



فَعُوْكِمُ الْكَاثِكِ الْمَانَ فَعُوْكِمُ الْكَلِيْكِ الْمَانَ الْمَوْرِي الْكِلْكِيْكِ الْمُ وَوْرِي للإِمَامُ أَبِي الْفِرَجِ عَبْدَ الرَّحْمُ لَى بِنَ الْجَوْرِي الْمِدَامُ الْمُحَوِّرِي الْمُحْمِلِي الْمُحْمِي الْمُحَوِّرِي الْمُحْمِي الْمُحْمِي الْمُحْمِي الْمُحْمِلِي الْمُحْمِي الْمُعِلِي الْمُحْمِي الْمُحْمِي الْمُحْمِي الْمُحْمِي الْمُحْمِي الْمُعْمِي الْمُعْمِي الْمُعِمِي الْمُعْمِي الْمُعْمِي الْمُعِلِي الْمُعْمِي الْمُعْمِي الْمُعِلِي الْمُعْمِي الْمُ

تحقيق الدكنورعبد العزبيز مطرر استاذ علم اللغة بجامعتى عبن شعس وتطر

العلبمة الثانيسة





مقدمة المحقق

هذا هو كتاب « تقويم اللسان » لأبى الفرّج عبد الرحمن بن على بن عمد على بن عمد على بن الحمدوري . أقدمه للنشر بعد أن حققته معتمدا على أربع نسخ خطية .

وفى هذه المقدمة ترجمة للمؤلف، وعنوان كتابه ونسبته إليه، ووصف النسخ التي اعتمدت عايها في التحقيق. ثم دراسة شاملة للكتاب.

ترجمة المؤلف (١)

نسبه: عبد الرحن بن على بن محمد بن على بن عُبِيدُ الله بن عبد الله بن أحدبن محمد بن جعفر الحَوْزِى ، بن عبد الله بن القاسم ابن أحمد بن جعفر الحَوْزِى ، بن عبد الله بن القاسم ابن محمد بن عبدالرحن بن القاسم بن محمد بن عبدالرحن بن القاسم بن محمد بن عبد المورقي ، التيمى ، البكرى ، البغدادى . الصدر بق حد رضى الله عنه حد القرشي ، التيمى ، البكرى ، البغدادى . كنيته أبو الفررج . ولقبه جمال الدين . ويلقب أيضاً : الإمام العلامة مة

(١) مصادر الترجية : 21174 وغرات الاعالن 1484/1 والكرة الحماط النارا مان طبقات المنابلة ١/٢٩٩ 31.877 Section of the second **የ**\የለ3 وراده الرئيسان وراغ الروسان ፈላሂ/ሌ 1/3/1 S 44 8 1 1 1 1 1 44/11 100/1 ١٧ وترقالاته فالمسورين

الحافظ عالم العراق ، وواعظ الآفاق(١). والحافظ المفسَّر، الققيه الواعظ الأديب شيخ وقته وإمام عصره (٢).

و الحَسَوْزَى نسبه جعفر ، أحد أجداده ، إلى تَحَلَّمَة بالبصّرة تسمى مَحَلَّمَة الحَسَوْزِة كانت فى الحَسَوْزِة كانت فى داره ، لم يكن فى دواسط » جوزة سواها(٥) .

مولده: ولد عهد الرحمن سنة عشر وتحسمائة. وقيل قبل هذا التاريخ يعام أو عامين (٦) ...

نشأته : مات أبوه وهو في الثالثة أو الرابعة من عمره، فرعته أمه وعمته . ولما تشب حملته عمته إلى مسجد خاله أبى الفضل محمد بن ناصر (٧)، حيث حفظ القرآن ، وسمع الحديث، ودرس الفقه ، وتعلم اللغة ، ومرت على الوعظ. تفقله في كل ذلك على طائفة من كبار الشيوخ في عصره، فكر أنهم سبمة وتحاذون (٨) وجلس للوعظ في بغداد سنة سبع وعشرين وخسمائة (٩) ومازال يدرس ويعظ ويؤلف حتى أصبح إمام يغداد، وواعظها الأول . إلى أن وافته منسينه في الثاني عشر من شهر رمضان من هد ومعند

⁽١) تذكرة المفاط : ١٣٤٢/٤

⁽٢) الذيل على طبقات الحنابلة : ١/٩٩٨

⁽٣) شذرات الذهب: ١٤٠/٤

⁽٤) وقيات الاعيان: ٣٢١/٢ وما بعدها ، والفرضة من النهر ثلبته التي منها بستقى ومن البحر: محط السفن .

⁽٥) تذكرة المفاظ: ١٣٤٢/٤ وما بعدها

⁽٦) هذه الآراء كلها في الذيل على طبقات المنابلة ...

⁽V) ترجهنا له في هذه المقدمة .

⁽٨)، الذبل على طبقات المتنابلة

⁽٩) الرجسع السسابق

صفاته :

روى ابن العيماد أن ابن الحتورى كان « لطيف الصوت ، حلو الشيائل ، رَخيم النّغُمة ، موزون الحركات ، للبل المفاكهة . . : وكان يراعى حفظ صحته وتلطيف مزاجه ، وما يفيد عقله قوة ، وذهنته حدة . . يعتاض عن الفاكهة بالمفاكهة ، لباسه الأبيض الناعم المطيب ، ونشأ يتيماً على العفاف والصلاح » (١).

وقال سبطه أبو المظفر : « كان زاهدا فى الدنيا ، متقلَّلا منها ، وما مازح أَحدا قط ، ولا لعب مع صبى ، ولا أكل من جهة لايتيقَّن ُ حليَّها . ومازال على ذلك الأسلوب إلى أن توفاه الله (٢) ».

آراء العلماء فيه :

قال ابن رَجمَب في كتابه : (اللَّميل على طبقات الحنابلة) (٣).

« للناس فيه كلام من وجوه : كثرة أغلاطه في تصانيفه ، وعذره من هذا واضح وهو أنه كان مكارًا من التصانيف ، فيصنف الكتاب ولا يعتبره ، بل يشتغل بغيره . ومع هذا فكان تصنيفه في فنون من العلوم بمنزلة الاختصار من كتب في تلك العلوم ، فينقل من التصانيف من غير أن يكون متضنا لذلك العلم من جهة الشروخ والبحث ، وهذا نقل عنه أنه قال : أنا مرتب ولست بمصنف » .

« ومنها : مايو جد في كلامه من الثناء والترفيع وكثرة الدعاوي » قال ابن رجب « ولا ريس أنه كان عنده من ذلك طرف . والله يساعمه . » ومنها - وهو الذي من أجله كقم جماعة من مشايخ أصحابنا

⁽۱) شخرات الدهب ۲۲۹/۶ وما بعدها

⁽٢) مرآة الزمان : ٨٣/٨ وما بعدها .

^{818/}T (T)

(الحنابلة) وأثمتهم - ميله لله إلى التأويل فى بعض كلامه . واشتد تكيرهم عليه فى ذلك مضطرب مختلف ، عليه فى ذلك مضطرب مختلف ، وهو وإن كان مطلعاً على الأحاديث والآثار فى هذا الباب فلم يكن خبيرا بحسَل شبهة المتكلمين وبيان فسادها » .

ونقل ابن رجب قول الشيخ موفق الدين المقدسى : و كان ابن الجدورى إمام عصره فى الوعظ ، وصندف فى فنون من العلم تصاليف حسنة ، وكان يدرس الفقه ويصنف فيه . وكان حافظاً للحديث وصندف فيه ، إلا أننا لم قرض تصاليفه فى السنة ولا طريقته فيها ، وكان رحمه الله إذا رأى تصنيفاً وأعجبه صنب مثله فى الحال . وإن لم يكن قد تقد م له فى ذلك الفن عمل ، لقوة فهمه ، وحدة ذهنه ، وكان شيخه ابن ناصر يُشى عليه كثيرا و (١) .

وقال ابن تنغيري بردي(٢): ﴿ وَفَصَلُ الشَّيْخُ جَمَالَ الدين وَحَفَظُلُهُ وَغَرْءِرُ عَلَمُهُ أَشْهِرُ مِن أَنْ يُذَكِّر هِنَا ﴾ .

وقال الدهبي (٣) « وما علمت أحدا من العلماء صَنَّاف مثلَّ هذا الرجل .

شعره:

قيل إن ابسَ الحمَوْزِي كان شاعرًا ، وله أشعار حسنة كثيرة ، وذكروا من بين كتبه ديواناً عنوانه: « ماقلته من الأشعار (٤) وتبل : إن شعره في عشرة مجلدات (٠) .

⁽١) المرجع السابق

⁽٢) النجوم الزاهرة ٦/١٧٤

⁽٣) تذكرة الحفاظ ٤/٢٤٢ وما بعدها

⁽٤) الذيل على طبقات الحنابلة : ١٩/١

⁽٢) الرجع السابق

🦈 ولكن ماورد من هذا الشعرق الكتب التي ترجمت له لا يجاوز الثلاثين بيتًا ، ولا خبر بعد ذلك عن ديوان ابن الجوزى .

فيما رواه ابن كثير(١) قوله في الفخر .

مازلتُ أدركُ ما غلا بل ما علا وأكابِدُ النَّهِ العسيرَ الأطُّولا ستجرى بيّ الآمالُ في تحلباتِه جريّ السعبدِ إلى مدّى ماأملًا لو كان هذا العلمُ شخصاً ناطِقاً وسألتُه: هل زار مثلى ؟ قال: لا

وقولها في القناعة والزهد(٣)﴿ وقيل هو لغيره ﴾ :

إذا قنعت بميسور من القوت بكتيت في الناس مُحرًّا غير ممقوت ياقوت يو مي إذا مادرخُلْفُلُكُ لي فلستُ آسَي على دُر وياقوت وأورد آبن تغرى بزدى(٣)قوله في الوعظ :

رأيتُ خيالُ الظلِ أعظمُ عبرة للنَّكانُ في أُوجِ الحقيقةِ راق (٤) مُشخوص وأشكال "تمثّر وتنقضي وتفني جميعاً والمحرك باق

وقسسوله:

ياصاحي إن كنت لي أو معي معج إلى وادى الحمي نرتع وسَلَ عَنْ الوادى وسُكًّا نه وانشد فؤادى في رُبا الحجمْع تحيُّ كثيبَ الرمل رمل اللحمي و ق ن وَسَلَّم لي على المعلَّم

⁽١) البداية والنهاية : ٢٩/١٣

⁽٢) المرجع السابق

⁽٣) النجوم الزاهرة : ٦/٦٧١

⁽٤) كان حقها « راتبا » لانها خبر كان .

واسمع حديثاً قد رَوَتُه الصَّبا 'تَسْنَدُهُ عن بانة الأجسرع وا بُكُ فَمَا فَى الْعَبِنِ مِن مُفْسَلَةً وَ تُبُ فَلَدُنْكُ النَّفْسِ عَنِ مَدَّمْعِي

ومما رواه این رجب (۱):

سلام ٌ على الدار التي لانزورُها إذًا ماذكرنا طيبَ أيا منا بها رَّحَلْنَا وَفَيْ سِرٌّ الْفَوْادِ ضَمَاتُرٌ ۗ

على أن هذا القلب فيها أسيرها توقيَّد أَق نفس الذَّكور سعيرُها إذا مب نجدى التصها يستثيرها

موالفاته:

اشتهر ابن الحَوْزي بوفرة مؤلفاته، وفرّة أثارت الخلاف في تحديدها. فقيل : إنها أر بعون ومأثة، أو خسون ومائة . وروى عنه أنه قال : إنها تزيد على ثلا تُماتة وأربعين مصنفاً (٢) وقال الحافظ الذهبي ؟: « ماعلمت أن أحدا من العلماء صنَّف مثل عذا الرجل ٥. وعد أنه سبعة وخمسين مؤلفاً خمَّم بيانها بقوله « وأشياء كثيرة يطول شرحها (٣) ه.كما أورد اللهبي ف ﴿ تَارِيخِ الإِسلامِ ﴾ واحدا وثمانين كتاباً .

وأورد له ابن رجب اثنين وتسعين وماثة مؤلف (٤).

وارتفع هذا الرقم إلىمائني كتاب وخمسة في كتاب« هدية العارفين (٠)»

⁽١) الذيل على طبقات الحنابلة .

⁽٢) شندرات الدهيب : ٢٠/٤

⁽٣) تذكرة الحفاظ: ٤/٢/٢ وما بعدها

⁽٤١١ الذيل على طبقات المتنابلة : ١٦/١ ــ ٢١١

^{· 077 -- 07. / 1 (0)}

وإن كان يبدو فيه تمكرارُ بعض الكتب باختلاف العنوان ، فقد ذكر له من الكتب: « تقويم اللسان، وذكر: ما يلحن فيه العامة » . وهماكتاب واحد .

وأحصى أبو المظفر سبط ابن الجوزى، همسة عشر وماثى كتاب من تأليف ابن الجوزى (١).

ولن يتسع المقام لإيزادهذه المؤلفات، وحسبى ذكرما طبع منها، ثم ما نسب إليه من كتب لغوية ، إذ كان هذا الكتاب الذي نقدمه كتاباً لغويناً .

كتبه المطبوعة :

١ - عجيب الخطب : ط . طهران ١٢٧٤ ه :

٢ - الأذكياء : ط: المطبعة الشرقية ١٣٠٤ ه والمطبعة الميمنية
 ١٣٠٩ ه .

۳ ــ مولد النهى صلى الله عليه وسلم : ط. المطبعة الحسينية ١٣٠٠ هـ و ط : ١٩٢٧ فى القاهرة و ١٣٣٠ هـ فى بيروت .

غ - رُوح الأرواح : . المطبعة العلمية ١٣٠٩ ه.

ه - مُلتقط الحكايات : ط . القاهرة ١٣٠٩ ه .

٣ - الياقوتة في الوعظ (ضمن مجموعة) المطبعة الميمنية ١٣١٢ هـ :

٧ ــ مناقب أمير المؤمنين عمر بن عبد العزيز: برلين ١٩٠٠ م والقاهرة ١٣٣١ هـ.

٨ -- تمييز الطيّب من الحبيث فيما يدور على ألسنةالناس من الحديث: القاهرة ١٣٢٤ هـ .

⁽١) مرآة الزمان: ٨/٨٨ - ٨٨٨

٩ - رَّمُوس القواريز في الْخُطّبُ والمحاضرات والوعظ والتذكير:
 ط : مطبعة الجمالية ١٩١٤ م :

۱۰ - إخبار أهل الرسوخ فى الفقه والتحديث بمقدار المنسوخ من الحديث: المتجارية ١٣٢٧ هـ وطبع مع كتاب مراتب المدلسين ١٣٢٢ هـ وطبع أيضاً فى بومى ه

١١ -- دفع شبهة التشبيه والرد على المجسسة : مطبعة الترتى ١٣٤٥ هـ ،
 ١٢ -- الوفا في فضائل المصطفى (١) : باعتناء برو كلمان .

١٣ - تنبيه النائم الغُمس على حفظ موامم العسمر (٢): ط الجوائب

١٨٨٥ م ٠
 ١٤ – أخيار الحمقسَى والمغفلين : ط : مطبعة التوفيق – ١٣٤٥ ٨ ٠
 ١٣٥٧ .

١٥ -- أخبار الظائرات والمهاجنين : ط مطبعة التوفيق -- دمشق ١٣٤٧ هـ.

۱۳ -- تلبيس إبليس : ط . الهند ۱۳۲۳ والقاهرة : ۱۳٤٠ ه . ۱۳۵۷ ه ، ۱۳۲۸ ه .

١٧ ــ تاريخ عمر بن الحطاب : ط : مطبعة صبيح ١٩٢٩ م :

١٨ ــ لفلتة الكيا. إلى نصيحة الواد. ط. مطبعة المنار ١٩٣١ م .

١٩ سالمدهش : ط . بغداد ١٣٤٨ ه .

٢٠ ــ تلقيح فهوم الأكر في عيون التاريخ والسُيْسَر : ط: الهناد
 ١٨٢٩ و ١٩٢٧ .

۲۱ ــ مناقب بغداد ، تحقیق بهجة الأثری : مطبعة دار السلام ــ بغداد ۱۳٤۷ هـ .

٢٢ ... صفة الصَّفوة (ويسمى صَفَرُوة الصَّفوَّة (٣)): مطبعة داثرة

⁽۱) جاء في مقدمة « ذم الهوى » ص ١٦ أن هذا الكتاب مخطوط ، والكتاب وهجود في دار الكتب .

 ⁽۲) ذكره يوسف سركيس في معجم المطبوعات العربية : ۱٪ / ۱۲.
 (۳) ذكر في مقدمة «ذنم الهوى » (ص ١٥) الله مخطوط

المعارف العثمانية ــ حيدر أباد الدكن ١٣٥٥ ، ١٣٥٦ هـ :

۲۳ -- صيد الخاطر : تحقيق ناجى الطنطاوى : ط : دار الفكر -- دمشق ۱۹۳۰ م ، ونشر بتحقيق محمد الغزائى : ط . دار الكتب الحديثة -- القاهرة ۱۹۹۱ م .

۲۲ - بستان الواعظین وریاض السامعین(۱): طبع مرتین . مطبعة الهممودی - القا مرة ۱۹۳۶ ، ۱۹۳۳ .

٢٥ - المنتظم في تاريح الملوك والأمم -- ط . دائرة المعارف العيانية
 ١٣٥٧ ه .

٢٦ - ذم الهوى (٢) بتحقيق مصطلى عبد الواحد : ط. دار الكتب الحديثة ١٩٦٢ م.

٧٧ -- الذهب المسبوك في سير الملؤك : ط بيروت ١٨٨٥ م .

٢٨ ــ الطبُ الرُوحاني : ط . دمشق ١٣٤٧ ه .

٢٩ - مناقب أحمد بن حنبل : أط . القاهرة ١٣٤٩ ه .

٣٠ - مناقب الحسن البصرى : ط . القاهرة ١٩٣١ م .

كتبه اللغوية :

١ ــ تقويم اللسان : وهو الكتاب الذي بين أيدينا(٣) .

٢ - مُشْكَلُ الصِّحاح (وهو حواش على صحاح الجوهري (٤)).

٣ ... تذكرة الأريب في تفسير الغريب (٠) .

(۱) ذكر في متدمة «ذم الهوى» من ١٦ أنه مخطوط ،

(٢) ذكر المحقق في مقدمة هذا الكتاب سنة وسنين كتابا ورمز الى المخطوط

بــ « خ » والى المطبوع بــ «ط» .

(٣) جاء في هدية العارفين : ١/١٠٥ ، ٢٣٥ أن من كتب ابن الجوزى :
 ماتلدن فيه العامة ومنها تقويم اللسان . وهما كتاب واحد .

(٤) ذكره أبن رجب في الذيل على طبقات الحنابلة : ٢٠١ واسماعيسل البغدادي في هدية العارفين : ٢٠/١ وما بعدها .

(٥) هذا في هدية العارفين والذيل على طبقات المنابلة ، وفي كالمسلم الطنون : ١٣٤٢/١ تذكرة الاربب في التفسير وفي تذكرة الحناظ : ١٣٤٢/٤ تذكرة الاربب في اللغة .

عـــ الوجوه والنظائر في اللغة(١).

المقامات الجوزية في المعانى الوعظية وشرح الكلمات اللغوية(٢).

٣ ــ المقعمد المقيم في العربية(٣٠) .

شيوخ ابن ألحوزى:

جاء في كتاب « الذيل على طبيبات الحناباة (٤) ه أن ابن الحوزي قال : ه ولمَّا وأيت من أصحابي من 'يوْثر الاطُّلاع على كبار مشايخي ، ذكرت عن كل واحد منهم حديثاً » ثم ذكر في هذه المشايخة له سبعة وتمانين شيخاً. وإذا كان هؤلاء السبعة والثانون هم كبار مشامخة فحسب ترى كم عدد بقية مشامخه ؟ لقدأورد ابن رجب(٥) نحو ثلاثين من هؤلاء الشيوخ .

أما أنا فسأنتخب من بين هؤلاء أربعِة أترجم لهم . وهم : إ

أبو الفضل محمد بن ناصر : تخاله وأول معلم له :

وأبو منصور الحواليقي : الذي علمه الأدب واللغة

الذي أسمعه الحديث

وابن الطبر الحريرى : الذى أسمعه الحديث وأبو منصور محمد بن خيرُون : الذى علمه القراءات

وهذه ترجمة موجزة لكل منهم :ا

١ ــ ابن ناصر (٦) هو محمد بن ناصر بن محمه بن على بن عمر،

⁽١) هكذا ورد في الأكرة الحفاظ : ١٣٤٣/٤ . وفي هدية العارفين : لم يرد « في اللغة » وفي كشف الظنون : ١ / ١٠٠١ : الوجوه النواضر في الوجوه المنظائر لابي الفرج ابن الجوزي ذكر فيه وجدوه الآيات المسرة في مجلس الوعظ ونظائرها.

⁽٢) هذا عنوانه في هدية المارغين ، وعنوان المخطوط في مكتبة الاسكوريال رقم ٢٢٥ المقامات الجوزية في المعاتى الوعظية . وفي وصفه انه يقدم بعد كل مة أمه شرحا لغويا بعنوان : تفسير غريب المقامة .

⁽٣) تذكرة الحفاظ ومرآة الزمان .

⁽٤) ٣٩٩ وما يعدها .

⁽٥) المرجع السابق .

⁽٦) ترجمته في المنتظم : ١٠ : ١٦٢ وتذكرة الحفاظ : ١٢٨٩ .

أبو الفضل البغدادى المحدث ، اللغوى ، الفقيه : ولد عام ٢٦٧ ه وتامد لأبى زكريا التبريزى وهو خال ابن الحوزى ، وفي مسجده وعلى يديه تعلم . قال عنه ابن الحوزى: « وكان حافظاً ، ضابطا ، متقنا ؛ ثقة لا متغمر فيه ، وهو الذي تولى تسميعي الحديث ، فسمعت مسند الإمام أحد بن حنبل بقراءته (١)» وتوفى ابن ناصر عام ٥٥٠ ه.

▼ ... أبو منصور الحواليقى : موهوب بن أحمد بن الحضر الحتواليقى ، أبومنصور . اللغوى المحدث الأديب .ولد عام ٤٦٥ ه .وقرأ على أبى زكريا التبريزى سبع عشرة سنة حتى انهى إليه علم اللغة فأقرأها . ودرس العربية بعد أبى زكريا مدة . ولما ولى المقتفى اختص الحواليقى بإمامة الحليفة ، وكان المقتفى يقرأ عليه بعض الكتب .

قال ابن الحوزى : « وشممت منه كثيرا من الحديث ، وغريب الحديث ، وقرأت عليه كتابه (المعرّب) وغيره من تصانيفه وقطعة من اللغة » وتوفى عام ٣٩٥ هـ أو فى المحرم سنة ٤٠ هـ (٣).

٣ ــ ابن الطنبر الحريرى (٤): هبة الله بن أحمد بن عمر الحريرى أبو القاسم ، ويعرف بابن الطبر . ولد ١٣٥٥ ه . وسمع الحديث وقرأ القرآن على كبار المشايخ . وحدث وأقرأ . وكان صحيح السماع قوى التدين .

قال ابن الجوزى : « وسمعت عليه الحديث، وقرأت عليه، وتوف عام ٥٣١ ه.

⁽۱) المنتظم : ۱۸۲/۱۰

⁽٢) ترجمته في : المنتظم : ١١٨/١٠ نزهة الالبا : ٧٣٤ أنباه السرواة : ٣٣٥/٣ بفية الوعاة : ٤٠١ .

⁽٣) المنتظم : ١١٨/١٠

⁽٤) المنتظم : ١٠/٧١٠ وهو غير الحريري صاحب المقامات ، وصاحب درة الفواص (وهو أبو محمد القاسم بن على بن محمد بن عثمان الحريري المتوفى ١١٥ هـ) .

٤ -- ابن خسيرون: محمد بن عبد الملك بن الحسين بن ابراهيم بن خسيرون، أبو منصور المقرى ولد عام ٤٥٤ هـ، وقرأ القرآن بالقراءات، وصدف فيها كتباً، وأقرأ وحدث، وكان ثقة، وكان شماعه صحيحاً.
 قال ابن الجوزى: (شمعت عليه الكثير وقرأت عليه)(١) توفى عام ٣٩٥هـ.

عنوان الكتاب ونسبته إليه :

عنوان الكتاب ، كما جاء في صفحة العنوان في نسخة و طاهت ، التي جعاناها أصلا ، وفي نسخة بودليانا (ب) هو ؟ « تقويم اللسان» وكذلك جاء في و اللبيل على طبقات الحنابلة (٢)وفي وهدية العارفين (٣) وزاد في الكتاب الأخير : في سياق درة الغواص . كما جاء عنوان و تقويم اللسان ، في مخطوط «تصحيح التصحيف وتحرير التحريف » للصنفدى ، ورمزه فيه : (و) .

أما فى نسخة شهيد على (ش) فقد كتب فى الصفحة الأولى «كتاب ماياحن فيه العامة ، وكذلك كتب مفهرسو المخطوطات بجامعة الدول العسربية .

وفى نسخة « لاله لى » (ل) كنب المفهرسون « غلطات العوام » وكتب على صفحة العنوان فى المخطوط : « غلطات ، لحمال الدين أبى الفرج بن القيم (كذا) الجوزى .

أما صاحب « كشف الظنون(٤)» فقد ذكره مع عدة كنب ، تحت عنوان : « مايلحن فيه العامة »: « رااشيخ أبي الزرج عبد الرحمن بن الجموزي

⁽¹⁾ Hitala . 1 -- 101

⁽۲) ص ۱۹

^{28.71 (}V)

⁽٤) من ١٩٨٧ .

مختصر على فصول ، أوله : الحمد الله الذي علم وقوع وبيس و فهسم اه وهو الكتاب الذي بين أيدينا "

وفى جميع المراجع السابقة جاء الكتاب منسوباً إلى مؤلفه عبد الرحمن ابن على بن الحوزى ، بلا خلاف .

والعنوان الذي تختاره لهذا النكتاب ، هو ه تقويم اللسان الأنه عنوان النسخة التي كتبت في حياة المؤلف (عام ٥٦٨ هـ) وقد ذكر هذا العنوان في الصفحة الأولى والصفحة الأخيرة ، وهو أيضاً عنوان النسخة التي كتبت بعد وفاة المؤلف بأربع سنين(٢٠١ هـ) وهي نسخة مكتبة (بودليانا بأكسفورد) ولاتفاق أكثر الذين ترجموا لابن الجوزى على هذا العنوان .

النسخ التي اعتمدنا عليها فىالتحقيق

إنسخة الأصلية

وهى مخطوطة مكتب طلعت بدار الكتب المصرية ، ورقمها ٧٧٤ (مجاميع طلعت) ومنها صورة فوتوغرافية في مكتبة طلعت أيضاً رقدها ٤٧٧ لغة .

وهده نسخة كتبت بخط أبى الفتوح مجمد بن صدقة بن سالم الفقه وارغ من كتابتها عشبة الجامعة ١٢ من رمضان عام ٥٦٨ ه أى فى حياة المؤلف .

وقاء ترقت هذه النامة على الديخ التي الدين ألى الحاسن على بن محد ا ابن عبر، الدويز الشافعي المرابلي ، في مجالس آخرها روم الدين المحاسس المبائل مائة منت وخصين ومركزة ، والمائد ان المرقم على معن تحييد مان بومات ما وأداد المدت مان المائدة . و هذا كاه واضبح في الصفحة الأخيرة من الخطوطة .

والمخطوطة مكتوبة بخط نسخى معتاد،غير مضيوطه ، وعدد لوحاتها ٣١

ومتوسط سطور الصفحة : ٢٣ سطرا ، ومتوسط كالمات السطر : ١٥ .

صفحة الغلاف،

كتاب تقويم اللسان

تأليف الشيخ الإمام العالم الأوحد جمال الدين أبي الفرج عبد الرحمن ابن على بن على بن الحوزي. أيده الله بتأييده ، وسدده بتسديده .

الصفحة الأخبرة :

فيها بقية الكتاب . وفي منتصفها تقريباً : آخر الكتاب والحمد لله رب العالمين . وفرغ من نسخه كاتبه أبو الفتوح ممد بن صدقة بن سالم الفقيه ، في عشية الجمعة ثاني عشر رمضان من سنة ثمان وستين وخسمائة. نسأل الله النفع به . وأن يحفظ مؤلفه ويؤيده بتأييده . آمين يارب العالمين .

وبعده: قرأت هذ الكتاب ، كتاب « تقويم اللسان على الشيخ الإمام العالم الكامل الفاضل ، تقى الدين أبى الحسن على بن محمد بن عبد العزيز بن محمد الشافعي الإربلي ، في مجالس آخرها يوم السبت ، خامس شوال سنة ست وخسين وسمائة وذلك بحق إجازته عن الشيح الإمام العالم عيى الدين يوسف ولد المصنف عن المصنف .

وكتب أخمد بن محمد بن زكريا المتوصلي، حامدًا ،ومصليًا ومسلمًا.

وقد اتخذا هذه النسخة أصلا دار عليه التحقيق ، إذ كتبت في حياة المؤلف ، وقررتت على عالم أجيز عن ولد المصنف ، وهو عالم ، عن المصنف :

وليس بين النسخ الأخرى ما يرقى إلى مستوى هذه النسخة توثيقاً ودقة :

٧ .. نسخة بودلیانا ﴿ أَكَسَمُورُد ﴾ ورمزها ﴿ بِ ﴾ :

النسخة التي بين بدى، صورت لى عن مخطوطة مكتبة بودليانا فى أكسفورد: ورقمها فيها ٣٨٣ لغة: وهي تالية لنسخة الأصل فى تاريخ النسخ، إذا جاء فى صفحتها الأخيرة: كتبه محمد بن أحمد بن عبد الله القيسى الكاتب سنة إحدى وسمائة. أى أنها كتبت بعد وفاة المؤلف بأربع سنين .

وتقع النسخة فى ٥٤ ورقة ، ضمن مجموعة تشغل منها من ص ٥٢ إلى ١٠٥ أ : وفى كل ورقة وجهان. وسطورها: ١٥ ومتوسط كلمات السطر : ٩ وهى مكتوبة نخط نسخى جيد .

وبها زيادات عن بقية النسخ جملها ثلاثون سطرا، ولكن هذه الزيادات تاتى في آخر الأبواب إلا نادراً ، فهى في أواخر أبواب : الله ذرة ، والباء ، والراء والسين والشين ، والطاء ، والعين ، والقاف ، واللام ، والميم ، والنون ، والواو والهاء .

وتأتى الزيادة مسبوقة يعبارة : قال فلان ، أو حكى فلان ، وهى فى ست حالات بعبارة قال المفضل . وفى واحدة : قال الأصمعى : وفى أخرى : قال أبو زيد . وفى حالة : حكى الازهرى ، قال أبو حاتم: قلت للأصمعى :

وقد أثبت هذه الزيادات في الهاهش في مواضعها ، على أن في هذه النسخية سقطاً من الواضيح أنه من الناسخ ، لأنه يقطع ما اتصل من

الكلام غالباً، و أحيانا يكرر الناسخ ماسبقت كتابته، كما حلث في الورقة 17 ب إذ كرر ٣٣ سطرا، ثم عاد الكلام إلى الاتصال .

صفحة الغلاف:

كتاب تقويم اللسان تأليف الحافظ أبى الفرج عبد الرحمن بن على بن الجوزى رحمه الله تعالى

أم ختم صغــــير مستدير للكثبة بو دليانا . الصفحة الأخرة :

بعد ثلاثة أسطر ، هي بقية الكتاب ، كتب: آخر الكتاب والحمد لله رب العالمين وصلواته على سيدنا محمد نبيه ، وآله.

كتبه محصد بن أحمد بن عبد الله القيسى الكاتب ، سنة إحدى وسمائة. غفر الله له و لو الديه .

٣ ــ نسخة لاله لى (استانبول) ورمزها : (ل)

هذه النسخة مصورة بمعهد المخطوطات العربية، بجامعة الدول العربية، عن مخطوطة مكتبة « لالمل » ورقمها فيها : ٣٥٧٣ هي مكتوبة بخط فارسي جيل، في القرن الحادي عشر ، كما يؤخذ من البيانات التي دونها مفهرسو الحامعة العربية :

وقد ألحق بها كتاب «التنبيه على غلط الحاهل والنبيه» لابن كمال باشا (من الورقة ٣٠ إلى ١٤) وذكر فى نهاية هذا الكتاب اسم الناسخ و هو : عبد العزيز الكرماستي القاضي .

و تقع المخطوطة فى تسع وعشرين ورقة ،مقاس الصفحة ١٧٤×١٩٧ م.م ، وسطورها : ١٩ ومتوسط كامات السطر ١٠ .

وهذه النسخة كثيرة الحطأ والسقط وقد بينت ذلك في موضعه من هامش الكتساب .

صفحة العنوان :

الحانب الأيمن : دونت عليه بيانات خاصة بالنسخة ، وهي :

المكتبة : لا له لى وقيم المخطوط فيها : ٣٥٧٣

اسم الكتاب : غلطات العوام المؤلف: ابن الجوزي، عبدالرحن

تاريخ النسخ : ١٦ عدد الأوراق : ٤١

المقاس : ١٩٧ - ١٢٤ م . م .

وفي الجانب الأيسر: في أعلى الصفحة ، كتب العدوان.

غلطات (١) لحمال الدين أبي الفرج

ابن القيم (كذا) الحوزى ، رحمه الله تعالى.

و في وسط الصفحة ، خنم المكتبة ، وتحته رقم المخطوط فيها وهو ٣٥٧٣ .

الصفحة الأخيرة: قبل أن ينتهى الكتاب بسطر و احد انقطع الكلام و بدأ الناسخ فى نسخ عطوط لغوى آخر ، "هو : التنبيه على غلط . الحاهل والنبيه.

وله الم يكتب الناسخ اشمه إلا في آخر هذا المخطوط الثاني (ص ١١) حيث كتب : « على يد الفقرير عبد العزيز الكرماسي ، القاضي سابقا، عني عنه » .

⁽١) يبدو أن كلمة العوام لم تظهر في الصورة لأن العنوان كتب في أعلى الصفحة

شهید علی استنانبول) و رمزها: (ش)

هذه النسخة مصورة بمعهد المخطوطات العربية، بجامعة الدول العربية، محلم النسخة مصورة بمعهد المخطوطات العربية، بجامعة الدول العربية، بحلوطة مكتبة شهيد على (استانبول) ورقمها فيها ٢٨٣٠ من ورقة ٥٥ إلى ٨٢ أى أن عدد أوراقها ٢٨٠ و في الورقة ٢٨ بيانات النسخة .

مقاس الصفحة : ٢١,٤ -- ١٤ سم تاريخ النسخ : لم يحدد .

وقد كتبت بثلاثة أنواع من الحط : قالحط رقعة إلى ص ١٨-ب "ثم يبدأ خط نسخى مختلف عن الأول إلى أول باب الضاد ، ثم كتبت بخط قارم ي إلى نهاية الكتاب ،

عدد السطور : في الحرء المكتوب بالرقعة : ٢٤ سطرا :

و في ألجزء المكتوب بالنسخي والفارسي : ١٩ سطر ا .

ومتوسط كامات السطر: ١١ كلمة.

ليس بهذه النسخة صفحة للعنوان ، إنما يبدأ المخطوط بهذه العبارة : كتاب ما يلحن فيه العامة ، تأليف الشيخ الإمام العالم حمال الدين أبى الفرج عبد الرحمن بن على بن محمد بن الجوزى ، عليه رحمة الله الملك العلى .

الصفحة الأخرة :

بعد انتهاء المخطوط لم يدون في هذه الصفحة شي ، و في الصفحة التالية ، بيانات معهد المخطوطات العربية عن النسخة، جهاء فيها :

المكتبة : شهيد على

رقم المخطوط فيها : ٢٧٦٨٪ ٣

اسم الكتاب : ما يلحن فيه العامة ــ مرتب على حروف المعجم2

اسم المؤلَّ : أبو الفرج ابن الجوزى :

تاريخ النسخ : (بياض)

عدد الأوراق : • هب ــ ١٤ ٨١ لقاس : ٢١٤ ــ ١٤

وهذه النسخة كسابقتها في كثرة أخطائها وسقطها : وقد بينت ذلك في مواضعه في هامش الكتاب .

وفيها هوامش هي ترجمة لبعض الكلمات العربية إلى اللغة التركية :



دراسة في تقويم اللسان

سنقتصر في هذه الدراسة على المسائل التي تعدها كافية لإلقاء ضوء على الكتاب ، وهي :

سبب تأليف الكتاب:

يفهم من كلام ابن الحوزى أنه ألت كتابه هذا لأنه : ١ ــ رأى كثير ا من المنتسبين إلى العلم يتكلمون بكلام العوام المرذول ِ جرياً على العادة .

وتدلُّ العبارة الأخيرة على أن الحميع كانوا يتكلمون في لهجات خطابهم العادية لهجة واجدة ، لافرق بين خاصتهم وعامتهم .

٧ ــ رأى بيان الصواب اللغوى فيها بخطئون فيه متناثر ا فى الكتب اللغوية وجمعه يثقل على المتكاسل.

سرأى الذين ألفوا فيما تلحن فيه العوام لم يحققوا الغرض المنشود من هذا التأليف لا فنهم منقصر ، ومنهم منذكر ما لا يكاد يستعمل، ومنهم من ردً مالا يصلح رده الفقام ابن الجوزى بانتخاب ماقدر صلاحه من مادة هذه الكتب، وكان لايزال شائعاً في عصره، مع رفض الغلط الذي لا يخفى وجه الصواب فيه ، إذ لاداعى لذكره.

منهجه في الترتيب :

رتب ابن الحوزى كتابه على حروف الهجاء، فمجعل لكل حوف باباً ، ووضع الكلمات في الأبواب على أساس الحرف الصحيح لا الحطأ، فكلمة الإهاباتيجة تطاب في باب الألف ، لا في باب الهاء، كما ينطقونها أي : « ملياجة » .

وهو في ترتبيه الهجائي يختلف عن أصحاب المعجمات ، إذ يعتبر الحروف

الأصلية والمزيدة معاً؛ دون نظر إلى الأصل الاشتقاق ، فكلمة «استُهُ قُدر» لا تطلب في « هدر »، بل تطلب في « باب الألف » فالترتيب حسب الحرف الأول من الكلمة الصحيحة ، دون نظر إلى الأصلى والمزيد .

والكلمات لم ترتب داخل الأبواب كالنظام المعجمى ، بل وضع فى كل باب جميع الكلمات المبدوءة بالحرف الذى عقد له هذا الباب، دون ترتيب ، فادة الألف مثلا يسير ترتيبها هكذا: استهتر – أهل لكذا – أعرابي – أستكن عينه – أد يع واد لج – أشلت الشيء – أعلمت على الشيء – أضبع القوم – آكلت فلاناً .. وهكذا دون مراعاة الترتيب داخل الباب:

وقد وضّح ابن الجوزى، فى مقدمته ، المنهج الذى اتبعه فى الترتيب، وإن لم يشمل كل التفصيلات التى ذكر ناها . فقد قسّم الغاط أنواعاً ليبين أنه كان قد اعتزم ان بجعل لكل منها بابا ، لولا أنه آثر الترتيب الهيجائى ، والأنواع التى ذكرها فى هذه المقدمة هى : ضم المكسور، المضموم، وقصر الممدود ، وتشديد المحفق ، وتخفيف المشدّد، والزيادة فى الكامة ، والنقص منها، ووضعها فى غير موضعها ، إلى غير ذلك : ثم قال « وكنت عزمت على أن أجعل لكل شى من هذا باباً ثم إنى رأيت أن أنظم الكل فى سلك واحد ، وآتى به على حروف ألمحجم . وأعول فى ذكر الحرف على الصحيح فيه لا على الحطأ ، المحجم . وأعول فى ذكر الحرف على الصحيح فيه لا على الحطأ ، فلماك أسهل لطائب الكامة ه وقد اضطر إلى ذكر الكلمة مرتبن، فلماك أسهل لطائب الكامة ، وقد اضطر إلى ذكر الكلمة مرتبن، واحة كذا . فوضعها فى عبارة فيها أكثر من خطأ، كقولهم : شمّمت راحة كذا . فوضعها فى شم ، وصحح الكامةبن . ثم كررهما فى باب الراء .

المقياس الصوابي في الكتاب:

وضح ابن الحوزى الأساس الذى بنىء أيه الحكم بالصواب والخطأ، بقوله: « وإن وُ جد لشىء مما "نهيشتُ عنه وجه ، فهو بعيد"، أو كان لغة فهى مهجورة .

وقد قال الفراء: وكثير مما أنهاك عنه قد سمعته، ولو تجوزت رخصت لك أن تقول : رأيت رجلان(١)، ولقات : أردت عن تقول ذلك(٢).

وقد سار ابن الجوزى في هذا على منهج أستاذه أبي منصور الجواليقي الذي قال في مقدمة التكملة: «واعتمدت الفصيح دون غيره، فإن ورد شيء مما منعته في بعض النوادر فمطرح لقلته ورداءته، ووضعنا ما يتكلم به أهل الحجاز وما يختاره فصحاء الأمصار، فلا تلتفت إلى من قال : يجوز ، فإنا قد سمعناه ، قال القراء : واعلم أن كثيرا مما من قال : يجوز ، فإنا قد سمعناه ، قال القراء : واعلم أن كثيرا مما لك بإحازته رخصت . . الع النص السابق الذي نقله ابن الجوزى فنه بجهما واحد و كثير من الكلمات الواردة في « تقويم اللسان » وردت قبله في « تكملة الجواليقي . ومنها قدر غير قليل أورده الحريرى من قبله في « درة الغواص » وهو قد سلك هذا المسلك المتشدد ، ومنها آراء في التخطئة منقولة عن ابن قتيبة والأصمعي ، وقد عرف عنهما هسلا الشدد . ومثلهما الفراء الذي نقلنا عنه النص السابق الذي يبين مقياسه الصوابي . وتعلب الذي يختار الأفصح .

ولكن نزيد هذا المقياس إيضاحاً نورد مثالين من تصويبه ونتتبع ماقيل فيهما :.

 ⁽۱) أى على لهجة من يلزم المثنى الالف في جميع حالات الاعراب .
 (۲) يريد أن ، وهي اللهجة المعروفة بعشعفة تميم .

قال ابن الجوزى فى باب الميم : « و تقول عصا معدَّوَجَدَّة بتسكين العين . والعامة تفتحها و تشدد الواو » .

وقد جرى ابن الجوزى فى ذلك على ماذكره ثعلب فى «الفصيح»(١). كما أنكره الأصمعي من قبل.

وقد رأينا لغوياً آخر يجيز (مُعدَو جه) على ماتقول العامة . هذا اللغوى هو ابن مكى الصقلى (ت ١٠٥ هـ) الذى يقول فى « باب ما تنكره الحاصة على العامة وليس عمنكر » من كتابه « تثقيت اللسان » : « وكذلك قولهم معدو ج . هو مما ينكر ع يهم ، وقد أنكره الأصمعى . وهو جائز ، بقال : مُعدوج باتفاق ، وقيل معدوج بكسر الميم ومُعدوج ، أجازه أكثر العلماء ، و أنشدو اقول الشياح بن ضرار :

إذا عبج منها بالجلديل ثنت له جرانا كخُنُوط الحيزُر ان المعَوَّج وقال الآخر (محمد بن حازم الباهلي)

ولى قرس للحلم بالحلم مليَّجم ولى قرس لليجهل بالحيَّهل مُسرحُ فن رام تقويمي فإنِّني مقوم ومن رام تعويجي فإنَّني معتونَّجُ (٢)

والمثال النائي :

⁽١) التلويح : ١٤٤

⁽٢) تثقيف اللسان : ورقة ٨٤ ــ ب

⁽٣) اللسان (عسوج).

⁽١) تقويم اللسان (بآب الحاء)

[·] ٣٢ (0)

وأنكرها ابن الجوزي تبعاً لهؤلاء. هذا رأى في الحوائج.

وهناك رأى آخر يجيزها ،مدعوم بالشواهد على صحة هذا الجمع: أولا _ حكى السبيجيستاني عن عبد الرحمن (ابن أخى الأصمعى) عن الأصمعى أنه رجع عن إنكار حوائج فقال : « وإنما هو شي كان عرض له من غير بحث ولانظر »(١). والسبب في أن الاصمعي جعلها مولدة أن هذا الجمع خارج عن القياس لأن ما كان على مثل الحاجة كالغارة والحارة لا يجمع على غوائر وحوائر (١).

ثانياً ... روى عن ابن عمر أن رسول الله ... صلى الله عليه وسلم...
قال: « إن لله عبادا خلقهم لحوائج الناس ، يفزّعُ الناس إليهم في حوائجهم،
أو لثك الآمنون يوم القيامة » وروى عنه ... صلى الله عليه وسلم ... أيضاً :
« استعينوا على نجاح الحرائج بالكمان لها » (٣) :

ومن الشواهد من أشعارُ الفصحاء ; قال أبو سلمة المحاربي .

تَمُـَمَّت حوانجي ووذَأْت يشرا فبئس مُعدَرَّس الرَّكَيْبِ السِّغابُ وقال الشَّياخ:

القطَّعُ بيننا الحساجاتُ إلاَّ حوائجَ يعْتَسَيْفُنْ مع الجرىءِ

وقال الأعشى (ميمون) :

الناسُ حـــول قِما بِه أهـــلُ الحواثج والمسائلُ وقالىالغـــرزدق:

ولى ببلاد السُّند عند أميرها حوائج جَاتُ وعندى ثواسِمًا هذان الثالان – وغيرهما كثير ببينان لنا الموقف المتشدد اللى وقفه

⁽١) اللسان (حوج) .

⁽٢) الرجع السابق.

⁽٣) استشهد بالحديثين في اللسان (هوج) .

⁽⁾⁾ هذه الشر اهد كلها في لسان المرب(حوج)ونقلها صاحبتاج المروس،

ابن الجوزي في الكلمات التي انتخبها من كتب اللحن السابقة على كتابه:

موضوع الكتاب بين العامة والخاصة :

يذكر ابن الحوزى في مطلع مقدمته أنه رأى ﴿ كثيرًا مِن المنتسبين إلى العلم ون بكلام العوام المرذول ، جرياً منهم على العادة ﴿ .

وفى هذا دلالة على أن الأخطاء اللغوية التي تشيع فى لهجات الخطاب قد التقلت إلى الخاصة ، الذين أصبحوا يشاركون العامة فى هذه اللهجات المنحرفة عن سأن العربية .

كا يلل الاشتراك بين ابن الجوزى ، والحريرى صاحب و درة الفتواص في أوهام الحقواص على أن كتاب و تقويم اللسان ، يعالج لحن العامة ولحن الخاصة معاً . وهو إذ يستخدم لفظ العامة أو العوام ، دون الحاصة والخواص ، إنما يقصد خالباً أن عدا الخطأ قد وقع من العامة أولا ، وأن هؤلاء الخاصة الذين تقع منهم هذه الأخطاء جديرون بأن يسمسوا عامة لهذا فلسبه .

طريقته في عرض المادة :

يعد و تقويم اللسان و من الكتب المختصرة ، إذ ينكتفي فيه ابن الجوزى بإيراد اللفظ الصواب ويضبطه باللفظ، ثم يذكر ماتقوله العامةويضبطه باللفظ أيضاً . وقد يستشهد أحياناً ،وقد يؤرد بعض الاخبار في حالات قليلة . وفي حالات أخرى ربما أورد السند على ماجرى عليه في كتبه الاخرى : وهذه بعض النماذج التي يتضح فيها مسلكته :

۱ -- فهو يبدأ بالصواب بقوله: تقول أو وتقول ، مثل: « تقول: استشهر قلان بكذا ، ثم يضبط الكلمة بقوله : بضم التاء الأولى و كسر

الثانية ، على مالم ُيسمَّ فاعلَنه ، ثم يذكر ماتقوله العامة بقوله : ﴿ وَالْعَامَةُ لِمُولِهِ : ﴿ وَالْعَامَةُ تَفْتُحُ الْنَاعِينَ ۚ ، وَهُو خَطَأً ﴾ .

٧ ـــ و تقول: أرعنى سمعك والعامة تقول: أعرنى ١٠
 ٣ ـــ و تقول: ستهدل الشيء ، بفتح السين وضم الهاء. والعامة تغيم السين و تكسر الهساء ١٠.

٤ ــ وأحيانا يتوسع قليلا ، مثل : « وتقول شتان ماهما، قال الأصمعي : ولا تقل شتتان مابينهما ، قال أبو حاتم، فقلت له: فقد قال ربيعه الرقي :

الشائنان ما بين اليزيد بين في النبدك يزيد أسيد والأغراب ابن حاتم الفقال: ليس ببيت فصبيح يلتفت إلى قوله ، وإنما هو كما قال الأعشى: الشقان ما يومي على أكورها ويوم الحيبان أنعى جا بر

شراهده :

لم يكثر ابن الجوزى من الشواهد في «تقويم اللسان ؛ إنما استشهد بعشر آيات من القرآن الكريم ، وستة أحاديث ، وخبرين ، واثنين وعشرين شاهدا شهريا ، كلها لشعراء أيحشج بشعرهم، وما أورده غير هذه الشواهد لبعض المتأخرين فهو إما للاستثناس ، وإما ليقول إن الشاعر وهم في محسوله .

مصادر الكتاب:

ذكر ابن الحوزى فى مقدمة و تقويم اللسان، أن كتابه هذا و مجموع من كتب العلماء بالعزبية ، كالفراء ، والأصمعى ، وأبى عبسبل ، وأبى حاتم ، وابن السكليت ، وابن مقتيدية ، والعملس، وأبى هلال العسكرى،

ومن تبعيهم من أثمة هذا العلم (قال) وإنما لي فيه التر تيبُو الاختصار». وله ولاء العلماء جميعاً كتب في موضوع « اللّحثن » .

فللفراء : البهاء فيما تلحن فيه العاصَّة (١).

و للأصمحي : مايلمحن فيه العامة(٢) .

و لأبي تعبيدالقاسم بن سلاًّ م: ماخالفت فيه العامة ُ لغاتِ العرب (٣).

ولأبى حام السَّجيسُتانِي : لحن العامة(٤) .

ولابن السَّكِّيت : إصلاح المطق (٥).

ولابن تقيبة : أدب الكاتب ، وفيه : كتاب تقويم اللسان(٦).

ولأبي العبّاس ثعلبٌ : الفصيح(٧) .

ولأبي هلال العسكرى : لحن الخاصة(^) .

وثمة مصادر أخرى، لم يصرح بها المؤلف، بل أشار إلى مؤلفيها بقوله : « ومن تبعهم من أئمة هذا العلم » .

وقد اقتضاني المنهج أن أبذل محاولة لتحديدهذه المصادر. وقد وُنقت

(١) بِفَيةَ الوعاة : ١١٤ > كشف الظنون ١٥٧٧/٣

⁽٢) ذكره ابن يعيش في شرح المنصل ١١ / ٨ وأبن خير في فيهرسته ٢٧٥:

⁽٣) لسأن العرب : ٢٦٣/٧ (فقل)

⁽٤) انباه الروآة: ٢/٢ وبغية الوعاة: ٢٦٥ وكتم الظنون ٢/٧٨١ وابن خير : ٣٤٨ .

⁽٥) طبع مرتبن : ١٩٤٩ ، ١٩٥٦ : شرح وتحقيق الاستاذين أحمد محمد شاكر وعبد السلام محمد هارون .

⁽٦) طبع عدة طبعات .

 ⁽۷) فى كشف الظنون: ۱۵۷۷/۲ ما يلحن فيه العلمة وارجح انه هـــو « المنصيح » أذ يتول فى آخره: « الفناه على نحو مالف الناس ونسبوه الى ماتلحن فيه العولم » .

⁽٨) بغبة الوعاة: ٢٢١ ، كشف الظنون: ٢/٧٧١٠

إلى تحديدها ، وأشرت إلى مانقله المؤلف منها في موضعه من هذا الكتاب . وهذه المصادر التي لم يصرح بها المؤلف هي :

١ - تكملة إصلاح ماتغاط فيه العامة : لأبى منصور الجواليقى .
 ٢ - المعرب : لأبى منصور الحواليقى .

وقد ذكر المؤلف فى ترجمةاللمجواليقى (١) أنه قرأ عليه كتابه: «المعدّ رب» وغيره من تصانيفه ، وقطعة من اللغة .

كما ردد المؤلف في أكثر من موضع : قال شيخنا أبومنصور، وقرأت على شيخنا أبي منصور.

٣ ــ درة الغرق أص في أوهام الحواص : الأبي محمد القاسم بن على الحريري (ت ٥١٦هـ) .

ع ــ شرح مايقع فيه التصحيف والتحديث: لأبى أحمد العسكرى (ت ٣٨٢ هـ) . .

ويتضح مما أثبتناه في هوامش الكتاب من مصادر المؤلف أن جمهرة ألفاظه مجموعةمن : إصلاح المنطق ، وأدب الكاتب (تقويم اللسان) ودرة الغواص ، والتكملة ، والمعرب .

الكتاب بعد ابن الحوزى :

ا ـ نقل عن « تقويم اللسان » مؤلف مجهول لمخطوطة عنواتها «سقطات الدوام »عثر عليها محمد رضا الشبيري (ت ١٩٦٥م) في العراق، ووصفها في المجالد السادس من مجلة « المقتبس» الدمشقية (٢)(١٩١١م) ثم

⁽۱) المنظم : ۱۱۸/۱۰

⁽۲) ص : ۲۲۱

نشرها فى المجلد السابع من المجلة نفسها(١)(١٩١٢) ويقول الشبيبي فى سياق وصفها : « وفى كثير من فصولها يذكر مانصه (الزائد من كلام ابن الجوزى) ولعل هذا هو أبو الفرج عبد الرحمن صاحب كتاب : المدهش ».

وقد رجعت إلى عبلة و المقتبس » . وراجعت ماأورده مؤلف و سقطات العوام » عن ابن الجوزى تحت عنوان (الزائد من كلام ابن الجوزى) فى ختام أكثر أبواب كتابه ، المرتب على حروف المعجم . فتأكد لى أنه منقول عن وتقويم اللسان وإن كان هذا المؤلف المجهول يغير فى طيقة عرض المادة قليلا بحبث توافق طريقة كتابه ، مسع المحافظة على لفظ ابن الجوزى ، فهو يقدم كلام العامة الذى وقع فيه اللحن ، ثم يقدم الصواب . أما ابن الجوزى فيقدم الصواب بقوله (وتقول) ثم يقول : والعامة تقول . . ومع ذلك فقد نقل نص كلام ابن الجوزى وطريقته فى العرض أحياناً .

ونستطيع الآن – بعد هذه المراجعة – أن نؤكد ماذكر محمد رضا الشبيبي في لا المقتبس لا بعبارة لا لعل هذا هو أبو الفرج عبد الرحمن لا . فهو أبو الفرج على التحقيق ،وكتابه المنقول عنه هو لا تقويم اللسان لا . ٢ – اهتم صلاح الدين الصفدى (ت ٧٦٤ ه) يتقويم اللسان ، فبجعله واحدا من الكتب التسعة التي نقل عنها في كتابه لا تصحيح التصحيف وتحرير التحريف لا ورمزه فيه : (و)(٢).

⁽۱) نشرت في عددين : ص ٣٢١ ، ص ١٠

⁽۲) الكتب الثهانية الاخرى هى : درة الغواس للحريرى ، ورمزها (ح) والتكلة للجواليتى ورمزها (ق) وتثنيف اللسان لابن مكى ورمزه (ص)ولحن الماهة للزبيدى ورمزه (ل) وما صحف فيه الكوغيلسون للمسلولي ورمزه (ك) والتنبيه على حدوث التملكيف لحمزة الاصفهائي ورملزه (ث) والتصحيف والتحريف ، لابى أحمد العسكرى ورمزه (س) وكتاب الضياء موسى الناسخ ورمزه (م) ،

ظواهر في عربية بغداد من الكتاب

هذه الأخطاء اللغوية التي نقل ابن الجوزى وجه الصواب فيها، كانت سائدة في عربية بغداد، في القرن السادس الهجرى ، كما يدل الكتاب، وقبله كتابان الخران في القرن نفسه وقد نقل عنهما، وهما: التكمنة للجواليقي (ت ٩٣٥ه) ، ودرر أن الغو أص للحريرى (ت ٩٦٥ه) ، وكثير من هذه الأخطاء كان شائعاً من القرن الثالث، كما تدل المصادر التي نقل عنها المؤلف ، وقد أثبتها في مقدمته ، فلهذا يعد كثير من هذه الظواهر مشتركا بين عربية بغداد في القرن الخامس والقرتين السابقين له . وهذه هي الظواهر التي استنبطتها من الكتاب بعد أن رتبته ترتيباً وهذه هي الظواهر التي استنبطتها من الكتاب بعد أن رتبته ترتيباً و في وهذه عما :

أولا : الظواهر الصوتية :

(ا) في الأصوات الساكنة Censonants

١ الإبدال

دل استقراء الأخطاء التي وقعت في الأصوات الساكنة، على أن جهرتها ناشئة عن الإبدال الذي يقع بين الأصوات المتقاربة أو المتناظرة . وقلد ينشأ عن التصحيف أيضا . وهذه هي أمثلة الإبدال التي استخرجناها من الكتاب :

ا سالهمزة والميم: : يقولون . تمرُّزَبَّة، و مُنشَّفَيَحة ، ومرْجوحة . في الإرزية ، والإنفحة والأر جوحة ، وليس بين الهمزة والميم صلة صوتية، ولكنا للحظ في هذه الأ. ١ ـــ أن الإرزبة يقال لها في اللغة العربية الصحيحة: مزربة ، و تخفيف الباء .

ب _ أن الإنفحة يقال لها فى العربية أيضاً: منفحة بالميم المكسور ولعل الميم هى الأصل فى الأمثلة السابقة، ثم سقطت فى نطق الأجيال المه ثم لحقتها الحمزة ، فيما بعد .

٢ -- الهمزة والهاء: يقولون: حرش أبخناية، بدل أرش .
 ٣ -- الهاء والميم: يقولون لغة يحرانية أى عبرانية، وخرصت خريش .

التاء والثاء: قلبت الثاء تاء فى مثالين، وَحدث العكس فى واحده حيث قالوا تجير ، والتيتل ، فى شم والثيتل ، كا قالوا: أيضاً : ثفل بدل تفل ...

٣ - الشم والشين : قالوا تشتر بدل تجتر الدابة :

٧ - الحيم والزاى : قالوا : كمز ج العنسب بدل : عجج .

٨ - الجم والكاف: صارت الجم كافا(٢) في الأمثلة الآتية يقو الكند كلد والكند الد والكند والكثير ولة ويكد والكند أن والسند والتشهدانيك ، والسند ، والتشهدانيك ، والسول والمربية الصحيحة با

 ⁽١) الصحاح (نفح) .

⁽٢) لعل هذه الكاف، مجهورة عندهم ، متنطق كالجيم القاهرية و هم تجد مبررا صوتيا لانتقال الجيم العربية اليها ، بانتقال المضرج الى الو الجهر وزيادة الشدة . أو تهميس الصوب .

٩ - الحم والياء : قالوا : : مسيد في المسلجد :

١٠ الحاء والهاء : قلبت الحاء هاء في مثالين . تنبيس في تنحسن ، :
 و هنر دي بدل : تحر دي .

١١ - الخاء والثبن : قلبوا الخاء غينا في مثالين ، وحدث العكس
 في مثال :

قالوا: منهار الناس ، وصاغرة. بدل: خمار وصاخرة(١). وقالوا : أباد الله خضراءهم ، والصواب عند آبن الجوزي (٣) : عضراءهم ، على أنه تله ورد في و الصحاح ، تخار الناس وعمارهم ، وأباد الله تخضراءهم، وغضراءهم .

۱۲ - الدال والتاء: قلبت الدال ناء فى مثالين، وحدث العكس فى مثال ، قالوا : تجاريس القميص بدل : دخاريص . والرُستاق بدل الرئسنداق . كما قالوا دُسْتَر بدل : تستر (اسم بلد) .

۱۳ - الدالم والدان : قلبت الدال دالا في الأمثلة السبعة الآتية قالوا: الآزاد(٣) والجرد، والدقن، والدسّحل، والزّعرد، و شرّ دمة، و نواجد، وهي : الآزاذ ، والجدّرد، والدّقتن ، والدّسَحل ، والزّمرَّد، و شرّ ذمة ، إ ونواجد، وحدث العكس في ثلاثة أمثلة . هي قولهم للصوص : ذُعار ، العا ذلون بالله ، وذ ميم ، وهي : دُعار ، والعادلون ، ودميم ، ولعل ما حدث في هذه الأمثلة الثلاثة تصحيف .

⁽١) أناء من خزف يتطهر نيه

⁽٢) نقله عن الامسمى

⁽٣) نسموع من التمر .

١٤ - الدال والزاى : يقولون : قوس قُدح (١) ، بدل : 'قرَح .
 ١٥ - الذال والثاء : قلبت الذال ثاء في قولهم : العيثن بدل : 'العيدُق ، وشحات ، بدل : 'شحاذ .

١٦ ــ الذال والزاى : قالوا: كزر و أبزور ، وزفر بدل: بدر و ذ فر .

۱۷ – الراء واللام: قلبت اللام راء في ستة أمثلة ، وحدث المحكس في مثال واحد ، قالوا : ديار براقع ، و بصل المنتصر ، والقدر طلبان ، و منبكر طلبح ، ونثركنانته ، وخيشر ، بدل : بلاقع ، والعنصل ، و الكاتبان ، و مفلطح ، و نشل ، و خيشل .

كما قالوا : جاء يطـّحل ، وصوابها : يطحر ، بالراء .

۱۸ سالزای والسین : قالوا: ُمهندز(۲).وهجز بقلبی . بدل : مهندس ،و هجسَسَ

14 سالسين والشين : قالوا : شن ً در عه ، والشهجية ، وشهبار التشدور ، و الشلّعجية ، وكر د و ش ، و حارى مكا شرى ، و محمشقت ، و مشطاح ، و هى : سن درعه ، و السجينة وسجّار ، وستلنجتم (وروى فيها : سلجنتم) و كر د و س ، و مسرّس ، ومنكا سرى ومسقع (مثل مصفّع) و مستطح . بالسين غير المعجمة .

⁽۱۹ کان عامة تونس فی القرن التاسع الهجری یقولون کذلك : قوس قدح ، ولمؤلف « الجمانة فی ازالة الرطانة » تفسیر للتحول من تزح الی عدم ، غالابدال الذی حدث عنا لیس سببه قرب مخرجی اندال والزای ، بل هناك سبب نفدی اذ یقرل (ص : ۲۲) : « وقد کره بعضهم أن یقال : قوس قزحلانقزح اسم شیطان وانه انها یقال قوس الله » وان کان ابن جنی لم یرتض قلول من قال : ان قزح اسم شیطان ، فلعلهم آبدلوه لیختلف عن اسم الشیطان ، من قال : اما الفارسی لکن اللغویین عدوا الزای خطا فی التعریب لاته لیس فی کلام العرب زای بعد الدال .

٧٠ السين والصاد: قلبت الصاد سينا في أحد عشر مثالا، وحدث العكس في سنة أمياة، قالوا: بخست عينه، وأبو الحسين (كنشية المعلب) و سنجة الميزان، وسماخ الأكنان، والسوابلث، وخساسة (للفقر) و تخاريس القميص ، وارتعات فرائسه . وقانسة الطير، وقسيل .

وهى كلها فى اللغة بالصاد. كما قالوا عكس ذلك: حارص، ويود قارص، وقتريص ، وقتصرا ، وصميراء ودابة شموص . بدل : حارس وقارس، وقتريس، وقتسر او ممير اء، وشموس ، و نلحظ أن فى كل من الأمثلة الحمسة راء، وهى من الأصوات التى تميل إلى التفخيم . ولها حكم الأصوات المستعلية .

۲۹ — العين والغين : قالوا نعق الغراب ، بدل : نغق . و هذا تصحيف على أن ابن كيسان قد روى: نعق ، بالعين المهملة (١).

۲۲ ــ الفاء والباء : قالوا: نبيه و مبرطح فى : نفئية (سفرة من خوص و مُفلَـدُ على عند من مفطبّح

۲۳ ــ القاف والحيم : قالوا الجرجس، في القدر قس (وهو البعوض الصغار) على أنهما مروبان . قال شريح الكلّمى (في الجيم) : البيض " بنجد لم يبتن نو اطرابزرع ولم يدرُج عليه ن جرجس (٢) وأنشد يعقوب (في القاف) :

فليت الأقاعى 'يعضضننا مسكان البراغيث والقسيرقس (٣) المنافق والقاف والكاف قالوا القشمش، والقر طبان، واقطعه من

⁽١) الصحساح (نعق) .

⁽٢) المسحساح (جرجس)

⁽٣) الصحاح (قرقس) واصلاح المنطق: ٣٠٨

حيث رَق . وصوابها . الكيشنْ عيش ، والكنْلمَتبان ، ومن حيث رَليُهُ، أي ضَعَيُفَ .

۲۵ -- اللام وقانون: قلبت اللام نونا في الأمثلة الاربعة الآنية:
 ابلحمناً الرام وخدان الأذن، و زجان الحمام ، والوران . بدل :
 ابلحمان ، و دخان ، و زجان ، و الوران : "

۲۲ سالم والنون : قلبت الم نوناً في : عمل مستمسور، ومنطر، بدل : ممك مستمسور، و مشطر :

٧٧ - الواو والياء: وقع الخلط بين الواوى واليائى من الأسماء ، والأفعال ، قالوا : بالياء : بينهما بين ، والتوضيّى ، والتباطى ، والتوضيّى ، والتباطى ، والتوضيّى ، ومنيار ، و همجيّب سالرجل ، وجفيته ، وجليت المرآة ، بلك : بينهما بون ، والتوضيّر (۱) والتوكؤ ، والتباطؤ ، ومنوار ، بلك : بينهما بون ، وجلوت ، وقالوا فى عكس فلك : كلوة (١) والترادو ، بلك : كلوة (١) .

٢ ــ التخلص من الهمز:

يتبين من الأمثلة التي جعتها من الكتاب، أنهم يتخلصون من الهمز:
بالحذف أو القلب و اوا أو ياء، هن أمثلة حذف الهمزة قولهم : سببوع ،
حد و ثة ، و ز ق ، ضبارة ، سكرجة ، البهام ، لية ، رمان مليسى ،
وقية ، هليلجة ، ملاك ، الباه ، ميضة ، سَشُوم ، رَاحة . والعدواب ني
ذلك : أسبوع ، أحدوثة ، إوز ق ، إضبارة ، أسكرجة ، الإبهام ،
أ لية ، إمثليسى ، أو قيلة ، إهليلجة ، إمالاك ، الباءة ، ميضاة ،
مششوم ، و أنحة .

⁽١) عددنا التوضيق التباطق والتوكيق في الواوى على اعتبار التخاص المهنز .

 ⁽٢) الكلوة بالضم لغة في الكلية قال ابن السكيت ولا تقل كلوة بالكسر
 (المسماح : كلا) .

ومن أمثلة قلب الهمزة واوا قولهم: واكلت، واخلت: واسبت، وازيت (١) ، ومسلت و نتاويت، رواس، الله وة، مونة، نشو ولا ومنى فو ابة ، بدل : آكلت، وآخذت، وآسيت، وآزيت وأسلت، وتثاهبت، وراس و اللبؤة، ومؤنة، ونشس، وبلائمي ، وفر وابة. ومن أمثلة القلب ياه: موضع دفى ، زبير، زبيق، كليت، سايلت، فيجابة، ميسة، هديت و بدل: تدفى، زئير، وزئين ، كليت، سايلت، فيجابة، ميسة، هديت، ومائة، مهدأت،

و يمكن أن يكون من التخلص من الهمز : قصر هم الممدود ، فهم يقو لون: إيليا ، و الرّها ، و الصّحر ق ، وقد قيسيا ، وكر بلا ، والحنفُ ساء و المنفُ سة ، و العدف ، و القوبة ، و القثا ، و النشا ، و الكرويا ، و هاء ها . بدل : إيلياء و الرهاء ، و الصّحر اء ، و قر قيسياء ، وكر بلاء ، ء و الحنفساء و الصحناءة ، ، و القوباء ، و القشاء ، و الشّاء ، و الكروياء ، و هاء و هاء . على أنه قد و رد العكس في بعض الأمثلة : قالوا : رضاء الله ، وقسفاء الرجل .

٣ - التشديد والتخفيف :

تبين لى من إحصاء أمثاة هذا الباب أنهم يشددون المخفَّف في مواضع حددتها على الوجه التالي في ضوء الأمثلة :

١ -- إذا كانت الكلمة مكونة من: صوت ساكن + صوت لين قصير + صوت ساكن (٢)، مثل: الله من و الربة ، و الربة ، و اللبة ، فهم يقولون فيها : الله ينة و الربة و الشفة ، و اللبة ، فهم يقولون فيها : الله ينة و الربة و السفة ، و اللبة ، و اللبة

⁽١) راجع ما كتبناه عن هذه الامثلة في دراستنا لتثنيف اللسان في كتابذا: « لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة » .

⁽٢) لم تدخل حركة الاعراب في هذا التركيب المقطعي .

٧ — إذا كانت الكلمة مكونة من : صوت ساكن + صوت لين قصير + صون ساكن + صوت لين طويل : شدد الصوت الساكن السابق على صوت اللين العلويل ، والأمثلة الواردة فى الكتاب من هذا النوع قولهم : ذو ابة ، وقراسة المقفل وقد وم وقرارة القميص وقسلاع ، وحرافات ، ودخان ، وحمان . بدل : دُهَ ابة ، و فراشة ، و قلد وم ، و قلوارة ، و قلوارة

٣- الياء الواقعة في آخر الكلمة تشدد غالبا، كقولهم: كراهية، ورباعية، وملطبية ، وهودا مستويبًا ، وعقدة مسترخيبية . والصواب بالتخفيف . ومن غير الغالب قولهم : مراقية وأنطاكية ، بالتخفيف بدل : مرقيبة و أنطاكية (١).

٤ --- قديشاد الفعل نحو: بقر لوجه الغلام ، بدل بقل ، و تبين لنا أنهم يخففون آخر الكلمة إذا كان مشددا ، يقولون : دو اب ، هو ام ، قوصر ق الأردن. الشث ، قط . وهي مشددة .

ب) في أصوات اللين (Vowels)

١ - الإمالة

لم ينص ابن الحوزى إلا على كلمتين فقط أمالوهماهما: حَرِى أَى حَرَاءَ حَيْثُ قَالَ: \$ وهو جبل حراء بكسر الحاء ، وقتح الراء ، والعامة تغلط فيه في ثلاثة مو اضع . يفتحون الحاء ويقصرون و يميلون ه(٢) . ومثله حتى ، قال : « و تقول قف حتى أحيء من غير أمالة حتى . والعامة تميلها، وحتى حرف و الحروف لاتمال ه(٣) .

⁽١) أنظر أثر النبر في تشديد الياء في كتابنا : لحن العابة في ضيوء الدراسات اللغوية الحديثة : ٣١٧ (ط ، ثانية) .
(٢) أنظر باب الحاء من هذا الكتاب ،

⁽٣) المسدر تفييسة .

٢ ساليخلص من الحركة المركبة (Diplithong)

ورد فى الكتاب نعو اثنتى عشرة كلمة يتضبح فيها التخلص من الحركة المركبة (أى ، أو) عدرة عيث ينطقون بدلا منها ، كسرة طويلة أو ضمة طويلة(١) وهذه هي الأمثلة :

يقولون: غيرة، ظهرانيكم، بيرم، ونيفت وديزج، وريخان، وأبريسم، بلك: غيرة، وظهرانيشكم، وبسيرم، ونسيفن، وريخان، وأبريسم، بلك: غيرة، وظهرانيشكم، وبسيرم، ونسيفن، وديزج ، وريخان وإبريسيم، كما يتولون: البورق، والجورب، والروشن، وكوسيج، والبلور، بلك: البيورق والجسورت، والروشن، والجسوداب، والزوش، فالسيوسين، والمحورة، والروشن، والجسوداب، والزوش، فالسيوسين، والمحورة، والبلور.

٣ ــ الانسجام بين أصوات اللين Vowel harmony

جمعت ثلاثا ، أريعين كلمة من الكتاب ، يتوالى فيها صورًا لين مختلفان. يميل العامة إلى اتفاقهما ليتم الانسجام بين أصوات اللين في الكلمة، وهذه الأمثلة يتم الانتفال فيها سفى اللغة الفصحى — من كسر إلى فتح ، أو من فتح إلى كسر ، فتفتحهما العامة أو تكسرهما معاً : وهذه هي الأمثلة :

يقولون . دَرَهُمَ ، ضَفَكَ ع . فَلَلْسَعْلَين ، فَلَوْام . مأْصَر . مُعَدَّن . وَتَلَد ، بدل : درهُمَ ، وضفد ع . و فللسطين . وقوام . ومأ صر . وو تلد . و يقولون : مَدَرُّ وحَدَّ ، وَعَلَدَة ، وَمَقْنعة ، وَمَلْسَحْفَة ، وَمَسَلَّمة ، وَمَنعلقة ، ومَا بُحْدَة ، ومَسَلَّمة ، ومَنعلقة ، ومَا بُحْد المَم ، وهو فى ومَنظمة ، كله يفتح المَم ، وهو فى اللغة بكسرها . ويقولون دمشق بدل د مَشق

⁽⁾⁾ لم أصف الكسرة الطويلة أو الضبة الطويلة بأنهما مماليان ، أذ أن المؤلف اكتفى بنايله : بالكسر أو بالضم ، ويبدو أن نطقهم في بعض الامثلة كن بالكسرة الطويلة المهالة ، (أي باء المدوراو المد) .

ومن الأفعال بقولون : همّمت، زَرَدت ، سَمّن . فركت المرأة زوجتها ، قمحت السويق قنضَمت ، لثمّ ، لِحَمَجتُ ، كحست ، لعمّقت ، مسّست ، متصّصت ، نشرَف ، ودَدت ، بلعمّت ؛ بشمّشت : بفتح حين الفعل: وهي كلها بكسر العين في اللغة الفصحي .

و يمكن أن يعزى إلى الانسجام الصوتى أيضاً: تحول صيغة فتعدول التي يتم فيها الا نتقال من فتح إلى ضم ، إلى صيغة فعول بضمتين ، و ف التكتاب نحو ثلاثة عشر مثالا ، جاءت كلها في كالا مالعامة على و زن فعول ، وهي في اللغة فعول . مثل قولهم : بدُخُور ، وسُحور ، والحمُوس ، ووقود ووضوء لما يتبخر به ، ويتسحر به ، ن النع ، وقولهم : ربح مُحموم ، والحمُوس ، وربح مُحموم ، والحمُوس ،

ثانياً : الظواهر النحوية والصرفية :

١ - بين اسم الفاعل واسم المفعول: يؤخذ من الأمثلة التي أوردها ابن الجوزى ، أنهم بخلطون بين صيغتي اسم الفاعل واسم المفعول . فتارة يستعملون صيغة اسم المفعول وهي في اللغة للفاعلي ، كقولهم : طعام مسو س ومدود ، ومكر ج ، وبسر مندنت ، وطعام مقارب ، والصواب فيها : يكسر عين الكامة . وتارة يستعملون صيغة اسم الفاعل في مكان اسم المفعول . كقولهم : طريق مخيف ، والغني محكن ، ولا تذكرني في الذاكرين . وصوابها : طريق مخوف . والغني محكن ولا تذكرني في المذكورين .

۲ -- اسم المفعول من الثلاثى الناقص : لحظت أنهم يصوغون اسم المفعول من الثلاثى الناقص مثل رمى ، لاعلى وزن مفعول مع الإعلال عَمَرُمى بفتح الميم. بل يضمون الميم ، فيقولون : مُرى . رُمنسى . و مقضى . و مُعلى .

٣ ــ اسم المفعول من الثلاثى ، الرباعى : تدل أكثر الأمثلة التى جمعتها من صيغ اسم المفعول على أن صيغة مفعول من الفعل الصحيح هى الغالبة سواء أكان الفعل ثلاثياً أم رباعياً . فهم يقولون : يلغك الله المأثور . وشيء مشبوت ، ومفسود : ومشموم ، ومتنقوع ، ومصلوح ، ومتعوب ، ومعلول ، و وحسوس . والصواب في كل ذلك على و ف ن متفعل :

ولحظت أنه إذا كان الفعل الثلاثى من الأجوف الواوى فإن اسم المفعول يكون على وزن مُنفعَل. . . . كقولهم : مُنصاغ ، وكلام مُقال. ومُزار، ومُصان ، والصواب فى ذلك : مصوغ ، ومقدول ، ومتصون . وإذا كان الثلاثى من الأجوف البائى فإنهم يقولون بالمام على وزن : مفعول . أى متعيب . ومخيط .

٤ - اسم الآلة ؛ يفتحون الميم من كل ماكان من أسماء الآلة على مفعل أو مفعلة. وقلد ذكرت أمثلة ذلك فى الظواهر الصوتية فيا سبق، إذ عددت هذا الفتح ميلا إلى الانسجام بين أصوات اللين، وهم يضمون الميم فى صيغة مفعال . فيقولون : مفتاح . مالصواب كسر الميم . هـ عما لحظته فى أبنية الكلمات أنهم بفتحون الفاء من الكلمات التى جاءت على وزن 'فعلول . فيقولون : دستور .زعرور ، زنبور. .

صَعَلُوكَ . طَنَنْبُور .كَلَمْوم ، وهي كانها مضم ومة الفاء في اللغة العربية الصحيحة .

وقول ابن الجوزى ذكره ابن قتيبة فى « أدب الكاتب» : « قال سيبويه وليس فى الكلام تعلول بفتح الفاء وتسكين العين .وإنما يجهى على فتعلول نحو : هذالول (١) وزنبور ، وعصفور ، وقال غيره : قد جاء تعلول فى حرف و احد نادر ، قالوا ، بنو صَعَفْدُوق (٢)

⁽١) الهذاول: الرجل الخفيف، والسهم الخفيف،

⁽٢) زاد ابن هشام اللشبي في الدخل (ورقة ١٨ ٪ زر نوق للذي يبني على البئر وبرشوم وهي ابكر نخلة بالبصرة ، وصندوق . • قال أبو عمرو ولايضم أوالله .

خول (أى خدم) باليمامة a(۱) .

٣ ـــ في صبيغ الفعل:

أ ل الحظت أن صيغة قعمل من صيغ الماضي الثلاثي ينطق بها عامة بغداد فعيل على صيغة المبني للمجهول . فيقولون : حسن الشيء وحُديس الحل ، ورُخص السعر ، و سهيل الشيء وصليب (أي صار صلباً وسنه ل ، وضعف ، وظرف الرجل ، وعتق الشيء وقسرب ، وتحرر . وهده الأمثلة التي جمعها من أبواب مختلفة من التقويم اللسان ، قد ذكرها الجواليتي في التكملة في موضع واحد ، وعلق عليها ، قال (١) : « ومن فعمل تقول : صلّب ، وضعف ، وستهم ، وحدة من الحل ، وحسس وقبيل وقير وحدة من الحل ، وخشر ، وحدة من الحل ، وظرف الرجل ، وحدة من الحل ، وظرف الرجل ، علم اللهاب تخطئ فيه العامة فتتكلم فيه على مالم يسمّم فاعله ، ولا تكاد تلفظ به على مالم يسمّم فاعله ، ولا تكاد تلفظ به على مالم يسمّم فاعله ، ولا تكاد الفظ به على مالم يسمّم فاعله ، ولا تكاد الفظ به على مالم يسمّم فاعله ، ولا تكاد الفظ به على مالم يسمّم فاعله ، ولا تكاد الفظ به على مالم يسمّم فاعله ، ولا تكاد

والجواليتي عاش في البيئة نفسها ،وفي القرن السادس أيضاً ، وهو أستاذ ابن الجسوري. فهذا تأييد لما انتهينا إليه.ولكن مما يدعو إلى النظر أثهم يعبرون عن المبنى للمجهول بصيغة المطاوعة . فيقولون : انضاف .

ب بين فعل وأفعل : يخلطون بين هذين الوزنين ، ففي العربية أفعال جاءت على وزن أفعل ينطقونها ثلاثية على فعل . فيقولون : ضَبِح القوم، وحكيني رأسي ، وأحسس بكذا، وشرَعت الرَّمت وعيبت، وحسن الشيء ، ومسكنت كذا ، وصبح الله بدنك ، وعازني الشيء ، وباده الله وخيزاه ، وشبه فلان أباد، وصبحت السياء فهي صاحية ، وجبرت فلانا على كذا ، وفلان يأوى اللصوص .

^{(1)،} أدب الكاتب : ٧٧) وانظر كتاب سيبويه : ٢/٣٦٦ .

⁽٢) التكملة: ٨٨ - ب

⁽٣) هذا الفعل لم يذكره ابن الجوزى .

وكل هذه الأفعال رباعية فىاللغة العربية الفصحي أكفعكل.

وحدث عكس ماسبق أيضا قالوا : أرقد ُت فلاناً ، وأرسنست الداسة ، وأردمنت الباب وأسعرهم شرًا ، وأشملت الربع ، وأشغلت فلاناً ، وأشفاك الله ، وأصرفته عما أراد ، وأعناني الشيء ، وأقلبنا ماء ، وأفست الشيء ، وأكريت النهر ، وأكببت فلانا على وجهه ، وأنعشه الله ، وأنجع الدواء ، وأنبلت نبيذا، وأوقعت دابتي ، وأهديت العروس (١).

وصواب ذلك كله على وزن فتعمّل ، لا أفنْعل .

وهذا الباب أعنى الخلط بين فعل وأفعل قد شاع من القرن الثالث الممجرى ، فعالجه ابن السّكتّبت فى « إصلاح النطق»(٢)، وابن ُ تتيبة فى « أدب الكاتب»(٣)، وثعلب فى « الفصيح»(٤) وقد صُنفت فى باب(فعل وأفعل) كتب خاصة للأصمعى (٥)، وأبى ُ عبسيلد القاسم بن سلامٌ م(٢)، وأبى إسحاق الزّرجاً بر٧).

٧ - اختزال الكلمات : ذكر ابن الحقوزى كلمات اخترات كلم المحتوزات الحقوزات كلمات اخترات كل منها من أكثر من كلمة ، فيقولون : إيش . وصوابها - كما قال ابن الجوزى - أى شىء. ويقولون : برياح . وصوابه : أبورياح، ويقولون مد ريك وصوابها: من جرائه، وصوابها: من جرائك

٨ ــ التدكير والتأنيث: لم يورد ابن الجوزى سوى أربعة أمثلة
 مما يقع فيه الخطأ في التذكير والتأنيث ، وهي تدل على أنهم :

⁽۱) أي زغفتها .

⁽٢) من ص ١٢٥ الي ٢٨٠

⁽٣) من ٣٣٣ الى ٣٥٢

⁽٤) أبواب: قعلت بغير الله ٤ معلت أو قعلت ٤ أقعل .

⁽٥) يروكلمان : تاريخ الأدب العربي : ٢ / ١٤٩ (الترجمة العربية)

⁽٦) المرجسسع نفسه : ٢ / ١٥٩

⁽٧) الرجيسيع نسبه: ٢ / ١٧٢

١ ـــ يۇنثون البطن و ھو مذكر .

۲ -- يدخلون هاء التأنيث على مؤنث بغير ها كعجوز
 عجوزة .

٣- يو نثون القرر ص فيلخلون عليه الهاء ، فيقو لون ع - يقولون في تصغير عقرب : عقير بة على التأنيث (٩ - في النصخير : إلى جانب خطئهم في تصغير المثال السا أيضاً كلمة شي م على و شروى و عين على وعوينة ٤ . و يقولو ذو العربين . و العمواب في كل ذلك بالياء : كما يقولون : ال بصيغة التصغير . وصوابها السّلتيا ، بفتح اللام .

١٠ – أسماء الإشارة كما ينطقونها هي :

١ -- اسم الإشارة للجمع : هَـُو لَي في مكان : هؤلاء .

٢ -- اسم الإشارة للمفرد: هـذه في مكان: هـله ه.

٣ - فى الإشارة والتنبيه للمفرد : يفولون : ٥ هو ذا هو؛ أَرْ

غ - فى الإشارة للمكان يقولون : هوذا ، أى هنا .

۱۱ – فی مثال و احد ذکره ابن الجوزی تحل المیم محل واو
 فی الفعل د هاتم ه أی ها توا .

وتبقى هذه الميم مع الواو في قولهم : (ها تموه) .

ثالثاً - الظواهر الدلالية :

من خلال المواد المختلفة. المرتبة هجائياً في و تقويم اللسان، ج وخسبن مادة ذكرها ابن الجوزى من أخطاء العامة في دلالة الآل تصنيفها تبين لى أن التغير في المعنى قد تم في أحد الاتجاهات الثار

⁽۱) ذكر الجوهري أنها تؤنث (الصحاح) .

ا ـ نشم يمن العجام

وظلت بأن يكون للكلمة معنى عام رواه علماء اللغة ، ويستعمل عند العامة في معنى أخص من المعنى الأول ، والأمثلة التي جاءت في الكتاب من هذا النوع هي :

١ ــ الإسكاف : اسم لكل صانع ، وهم يقصرونه على صانع الحفاف.
 ٢ ــ البقل: عام شامل لجمع أنواع العشب : وهم يقصرونه على النبات اللك يأكله الناس .

٣ - الحمام : اسم عمام في ذوات الأطواق (من نحو الفواخت ، والقسماوي وساق حرر والقلطا.) وهم يجعلونه خاصاً بالله واجن التي تستفرخ في البيوت .

٤ -- الحُمُلِمَة: ثوبان . وهم يطلقونها على ثوب واحد .

ه ... السوقة : كل من دون رئيس القوم . وهم يقصرون هذا الاسم على هوام الناس .

٦ ــ الراحلة : اسم لكل ما يُركنب في السّفتر . وهم يخصون بهذا
 الاسم الناقة الننجيبة .

٧ ــ العروس بقال الذكر والأنثى. وهم يجعلونه اسها للمرأة خاصة.
 ٨ ـــ العرتشرة تشمل ذرية الرجل وعشيرتشه الأدنسين ، وهم يقصرونها على الذرية .

٩ ـــ القَلَيْـنة : اسم للأملة سواء أكانت تُـحسن الغناء أم لم تكن، وهم
 يقصرونها على من تُـحسن الغناء .

١٠ مثقال اللهج زنسته . وهم يقصرونه على اللسينار .
 ١١ سه المأتم اسم للنساء المجتمعات في الخبر والشر. وهم يقصرونه على الاجتماع في المصيبة .

۱۲ سـ هوى الشيء : أسرع ، هابطاً أم صاعداً . وهم يقصرونه على حالة السقوط .

١٣ - اليقاطين : كل شجر ينبسط على الأرض ، ولا يقوم على ساق،
 كالقرع والتائاء والبطرح ، وهم يخصرن بهذا الاسم القرع وحده .

ب -- تعميم الخاص :

و هو عكس ما سبق ، أى يكون العنى خاصيًا فيصبح عامًا . وهذه أمثلته فى الكتاب :

١ -- الأمر بالجلوس: يوجه لمن كان ثائماً أو ساجدا، وهم يعممونه بحيث يشمل من كان ثائماً ، وإنما يقال لهذا : اقعد .

٢ ـــ البَّعَدُّل : خاص بالزوج بعد الدخول ، وهم يعمُّمُ ونه ـ

٣ ــ الحَمَولة : الإبل التي تحمل الأمتعة خاصة .وهم يجعلونها للإبل التي تحمل أيّ شيئ .

٤ - اسم الحشيش : خاص باليابس دون الرَّطئب ، والعامة تسمى الكل حشيشاً .

ه - الماثدة إنما تسمعًى كذلك إذا كان عليها طعام . والعامة يسمونها ماثدة في كل مال.

٣ ــ الحاتــم : خاص بدى الفــَصـِّى ، وهم يعمدونه ليشمــَل الحلــَقـــة .

٧ - الذود من إناث الإبل خاصة : من الشّلاب إلى العشر ، وعنله
 العامة يشمل الذكور والإناث .

٨ - الرمح قناة لها زُج و سنان. ، و إلّا فهي قناة . والعامة تُستمينها رفحاً كيف كانت .

الرّ كئب : اسم لركاب الإيل دون الفررسان : وهم يقولونه لكل
 داكب .

١٠ ـــ الربيثة : الربقيب من مكان در تفع . وهم يعمم أون .

١١ ـــ الرُّهُمْمُ : هُمُعُنُ الطيرِ والدُّجَاجِ والبط ، والدُّسُمُ : من دُمُنَ السِّمِهِ ، والدُّسُمُ : من الإبل والبقر والغم، السيمسيم والجهوز ، والدُّون ، والوَّجَهُ : من الإبل والبقر والغم،

إ والعامة لا تفرق بين هذه الألفاظ فتجعل دلالة كل منها عامة :

١٢ ـــ اسم السّهـُم خاص بحالة وجود الريش والنَّصْل .وهو هند العامة سهم كيف كان .

١٣ ــ السيلمائ : الحياط من القبطان، فأما من الصوف فهو نصاح : والعامة تسمى الكل خياطاً :

١٤ - السرى خاص بالسير ليلا : وهم بجعلونه السير فى أى وقت
 ١٥ - الظّعينة : اسمخاص بالمرأة فى الهموّدَة وإلا م تكن ظعينة :
 والعامة تسميها ظعينة على أى حال .

١٦ – العَمَرُ ف: أصواتُ القريان إذا كان فيها عودُ و إلا ً لم يقل لهاعترُ ف.
 وهم يسمون جميع الأغانى عز فاً .

۱۷ - يقال : عَنْشَ الطاثر ، لما كان من عيدان ، فان كان نقباً فى جبل أو حائط فهو و كثروو كن ، وهم يجعلون الكل عُشًا .

١٨ - الغتيث : المطر في أيامه، وإن لم يكن في أيامه فهو متطر ، والعامة تعمم دلالة كل منهما بحيث بشمل الآخر .

١٩ -- الفتى لا يكون إلا بعد الزّوال، والظلّ : من أوّل النهار إلى آخره
 وهم يسمدون الكدّل طلا .

٢٠ لا تسمى الأنبوبة قلماً إلا إذا كانت متبشرية، وهم يسمونها قلماً
 كيف كانت .

٢١ ــ القافلة خاصّة بالرف قة الراجعة من السّفر ؛ والعامة تقوله لمن ابتدأ أو عاد .

٧٢ ــ قَــَهُ فَــَسُ الشّــين : خاص بحالة إمساكه بحــُهُ ع الكــَف ، فأما إذا كان بأطراف الأصابع فهو قــَهُ ف . والعامة تجعل الكل قــَهُ فما الله .

٣٠٠ – الكأس: إناء من زُجاج فيه شرابُ، فان كان فارغاً فهو قسدَح . ورُبُجاجة والعامة تسميها كأساً ، وإن كانت فارغة .

۲٤ - النّوَى: البُعْدُدُ عن الأحباب خاصة ، أما من لم يترك أحيابه فلا يقال ننوى .
 يقال ننوى . و العامة تقول لكل مسافر : قد ننويى .

٢٥ - اليتيم : من مات أبوه ولم يبلغ ، ومن المهائم : من ماتت أمنه ،
 والعامة تسمى من مات أبوه أو أمه يتيما ولا تنظر في البلوع .

٢٦ - يقال : فلان يحث على السير ، ويحض على الخير ، والعامة .
 لا تفرقبين الحث والحض .

٧٧ ــ كذلك لا يفرَّقون بين : اللَّسَمْ وهو للعقرب وكلمايك رب اللَّسَمْ وهو للعقرب وكلمايك رب بذ نَبه، واللَّهُ شَمَّلًا بأخذ بأسنانه، ويعممون دلالة كل منها ، بحيث ترادف الأخرى .

٣٨ – النهش الأخشالُ بالأضراس ، والنَّهَـْس التناوُلُ بأطرافِ الأسنان ، والعامة تجعل الكل لنهـُشاً .

حـــ تغبر مجال الدلالة :

وذلك بأن تنقل الدلالة إلى مجال آخر ، وغالباً ما يكون قريباً من الحبال الأول ، على سبيل التشبيه ، أو الحباز المرسل :

١ - يطلق الظريف في اللغة على الفصيح ، وهم مجملون الظرف في في حُسن اللبناس و البيّزة .

٢ – اللئيم هو من جمع متهانية النفس والأصل، وهم يصفون به البخيل:
 ٣ – الراوية: البعير أو الحمار الذي يُستَتَق عليه ، فأما التي فيها الماء خَمَة ادة و هم يسمون المزادة و اوية .

إذا قبل: ما ببن لابتتيئها، فالمقصود هو المدينة لأنحولها لابتتيئن فعثلا، ولكنهم يقولون: ما بين لابتئيئها، أى بغداد والبتصرة.

ه ــ أزف الوقيُّت : أى قَرَبُب ، ولكنهم يستعملون أزِّفَ عمنى : حضر ووقع :

٣ - أشقار العين : حروف الأجفان ، وهم يسمدون بها الشعر النا بت على الأجفان .

٧ - حُمَّة العقرب والزَّنبورِ :ستَمَّهما، وهي عند العامة شوكتُهما التي تلسعان ما.

٨ - الجارية هي الصّبيّة الصغيرة ، وهم يطلقون الجارية على الأمـّة..

٩ ــ الغُلَّام هو الفتى المرُّا هق ، وهم يطلقون الغلام على المملوك .

١١ – من يَسَنَّى القوم يسمَّى ساقياً ، والعامة تسميــه الشارب .

۱۲ – إذا قيل : فلانحسن الشائل ، فمعناه حسن الاخلاق، ولكن المامة يقولون لمن بحسن الشائل :
 المامة يقولون لمن بحسن التشنى والتعطمن في المشي هو حسن الشمائل :

۱۳ ــ العمصارة اسم. لما يَسَتَحلَّب من الشيءالمصور، وهم يُسمدون. البُيَّج ير عصارة .

١٤ - السرّة : هي مايبتي بعد قطع السرر ، و هم يستخدمون السارة في معنى السّرر فيقولون : قبل أن تقطع سنر تبك ، والذي يقطع هو السّرر لا النسرة .

ا - يستعملون رُ بِ للتكثير، وهي في اللغة للتقليل ؟
 ١٦ - يقال في اللغة ؛ أشلبَيتُ الكلب أي دءوته . و العامة يقولون أشليت الكلب أي حرر فسته على الصيد ؟

۱۷ ــ المتفسية : هي الفتاة المراهقة . ولكنها عند العامة : الفاجرة : الم ــ يقولون نتجز كذا أي حقصر ، وفي اللغة : بجز الشي أي انقضي : هذه هي أهم الظواهر الصوتية ، والصرفية ، والنحوية ، والدلا لية ، التي أمكن جمعها وتصديفها من كتاب ابن الحوزي ، وفي كتابنا « لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة «محاولة توجيه هذه الظواهر مع غيرها مما حمعناه من الكتابين الآخرين أعنى « لحن العامة » لذربيات . « وتتلقيف اللسان » لابن مكي .

والله ولى التوفيق

عبله العزيز عطر



مقدمة الموالف بسم الله الرحين الرحيم(١)

رب يسَّروأعن (٢) .

الجمللله ، الذي (٣) علم وقوم ، وبَيَّن وفهم، وأرشد وألهم ، ومَنَّ بِتُعريف السبيل الأقوم، علم الإنسان ما لم يعلم حمدا أضيفه إلى مستحقّه وأهنله ، وأسلي على أشر ف الخلائق من بعد ، وأسلي على أشر ف الخلائق من بعد ، ومن قبله، محمد (٤) أكرم من وطئ الحصى بنعله (٥) ، وعلى أصحابه ، وأزواجه ، وأتباعه ، في قوله وقعله ، وسلم .

أما بعد، فإنى رأيت كثيرا من المنتسبين إلى العلم يتكلّسون بكلام العوام المرذول جرياً مهم على العادة، وبعدا عن علم العوبية. ورأيت (٦) بيان (٧) الصواب في كلامهم مبددا في كتب أهل اللغة ، وجمعه يثقل عنه (٨) أ المتكاسل عن طلب العلم ، فقد (٩) أفرد قوم ما يلحن (١٠) فيه العوام ، فمنهم من قصر ، ومنهم من رداً مالا يصليح رده. فرأيت أن أنتخب من

⁽۱) بدأت نسخة ش بما يلى : بسم الله الرحمن الرحيم ، كتاب ما يلحن من العامة ، تاليف الشديخ الامام العالم جمال الدين أبى الفرج عبد الرحمن بن على بن محمد بن الجوزى عليه رحمة الله الملك العلى ، بسم الله الرحمس الرحيم ، الحمد لله

⁽٢) لم ترد في ش و ل . وفي ب : وبه الثقة ،

⁽٣) ش : الحمد لله علم

⁽١) ب: محسدا

⁽۵٪ ل : بشعله

⁽٦) من ب ، ش ، ل ، وفي الاصل : فرأيت ،

 ⁽۷) شس ⁴ ل : انیان .

⁽٨) ب: عسلي ،

⁽٩) ٩ في سه ، ش ، ل وقد .

⁽١٠) ش ، ما يلحق ، خطأ من الناسخ .

حمالح ذلك ما تنعم به (١) البائوى ، دون ما يشد استعماله ويندر، وأرفض من الغلط مالا يكاد نخني.

واعلم (٦) أن غلط العاملة يتنوع: فتارة بضّمون المكسور، وتارة يكسرون المضمرم، وتارة يُسمدون (٣) المقصور، وتارة (٤) يقصّرون الممدود، وتارة يشدّد (٦)، الممدود، وتارة يشدّد (٦)، الممدود، وتارة يضمونها في غير وتارة يزيدون في الكلمة، وتارة يشتصرُون منها، وتارة يضمونها في غير موضعها. إلى غير ذلك من الأقسام.

وكننت قد (٧)عزمت على(٨) أن أجعلَ لكلُّ شيَّ من هذا باباً. ثم لمانى وأينت أن أنظرم الكُنُلُّ في سرلمنك واحد، واتى به على حروف المعجم، وأعول في ذكر الحرف على الصحيح، (فيه)(٩) لا على الخطأ، فذلك أسهار لطلب الكلمة.

وكتابي هذامجموع من كتب العلماء بالعربية كالفرّ أء (١٠) والأصمتعي (١١)

⁽١) سب - ل : يعم .

⁽۱) یا دش : نصل :

⁽٣) وقارة بيمدون المقصور : ساقط من ب

⁽٤) ل : يقصرون المسسدود .

⁽٥) ل : ويخفنون .

⁽١) ب : ش : المشدود .

۷۱) ب - شي ، ل : وكنت عزيمت .

⁽٨) لي : عزمت أن

ر ۹) من ب ^د شي ، ل .

⁽۱۰) يحيى بن زياد بن عبد الله بن مروان ، أبو زكريا المعروف بالغراء ، اللغوى النحوى ، توفى ٢٠٧ هـ (مراتب النحويين : ٨٦ طبقات النحويسين واللغويين : ١٤٣ بغية الوعاة : ١١١) .

⁽۱۱) عبد الملك بن تزيب بن عبد الملك بن على بن اصبح ، الباهلى ، الاصمعى ، البصرى احد الممة اللغة والغريب والاهبار ، تسوفى ٢١٦ هـ (المديرست : ٥٥ مر اتب الضعوبين : ٦) طبقات المحويين ، ١٨٣ اتباه الرواة : ١٩٧/٢ بغية الوعاة : ٣١٢) .

وأبى عُسَيَنْد(١) وأبى حاتم(٢) ، وابن السَّكَنَّيت (٣) ، وابن قُنْتَيْبة (٤) وثعلب (٥) وأبى هلال (٦) العسكرى ، ومن تبعهم من أثمة هذا العلم ، وإنما لى فيه الترتيبُ والاختصارُ .

و إن وُجِدَ لشي (٧) مما نسهيئت (٨) عنه وجبّه (٩) فيهر بعيثُله، أو كان لغة فهى مهيجورة . وقد قال الفرّاء: وكثيرٌ مما أنهاك عنه قد سمعتُته. ولو تجوزت (١٠) لرخصت لك أن تقول : (رأيئت (١١) رجلان ، ولقلت:

(۱) أبو عبيد القاسم بن سلام اللغوى الفقيه المحدث ، توفى ٢٢٤ هـ (الفهرست : ٧١ مراتب النحويين : ٩٣ طبقات النحويين واللغويين : ٢١٧ انباه الرواة : ٣ ـ ١٢ بغية الوعاة : ٢٧٦) وفي ب : وابي عبيدة.

⁽٢) سبهل بن محمد بن عثمان بن القاسم ، أبو حاتم السجستاني ، كان أماما في علوم القرآن واللغة والشيعر ، توفي ٢٥٥ هـ (الفهرست : ٥٨ مراتب النحويين : ٨٠ انباه الرواة . ٢ سـ ٨٥ بغية الوعاة : ٢٦٥) .

⁽٣) أبو يوسف يعقوب بن استعلق بن السكيت ، كان عالما بالنمو واللغة والشعر ، راوية ثقة ، توفى ؟ ٢٢ ه(الفهرست : ٧٧ طبقات النمويين والوغيين ٢٢١ مراتب التحويين : ١٥٠ بغية الوعاة : ١٨٤) .

⁽⁾⁾ عبد الله بن مسلم بن قتيبة ، أبو محمد : الكاتب النائد النحوى اللغوى المملم بغريب الترآن ومعاليه ، توفى ٢٧٦ هـ (الفهرست : ٧٧ مراتب النحويين : ٥٨ ، انباه الرواة : ٢ ـــ ١٤٩ شفرات الذهب : ٢ ـــ ١٦٩ بغية الوعاة : ٢٩١) ،

⁽٥) أحيد بن يحيى بن زيد بن يسلر النحوى الشربائى ، أبو العباس شعلب أمام الكونيين في النحو واللغة ، كان ثقة عجة مشهورا بالمنظ والمعرضة بالغريب ، توفى ٢٩١ هـ (مراتب النحويين : ١٥ طبقات النحويين واللغويين : ١٥٥ الفهرست : ٧٤ اتباه الرواة : ١ - ١٣٨ سفية الوعاة : ١٧٢) .

⁽۱) الحسن بن عبد الله بن سعيد بن يحيى بن مهسران ؛ ابو هسلل العسكرى ، صاحب الصناعتين ، توفى ٣٩٥ ه (معجم الادباء : ٨ سـ ٢٥٨ مينية الوعاة : ٢١) .

⁽٧) ش ، ل : شيء

⁽A) ش : منها ٠

⁽٩) ل : بشيء .

⁽۱۰) شي ، ل ؛ قحررت

⁽١١) مِن التكملة : ورقة ١ ــ ومِن نصحة : ب

أردت عن تـــقول ذلك (١) : والله الموفق (٢) .

(۱) هذا النص من التكهلة . ورقة ١ سـ أ بتصرف ، وفيها « فقد أخبر عن ...
الفراء انه قال : وأعلم أن كثيرا مما نهيتك عن الكلام به من شاذ اللفات ،
ومستكره الكلام ، لمو توسعت باجازته لرخصت لك أن تقول رأيت رجلان ،
ولقلت : اردت عن تقول ذلك » ويشير بقوله : « رأيت رجلان » الى لهجسة .
من يلزم المثنى الالف ، وبقوله : « عن تقول » الى عنعنة تميم أى قلب الهمزة .
المبدوء بها عينا .

(٢) ش : وبالله التونيق .

باب الألف

تقول: استمهتر فلان بكذا بضم الناء الأولى وكسر النانية ، على مالم. أ يسمم فاعله . والعامة تفتح التاءين ، وهو خطأ .

وتقول : « فلان أهلُ لكذاه قال الله تعالى :(هو أهلُ التَّـَقَـُوبَى وأهلُ المُّـَقـُوبَى وأهلُ المُّـَقـُرةَ)(١)

والعامة تقول: « مُستأهيللكذا » وهو غَلَلَط (٢). إنما المستأهيلُ: مُتَّمَّخِلُهُ الإهالة ، وهي ما يُـُوَّ تَلَدَّم به من السَّمَسُنَ والودَلَثِ.

وَتَقُولُ : ﴿ فَلَانُ أَعُرَ ابْدًى ﴾ إذا كَانَ بَكُويًا ، وَهُ أَعْتِجِمَى ۗ ﴾ إذا كَانَ لا -يفصح ، وإن كان ناز لا بالبادية (٣) .

والعامة لا تراعى هذا (٤) الشرط.

تقول : لا هو الأُسْكُنُفُ ؟ للذي(ع) تسميه العامة : الإسكاف (٦) :.. أخبر نا ابن ناصر (٧) قال . أخبر نا أبو محمد بن السَّرَاج (٨) قال :

⁽۱) الدثر: ٦٥

⁽٢) درة الغواص : ٧ وادب الكاتب : ٣١٩

⁽٣) أدب الكاتب : ٢٩

^{. (}١) ش : بهذا

⁽٥) من ب ، ش ، ل وفي الاصل : الذي

 ⁽٦) الصحاح (سكف) : الاسكف واحد الاساكفة . والاسكوف لغسة فيه ٠٠٠٠ وقولًا من قال : كل صانع عند العرب اسكاف ، فغير معروف . والتصويب في « لحن العامة » للزبيدي : ٢٤٠

⁽۷) محمد بن ناصر بن محمد بن على بن عمر ، أبو الفضل البقدادي، من شيوخ ابن الجوزى محدث ثقة ، توفى ٥٥٠ هـ (المنظم : ١٠ -١٦٢)

^(^) ش : ابن السراجي ل : ابن سراج . وهو جعفر بن احمدبن الحسين ابن احمد ابن السراج ، القارىء المحدث ، الاديب ، توفى ... ه هـ (لنتظم : ٩ ـــ (١٥) .

آخيرنا أبو محمد (٣) الحسن بن على الجوهرى (١) ، قال . أخير نا أبو عسر النصرنا أبو عسر النصيب الواحد (٣) ، صاحب أبن حيد الواحد (٣) ، صاحب أنعلب : قال: أخيرنا ثعلب عن ابن الأعرابي (٤) ، قال: لا العرب تقول هو الأسكاف ، للذي تسميه العامة : الإستكاف ، ، قال . و والإسكاف عند العرب : كل صانع ، لا من (٥) يعمل الخيفاف ».

وتقول : « اشتكى (٣) فلان ُ عيسَنه ».

والعامة تقول؛ اشتكت عينهُ، وهو غلط ، لأنه هو المشتكى (٧)، لا العين :

وتقول: ﴿ أَدَلُمْ ۚ الرَّجِمُلُ ﴿، خَفَيْفَةَ ، إِذَا سَارَ أُولَ اللَّيْلِ. وَ﴿ آدَ لَجَ ﴾ بتشديد الله ال ، إذا سَارَ فَى آخِرَ ه (٨) . والعامة لا تَفَرُّقَ.

و تقول : ﴿ أَشَلْتُ الشِّي ۗ ﴿ أَو ﴿ شُكُّلتُ بِهِ ﴾ بِخَمِ الشَّينَ فَتَعَلَّى (٩) بِهِمِزْ ةَ

⁽۱) للحسن بن على بن محمد ، أبو محمد الجوهري ، يعرف بالمقتمى . محدث ثقة توفى ١٥٤ هـ (المنتظم : ٨ سـ ٢٢٧) .

⁽٢) محمد بن العباس بن محمد بن زكريا بن يحيى من معاد ، أبو عبر المغزاز المعروف بابن حيويه ، محدث ثقة تكثير السماع ، توفى ٢٨٢ه (المتظم: ٧ - ١٧٠) وفي شي : أبو عبرو ،

 ⁽٣) محبد بن عبد المواحد بن ابن هاشم ، لبو عبر الراحد ، المعترز ، المعروف بغلام تحلب لغوى حلفظ ، راوية ، قوق ٥ ٢٥ هـ (الفهرسيت : ٧٦ خلبقيت المنحوبين : ٢٦١ انباه الرواة : ٣ ــ ١٧١ بغية الوعاة : ٣٩)

⁽٤) معدد بن زياد الاعرابي ، أبو عبد الله ، النحوى ، الراوية ، الحافظ توفى ١٣١ هـ (مراتب النحويين : ٢١٣ الباء الرواة : ٣ - ١٢٨ بغية الرعاة : ٢)) .

⁽٥) في : به د شي ، ل : الا ، وهو خطأ من النساخ ،

⁽٦) ش ٠ ل ، تشكى .

⁽٧) ل : المتشكى .

 ⁽A) ب - ش ، ل : من آخره وفي الفصيح (للتلويح : ٣٧) تعليمت أذا سرت من أول الأبل وأدلجت لذا سرت من آخره .

⁽٩) شن ، ل : نيعدي وهي مكررة في ب

النقل (١) أو بالباء، تقول العرب، شالت الناقة بذنبها، وأشالت ذَنَهها،. والشائل عنادهم: هو المرتفع . (٢) .

والعامة تقول : شُلُت الشيئُ أشريبُله (٣).

و تقول : ﴿ أَشَالَ الطَائِرِ ذُ نُنَابِاهُ » :

والعامة تغلط فى هذه الكلمات الثلاث، فى ثلاثة مواضع، يقولون: (٤). شال الطيئر (٥) ذنسه . (٦) .

و تقول : « أعلمتُ على الشي ُ » (v) .

والعامة تقول : ﴿ علَّمت عليه ١ .

و تقول: ﴿ أَشُنَّايِتُ ۗ الكِلْبِ ۗ وَإِذَا دَعُولَـ ۗ ﴿ لِلِّيكُ ،

والعامة تقول: « أشليته» (^) إذا حَرَضَتُه على الصيد: وأغريته. به . وذلك خطأ.

إنما تقول ، إذا أردن ذلك : ﴿ آسَكُنْتُهُ عَلَى الصَّيْلَ ﴾ (٩) .

وتقول : ﴿ أَضَبُّجُ الْقُدُومِ ﴾ ؛ إذا صاحوا وجلَّبُوا .

والعامة تقول : ﴿ صُمَجُواً ﴿ وَإِنَّا يَقَالَ نَصْمَجُوا ۚ اذَا جَرَعُوا ﴿ ١٠):

⁽١) ل : الفصل .

⁽٢) كس ، ل : لم تذكر ، هــو) .

⁽٣) أدب الكاتب : ٢٨٥ در الغواص : ٨٥

⁽³⁾ ل : تقول ، ولم تذخر في ش

⁽ه) ش ، ل: الطائر ...

 ⁽۲) أي أنهم يستعملون ، « شال » والصواب أشال ، أ والطسير »: .
 والصواب : الطائر و « ذنبه » والصواب ذناباه .

⁽۷) أي جملت له علابة .

⁽٨) ل: اشلت .

⁽٩) اصلاح المنطق: ٢٨٣ ، ٢٨٢ وادب الكاتب: ٣٤ وزيد في نسخة ب: «وقد أجازه بعضهم » . وفي الفصيع (التلويح : ١٤٨) آسدته وأوسدته .. (١٠) أصلاح المبطق: ٢٤٨ وفيه : اذا جزعوا و فليوا .

وتقول: «آكلُت فلاناً» إذا أكلت معه (١) والعامة تقول: «واكلته».
وتقول: «آجرُ تمه اللَّارَ والدَّابَّة» : والعامة تقول : «واج ته.
وتقول: «آخذته بذنبه» . وهم يقولون: «واخذته» .
و «آسينته بنفسي» . وهم يقولون: «واسيته»

و ﴿ ازبِته ﴾ إذا حاذ يُنته : وهم يقولون : ﴿ وَ ازَيَنْته ﴾ :

وتقول (٢): « وأشرعتُ الرمحَ قبلَلَ العَلَدُوَّ ، والعامة تقول: «شَرَعت، وتقول: «انا أَفَرَقُ منك » . والعامة تقول: أَنَا أَفَرَقُلُك » :

وتتمول: «ما أملت فيك هذا» والعامة تقول: «ما ومدَّلت» بالواو. وتقول: «سألتلت بالله إلا فعلت «بكسر الألف. والعامة تفتحها. (٣) وتقول: «أحكَّنَى رأسي» أى ألجأنى إلى الحلك .

والعامة تسقط الأزن فتجعل الرأس فاعلا : (٤)

ونتمول: «أَنَا أَحَرَسُنَ بَكُلُمَا» (٥) بِغُمَ الْأَلْفُ وَكُسُرُ الْحَاءَ : والعامة - تَغْتَحَ الْأَلْفُ وتَضِمَ الْحَاءَ ،

وتقرل : واستخفيتُ من فلان ؛ ;

والعامة تقول : «الحتفيت منه» و إنما الاختفاء: الاستخراج (٦)، ومنه قيل للنّباش : مُخنّتَهُ .

وتقول : «مشيتُ حتى أعييت» (٧) .

⁽۱) ادب الكاتب: ٢٨١ مما يجعل العوام همزته واوا: تكلته: وازيته ، واجرته ، وتخذته ، وآمرته ، وتخيته ، واسيته وازرته أي أعنته ..

⁽٢) من هنا الى شرعت ساقط منشوالتصويب في اصلاح المنطق ٢٢٨٠

⁽٣) التكملة : ٧ ـــ ب

⁽٤) أدب الكاتب: ٢١٨ ودرة المفواص: ٨٠

⁽٥) في المسحاح (حسس) : قال حسست بالخير واحسست به ، أي المنت ، وقيه احسست الشي : وجدت حسه ،

⁽٦) في التصييح (التلوييح : ٨١٨) انما الاختماء الاظهار ...

^{.(}٧) الغمبيح (التلويح : ١٩) والمسلاح المنطق : ٢٤١

. والمامة تقول : عَسَبت ، فتسقط الألف وتكسر الياء، وإنما يقال : عَسَيبت ، فيما يلتبس عليك فلا (١) تدرّى ماوجههُ .

و تقول . دمنذ أسبوع ما رأيتك. والعامة تقول دمنذ سأببُوع ، وإنما السبوع : جمع سبنُع ، وسبع من العدد .

وتقول : ﴿ أَفَلَتُ مِن كَذَا ﴾ . والعامة تقول : ﴿ الفَلْتُ ﴾ :

وتقول: صار فلان أحدُدوالة(٣)». والعامة تقول: دَ حَدَّواته ٥: وتقول: ﴿ أَغَلَمْتَ البَابِ فَهُو مُغْلَمَتَ ، وأَقْفَلْتُهُ فَهُو مُكْفَمَل ، وأَثْفَرَتَ الدَابِلُهُ فَهُو مَثْفُر(٣) ، وأَعقدتُ العسلَ فَهُو مُعْقَد (٤) ، وأَغْلِيث الماء ، وأَعْفِيتْ أَعْنَىٰ ﴾ .

والعامة تسقط الألف منهن : (٥) .

وتتمول : «في صدر فلان على إحنة» والعامة تقول . « حربة ». (٦) وتقول : «فلان (٧) أطروش» بضم الألف والعامة تفتحها : على أن الطرش لم يسمع من العرب العرب العرباء .

(٤) وتقول : ﴿ كتبت هذا الكتاب (٨) أُوَّل يوم من شهركذا ، أو

(۱) ب : ولا تدرى ، وهذا التفسير في التلويح : ٢٩

(Y) أصلاح المنطق : 1V1

(٣) في أصلاح المنطق : ٢٢٧ : الفرت البردون ،

(٧) شس : لم يذكر « الكتاب » .

⁽١) اغلقت ، واتفلت واعقدت ، في ادب الكاتب : ٣٨٥ ، ٢٨٦ والتلويح ، شرح الفصيح ٣٣ ، ٣٨ والامثلة الاربعة الاولى في اصلاح المثطق : ٢٢٧ (٥) في ب تصويب ليس في بقية النسخ هو : وكذلك ازللت اليه معروفا مثل اسديت وازللت له زلة (وهي) الطعام على المائدة . والعامة تقول : وللت بغير الف .

⁽٢) ادب الكاتب: ٢٨٥ واصلاح المنطق: ٢٨٢ والفصيح (التلويع: ٨٠) (٧) تبل هذا تصبويب مزيد في نسخة مه هو: وتقول: أجد أبردة وذلك من رخلوة المثانية والعلمة تفتح الالف.

غَيْرُة شهر كذا ». والعوام تقلى : كتبته مستهل شهر كذا (١) ، وذلك خطأ، لأن اليوم لا يكون منستهلا ، لأن الهلال يتُرى في (٢) اللهل . ﴿

و تقول ، فى اليوم الثالث عشر ، والرابع عشر والخامس عشر : «هذه أيام البيض ؛ أى أيام اللها لى اللها لى البيض و سُمَّيَت (هذه (٣)) اللها لى بيضاً ، لطلوع القمر من أولها إلى اخرها والعامة تقول : «الأيام البيغاس» ، حتى إن بعض الفقهاء جرى فى كتبه المصنفة على عادات العوام فى ذلك ، وهو خطأ ، لأن الأيام كلها بيض

وقرأت على شيسخنا و أبى منصوراللغوى (٤) ،: قال (٥) والعرب تسمى كل ثلاث من لبالى الشهر باسم، فتقول : ثلاث و غير و غيرة كل شهر : أوليه وثلاث ون في أنه لأنهاز يا دة على الغير ر وثلاث وتسبع ٥٠ كل شهر : أوليه وثلاث ون في الغير و وثلاث وعشر ٥، لأن أول (٧) أيامها العاشر . وثلاث و ثلاث بيض ٥ لأنها تبيش بطلوع القمر من أولها إلى أخرها وثلاث وثلاث وثلاث وثلاث وثلاث وظلم من أولها إلى أخرها وثلاث ولا النها وابيضاض سائرها (٩) وثلاث وظلم بقابا وثلاث وثلاث وثلاث و وثلاث و وثلاث و وثلاث و حنادس ٥، لسوادها . وثلاث و دادى ، لأنها بقابا و وثلاث و عنادس ، لسوادها . وثلاث و دادى ، لأنها بقابا و وثلاث و دادى ، النها بقابا و دادى ، النها

وتقول : « هو الأندُف، ، بفتح الألف. والعامة تضمها . «وهي الأسنان ». بفتح الألف . والعامة تكسرها .

⁽١) درة الفواص : ٥٥

⁽٢) شي ، ل : بن

⁽۳) ، ن ب ، ش ، ل

⁽١) هو أبو منصور الجواليق .

⁽٥) في التكملة ورتة ١ والنص في ادب الكاتب : ٧.

⁽٦) أدب الكاتب : آخر يوم منها .

 ⁽٧) فى الاصل : آخر ، الصواب من ب ، شى ، ل ، وادب الكاتب : . ٧
 والتكيلة ورقة ١ .

⁽٨) في أدب الكاتب: ٧٠ . وكنان الغياس درع (أي يكون لراء) .

⁽٩) شن ، ل : سريرها .

⁽١٠) ش ، ل : تذر الشمر -

وهذه الإجام، الإصبح المعروفة :

والعامة تقول: «البهام» (١) قال الفراء: إنما البيهام جمع البهم، وجمع (١) الإبهام: أباهديم .

و تقول : " «هو الإبسُّط» ، بسكون الباء (٣) .

وقد يتفاصح بعض العامة فيقول: « الإبط »، بكسر الباء، ولم يأت فى الكلام شي على «في هول» إلا : «إبرل»، و « إطيل» و هي الخاصرة (٤) وهي صَفَرَرَةَ الأسنان. وفي الصفات : «امر أة بيليز» (٥)، وهي السّمينة، و «أتان إبدً» (٦) تلدكل عام.

و الإيلاياء» (٧) ، بيت المقد س ، ممدود والعامة تقصره ، وربما شَدَّدَتَ البّاء (٨) . وهي الأُربُدُلّة (٩) بضم الألف . والعامة تفتحها (١٠) . هو الأُرْدُنُ » (١١) ، بضم الألف وتشديد النون. والعامة تفتح الألف وتخفف النون (١٢) ،

⁽۱) والعامة تقول البهام ، ساقط من ش · والتصويب في اصسلاح المنطق : ۳۲۰ وقول الفراء في الفصيح (التلويع : ۸۱) غير منسوب .

⁽٢) ل : وجميع .

⁽٣) التكملة : ٨ ـــ ب

⁽٤) من ب ، ش ، ل ،

⁽ە)ش، ال == بكر

 ⁽٦) باش : أيل . وفي كتاب « أيس » لابن خالويه : ٣٧ ثلاثة أسماء أخرى ، على هذا الوزن .

 ⁽٧) معجم البلدان = ٢٣/١}: ايلياء كسر أوله واللام وياء والف ممدودة، اسم مدينة بيت المقدس . وحكى فيها القصر وفيه لغة ثالثة ، حذف الياء الاولى .

⁽٨) التكيلسة : ٩ ــ ١

⁽٩) معجم البلدان: ٩٦/١ . الابلة يضم اوله وثانيه وتشديد السلام وفتحها 6 اسم بلد جهة البصرة .

⁽١٠) أدب الكاتب: ٣٣١ وأصلاح المنطق: ١٦٧ ، وفي ب: وتخلف،

⁽١١) معجم السلدان = ٢٠٠/١ ٠

⁽١٢) أدب الكاتب : ٣٣١ واصلاح المنطق : ١٨٧ : وفي ب سقط قوله: والاردن يضم الالف وتشديد النون والعامة تفتح .

و الرار مينية (۱) ، بكسر الألف : والعامة تضمها (۲) .
و العامة تخففها (٤) ، بتشديد الياء . والعامة تخففها (٤) ،
و هي الإرزبة التي تقول (٠) لها العامة : المرزبة ١(٢) :
و هذه الوزة (٥) بألف مكسور (٥) . والعامة تسقط الألف :
و هي الفقحة الجداي (٨) . والعامة تقول : منفتحة (٩) :
و هذه (١٠) و أنبوبة (٩) بضم الألف . والعامة تفتحها (١١) . وجمعها :
أنا بيب : والعامة تقول : أنبايب و هو بناء منتكر (١٢) :

⁽۱) معجم البلدان: ١ / ٢١٩ . ارمينية ، بكسر اوله ، ويفتح ، وسكون ثانيه وكسر الميم ، وياء ساكنة ، وكسر النون ، وياء خفيفة مفتوحة ، اسم لصقع عظيم واسع في جهة الشمال .

⁽٢) ادب الكاتب: ٣٣١ واصلاح المنطق: ١٧٤ .

⁽٣) معجم البلدان : ١ / ٣٨٢ بالمنتح ثم السكون والنياء مضفقة .

⁽٤) التكملة : ٨ ــ ب ، وفي ش : تفتحها .

⁽٥) لها : لم تذكر في شي . ونيها : الأزبة .

⁽٦) في اصلاح المنطق : ١٧٧ والفصيح (التلويح) : ٨١ فاذا ماتالوها بالميم خففوا الباء ولم بشددوها .

⁽٧) النمسيح (التلويح : ٨١)

 ⁽A) فى الصحاح (نفح) . والانفحة بكسر الهمزة وقتح الفاء مخففة :
 كرش الحمل أو الجدى مالم يلكل ، فاذا لكل فهو كرش ، عن أبى زيد .
 وكذلك المنفحة بكسر الميم . وجاءت انفحة فى ادب الكاتب : ٣٠٢ فى بساب ماجاء مكسورا والعامة تفتحه ، واصلاح المنطق :

١٧٥ والفصيح (التلويح ٨٠) ٠

⁽٩) من أول : وانطاكية الى منفحة : ساقط من (ل)

⁽١٠) ش ؛ ل ؛ ب : وهي ٠

⁽١١) التكملة : ه ... ب

⁽١٢) في التكيلة : ٥ ساب : وهذا لفظ بشيع ، وبناء منكر ، وقوله: والعامة تقول البايب وهو بناء منكر : ساقط من ب ،

و هذه « إضبارة » من (١)كتب . و هم يقو لون : «ضُبارة » .
وهذاالذي يخرز به: «الإشائي» مقصور (٣) . وهم يقولون : «الشرفا(٣)»
و هي «الأرجوحة» ، للذي (٤) تسميه العامة «مـرجوحة».

وهي و أسكر جه الله و الكاف و الكاف و فتح الراء، وهي أعجمية معربة ، معناها: مقرب (٥) الحل . والعامة تقول : وسُكر جه باسقاط الأاف وفتح الكاف قال شيخنا أبو منصور (٢) : وقد جاء بغير همزة ، فروى أنس عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه و ما أكل في سكر جه (٧) .

وتقول: هذه النعجة «الأولى لفلان ، ولاتقل : بـ « الأوَّلَــة » ، فان هاء التأنيث لا تدخل على أوَّل .

وهي « ألنَّية الكتبَّشِ» (^) بفتح الألف.ومن العامة من يكسرها،ومنهم من يقول : « لينَّة » بغير ألف (٩) .

(۱) في الاصل : فهن والتصويب في اصلاح المنطق : ٢٨١ والفصيح (التلويح : ٢٨١) وميهما أيضا : واضمامة من كتب ،

(٢) مقصور ، لم يذكر في (شن) ،

(٣) ل: أشفا ، وسقط من ش: وهم يقولون الشفا، والكلمة في الفصيح (٣) ل: التلويد : ٨٠) ،

(٤) ش ، ل : للتي تسميها ، والارجوحة في اصلاح المنطق : ١٧١

(٥) ش ، مترة ، خطأ من الناسخ .

(٦) المعرب : ١٩٧ والتكملة : ٥ ــ 1 مثال : وقد جاءت في الحديث بغير همزة . عن أنس بن مالك رضى الله عنه : ما أكل نبي الله صلى الله عليه وسلم على خوان ولا في سكرجة ولا خبز له مرقق .

(٧) المديث في سنن ابن ماجة : ١٦٠/٢ رمسند احمد : ١٣٠/٢/٢٢٥٢ وفيهما : ما أكل ، وكذلك في نسخة ب ، وقد سقطت «ما » من بقية النسخ.

(٨) لم تذكر في (ل) .

(٩) الصحاح (ألا) وأدب الكاتب : ٣٠٠ وأصسلاح المنطسق ٠ ١٦٣ والنصيح (التلويح : ٧٠) ٠

وهذا (رمنان إمليسي ، وهو أعجمي معرب (1): والعامة تقول: مثلبيسي وهو الأنترج " (۲) و «الانترجة»: والعامة تقول: «تبرنتج » و «المؤخد و » بكسر الألف (٤) : والعامة تفتحها: وهو «الإجراص» (°) : والعامة تقول : «إنتجاص» . وهذه «إجرائة» (٦) . وهم يقولون : « إنتجانة» (٧) وهذه «أوقية» بألف مضمومة (٨) . والعامة تحدف (٩) الألف. فأما

وهذه «أوقسة» بألف مضمومة (٨) . والعامة تحدف(٩) الألف. فأما جمعها فأواقى ، بتشديد الياء كأمانى ، وبعض العرب تقول : «أواق ، بالتخفيف (١٠) .

⁽۱) فى الصحاح (ملس) الاملس بالكسر: واحد الاماليس ، هى المهامة ليس يها شيء من النبات ، ويقال أيضا: رمان امليسي ، وكانه منسوب اليه وفى المعجم الوسيط ١/١٨: هو الحلو الطيب الذي لا عجم له ، واللنظ فى المعميح (التلويح : ٨١) .

 ⁽۲) الاترج: شـجر يعلوناعم الاغصان والورق والثير وثيره كالليبون الكبار ، وهو ذهبى اللون ، ذكى الرائحة ، حايض الماء (معرب) ،عن المعجم الوسيط: ۱/۱ .

⁽٣) فى الصحاح (ترج) وادب الكاتب: ٢٩٠ والتلويح: ١٠٦ وحكى أبو زيد ، ترنجة وترنج وفى الصحاح: ونظيرها ماهكاه سيبوبه: وترعرند، أي غليظ ، وفى اصلاح المنطق: ١٨٧ والاترنج لفية

⁽١) ساقط من ل والكلمة في الفصيح (التلويح : ٨٢) والاذخر : نبت طيب السريح .

⁽٥) في المعجم الوسيط: ٧/١ . الاجاص ، شجر، ثمره حلو لذيذ ، يطلق في سورية ، وغلسطين وسيناء على الكثرى وشجرها . وكان يطلق في مصر على البرةوق وشجره (معربه) واللفظ في ضميح ثعلب (التلويح : في مصر على البرةوق وشجره (معربه) واللفظ في ضميح ثعلب (التلويح :

⁽٦) الاجانة: اناء تفسل فيه الثياب ، والحوض حول الشجرة (المعجم الوسيط: ٢/١) وقوله ، وهذه اجانة ... ساقط من ل ، واللفظ في شعلب (التلويح: ١٠٧) ،

⁽٧) الاجاس والاجانة في أدب الكاتب: ٢٩٠ والصحاح ، (، أجص ، وأجن) وأحدا ، (، أجل ، وأجن) وأحدا ، (، أجل ، وأجن) وأحدا ، (، أجل ، أبدا ،

⁽٨) من ش ، ل .

⁽٩) ل يحذفون ،

⁽١٠) أدب الكاتب: ٥٨٥ واصلاح المنطق: ١٧١

فأما العامة فتمد الألف ، فتقول: « [واق» على وزن : أفعال، وذلك إنما هو جمع أوق ، وهو الثرقدُل .

والازادة وهو اسم (١) أعجمي: بالذال المعجمة: ضرب من التمر: والعامة تقوله بالدال المهملة (٢):

و الأبارينسم ٢ لمنتح الهمزة والراء، وبجوز بكسر(٣) الهمزة وفتح الراء. وهو اسم أعجمي (٤) كذلك ، قرأته على شيخنا أبي منصور .

والعامة تفتح (٥) الهمزة وتكسر الراء .

وهو والأنسل» باسكان التاء(٦) , والعامة تفتحها (٧) .

وهي والأُستُطـوانة، يضم الألف والطاء. والعامة تكسرهما (٨) . وهي والإهليبلجة ٥ (٩). والعامة تقول: «همَل يلسَجة» (١٠) وتقول : قد أحسنت الشيُّ (١١) : وهم يقولونَ : حَسَنته :

(۱) وهو اسم أعجمي : لم يذكر في ب ٠

(٢) التكملة : ٩ أو الازاد الي : المهملة . ساقط من (ل)

(٣) في الاصل : بالكسر الهمزة ، وفي ب ، ش ، ل : بكسر الالف،

(٤) من ب ، ش ، ل ، واللفظ - في الوجهين - في المعرب: ٢٧

(٥) ب : والمامة تفتحها ٠

(٦) في الاصل . الاتل بكسر التاء ، وما أثبتناه من ش ، ل والتكملة: ٨ ــ ب ، وزيد في نسخة ب « وهو الايل وهو الذكر من الاوعال ، وفيه لاث لنفات ، ليل بكسر الالف وفتح الياء وأيل بفتح الالف وكسر الياء وأيل بفسم الالف وفتح الياء ، والعامة تفتح الالف والياء ، قال الليث سمى أيلا لانسه يؤول الى الجبال نيتحصن فيها » . أما الاثل فهو شجر ضخم الاثمر له .

· (٧) ساقط من (ل)

 (A) التكملة : ٨ ـــ ١ . وغيها : ووزنها المعواله ، وكان الاخنش يتول: هي غملوالة ، وقيل المعلانة .

(٩) الاهلياج : شبجر ينبت في الهند وكابل والصين ، ثمره على هيئسة حب الصنوبر الكبآر (المعجم الوسيط : ٢١/١) ٠ (١٠) ادب الكاتب : ٣٨٤ اصلاح المنطق : ١٧٤ والقصيح (التلويح: ٨١) (١١) التكملة: ١ - ب

و «أريته» (۱) كذا أرَّيه (۲) :وهم يقولون : «أُوْرَيته» ،أ^{مُ}وريه . و «أمسكت كذا» (۳) . وهم يقولون: مسَسكتُته. .

و «أصح الله بد نتك» (٤) . وهم محذفون الألف .

و تقرل: «أعوز نِي كذا» (٥) . وهم يقولون : عازلي (٦) .

و «أباده الله وأخزاه» (٧) . وهم يقولون : باده وخزاه .

و «قله أشبيهَ فلان أباه». وهم يقولون :شبه أباه (٨)

و «كـنسًا في إملاك فلان » (٩) وهم يقولون :مـلاك .

وشحن على «أوفاز» وو(١٠) فاز، الواحد : وَفَرْ، إذَا لَمْ تَكُنَ عَلَى طَا طسماً نينة ولا تقل (١١) وفاز ، بفتح الواو، كما تقول العامة .

و «قله أروَّحَت الحيفة» (١٢) وهم يقولون : قله راحت .

و تقول : « أصنحت السياء» ، فهي «مُصنحية » .

(٩) الفصيح : (التأنويح : ٨٢)

(١٠) من ب والفصيح (التلويح : ١٢٩) واصلاح المنطق : ٣٧٣

(١١) شى : ولا يقال ، وكما تقول النعامة : لم يرد في ش ، ب

(۱۲) التكولسة : ٩ سب

⁽۱) التكملــة : ٩ ــ ب

⁽٢) بن شي .

⁽٣) التكملــة: ٩ _ ب

⁽٤) التكملــة : ٩ ــ ب

⁽٥) التكملة: ٩ ب وفي ش : الشيء

⁽٦) ش : أعازني

⁽٧) التكملسة : ٩ _ ب

⁽٨) ش : اياه

وهم بقولون : «صَحَتَ» ، فهي « صاحبة » (١)

وتقول: وأجبرت فلاناً على كذاه (٢) . وهم يقولون : جبرته. ولا

يقال (٣) : جبرت . إلا في العَظْم أو الفقير (٤) .

وتقول: وامتَّحى الكتابُ (٥) ٥ . والعامة تقول : امتحى :

وتقول : « الناس في أمنن» (٦) . بفتح الأالف .

وكذلك : «الأكتار» (v) و «الأنبار» (م) .

و ﴿ الْأَرْبُعُونَ ﴾ (٩) بفتح الباءوالعامة تكسر ها (١٠) :

وتقول : «قد أزِف(۱۱) الوقت» أى قرب، قال الله تعالى : (ازِفَسَتُ الآزِفَةَ) (۱۲).

والعامة تجعل أزّف، بمعنى : حضّر ووقيّع (١٣). وبعضهم يريد أنه قد ذهب والصرم ، وبعضهم يقول : زاف الوقيت. وإنما يقال : زافت الحمامية . إذا نشرت جناحيّها (١٤) وذيّنها على الأرض : وزافت

(١) من أول : وتقول : قد أحسنت الشيء ٠٠٠ الى صاحبة :ساقط من ل

(٢) نصيح شعلب (التلويح : ٣٥) واصلاح المنطق : ٢٢٧.

(٣) ش ، ل : ولا يقولون .

(٤) ش ، ل : الفقر و ب: والفقير وكذلك في نصيح شعلب (التلويح : ٣٥)

(٥) ساقط من (ل)

(٦) التكملة : ٧ ــ ب

(٧) التكملة ٧ ــ ب والاكار: الحراث .

(٨و٨) التكملة: ٨ - ١٠ والانبار: اكداس البر والشمير والتمر .

(١٠) ب ، ش : تكسر ذلك ، ولم يذكر في ل ، والنسمير عمائد الى الكلمات الاربع .

(١١) قد ، لم ترد في شي ، ل 🕶

(۱۲) النجيم: ۷٥

(١٣) درة الفواص : ٥ والتكلة : ١ - ١

(١٤) ش كثرت . ول : كمسرت .

المرأة أفى مشيتها (١) كأنسَّها تستدير، وزاف الحميل في مرشيته (٢) زَيـَهَاناً وهو سرعة في تماييل .

وتقول : هذه « أشفار انعين، . نعني حروف الأجفان التي ينسُبت عليها الشعر .

والعامة تظنها الشعر النابيت . وهو خطأ ، إنما الشعر الهدُلُ بُ (٣).

وتقول : هذه الأرّضُونَ سبع (٤) ، بفتح الراء . والعامة تسكنها ، وهنهم

من يجمع الأرض على(٥) أراضى(٦) . وهو غلط . لأن الأرض ثلاثية،
و الثلاثي لا يجمع على أفاعل .

وتقول: قرأت (آل حاميم) قال ابنن مسعود: (إذا وقعت في آل حاميم) و وقعت في آل حاميم و وقعت في آل حاميم و وقعت في روضات دمثات، (٧) والعامة تقول: قرأت (الحواميم) (٨) وليس من كلام العرب.

« وبالحواميم التي قد سبعت »

قال : والاولى أن نجمع بذوات هم ، وقوله وليس من كلام العرب ، نقطه السيوطى في المزهر ٢٠٨/١ عن ابن خالوية : وليس من كلام العرب ، انها هو من كلام الصبيان ،

⁽۱) ش : بشيها .

⁽٢) ش ، ل : مشيه .

⁽٣) ادب الكاتب : ١٧

⁽٤) لم تذكر « سبع » في ل

⁽۵) من ل

⁽٦) درة الغواص: ٢٩

⁽V) غريب الحديث لابي عبيد : ١٨٥

⁽A) درة الفواص : ٩ والتكبلة : } ـ ب ، وفي هامش ب ، على على قوله : « وليس من كلام العرب » بتوله : بل هو من كلام العرب » كما قال صلى الله عليه وسلم (نسب في الصحاح الى ابن مسعود) «الحواميم ديباج القرآن » وقال « الحواميم روضة من رياض الجنة » وقال الحواميم سبع ... النح ، وهذا الرأى قال به أبو عبيدة حيث روى عنه الجوهرى في الصحاح (حمم) الحواميم : سور في القرآن على غير القياس ، وانشد،

وتقول إذا أردت تفصيل الجمل ٦ ﴿ أَمَّا ٤ بِفَتِحِ الْأَلْفِ (١) : وإذا أردت التخبير أو الشك تلت : ﴿ إِمَا ﴾ بكسر الألف .

وقال الله تعالى فى الأولى: (فأما الذين شقُّوا فنى النَّار لهم فيمازَ فيروشتهين (٢) خالدين فيها) . (وأمَّا الذين سنُّعردوا فنى الجنَّة) (٣) . وقال سبحاله فى الثانية (فإمامَـنَا بعدُ واما فرداء) (٤) .

وتقول في الشك : ﴿ لَقَيْتُ ۚ امَا زَيْدًا وَامَّا عُمَرًا ﴾ .

والعامة تفتح الألف في الكل (٥) .

وتقول للرجل: « إيه » حَدَّ ثنا ، إذا استزدتُه. وه إيها، كُنُفْ عَدَّماً، إذا أمر ته أن يقطع. وه ويتهنَّآ، إذا زجرَّ ته عن الشيُّ ، وه واها، إذا تَعجَّست منه (٦) والعامة تخلط في هذا .

وتقول : « أرعين » سمعك . والعامة تقول : أعررُ في سمعك . وهو « الأربئان» «والأربون» . وهالعمريان» (٧) و «العمريون» . والعامة تقول : «الرَّبون» (٨) .

وقد « أَرْ تَجَ » على فلان الكلامُ : والعامة تقول « أرتج » بتشديد

⁽۱) شي: النب

 ⁽٢) لهم نيها زنير وشهيق . لم ترد في نسخة الاصل وب ، وش .
 وسقط من ب ، وش : خالدين نيها . أما في ل نالاية ضمن السقط السذى
 سنشير اليه في الهامش (١) في الصفحة التالية .

⁽٣) هود : ۱۰۸ ، ۱۰۷ ، ۱۰۸

⁽٤) بحبد : }

⁽٥) التكلية: } ـ ا

⁽٦) امالى الفالى : ٧٦/١ عن أبى زيد ، وفيها : وبها أغراء ، وكذلك في أصلاح المنطق : ٢٩١ وفي الفصيح (التلويح : ٥٩) : وويها أذا حثثتسه على الشيء وأغربته به ،

⁽٧) ش : العرباء

⁽٨) ادب الكاتب: ٣١٦ واصلاح المنطق: ٣٠٧ وفي المصيح (التلويح: ٣٠٧) . وهو العربون بفتح العين والراء والعربان بضم العين وسكسون الراء في قول المراء وقد بخالف فيه .

الحميم (١) .

وتقول للقائم: «اقعد». ولا تقل « اجلس» إلا لمن كان نائماً أوساجدا.
لأن «القعود» انتقال من علنو إلى سُفْل، و «الجلوس» من سُفْل إلى عُلُو (٢)،
ومند سميت ونتجد» جلساً لارتفاعها ، وجلس الرجل : أتى نشجدا .
وتقول: «انشوى اللحسم» :

والعامة تقول: «اشترى» ، وإنما «المشتوى» الرجال (٣) .

وتقول : « ما أشدَّ بياضَ هذا الثوب» ، والعامة تقول : « ما أبيضَ م هذا الثوب « (٤).

وتقول : قد « أضيف »هذا إلى الأول : والعامة تقول له : قد إنضاف : وتقول : « الحمد لله إذ كان كذا » (•) .

والعامة تقول : (الحمد تلة الذي كان كذاه؛ فيحد فون الضمير العائد إلى اسم الله تعالى، الذي يتم به الكلام : وقد حكى (٦) أن رجلا طرق الباب على نحوى ، فقال : من ؟ قال : الذي اشتريتم الأجر : فقال النحوى : منه ؟ قال : له؟ قال : لا، قال : من صلة (الذي)

. (١) من أول قوله : وتقول أذا أردت تفصيل الجمل . . ألى الجيم . ساقط من (ل) .

⁽٢) درة الغواص : ٨٨ ونقله السيوطى في المزهر : ٢٩٤/٢ عن شرح المقامات لسلامة الانباري ، مرويا عن الخليل بن أحمد ،

⁽٣) مصيح ثعلب (التلويح : ١٥٠)

⁽٤) درة الغواص : ١٧ . والكوغيون يجيزون ما أبيض (راجسسع الانصاف في مسائل الخلاف : مسالة ١٦) .

⁽٥) اصلاح المنطق ٣٠٥ وغيه: ولاتقل الحمد لله الذي كان كسذا وكذا حتى تقول: به ، أو منه ، أو بأمره و أو بصنعه .
(٦) ب ، ش ، ل : روى

شي ء(١) .

وتقول : « أَنخْسَدُ البعير فبَسَركَ» ولا تقول : فناخ : والعامة تقول : نتَّيختُ (٢) البعير فنتاخ .

وتقول لمتاع البيت : «أثاث» و «آ لة». والعامة تقول : رَحْشُن.

ولا يعرف العرب الرَّحْتُل إلا سترَّج البعير فحسبُ ، وأما (٣) قوله عليه السلام : فإذا ابتلتُ النعال فصلاً ا في رحالكم (٤) ، فالمراد به : في منازلكم التي فيها الرحمال (٥) .

وتقول عند الحرّقة ولذع (٣) الحرارة المُمضّة: «أحمّ بالحاء : والعامة تقول : «أخ بالحاء المعجمة ، وربما ضمو الآلف وفتحو الحاء وجاءوا بعدها يباء(٧) أوهاء : قال شيخنا أبو متصور اللغوى (٨) : ليس الحاء هاهنا من كلام العرب ، إنما هي لغة العنجم ، قال : ولما اشتد أمر «شبيب (٩) على «الحرب على «الحرب أمر أمر المحجم ، أمر المحجم على «الحرب علماً شجاعاً ،

⁽۱) هذا الصويب ، ونادرة انحوى ، في درة الغواص : ١٠٠ مسلم المتلاف بعض الالفاظ ففيها قرع الباب ، والمنه ؟ والله ؛ وفي ش ، ل : في صلة

⁽٢) ش ، ل تخيت : والتصويب في اصلاح المنطق : ٣٠٧

⁽٣) ش : فأسسا .

⁽٤) ل : في الرحسال ،

⁽٥) الحديث في عمدة القارى ١٩٣/٥ والموطأ : ٧٣/١ ولفظه نيهما : أن عبد الله ابن عمر أذن بالصلاة في ليلة ذات برد وريح ثم قال : الاصلو في المرحال ثم قال = أن رسمول الله صلى الله عليه وسلم كان يأمر المؤذن أذا كانت ليلة ذات برد ومطر ، يقول : الاصلوا في الرحسسال .

⁽٦) من ش ، ب ، ول ، ودرة الغواص : ٩٢ والتكملة : ٨ - ب

⁽۷) ب، ، ش : وهاء ،

⁽٨) التكلة : ٨ ــ ب

⁽٩) هو شبیب بن یزید ، اهد کبار الثائرین علی بنی آمیة ، مسرج علی المجاج فی الموصل ت ۷۷ ه (ترجمته فی وفیات الاعیان : ١٦٣/٢) . (١٦٠ من ب ، ش ،

فلبس ثياب «الحبجاج» وسلاحة وركيب فرسه ، وصاح (١) في المجمئة فيجمعهم وخرج، فقال الناس: قد خرج «الحبجاج» فأقبل شبيب «فقال (٢): أين الحبجاج : فأو مأوا إليه ، فحمل (٣) حتى ضربه بالعمود. فلما أحسّ بوقعه قال: ٥ أخ » بالحاء : فانصر ف «شبيب » وقال: قبتحك الله بابن أم المحتجاج ، أتنتى الموت بالعبيد ؟ (٤) » .

وتقول: ﴿أَفَاقَ فَلَانَ مِنْ عَلَيْتُهِ ۗ ﴿ ۞ ﴾ . والعامة تقول : فاق :

و تقول: ﴿ أَرِدْتُ هَذَا ﴾ . وهم يقولون : رِدته (٦) :

وتقول : ﴿ أَيُّ شَيُّ تُسُرِيدُ ﴾؟ والعامة تقول. إيشٌ تريد ؟

قال أبو هلال (٧) العسكرى: هو خطأ.ما سُمع من قصيح قبط:

(٧) وتقول لما يُسَدُّ فَعَ بِينَ السَّلَامَةُ والعيب في السَلَّعَة: ٤ أَرْشَه، وإنما سُمَى آرْشاً، لأن المبتاع إذا اشترى(^) الثوب على أنه صحيح، ثم وقف منه على عيب، وقع بينه ويين صاحبه ٤ أَرْشُي، أَى خُصُومَة ، من قولك: وأَرَّشُت بينهما اذا أغريت أحلهما بالآخر، فَسَسُمَّى ما نقص العيبُ الثوبَ أَرْشاً، إذ كان سبباً للأرشى.

والعامة (٩) تقول : هـ رش بالهاء : وهو خطأ .

⁽١) في التكملة : وسمار

⁽٢) التكملة: ثم قال

⁽٣) في التكملة : عصل عليه

⁽٤) خير شبيب والحجاج : لم يذكر في (ل) وهو في درة الفواص : ٩٢

⁽٥) في الأصل : بن غبته . وفي ب ، ش ، ل ، والنكيلة : ٩ _ ب غلته .

⁽١) التكملة : ٩ ... ب

⁽٧) ب: قال المسكري

⁽٨) سقطت بن ب

⁽٩) بعد كلمة العامة في نسخة من اعسساد ذكر ٣٣ سـطرا من توله: الحمد لله الذي كان كذا ثم اتصل الكلام .

وتقول للذى تبديره الربح: «أبو رياح» (١) والعامة تقول: بـُرْباح. (٣) وتقول اللهى تبديره الربح: «أبو رياح» أى إن لم يكن ذلك فافعل هذا أنشلنى شينخنا أبو منصور، قال: أنشدنى (٤) « أبو زكريا» (٠) :

أَمْرِعَتْ الْأَرْضُ لَـوَانَ مَالا ﴿ لَـوَانَ ۚ نُوقَا لَكَ أُو جِيمَالا

أو ثمَّلة من غنم إمَّالا (٦)

والعامة تقول: ﴿ أُمَّالِي، بَفْتِحِ الْأَلْفِ ، وتسكن الياء :

وتقول : «اللهم صل على محمد وأهله: ; واله ۽ (٧)

والعامة تقول : وذويه : وهذا غلط ، لأن العرب لم (٨) تنطق بذي إلا مضافاً إلى اسم جنس ، كقولهم : ذو مال ،

و تقول : فلان يحلمُت بالأباطيل . قال الفَّرَاء: والمولِّسُدون يقولون البواطل: وكلام القوم هو الأول (٩) .

وتقول في دعائك : و لا أهليك وأنت الرجاء، بكسر اللام : والعامة تفتحها :

^(1) لعبة للصبيان من الورق

⁽٢) التكبلة: ٤ ـ ب

⁽ ٣) انعل : ساقط من ش ، ل والعبارة في كتاب سيبويه : ١ / ١٤٨

⁽٤) التكيلة ٤ ــ ب

⁽٥) هو أبو زكريا التبريزي ، يحيى بن على بن محمد بن الحسن بن بسطام الشيباني ، أحد أثبة اللغة ، وكان شيخًا اللجو الميتى ، توفى ٥٠٢ هـ (المنظم : ٩ / ١٦١)

⁽٣) الرجز في التكملة: ٤ ـ ب والمحكم: ٢ / ١٢ واللسان (مرع)

⁽ ٧) ل : وآله ، واهله . والصواب عند الزبيدي في « لمن العابة ٢

ه، أن يقال و آل محمد

⁽ ٨) ب : انما ، خطأ من الناسخ

⁽ ١) الزيادة من س ، ش ، ل

وقد بلغنا عن الصاحب بن عبّاد (١) أن قَرَماً (٢) من أهل الأدب تعرض به فقال : «أأهلك أفي د ولتك ؟ » فقال : وأنت من أهل « أهليك » وأنتم عليه(٣) :

قال أبو هلاك العسكرى. : « وتقول العوام: شي « أَزَلَى » أَى قديم، ويصفون الله (تعالى) (٤) بالأزلية : وكل ذلك خطأ لا أصل له فى العربية، وإنما سمعوا قول الناس: ثم يتزَل أَلله موجودا ، ولا يزال، فبسدوا منه هذا البناء (٥) ، قال (٦) وفي بعض النسخ من « إصلاح المنطق»: الأزَل : القديم، فان كان ابن السكتيت قاله فقد أخطأ ، ليس الأزَل كم بشيّ » (٧) .

⁽۱) أبو القاسم اسماعيل بن عباد العباس بن عبساد ، قيسل سمى الصاحب لأنه صحب مؤيد الدولة ابن بويه وكان الصاحب وزيرا ، ولغويا وادببا توفى ٢٨٥ ه .

⁽ النباه الرواة : ١ / ٢٠١ النجوم الزاهرة : ٤ / ١٦٩ بغية الوعاة : ١٩٦) (٢) في الأصل : قوما وفي : ب ؛ ل : فقيرا

⁽٣) من س ، ش ، ل وفي الأصل : غانعم

ر }) من شن 4 ل

^(0) في الصحاح (أزل) ذكر بعض اهل العلم أن أصل هذه الكلمة تولهم : لم يزل ، ثم نسب الى هذا فلم يستقم الا باختصار ، نقسالوا : يزلى ثم أبدلت الياء ألفا لانها أخف فقالوا أزلى كما قالوا في الرمح المنسوب الى ذي يزن : أزنى ونصل أثربي (منسوب الى يثرب) والتصويب في لحن العامة للزبيدي ٢ سه ب

⁽٦) قال : ألم تذكر في نب ، شي

 ⁽ Y) زاد فى نسخة ب قال الأصمعى : تقول اقرأ عليه السلام ولا تقل أقرئه السلام ، فأنه خطأ ، ولم يذكر الصفدى فى تصديح التصديف (Vo) رمز ابن الجوزى (و) عند هذا التصويب ، بل اقتصر ، اقتصر على رمز الزبيدى (ز)

باب الياء

تقول لما ينزرع ويتُؤكل: «بَنَدْر، وبَنَدُوره . والعامة تقول : بَنَرْر وبزور، وهو خطأ :

وتقول : هعذا برطبيخ»، بكسر الباء : والعامة تفتحها (١) .

وتقول لِمميع العُكَشِب، وما يُتنبت الربيع، وما يأكله (٢) الناس والبهائم: (بَـقَــُـلُ» :

والعامة تخص بذلك النبات المعروف الذي بأكله الناس.

وتقول: « بَنَقَتَل وجه ُ الغلام؛ بالتخفيث(٣) :والعامة تشدد القاف. وتقول لما يتعجل من الزروع والبار: قد يَنَكَدَر، وهو «الباكتُورة» والعامة تقول : قد هنرَف (٤) .

و تق ل : هذا (٥) «البّورَق» يفتح الباء، لهذا الذي (٦) يُثلق في العجين.
والعامة تضمها. وهو خطأ (٧) ، لأنه ليس في الكلام ه فُوعَلَى، بضم الفاء
وكل ما جاء على فتوعل ، فهو مفتوح الفاء، نحو : جَوْرَب وروشن (٨) ،
وهو « البرر طنيل» للرشوة، بكسر الباء وكذلك كل ما جاء على «في عثليل»
كبلقيس (٩) والبررجيس، اسم النجم الذي يقال له: المستشتري . (١٠) والعامة تفتح الباء منهن (١١) :

⁽ ١) ادم الكاتب : ٣٠٤ واصلاح المنطق : ١٧٥

⁽۲) ب جها یاکله .

⁽٣) أي غرجت لحيته والتصويب في أصلاح المنطق: ٢٧٥

⁽٤) درة الفواص ١٢٠

⁽ە)شس، ل: ھو

⁽٦) ش: التي

⁽٧) التكملة: ٨ ـــــا

⁽ ٨) زاد في التكملة : كوسمج . والروشين : الكوة .

⁽ ۹) ب : کتلفیس

⁽١٠) حكساه النراء عن الكلبى (الصحاح برجس) وفى الأعوار لابن قتيبة : ١٢٦ ويسمى المشترى : المبرجيس

⁽ ۱۱) ش ، ل غيهن

وتقول: هذا «بَسَخُور» بفتح الباء، والعامة تضمها. وتقول: هي «البَّضْعة» و«بَسَيْرم النجَّار» بفتح الباء فيهما، والعامة تنكسرها فيهما (١) :

وهو: والبُورى ، ووالبارى ، و (ع) للذى تقول له العامة: البَّاريَّة (٣) . وهي والبَّعْشرة ، بتسكين الصاد: وبعض العامة يكسرها (٤) . ووالبَّكْرة ، بتسكين الكاف. ويعض العامة بفتحها (٥) ووبيَّتْق (٦) السَّيْسُل ، بفتح الباء والعامة تكسرها (٧) ، وهي لغة (٨) . وهو (٩) والبيَّسُور ، بكسر الباء و فتح اللام ، والعامة تفتح الباء وتضم اللام . ووالبُّهُار ، بفتم الباء ، وهو الحيميُّل ، والعامة تفتحها (١٠) . ووالبالمُوعة ، بألف ، والعامة تقول : بالمُوعة : ووالبالمُوعة ، بألف ، والعامة تشكيها .

⁽۱) ادب الكاتب : ۳۰۰ والتكملة : ٧ - ب والبضعة قطعة اللحسم والبيرم : قطعة حديد يوسع بها النجار شق الخشبة عند نشرها .

⁽٢) هو الحمير (يعرب)

⁽ ٣) البارية: أوردها المعجم الوسيط (١ / ٧٥) مع البورى والبارى والبارى . وهو البارياء . والبارياء وفي أصلاح المنطق: ١٧٧ : ويقال هو الباري ، وهو البارياء .

^(}) أدب الكاتب : ٣٣٠

⁽ ٥) الفصيح (التلويسج : ١٣٤)

⁽٦) ش ، ل: بنو

 ⁽ ۷) فى السلاح المنطق : ٣٣ وهو البثق والبثق (بالفتح والكسر) اذا البثق الماء

⁽٨) وهي لغة: لم ترد في ش ١٠

⁽١) به: والبلور .

۱ _ ۸ : التكملة : ۸ _ 1

⁽۱۱) فى الصحاح (بره): الأصمعى: برهوت على مثسال رهبوت: بئر بحضر موت ، ويقال برهوت ، مثل سبروت (أى بضم الأول وتسكين الثانى)

و هي «الباءة» (١) وهو التركاح . والعامة تقصر ها. و تقول: «بَـلَـعِثْت» اللَّقَـْمَة، بكسر اللام (٢) : والعامة تفتحها . و «بَـششت بفلان» بكسر الشين : والعامة تفتحها .

و تقول: «بنى فلان على أهله»، وأصله أنه كان من أراد أن يلخل بزوجته بنى عليها قُنُبَّة، فقيل لكلداخل(٤): « بان». والعامة تقول: «بنى بأهله».

و تقول لمن دخل بزوجته : «هذا بعدًلمُها» . ولا يسمى بعلا حتى يدخل بها ، وهو زوج على كل حال.والعامة تسميه (٥) بتعدّلا، وإن لم يدخل بها .

وتقول: ديار «بكلاقع »، أى خالية، والعامة تقول: «براقع » بالراء(٦) ، وإنما «البرافع» جمع «بنُرقمُع» وهو ما تجعله(٧) المرأة على وجهها .

وتقول: ﴿ خَرْجٍ فَلَانَ إِلَى بَرَّ ﴾ .والعامة تقول : بَرَّ ا (^) .

وتقول: «بَرَرْت والدي» و «بَرَرْت في عيني» بكسر الراء. والعامة تفتحها. و تقول لم تأمره بالمر: بَرَّ والديك(٩) بفتح الباء (١٠). والعامة تكسرها (١١).

⁽۱) ميه: بالد

⁽٢) الفصيح (التلويسنع : ١٠)

⁽ ٣) ادب الكاتب: ٣٢٣ واصلاح المنطق : ٣٠٦

^() ب : داخل بأهله .

⁽ ٥) شي : تسبيي .

⁽٦) التكبلة: ٧ ــ ١

⁽٧) ش : وهو ما تجعلها ، ل : وهو تجعله .

⁽ ٨) هذا التصويب في لحن العامة للزبيدي : ٩٣ .

⁽ ٩) في الأصل : والدتك ،

⁽١٠) يب: الراء.

⁽ ١١) درة الغواس : ٣٣ .

و تقول: «بختصت عينه» بالصاد(١). والعامة تقوله بالسين (٢) و تقول: « مار أيته ألبيت آه . و العامة تقول: « مار أيته ألبيت آه . و العامة تقول: « البوطة » و العامة تقول: « البوطة » و العامة تقول: « البوت قه » (٣) .

و تقول: بينهما ؟ « بتون م ». و العامة تقول بينتهما « بتيشن م » (٤) . و تقول البينتهما « بتيشن م » (٤) . و تقول الله ي عالمتوسط: «هو بين بين » (٥) ، قال عسبيد بن ألا برص: وتحمل حقايقا تشار و بتعالم بنيش بتيشا (٦) والعامة تقول ؛ هو بدين البديشندين (٧) .

وتقول: «بينا أنا جالس ُجاءعمرو »، والعامة تقول: بينا أنا جالس إذ ُجاء عمرو» (٨) ، وليس لدخول «إذ ُه هاهنا معنى ، وإن كانت قد جاءت في أحاديث لكمها محمولة على أنها من الرواة، وقد أجاز واذلك في وينها ه (٩) قال الشاعر (١٠):

(1) لصلاح المنطق : ١٨٤ : ولاتقل بخستها .

(٢) مَيه : لم تذكر في (ل) ٠

(٣) التكيلة: ٦ ـ ١

(}) فى اسلاح المنطق : ١٨٧ : وتقول بين الرجلين بون بعيد نهذه اللغة العالية ومنهم من يقول : بينهما بين بعيد . وفى المصيح (التلويح ١٣٩) بون بالواو .

(٥) درة المواص : ٣٧

(٦) ديوان عبيد الأبرص الاسدى : ١٣٦ والمسماح واللسان (بسين) ودرة الغولمي : ٣٧

(٧) شي : بين البينين ، ل : بين البين

(٨) ادب الكاتب ٣٢٦ ودرة المواص : ٣٨

(٩) مثل حديث عمر بن الخطاب : بينها نحن رسول الله سه صلى الله عليه وسام سه ذات يوم اذ طلع علينا رجل شديد بياض الثيساب ، شديد سواد الشعر (صحيح مسلم ١٥٧/٢ : باب الايمان)

(۱۰) هو عثيراً و عثمان بن لبيد الفذرى أو حريث بن جبلة العذرى كما في اللسان (دهر) ودرة الغواص : ٣٣

استقدر الله خيرا وارضين به (١) فبيها العسير إذ دارت مياسير (١) واعتدر و اعتدر و ابأن و ما » ضمت إلى «بين » فغير تحكمها، كما أن «رُبّ » لا يليما إلا الاسم فلما زيدت فيها وما » و ليها الفعل، قال تما لى : (رُبّ سَمايتود الذين كَنفَرُوا لو كانوا مستلمين (٣))

و تقول فى جواب الاستفهام بالنبى : و بَلَسَى ، إذا أردت إثباته، و و و نَعْسَمُ ، إذا أقررت على نفيه ، مثاله : أن يقال الك : أما تقوم فتقول . و بلى ، إذا أردت إثبات القيام ، وتقول . و نعم ، إذا أردت نغيه ،أي ما أقوم . والعامة لا تفرق (٤) .

وقد حُمكى عن أبى بكر ابن الأنبارى (٥) أنه حضر مع جماعة ليشهدوا على إقرار رجل ، فقال أحدهم للمشهودعليه: ألانشها عليك ؟ فقال: نعم . فشهدت الجماعة وامتنع ابن الأنبارى ، وقال . إن الرجل منع أن نشهد عليه بقوله و نعم «لأن تقدير جوابه : لا تشهدوا على " (٦) .

و تقول لمن تنسبه إلى السرقة: هذاه بُرْجان ۽ والعامة تقول (٧): بُرْجاص . و إنماهو «فضيَيْل بن بُرْجان ۽ من بني عُطار د، کان مو لَـي لبني امريء القيس .

⁽۱) بن تسخة ش

⁽۲) البيت في اللسمان (دهر): ٥ / ٣٨٠ وفي أخبار النحويين البصريين ٢٤ عن أبي عمرو بن العلاء عن شبيخ من أهل نجد . ودرة الغواص: ٣٣ ٢ والأمالي ٢/ ١٨٢ وهبيها: ناستقدر ، وهو في سر الصناعة: ١/٢٥٢ وكتاب سيبويه: ٢ / ١٥٨

⁽ ٢) الحجر : ٢

^(}) درة الغواس : ١١٩

⁽٥) محد بن القاسم بن محمد بن بشار الانبارى ، النحو ، اللغوى ، الاديب اشهر تلاميذ شعلب ، توفى ٣٢٨ ه (المهرست : ٧٥ طبقات التحويين واللغويين) ١٧١ المنتظم : وهيات عام ٣٢٨ لنباه الرواة : ٣٠ / ٢٠١ ، بقية الوعاة : ٢١)

⁽ ٦) الخبر في نزهة الألباء: ٣٣٩

 ⁽ ٧) والعامة تقول : برجاص . وأنها هو خضيل بن : بساقط من به .

و تقول : بهرنى الشيء « يَسَبُمُورُ في ٥ بفتح الياء.

والعامة تقول . أبهرتي ، بألف (٩) يُنْبهرني بضم الياء(١) .

و تقول . ﴿ امتلا بطن فلان، .

و العامة تقول . امتلأتُ (٢) فتؤنث ، والعرب تذكُّر (٣) ،قال الشاعر (٤) .

فانسُّكُ إِن أعطيت بطنتك سُولاء أن وفرجنك نالا منتهني الذم أجمعا (٥) و تقول في اللون الحالص الذي لا يخالطه لون ُ آخر. « بَهَيم » فتقول . أسو دُ بَنَهِيم ، وأبيض بَنهيم (٣). و العامة تخص الأسود ً بالبهيم (٧) .

⁽¹⁾ في الأسل الهاء . وما اثبتناه من عبا ، ش ، ل .

⁽ ۲) درة الغواص : ۱۸ (٣) ش : تذكر البطن

^()) حمانتم الطائمي (ديوانه: ١٨)

⁽ ٥) البيت في ديو ان حاتم : ١٨ وفيه : وانك مهما : والحماسة : ٣١٢/٢ وفيها مهما ، وفي درة الغواص : ١٨ ان اعطيت وتثقيف اللسان : (٥٨ - ١) والأمالي : ٢ / ٣١٨ وفي نهاية الارب : ٣ / ٦٤ وأنت أذا .

⁽ ٦) التصويب في درة الغواس : ١٢٤

⁽٧) زيد في ب: وحكى الأزهري قال أبو حاتم: قلت للأصمعي: رأبت في كتناب ابن المتمع : العلم كبير ولكن أهذ البعض خير من ترك الكل : مأتكره اشه الانكار : وتنال : الألف واللام لاتدخلان في كل وبعض ، لأنهما معرفة بغير الف ولام . وهما في نية الاضامة : قال الله تمالي « وكل أتوه داخرين » وقال تعالى « كل آمن بالله » وقال « بعضهم أولياء بعض » قال أبو حانم الانتول المرب: الكل والبعض وقد استعمله الناس ، حتى سيبويه والأخفش لتلة علمهما هذا النحو فاجتنب (في الأصل فاحبيت) ذلك فاته ليس من كلام العربيه .

ياب التاء

تقول : أنت لا تككُرم ؛ على ، بفتح الناء وضم الراء : والعامة تضم الناء و تفتح الراء (١).

و تقول. و ما هذا التباطئو» ؟ والعامة تقول. ما هذا (٢) التّبناطي ؟ وكذلك . « التوضؤ والتوكنُّؤ» . والعامة تقولهما بالياء (٣) .

و تقول . ﴿ مَا هَذَا النَّرَ ادَى عَلَيْنَا ﴾ والعامة تقول . النَّرَ ادُّو ، بإسكان الواو ، وليس في العربية واو ساكنة في آخر اسم و لا مصدر ، وإنما تقول العرب . ثر اداً فلان على فلان ترادُ وا بالهمز ، فاذا خففوا الهمز قالوا . المترادى ، مثل التعامى ، و تقول . ﴿ تَنَاءَبِت ﴾ ، وهي الشُّو باء ممدودة . والعامة تقول . تَنَاوبِت (٥) .

أَ مَدْ وَ تَقُولَ. «تَرَكَتُ» كَذَا. والعامة تقول (٦) في بعض الألفاظ. قَدَرُ نَه(٧) و وتقول . (٨) « دابة لا ترادف» . والعامة تقول. تُردف (٩) . و تقول . « الشاة مُ تَسَجَمْتَرُ » (١٠) و العامة تجعل مكان الجليم شيئاً (١١)

⁽١) درة النفوامس: ٦٢

⁽٢) ساهذا: لم يذكر في ب

⁽٣) التواملة والتوضو والخطأ فيهما في دور الفواص: ٥٩

⁽٤) من ب ، ش ، ل

⁽٥) شي : تثاميت ، والتصويب في اصلاح المنطق : ١٤٨

⁽٦) تقول : لم تذكر في ش 4 ل

⁽٧) في ب : ودُرته ، وفي ش : وذرية ، وفي ل : ودرته ،

⁽ ٨) زيد في مب : قال ابن السكيت : هو التوت للفرصاد . والعامة تقول توب وتقول : تأهل الرجل والعامة تقول : اتأهل .

⁽ ٩) اصلاح المنطق : ٢٩٧ ودرة الغواص : ٦٦ والقصيح (التلويسح) ١٤٩)

^{. (}١٠) ل: تجر.

⁽١١) التكبلة: ٧ - ب

وتقول. «جاءت المرأة بتوأمين ؛ ولا تقول . تَـَوْأُم (١)، إنما التوأم أحسُدهما (٢) .

و تقول للمرأة . و تعالى »، بقتح اللام . والعامة تكسرها(٣). وتقول . وتلك » وتعلل » وأعامة تقول . فريك. وتقول . فريك. وهي و الترقبوة » (٤) بفتح الناء . والعامة تضمها .

وهى تَكَثَّر بِنَ ؛ (°) يَفتَعَ النّاء . والعامة تَكْسَرُهَا (°) .
و بِلْدَةُ ؛ تُسُنِّتُكُ ؛ (۷) بِالنّاء (والنسبة إليها تُسُنِّبُكِينَ)(^).
و العامة تقولها دالدال .

و هو « التنتين ، بكسر التاء . والعامة تفتحها (٩) . وكيفائ . التليسة (١٠) ، قال ثعلب . قول الكتاب لكيس الحساب .

(١) رسمت في الأصل هكذا: تاوم ، والتصويب في اصلاح المنطق ٣١٢

(٢) التكيلة: ٨ ــ ا وفي اللسان (تأم) عن الليث مكس ذلك . قال التولم ولدان سما ولا يقال هما تولمان ، ولكن يقال : هذا تولم هذه ، وهذه توركن عنال : هذا تولم هذه ، وهذه توركنه كاذا جهما فهما تولم . قال أبو منصور : اخطأ الليث فيها قال ، والقول ماقد الراء والنصويين الذين يوثق بعلمهم قالوا : يقال للواهد تولم ، وهما تولمان ولدا في بطن واحد (والجمع تواثم وتؤلم) وهما حمالاح المنطق : ٣٤٢

(ع) شرر: الترقة ، ل: الترقوقة والكلمة في الفصيح (التلويح: ٧٠) (٥) منعجم البلدان: ١ / ٨٦١ ، تكريف بغتج التاء والعامة يكسرونها: د. د. د. د. دار ما مراد مرود الدرونة والعامة عدم دولة و د. د. دولة و درونة و

بلد مشمور بين بفداد والموصل ، وهي الى بقداد آفرب وهي غربي دجلة ، (١) التــــكملة : ٨ ـــ ا

(٧) معجم البلدان: ١ / ٨٤٨: تستر بالضم ثم السكون ومنتع التاء الأخرى وراء: اعظم مدينة بخوزستا ن ، وهو تعريف شوشاتر .

(A) من ب .
 (P) التكملة : ٧ ــ ب والتنين حيوان له رجل أو يد ، وفيها أربعة أطافر على نمسق وخامسة في السكف وفي رأسه جمة شعر ، ونه خوب بجرى (المعجم الوسيط : 1 / ٨٩)

(١٠) درة الفواص : ٦٢ كما يقال : سكنة وعريسة : وفيهسا قول شعلب المذكور هنا . تَـلَّـيَــة ، بفتح الناء ، غلط ، والصواب كسرها : وتقول . هذا « التَّيغار »(١) بناء معها ياء هلى وزن. تَـفعال مثل تَـعــُفاف (٢) .

والعامة تقول . ﴿ التُّبُّغَارِ ﴾ تجذف البَّاءُ (٣).

وتقول . « تُسَمِّن » فلان على كذا ،والعامة تقول . • تدرَّمَنَ ، • وهو خطأ .

و تقول . « تَشَكَّلُ » فلان ، وأأمامة تجعل الناء ثاء (٤) و تقول . « التَّذَكار » للمعاهد ينُهيج الحزن ، بفتح التاء .

• كَلْمُلْكُ ﴿ التَّسْرَآلُ ﴾ و ﴿ تَسْكُابِ الدَّمْعُ ﴿ وَالْعَامَةُ تَكْسَرُ هَذَهُ الْتَاءَاتُ (•)

وتقول . و واترت » رُسُلُ فلان إلى "، إذا جاءت منقطعاً (١) بعضها عن بعض ، بين كل (٧) اثنين هنتيئهة ، قال الله تعالى : (ثم أرسلنا رُسُلُنَا تَرَى) (٨) ، وأصلها « وترى» من المواترة ، ومعناه (٩) منقطعة بين كل اثنين دهر ، وقال أبو هريرة : ولا بأس بقضاء رَمَنَضان تَرَى (١٠) » أى منقطعاً .

⁽ ١. ٪ به : التيفال ، وفي القاموس : التيغار : الاجانة ، والاجانة : اثاء تفسل ميه الثياب .

⁽۲) ش: تجفان ٤ ل: تجفاف ، والواضح من كلام ابن الجوزى بعدذلك أن التيفار بفتح التاء مثل النجفاف الذى هو مصدر ، لما التجفاف الذى هو ماجلل به الفرس من سلاح وآلة تقيه الجراح فهو بالتسر كالتيفار فقد جاء هذان الاسمان بالكسر على ماروى عن أبى العلاء المعرى (المدخل لابن هشام اللخمى : ٩١ بتحقيق د . عبد العزيز مطر) .

 ⁽٣) التكملة : ٧ ـــ ١ اوفى التغال وفى الفصيح : ١٤ وهو التهغار
 الذى تسمية العامة التفار

^(}) درة الفواص : ٣٩

⁽أم) درة الفواص : ۸۷

⁽٦) منتطعا : ساقط من ش

⁽۷) ب: بين اثنين

⁽ ٨) المؤمنون : 33

⁽ ٩) ومعنساه : ساقط من ب

⁽١٠) اللسان: « وتر » .

والعامة تجعل التواتر في معنى الاتصال الذي ليس فيه انقطاع ، و هذا غلط منهم (١) .

وتقول . و تأثيم ، الرّجل و ه تحنيّث ، إذا فعل فعلاً بخرج به من الإثم والمحنث . والعامة تقولهما لمن وقع في الإثم والحنث (٢) وتقول : ه تتابعت ، المصائب على فلان . والعامة تقول . ه تتابعت ، بالباء (٣) وهو غلط (١٠) ، لأد في ه الثتابع ، في الخير ، و ه التتابع ، في الشر . وتقول : ه تتحس ، النصارى ؛ بالحاء ، إذا تركوا أكل اللحم . والعامة تقول (٤) : « تنهس ، النصارى ، بالهاء ، إذ أكلوا اللحم قبيل صومهم . قرأت على شبخنا « أبي منصور اللغوى » (٥) أكلوا اللحم قبيل صومهم . قرأت على شبخنا « أبي منصور اللغوى » (٥) قال (٦) : هذا غلط في اللفظ وقلب في (٧) المعنى إلى ضده . أما اللفظ فإنما يقال بالحاء ، وأما المعنى فإنما يقال لهم ذلك إذا تركوا أكل اللحم ، ولا يقال لهم ذلك إذا (٨) أكلوه . قال ابن درً يُدل (٩) : هو عربي معروف لتركهم أكل الحيان ، ويقال ، تنحس إذا وقع ، كما يقال : توحيّش ، (١٠) ، الحيان ، ويقال . تنحس إذا وع ، كما يقال : توحيّش ، (١٠) ، وكأنه (١١) مأخود منه ، كأنهم تجوعيوا من اللحم .

⁽٢) التكيلة: } ـــ أ

⁽٣) درة الغواص : ٦)

⁽٤) تقول تنهس المصارى ، بالهاء ، اذا اكلوا اللحم : ساقط من بب (٥) التكيلة : ٣ ــ ب

 ⁽٦) فى ب : قولهم تنهس النصارى غلط . وقولهم تفحس النصارى ها غلط وفى ل : قولهم تفجس النصارى ، هذا غلط .

⁽٧) من نسخة الاصل وش ، وفي التكلة و به : تلب المعنى . وفي ل المعنى .

⁽٨) من ب ٤ ش ٤ ل ، والتكملة .

 ⁽٩) أبو بكر محمد بن النحسن بن دريد بن عناهية بن حنتم . كان لغويا والسع الروا ية حافظا توفى ٣٢١ ه (طبقات النحويين واللغويين : ١٠ انباه الرواة : ٣٠/٣ ، بغية الوعاة : ٣٠) .

⁽۱۰) للجمهرة : ۱۵۷/۲ والنص فيها . « وتولهم تنصس النصاري عربي صحيح ، لتركهم أكل الحيوان ، ولا أدرى ما أصله ، وتنصس فسلام أذا تجوع كما قالوا توحش » .

⁽١١) ش : كانه ،

ياب الثاء

تقول: رجل، ثبطً »(١)، والعامة تقول: ﴿ أَثُطُ عَبْرَيَادَهُ الْتَوْمِ) ﴾ و وثبَد عي المرأة » يفتح الثاء: والعامة تكسرها. وربما قالت: ﴿ ثُنَادُ عِي الرجل، ﴿ وَإِنْمَا مِقَالَ : ﴿ ثُنَادُ عِي الرَّجِلِ، ﴿ وَإِنْمَا مِقَالَ : ﴿ ثُنَادُ وَقَ الرَّجِلِ ﴾ ﴿ ﴿ ﴾ .

و تقول: هذا لا الثُّؤُلُول ، ه الثُّآل ليل »; والعامة تقول : و الثالثُول ، و الثَّر اليل » .

و تقول لعنصارة الشمر . ﴿ تُسَجِيرٍ ﴾ . والعامة تقولها بالتاء (٤) . وتقول لما يكثر ثمنه . هذا ﴿ تُسَمِينَ ﴾ . كما تقول رجل ﴿ لَسَحِمِ ﴾ ، لمن كثر لحمه و ﴿ شَحَمِمُ ﴾ لمن كثر شحمه :

والعامة (٥) تقول. لاهذامُشُمْن ١٤(٦) بكسر الميم الثانية، وإنما المثمّن: اللهى صار له ثمن ُ وإن قبَل ، كما يقال (٧) : عصن مُورق ، وشجرة مشمرة (٨) .

و و اللَّمْيَتَـلَ ﴾ (٩) . الوعل (١٠) والعامة تجمل مكان الثامتاء (١١).

(١) أي هُنيف شعر اللحية والحاجبين

(٥) ب : والعسري (٦) درة الغوامس : ٣٢

(٧) ش ، ل : كما تقول (٨) في ، ل ، ب : وشجر مشر

(٩) ش : ولاتبتل

(١٠) في الصحاح (ثتل) : الوعل المسن وفي به : الذكر من الوهسول! والتصويب في تثنيف اللسان .

(١١) التكيلة : ٨ - ب ونيها إذ التيثل بناء وثاء ، خطأ بن النفاسخ -

 ⁽٢) التكبلة : ٧ ـــ او في المسجاح (ثطط) : رجل أثط .

⁽٣) ش : ثنذذة ، خطأ من الناسخ ، وفي المحاح (ثدا) : التنصدقة للرجل بمنزلة الثدى للمراة ، وقال الاصمعى : هي مغرز الثدى ، وقال ابن السكيت : هي اللحم الذي حول الثدى ، اذا ضممت أولها همزت سه نتكون غطلة سواذا فتحته لم تهمز ، فيكون غطوة ، مثل قرنوة ، وعرقوة (اسلاح المنطق : ١٤٧ وفيه التصويب : ١٦٣) .

⁽⁾⁾ اميلاح المنطق : ٢٨٢.٠

باب الجيم

تقول ، هذا « جَلَمْ » من الغنم ، وجَلَهُ عَهُ . وتقول . ﴿ قَدْ رَدُّهَا جَلَدُ عَهُ » وجَلَدُ عَهُ » وتقول . ﴿ قَدْ رَدُّهَا جَلَدُ عَهُ » وفتيح الذال أَن الكل الكل الكل أَن أَول ما ابتدىء جا، والعامة تسكن الذال (في الكل (۱)) .

وتقول : ﴿ ثَيَابٌ (٢) جُنُدُو ﴾ بضم الدال . والعامة تقتحها (٣) . وهو ﴿ الِحْمَدُ ثُى ﴾ يفتح الحيم ، والعامة تكسرها .

وهو و الجيراب ، و و الجرجير ، و و جرم الشمس ، (٤) و والجرّى ، الشمس ، (٤) و والجرّى ، الضرب (٠) من السمك ، والحراحة . كله بكثير الجنم ، والعامة تفتحها . وهو والجورب ، وو الحروداب ، (٦) ، بفتح الجيم ، والعامة تضميما ، (٧) .

وكذلك الربح (الحسنوب »ولا تضمها ، إلا أن تربد جمع جسنب (^) . وهو وجسّفين العين » ووجسّفين السيف » ، يفتح الحيم ، والعامة تكسرها : وهو و الحسّنين » للطفل ما دام في بطن أمه . والعامة تقول : جسّسي (٩) .

⁽۱) من ش ، ل وفي اللسان (جذع) : قال بعضهم : « أن شبئتم أعدناها جذعة » .

⁽٢) شي ، ل : نبات

⁽٣) أدب الكاتب : ٣٠٥

⁽٤) ش : السين

⁽a) ش*ن* : هنریب

⁽٦) الجورب : سبقت في باب الباء مع بورق ص : ١٨ على سبيسل المعثيل ، والجو ذاب : طعام يتخذ من اللحم والرز والسكر والبندق، المعجم الوسيط : (١١٢/١) والجورب في اصلاح المنطق : ١٦٢ ونصيح تسطب (التلويح : ٦٧) .

⁽V) التكيلة k أ

⁽A) التكبلة بر ... أ

 ⁽٩) التكملة : ٩ سدا في باب التصحيف وغيها : حتى وهو فيجميع التسخ :
 جن . ولم يضبط الا في (ل) .

وهو و الحُمْلُة الله و (١) : والعامة تُجعَل مكان اللام نوناً .

وهو و الحُمْدَرِيُّ والحَدَرِيُّ (٢) والعامة تكسر (٣) الجيم :

وهو و الحُمُوالَّق ، يضم الحيم (٤) ولا يفتح في الواحد ، إنما يفتح في

الحمع ، قرأت على شيخنا و أبي منصور ، قال (٥) : الحُمُوالِّق أعجمي

معر ب . و أصله بالفار سية ذكرُ واله ، و جمعه . وجمواليق ، بفتح الحجم ، وهو د من نادر (١) الجمع .

و تقول . وجَبّه دَبّ جَهدى (٧) ، يفتع الجيم ، والعامة تكسرها و وجنّفنُوت (٨) الرجل. و وجنّا يُونت المرآة و العروس ٤. و العامة تجعل مكان الو او راء .

و تقول . و جرعت الماء؛ . بكسر الراء (٩) والعامة تفتحها . و والجَبَهُة؛ هي التي يسجد الإنسان عليها .

والعامة تسميها حِدَّبِيناً، و ذَلكُ عَلْطَ ، إنَّمَا (١١) الْجَلَبِينان يَكْتَنْفَا أَمَّا ، مَنْ حَالَبُ جَانَبِ جَبِينَ (١٠) .

و تقول (١١) للصبَّية الصغيرة. «جارية». و العوام(١٢) تخص بذلك.

⁽١) زهرة الريان (يعرب)

⁽٢) نصيح ثعلب (التلويح : ١٣٣) بضم الجيم وفتحها

⁽٣) ل : يَكسر

⁽٤) وهو الجوالق بضم الجيم: ساتط من ش ، ل

 ⁽۵) النص في المعرب : ١١٠ والتكبلة : ٨ ــ أو التعمويب أيضا في درة الغوامن : ١١٨

⁽٦) ل : بن نوادر

⁽٧) وهو من نبادر الجمع : وتنتول : جهدت جهدى : سباقط من مبا

⁽٨) ش ، ل جغرت ، خطأ من الناسخين

⁽٩) النصيح (التلويح) : ١٠

⁽١٠) من أدب الكاتب: ٣١

^{&#}x27;(11) ل : ويقولون ٠

⁽١٢) ش : والعامة

و تقول للمشرة تحرج في حفن العين: «الجدّد جدّ ، بحيمين. هذه لغه تميم.
 وربيعة تسميها . القدّمة ، والعامة تقول (١). الكدّدكد .

و تقول. وحمَطب جزاله، وهو الغليظ، وقيل اليابس، قال الشاعر (٢): ولكن بها ذاك اليفاع فأو قلت بجرَّرُ إذا أو قلت لابضر ام (٣) و الغرَّر ام ضد الجرَّرُ ل. و العامة يقدمون الزاي و يقولون. زَجَمْل ، وهو غلط (٤).

وتقول للخيوط المعقبَّدة. «جُبُدُّاد ، بالجيم وتشديدالدال. والعامة ثقول . كُنُدُّاد.

وهي والعجر الكربولاء ۽ بابلهم والمد(٥) ، والعامة تقول الكربولة (٦) ، وهو والعبر من الكربولة (١) بالمدال المعجمة : والعامة تقوله (٨) بالمدال المهملة(٩) و تقول : وفلان بربجد فن ١١٤ إذا تأفي عن الشيء والعامة تقول الجم كافاً (١٠) .

(1) ش ، ل تسميها ، والتصويب في التكلة : ٥ - ب

(۲) حاتم الطائي (ديوانه : ۸۸)

(٣) في اللسان (ضرم) وأنشد أبن برى : ولكن بهاتيك البقاع ، وفي التكبلة : ٥ ـــ ا بها ذاك اليفاع ومثله في أساس البلاغة (ضرم) ونسبه لحاتم ،

(١) التكبلة: ه ــ أونى ب ، ش ، ل : والعابة تتول : زجل التداون الزأى .

(ه) في اللسان (جبل) : والجبولاء : العصيدة ، وهي التي تقول لها العابية : الكبولاء .

(٦) التكيلة: ٤ --- ب (٧) ل: المدَدُ ٤ خطأ من الفاسخ .

(A) توله: الكبولة . وهو الجرد ، بالذال المجبة والعابة : ساتط بست ب .

(١) التكلة : ١ ـــ ١

(١٠) درة الفوامن : ٦٤ ونيها : بمعنى يستقل ما اعطى : والتكيلة الدرة الفوامن : والتكيلة الدرة الفوامن المادة المادة

وتقول للحديدتين اللتين يُتَقَدَّق بِهما : والجَلَمَدَانَ (١) والعامة تقول . الجَلَمَ (٢).

و تقول. «هذا جوابُ كتبك» (٣) قال العسكرى. «والعامة تقول فى جمع الجواب. جوابات و أجرية. وهو خطأ، لأن الحواب مثل الذّ هاب، قال سيبويه: الجرواب لايجمع، وقولهم جوابات كتبى و أجوبة كتبى موليّد (٤) ، و إنما يقال . جوابُ كتبى ،

(۱) في الاصل: الحكمان: والحكم وفي ل: للحديد بين اللقين ، عَملاً
 من الناسيخ .

(٢) أدب الكاتب: ٣٢٤ ، وليس في كلام العرب: ١٧٠ ولحسن العامة : ١٧٨ وقوله : والعامة تقول الجلم : ساقط من ل .

(٣) ل: والعامة تقول في جمع الجوابات: هذا جوامب كتبك ، مسهو
 من الناسخ .

(٤) قوله : مولد ، وأنها يقال أجوبة كتبي : ساقط من ب .

باب الحاء

تقول: و دقيق حُوّارَى ، بضم الحاء (١) ، والعامة تفتحها : وتقول . فيصل حريف ، بكسر الحاء ، والعامة تفتحها . (٢) . وهو و جبل حرراء ، بكسر الحاء و فتح الراء و المله . (٣) . وهو العامة تغلط فيه في ثلاثه مو اضع . يقتدون الحاء ، ويقصر ون ويميلون . وتقول للقصب المحتمع . وحرر دى ، بالحاء (٤) والعامة تقول . هردى . وهي وحمد الماب ، و وحمد القق القوم ، قال وابو عمر و الشيباني (٥) ، وليس في الكلام حمد المقة إلا في قولهم . هؤلاء قوم حمد المقة (٦) ، للذين محلقون الشعر ، (٧) إلا أن واله راء و ذكر في نوادره: حمد قة وحمد المقة ، جميعاً . وتقول : هي وحد والقوم ، بالضم ، والعامة تفتحها . وتقول . وحد قوم بالعسكر ، ويتحد قون ، والعامة تفتحها . أحد قوا . أحد

(۱) فى الصحاح (حور) واصلاح المنطق : ١٦٨ وتصبح تعلسبب (التلويح : ١٠٧) ضبطه بالضم وتشديد الواو والراء منتوحة ، وفى ادب الكسب ٣٠٥ ضبطه المحتق حوارى (بكسر الراء) والدنيق الحوارى: الابيض الناعم ،

(٣) أدب الكاتب : ٣.٤ ، أحلاح المنطق : ١٧٧

(٣) التكبلة : ٩ ـــ ١

()) بالحاء : لم تذكر في ش ، ل ، وفي المحاح (حرد) : والحردي ، بن التصب ، نبطي معرب ، ولا يتال : الهردي ،

(٥) استحاق بن مرار ، أبو عمرو الشيبائي ، لعوى حافظ راوية توفى ٢١٠ هـ أو ٢١٣ (طبقات النحويين واللغويين : ٢١١ مراتب النحويين : ٢١ انباه الرواة : ٢٢١/١ بغبة الوعاة : ١٩٢) .

(٣) توله: ألا في تولهم : هؤلاء توم حلقة ! ساقط من ب

(۷) التصویب ونص أبی عبرو الشیباتی فی اصلاح المنطق: ۱۸۳ تقال أبو یوسف سمعت أبا عبرو الشیبانی یقول: ... وهسو فی ادب الكاتب: ۲۹۵ وفی ۱۹۵ وفیه: وحكی پونس عن أبسی الكاتب: ۱۸۵ وفی الصحاح أیضا (حلق) وفیه: وحكی پونس عن أبسی عبرو بن العلاء: حلقة فی الواحد بالتحریك وقال تعلب: كلهم یجیزه علی شعفه ، ونصی الجوهری فی شرح المنصل لابن یعیش ۱ ـ ۱۵ ولكسن شعلبا ذكرها فی المصیح حلقة بسكون اللام (التلویح: ۱۳۵) .

بألف (١) . و وحسُّمة العقرب والزُّنبور . سَمُّهما (٢) .

والعامة تذهب إلى أنها (٣) شوكتهما التي تلسعان بها، وذلك خطأ. و الحكمام. ذوات الأطواق وما أشبهها، مثل الفواخت والقسمارى، والقلما. والعامة تخص بذلك الدواجن التي تُستَدَفَرخ في البيوت (٤) و و تقول للابل التي تحمل الامتعة خاصة وحسمولة، والعامة تسمى الكل

والعامة تطلق اسم الحشيش على الكُنُل، وهو خطأ، إنما يقال لرّطنّبه الحشيش. رُطنْب، وشهر الراء، و «خلّبي»، و والكَلْمُ و (ه) يجمعهما جميعاً: وتقول. «حَدّرَتُ السّفينيّة أحسرُ ها ». بضم الدال من أحدرُر. والعامة تكسر هذه الدال (٦)، و تزيد في «حدرت» ألفاً، ويقولون. قد آن إحدارُ السّفينة. وإنما هو حَدَدُرُها (٧).

وتقول للثوبين من جنس وإحد، يؤتز ر بأحدهما (^) و يرتدى بالآخر : و حُلُمَّة ٤.

(۱) في الصحاح (حدق) : وحدقوا بالرجل واحدقوا به ، أي احاطوا مه

⁽٢) ادب الكاتب: ١٧ ، ٢٩٣ والقصيح (التلويح: ١٠٩)

⁽٣) في الاصل : أنهما . (٤) أدب الكانب : ٢٢ ونيه : قال ذلك الاصمعي ووانقه عليسمه

ره) في الاصل : كلا ، وفي ش ل : الكلا وفي اللــــان خلا : ابن برى يقلل الخلى الرطب بالضم لاغير ماذا قلت الرطب بـن الحثيث المتعدت ، والتصويب في تثنيف اللسان ١٩٧ .

⁽٦) أدب الكاتب: ٢٨٩ واصلاح المنطق: ٢٢٧ ودرة الغواس: ١٠٠ (٧) شكل ويقولون: احدار السفيلة وفي ب ، ش ، ك : وأنها هو قد ان حدرها .

 ⁽A) في الاصل : تؤتزر ... وترتدى ، وفي شن : يؤث -

(۱۲) والعامة (۱) تقول للثوب الواحد «حُللَّة »: : وذلك غلط، لأن الحُللَّة عند العرب: ثو بان من جنس (۲). قال « أبو هلال العسكرى » : وفإن كانت جُبِّلَة " و قَللَّنسُوة " من ضرب واحد، فهي (٣) : حُللَّة » .

وتقول : وحلمته الشيء، إذا رميته إلى فوق، يقال : حلمت الطائر ف كتبد السهاء إذا ارتفع. والعامة تجمل التحليق من علو إلى سنفل (٤) وهو خطأ .

و تقول: خدمته على و حساب ما أعطانى ، بفتح السين. ومعناه: على مقدار ذلك . فهو من الشيء المحسوب. (٥) والعامة تسكن السين.

وثقول : وافعل (٣) هذا فحدَّسلُبُ ،، بتسنكين السين. والعامة تقول : و هذا و بنسي ، (٧) .

يحدثنا عبيد مالثينا فبسك باعبيد من الكلام وفي كتاب العين : بس بمعنى حسب . قال الزبيدى في استدراكه : بس بمعنى حسب غير عربية » .

⁽١) ش : والعرب ، سمو من الناسخ .

⁽٢) ش : بن جنس وأحد ،

⁽٣) ش ؛ ل : نهـو

⁽٤) ش : الى اسفل .

⁽٥) ادعب الكاتب : ٢٩٨ ودرة الغواس : ٩٧

⁽٦) ثن : الشيغل .

⁽٧) ذيل النصبيح : ١٨ وفي المزهر ١ ــ ٣٠٩ قال محمد بن المعلى الازدى في كتاب « المشاكهة » . في اللغة العامة تتول لحديث يستطال : بس ، والبس الخلط وعن ابي مالك : البس القطع ، ولو قالوا لمحسدته « بسنا » كان جيدا بالعا بمعنى المصدر ، اى بس كلامك بسنا : تعلقسه قطعا وأنشد :

وتقول : ماكان ذلك في حُسْمُياني (١).

والعامة تقول: في حسابي ، وليس للحساب ها هنا وجه (٢)

وتقول: وحسلي الشيء في عيني ، بكسر اللام ، والعامة تفتحها (٣).

و إنما يقال: وحلا في فمي فهذا من والحلاوة والأول من و الحليسة .

وتقول: وحسلست ، في النوم ، بفتح اللام ، فإذا أردت الحليم

« وَحَدْ ق » الصبي ، بفتح الدال . والعامة تكسرها .

وتقول : في عينه لاحـَوَرُ لا (٥) ، بفتح الحاء . والعامة تكسرها. وتقول : لا قد حسّسُن (٦) الشيء للوَّحَسُمَض الحَسَلُ ، بفتح الحاء، ضم السين والميم .

والعامة تضم الحاء ، وتكسر السين والميم (٧) . وتقول للون من الصبغ . و حسما حم المحاء ، والنسبة إليه (٨) . و حسما حم المحاء ، والنسبة إليه (٨) . و حسما حمى ، و

والعامة تفتيح الحاء (٩) :

^{(ً}i) ش : هسا*یی* .

⁽٢) درة الغواص ١١٣٠.

⁽٢) درة القواص : ١٠٣ والراى المذكور للاصممى كما في اللسسان وقيه ليضا جواز حلا بعيني يحلو .

⁽١) اصلاح المنطق : ١٩٩ ونصيح ثملب (التلويح : ١٥)

⁽٥) ل : حسول

⁽١) في الاصل : فحس . وما أثبتناه من ش ، ل ، والتكلة : 1 ... ب

⁽٧) التكيلة : **ا _ ب**

⁽٨) ش ، ل : اليها ، ولون الحماحم : اسود (اللسان) .

⁽٩) التكيلة: y ـــ١

وتقول للحافظ: « حارس » ، والعامة تبدل السين صادا (١) : وتقول في كنية الثعلب. « أبو الحصين »بالمصاد(٢) والعامة تجعلها سينا(٣) وتقول « قف حتى أجيء » من غير إمالة «حتى » : والعامة عيلها (٤) و «حتى » حرف ، والحروف لاتمال (٥) . فأما حذف العامة منها « الحاء » وقوطم « تى أجي» فهو أشهر من أن يعاب :

وتفرل : 8 لى (٦) حاجات ، والعامة تقول : حواثنج (٧) قال العسكرى : وليس مما تعرفه العرب ولا بوجبه القياس ، و إنما نجمع العرب (٨) الحاجة فتقول حاج وحاجات وحوج (٩) .

(٦) ش : وتقول ، حاجات

(٧) درة الغواس : ٣٢

(٨١ في ش ، ل : زيادة على هاج ، وقوله : وهوج : ساقط من ل

(٩) أجاز أبن الانبارى جمع حلجة على حوائج واستشهد بما اندده الفسراء .

وبدأن بنا لا راجيات لرجعة ولا يانسات من قضاء الموادّج بقدول الشاعسر:

ان الديائج ربما ازرى بهسا عند الذى تتضى له تطويلها قال : واكثر ما تتزل العرب في جمع الحاجة : حاجات ، وحساج وحوج (النشداد: ٢٠١) وفي المزهر اسلام عسن المبرد : جمع الحاجة : هاج ، تأبا قولهم في جمع حاجة حوالج فليس من كلام العرب على كترته على السنة المولدين و لا قياس له ، وراجع اللسان (حوج) ،

زز) سخمته ۲۰۰۱ بسار

⁽١) بمسدد ، لم تدكر في نس ، ل

⁽۱) المحملة : ١٠ - بي

⁽٤) دره الفواص : ١٠٥

⁽س) سبق احسندی (فی تصحیح التصحیف : ۱۳۱) علی هذا پتوله: اطلق استیخ جمال الدین بن الجوزی برحمه الله به هذا ، وهو متیسد مانهم یتولون : المعل حذا اله آل (ای بالامالة) والعلة فی امالة (امالا) فی انها : ان ، وما ، ولا ثلاثه اشیاء جعلت خلمة واحسسده فصارت الآلف فی اخرها خلاف حباری ، وقد امالوا (یسا) فی النداء وراجع شرح المصل: ۲۵/۹

و تقول للخارج من الحمد المعام. «طاب حديث ملك » و إن شيت قلت « طابت حيم تُنك أى طاب عر قلك ، لأن عر ف الصحيح طيب ، وعر ق السقيم خبيث . والعامة تقول . طاب حمدًا ملك (١) .

و تقول. قد (٣) حَمَدَتْ أمر عظيم ، بفتح الدال (٣) .

والعامة تضمها، قياساً على قولهم. ﴿ أَخَذَنَى مَا قَدَدُمْ وَمَا حَدَدُثُ ﴾.
والغرق أن أصل حديث . فتعلَل ، وإنما ضُسّت دال (٤) ﴿ حَدَثُ ﴿
لتقدم ﴿ قَدَدُم ﴾ ، وللمجاورة أثر ، كاقالوا ؛ ﴿ الغَدَالِ ﴾ فاذا أفردوا ﴿ الغداة ﴾ قالوا ﴿ الغَدَسُوات ﴾ وكذلك قوله (٥) . ﴿ أُعيدُ كَمَا بَكُلُمات الله التامنة من من كل شيطانو هامنة ، ومن كل عين لامنة ﴾ (١) أراد ﴿ مُسُلِمتَة ﴾ (٧) كمنه راعى الوزن .

و تقول. «حُلّبت الناقَّة كذا» بضم الحاء وكسر (^) اللام. والعامة تفتحها. و تقول. « فلان يحث من السير ، ويتحلُض على الخبر » .

والعامة لا تفرق. وقد فرّق الخليل بن أحمدفقال. « الحث من يكون في السّير والسّورُق ، والحضَّى فيما عداهما (٩) » .

و تقول. «حَـميت المريضَى ». ولاتقل. «أحميته » إلاأن تقول أحسيتُ المسمارَ ف النار ، أو أحميت المكانَ ، إذا جعلته حـميَّ .

⁽¹⁾ التخويه : ٢ ــ ؛ وفي شي ، ل : طابعت

⁽٢) ل : ويتول حدث .

⁽٣) التصويب وما بعده من تعليل في درة القواص : ٣٠ .

⁽٤) في الاصل : ذلك . وفي ل : دالة

⁽٥) في درة الغواص : ٣٠ قول النبي صلى الله عليه وسلم في عوذته للحسن والحسين رضى الله عنهما .

⁽٦) حديث الدعاء في النهاية : ٤/٧٧ ولميه : من شر كل سامة ، ومنكل عين لامسة .

⁽٧) ل: مماثلتسه .

⁽٨) في الامسل: والكسر اللام .

⁽٩) قول الخليل نقله السيوطي في المزهر : ٢ - ٢٨٩ عن ابن مارس

و تقول إذا وجدت سخونة في بدنك : ﴿ أَجِدَ حُسَمِيًّا ۗ ٨ .

والعامة تقول: «أجدُ حَمَى» وقد بلغنا عن «الصاحب بن عباد» أنه رأى أحد نكماثه متغيّر السّحنة (١) ، فقال له. ما الذي بلئ؟ قال حَمَى، فقال هالماحب ، (١) وقد وقال الندم. «وَه» فاستحس «الصاحب ، (١) وقد وقال الندم. «وَه» فاستحس «الصاحب ، فلك وغ مَلْمَ عليه (٣) و

乔 老 并

⁽١) في اللسان (سمن) ؛ السحنة (بفتح السين وسكون الحاء أو قتصها ، وقسد تكسر : لهن البهرة والنعمة ، وقيل : الهيئة والمسون والمصل ، وهو المراد هنا .

⁽٢) يريد الصلحب تحملقة ويريد النديم : حماوة (٣) التمويمية واللمس في ديء الفوص : ٦٦

باب العفاء

بَهُول. هذا الخوان ، بكسر الحاء ، لما يُرُكِق عليه الطام (١) ، مام يكن عليه طعام و العامة تسميه يكن عليه طعام و الطعام فهو . ماثلة ، والعامة تسميه «ماثلة» وإن لم يكن عليه طعام (٣) .

و تقول لماله فَسَصَّ . «خاتتَم» . فاذا لم ينكن عليه فسَّعنى فهو « حَمَلُمُعُهُ» والعامة تقول له . خاتم كيف كان .

و تقول للذهب المتصوّع (٣) . هذا المحملاص » ، بكسر الخام ، والعامة تفتحها (٤) .

و تقول لرءوس الحكثي وما تكسرمنه. « حَكُثُلُهُ، باللام، والعامة تقول. خَشَر ، بالراء .

و هو «الخلسخال » (٥) و «الخشخاش» (٣)، بفعج الحاء : والعامة تكسر ها (٧).

وهو « الخطئسيُّ» بكسر الحاء وتشديد الياء، والعامة تفتيج الخاء و لا

⁽١) فصيح ثعلب : باب المكسور اوله : التطويح : ٧٨

⁽٢) درة الفواص : ١٠

⁽٢) ش : الصنوع .

⁽٤) درة الفوامن : ٥١

 ⁽ه) التكملة : ٧ ــ ب

⁽r) التكيلة : A -- 1

⁽٧) في الاصل : تكسرهما وما البيتناه من اللي ، ل

تشدد الياء (١).

و هذا «العذُّر ْنُوب» بضم الحاء . والعامة تفتعها.وفيه لغة أخرى. «الخرُّوب» بفتيح الخاءمن غير نون (٢)

وهذه والخُنَفَسَاء، ، بالمدم غير هاء و « الخُنفسة (٣) .

والعامة تقول . ٥ الحنف ساة . بزيادة هاء

و تقول في جمع «خمَيْشُوم»، وهو الأنف. خمَياشيم . والعامة تقول. مخاشيم (٤) : وهي « الخُصية » . والعامة تقول . الخصوة (٥) .

و لا ما بفلان خساصة الى حاجة. والعامة تقول: «خسسة بالسين. و هي لا الخرُر افات با بتخفيف الراء. والعامة تشددها (٦).

و تقول . فلان خَـبُ " » بفتح الخاء ، و لا تكسرها (٧) إلا أن تقول . « فيه خيب أه وهو الخيداع .

وتقول . ٥ خَطَيُّ الرجل ٥ إذا تَعمد الذُّنب ، فهو خاطيُّ ، ومنه

⁽١) التكملة: ٨ -- ب

⁽٢) ادب الكاتب: ٣٠٦ واصلاح المنطق: ١٧٦ وفي نسخة ب عوله قال المنطق وهذا الصحيح لا الأول وفي النبات لأبي حنيفة : ١ ــ ١٦٥ الخروب والخرنوب .

⁽٣) في نسخة الاصل ، ذكرت « الخنفسسة » من قول العامة ، وما أثبتناه من بقية النسخ (ب، ش ، ل) والتلويح : ١٣٢ والصحاح (خفس)

^(}) التسمكيلة : ٢ ــ 1

⁽ ٥) أصلاح المنطق : ١٦٧ وفي الابدال لأبي الطيب : ٢ / ١٥٨ . الحصية والحصية

⁽٢) التكملة: ٨ _ ب

 ⁽ ٧) جاء في الصحاح ، بالفقح والكسر

و الخطيئة»ومنه قوله تعالى . (وإن كُنْمَّالْخَاطَمُينَ (١) و وأخطأ يُخْطَى المُخَاطَمُينَ (١) وأخطأ يُخْطَى الذا أراد شيئاً فأصاب غيره، قال عليه السلام. ﴿ إذا اجتهد الحاكم فأخطأ فله أجدُر (٢) » .

والعامة تقول فى الكامتين (٣) . أخطأ والصحيح ما قلمنا. قال بعض المتأخرين (٤) .

لا تتخطئون إلى خطء ولاختطأ من بعد ما الشّيب فى فود يك قد وخطا ، فأى عند رك ن مبادير (٥) الهوى (٦) وخلطا وتقرل . الخر بكن شابت مفارقة إذا حرى فى مبادير (٥) الهوى (٦) وخلطا وتقرل . الخر بيضر بيض الكتاب إذا أفسده والعامة تقرل . الخر مش المليم (٧) وتقول . الدخل فى خصمار الناس الوالعامة تقول (٨) . الفي غمار الناس الوالي وتقول . لمن هلك له من لا يتعوض عنه كأب (١٠) . اختلف الله عليك الى كان الله (١١) خليفة عنه ولى هلك له ما يتعوض عنه كالولد . الخلف الله عليك اله عليك الله على الله عليك ع

⁽۱) يوسف : ۱۹

⁽٢) في صحيح مسلم: ٥ - ١٣١ ونصه: اذ حكم الحاكم المجتهد شم أحدث المدنب لله أجران ، وأن حكم فلجتهد شم أخطأ قله أجران ، وفي سنن أبن ماجة ٢ / ٧٧٦ أذا أجتهد الحاكم فأصاب فله أجران ، وأذا حكم فاجنهد فأخطسا فله أجران ، وأذا حكم فاجنهد فأخطسا فله أجسر

⁽ ٣) في الاحدال المتخبين ، وما البيناه من شي ، ل والسياق يدل عليه .

^()) في درة المفولص : ٦٩ قال الشدخ السعيد ــ رحمه الله .. ولى فيه انتظم هاتين اللغظائين ، واحتضن معنيهما المتناديين : لاتخضون وفي شرح الخفاجي على الدرة : نسبة هذين البيتين للحريري .

⁽ ٥) ل : سعاذین .

⁽٦) شي: اليهود . خطأ من الناسخ

⁽ ٧) درة الغواص : ٦٦

⁽ ٨) قوله والعامة تقول ... ساقط من ل

⁽ ١) فى الصحاح (خبر) ويقال دخل فى خبار الناس وخبارهم لغة فى غبار الناس وخبارهم لغة فى غبار الناس وغبارهم ، اى فى زحبتهم وكثرتهم ، وميه (غبر) ودخلت فى غبار الناس وغبار الناس يضم ويفتح ،

وفي أدب الكاتب ٢٧٦ قال الفراء . غمار الناس وخمارهم .

⁽ ١٠) في ب كالأب .

⁽١١) الك لم تذكر في ب

⁽١٢) اتسلاح المنطق ٥٥٧ ودرة القوامن ١٢١ والزهر ٢ / ٢٩٢ .

باب الدال

تقول: هذا «دُلَـق «بفتح اللام. (١) والعامة تضسها (٢). وهذه و الدُّوَّامة و بضم الدال: والعامة تفتحها .

و هذاه الدخمان ۽ بتعخفيف الحاء (٣) . وجمعه . دو اخش :

و العامة تشدد الخاء ، و تجمعه . ﴿ دَحَاحُينَ ﴾ :

و هذه ودو ابعدً حسان وودويت مته بنشديدالباء (٤). والعامة تخففها.

و هذه «دجماجة» (٦) والحمع «دجماج. ، والعامة تكسر الدال . و هي لغة رديئة .

و هذا «در هم بكسر الدال و فتح الهاء . و العامة تفتح الدال .
وقال «ابن الأعرابي» : العرب (٧) تقول : در هم ، و درهم ، ودر همام .
وتقول . هذه «دخماريه س» القسيه س ، و هي فارسية معربة . والعامة تقول . « تخاريس».

و هذه ود مَسَق، بفتيح الميم . و العامة تكسر ها.

⁽۱) معدول عن دالف وهو السهم الذي يصبب مادون الفرض ثم ينبو عن موضعه ، أو الذي يمشى بالحمل الثقيل ويقارب الخطو ويكنى به فيقال أبو دلف ، (الصحاح : دلف)

 ⁽٢) التكملة : ٨ - ١ ونيها ابو دلف .

⁽٣) ادب الكاتب: ٢٩٢) اصلاح المنطق: ١٨٢ والفضيح (التلويح . ١٠١)

⁽١) التحكملة: ٨ ــ ب

⁽ ٥) ش : تفتحها ول : تخبف .

⁽ ١) فصيح ثعلب (التلويخ : ٧١)

⁽٧) العرب : لم تذكر في ل

و «الدُّ هاير » و «الدُّ يباج (١) » بكسر الدال ، والعامة تفتحها (٢) . و « الديـْزَّج » (٣) بفتح الدّال ، والعامة تكسر ها .

و «دُستور» الحساب (٤)، بضم الدال، و هو قياس كلام العرب، كالم العرب، كالمسلوب وعبّر قوب، و خرّر طوم، و العامة تفتح الدال (٠).

و تقول. هو (٦) «الدَّستَج» الذي يدق به، أعجمي معتّر به. والعامة تقول. « الدَّستك».

(۱٤) وقد «دری» قلان به ری، بفتح الراء، والعامة تکسرها (۷): و موضع «دفی» مقصور مهموز (۸). والعامة تقول. «دفسی» بتشدیدالیاء «الدِّیدَة » مخففة الیاء و الدَّم مخففة المیم (۹) و العامة تشددهماً (۱۰).

والد نياه لاتنون. والعوام يقولون. «هذه دنيا مُتعبة (١١) فينونوا. وذلك غلط، (١١) لأن «د نياً» وما في وزنها مما لاينصرف لا يدخله التنوين بحال وسمعت بعض المتعبدين بدعو (١٣) ، «اللهم أصلحنا في دينتا ودنياتنا».

و هذا قبيح.

 ⁽۱) ش: والدهاج

⁽ ۲) ادب الكاتب: ۳۰۱:

⁽ ٣) الديزج من الذيل : لون بين لونين غير خالص (التاج) وفيه وهو معرب « ديزه » بالكسر ، ولما عربوه فتحوه ،

^() ش: والدستور .

⁽ ٥) درة المغواص : ٦١

⁽٦) في ش ، ل: هذا ، . . للذي

⁽ V) التـــكملة ا ــ ب

⁽ A) مقصور مهدوز ، لم تذكر في مب ، ش ، ل : أنمسا قبل قيه سا دفء على معيل ، وفي الصحاح (دفء) ورجل دفيء على معل ، أذا لبس ما يدفئه ، . . ويوم دفء ، وليلة دميئة ، وكذلك الثوب والبيت .

⁽۹) بىن سىنىش ، ل

⁽١٠) الدية في التحصيلة : ٨ الما ي

⁽ ۱۱۱) ش: متبعة .

⁽ ۱۲) درة الغواص : ۲۶

⁽ ۱۳) ل : يدعون

و تقول فى النسبة إلى «الدُّنيا». رجل «دُنياوى» و «دُنيوى» : و العامة تقول : «دُنياتى «بهمز ةقبل يام النسب (١) ، و لا وجه لذلك ، لانداسم مقصور غير مصروف و لا منون (٢) .

و تقول (٣) للذي يحمل الدُّواة (٤) . «دو وى»، لأن تاء (٥) التأنيث تحدف في النسب، كما تقول في النسبة إلى مكة «مَــَكَّـيُّ»، و إلى فاطمة . «فاطمي والعامة تقول . «دو اتى » فتثبت التاء، و هو خطأ قبيح (٦) : «

وتقول. أتيت «دجُّلة» بغير ألف ولام (٧) كما تقول. أتيت مَكَّلة.

والعامة تقول . «الدُّجُلَّة» :

و تقول. دفرَقت، الإناء بفتح الدال (أدفقة » بفتح (^) الألف وكسر الفاء والعامة تقول . ﴿ أَدَفَقُتُ » بزيادة ألف ، ﴿ أَدَفَمُتُ » بِنْ يَادَة أَلَفَ ، ﴿ أَدَفَمُتُ » بِضَمَ الأَلَفَ .

وتقول للقسَمئُ الحقير . ودرميم، ، بالدل المهملة :

والعامة تقول. وذميم، (٩) باللذال المعجمة :

و إنما الذميم. السي الخلسُق وقرأت على شيخنا «أبى منصور»: قال. (١٠) والنسَّمامة، بالدال المهملة في الخَلسُق، و بالذال المعجمة في الخَلسُق،

وتقول لدويبه كثير الأرجل(١١) تدخل الأذُرُن كثير ١. «دعمًا ل الأذن، من

⁽¹⁾ شى: بهمزة ماتيل ياء السببة

⁽٢) درة الغواص : ٢} وقوله ولامنون ساقط من مه

⁽ ٣) زيد في ب : والدنيا دول بضم الدال ، والعامة تكسرها

^() شي ، ل : الدواب

^(•) ش ، ل : لأن ياء النسب .

⁽٦) درة المواص (٦)

⁽٧) شر: الألف واللام

⁽ A) بنتج الألف : ساقط بن ب

⁽ ١) ذهيم سانقط من ب والتصويب في تثقيف اللسان : ٥٧ ، ٨٥

⁽ ۱۶) التـــكملة : ٣ ــ١

^(11) فين: الارضي .

اللنخول، وتسميه العرب: «الحكريش، باليامعلى وزن حكريهن ، والعامة تقول. «دخمًان الأذن » بالنون ، يشبهونه بالدُّخان، ولامعنى لذلك (١) « وتقول النُّصوص : «دُعمَّار» بالدال المهملة، مأخوذ من «العودالدُّعيم

و تقولالتصوص : «دُعَارِ» بالدال المهملة، مأخوذ من «العودالدُّعير و هو الذي يؤذي (٢) بكثرة دخانه . قال و ابن مقبل (٣) ، :

باتت حواط ب ليلي يتك تسميسان لها جنز البلحيد الميسرخوار ولا دهير (٤) قال شيخنا «أبو منصور (٥) و إن ذهبت بهم إلى معنى الغزع ، جاز أن بقال بالذال (٢).

و تقول : ٥ آخير الدُّواء الكُّمَى ، (٧) .

والعامة تقول : آخر النَّـاء الكيُّ (^) .

⁽١) التكيلة: ٦ ــ ١، ب

⁽ ۲) يؤذي : ساقط من ب

⁽ ٣) تميم بن أبي بن مقبل ، الشاعر المفضرم .

^()) البيت في ديوان تبيم : ٩١ الصحاح والأساس (جذا) واللسمان (دعروجذا) والمخصص : ١١ / ٢٣ والتكملة : ٥ ــ ١ والبيت محرف في نسختي ش ، ل ففي ش : خواطب ــ الجزا ــخراء . وفي ل : حوالي ليلي الجزاء .

⁽ه) في التكملة: ٩ ـــ١

⁽٦) لم يذكر مايقوله العامة في الدعار اي اللصومي وفي التكيلة (٩ سـ أ) أن العامة يقولون الذعار بالذال .

 ⁽ ٧) اصلاح المنطق : ١١١ والنص فيه : وتقول : آخر الدواء الكي وبعضهم يقل : آخر الطب الكي ، ولائقل آخر الداء الكي ،

⁽ ٨) فى جمهرة الأمثال للعسكرى من ٢٣ : تولهم آخر الدواء الكي . تنال أبو بكر : المثل السائر : آخر الداء الكي ، ورد بعض أهل اللغة هذا وقال أنها هو آخر الدواء الكي .

باب الذال

تَقِول للجماعة القليلة من إناث الإبل. «ذود» ولا يقال للذكور. ذود، و العامة لا تفرِّق.

و تقول. هو (١) الذَّقَىٰ ، يفتح الذال والقاف :

و العامة تقول. هقيْن ، بالمدال و إسكان القاف (٣) .

وهي «الذُّوْابة» بضم الذال مع الهمزة. والعامة تفتح الذال وتشدد الواو: و تقول: بين الرجلين «ذحل» بالذال المعجمة، والعامة تقولها بالذال المهملة (٣).

و تقول. وقع فى الشراب «ذباًب» . ولا تقل. ذيباًنة (٤) . و الجمع القليل . اذباً. والكثير . ذيباًن .

وتقول : 8 ذَ بِكُل 8 الريخان ، بفتح الباء : والعامة تضمها : متقمل عدا ملح «ذرا في هذا في مناله «ذرا في هذا ملح «ذرا في مناله » والمناله » والمناله » والمناله «ذرا في مناله » والمناله » والمناله » والمناله «ذرا في مناله » والمناله » والمناله «ذرا في مناله » والمناله » وال

وتقول . هذا ملح «ذرآنی»(۴) بفتح الراء (٦) والهمزة ، والعامة تقول أندر انه (٧) .

و تقول للشي الحديد الربيح . «ذفير»، سواء أكانت تلك الربيح طيبة (^) أو خبيثة :

⁽١) ش ١٥ : هذا

⁽٢) فى التسكيلة : ٩ س ! : ولايقال دةن ، كمسسا تقوله العالمة (٣) التسكيلة ٩ س !

^()) في الاصل: ولاتقل ذبائة ، وفي الصحاح: ذبائة ، وفي : ب، ، ش ، ل : قسلا تقل : ذبائة ، ومثله في المسلاح المنطق: ٥٦٠ ، ٣٠٧ ; ولاتقل ذبائة ، وفي لحن المعامة للزبيدي : ٥٥ والعامة تقول ذبائة .

⁽ ٥) أي شديد البياض ، من الذراة .

⁽ ٣) في الصحاح « ذرا » : بفتح الراء واسكانها ومثلة في الفصيع « الطويح : ١١٠ »

⁽ ٧) أدب الكاتب : ٢٩٨ وامسلاح المنطق : ١٧٢

⁽ ٨) في الاصل: الطبية . وهو في اصلاح المتطق: ٣٣٥

و العامة (تقول). زفر ، بالزاء (١).

و تقول . هذا الرجل « ذو قر ابتي » قال الشاعر (٢) .

يتَيْكَى الغريبُ عليه ليس يعرفه و ذُو قرابته في الحي مسرور (١٥)] والعامة تقول. هذا الرجل قرابتي (٣).

وتقول . قال فلان: و ذيت وذيت ». والعامة تقول . « كَتَيْت وَكَبَيْت وَكَبَيْت ». والعامة تقول . « كَتَيْت وكَبَيْت » و إنحا العرب تجعل «ذيت و كَبَيْت » كناية عن المقال ، و « كَتَيْت وكَبَيْت » كناية عن الأفعال (٤) .

⁽١) التـــكملة : ٢ ــ ب

 ⁽۲) هو عثير أو عثمان بن ألبيد العذرى ، وقيل حربث بن جبلة العفرى،
 كما فى درة الفواص : ۳۳ عن أبن الانبارى واللسان « دهر » والبيت أيضا
 فى أخيار النحويين البصريين : ۲۲

⁽٢) التصويع في درة الغواص: ٣٣

⁽٤) هذا في درة الفواص : ٦٠ ونسخة الاصل وب، الها نسختا ش ، ل ففيهما : ذيت وذيت كناية عن الأسعال ، وفي الصحاح (ذيت) عن أبي عبيدة يتولون كان من الأمر : ذيت ذيت ، معناه كيت وكيت

باب الراء

ثقول. هذا والرَّصاص، و «الرَّيْحان» (١) بفتح الراء: والعامة تكسر ها: و هذه و رحنّی، بفتح الراء، وجمعها . أرحاء .

والعامة تقول. رحتى بكسر الراء. وتجمعها . أرْحـية(٢) .

و تقول. هذا «رخشو » (٣) و المال في «الرعن *، بكسر الراء، و العامة

تفتحها .(والرُّوزَلَة ، و الرُّوشَسَ، بفتح الراء ، والعامة تضمها .

ورغم أنفتُه بفتح الغين والعامة تكسرها) (٤) .

وهو والرُّق، الذي يُكترَب فيه ، و لا تكسر الراء إلا أن تريد المسلسُّك.

و هي دالرُّثة، بالهمز . والمامة تشدد الياء :

و والرهام، بالمدُّ ، مدينة (٥). والعامة تقصرها .

و درضاً الله مقصور ، والعامة تدره .

و ﴿ رَفَّ دَتُ (٣) ﴾ فلاناً ، والعامة تقول. ﴿ أَرْ فِدَتُهُ ﴿ ٧ ﴾ :

و درمسَنسَت، دابتِّني ، والعامة تقول . أرْسَمَنتُها (٨) .

و و رخيُص و الشعير ، يفتح الراء وضم الخاء .

(١) الريحان في التكملة ٧ -- ب. والرصاص في اصلاح المنطق: ١٦٣
 والفسيح (التلويح ٦٥)

(٢) درة الغواص : ٣٣ والغصيح (التلويع : ٦٥)

(٣) ش ، ل رخو المال ، والمال في الرعى في الفصيح (التلويح : ٧٨)

(١) الزيادة من : به ، ل ، وهي في ش باختلاف الترتيب . وفي الصحاح رغم بالكسر والمنتح .

(٥) في معجم البلدان : الرهاء بضم أوله والد ، والقصير ، مدينة عالجزيرة بين الموصل والشام .

(١) ش : دفرت ـــ وادفرت .

(Y) اصلاح المنطق : ٢٢٧

(٨) شن تأرستت س

والعامة تضم الراء وتكسر الخاء (١)

وتقول فد هبئت الرياح (٢)

والعامة تقول: الأرياح (٣) : ولو قالوا: ١ الأرواح ٤ كان صحيحاً و و «الرَّباعية» (٤) مخفقة كالرِّفاهـَية والعامة تشدد الياء فيهما .

و هذاخبز « الرُّقاق» بضم الراء . والعامة تكسرها.

وتقول لباثع الرءوس. رأس. وهم يقولون . روًّاس .

و تقول. افعل ذاك من «رأس». والعامة تقول. افعل ذاك (٠) من الرأس. و تقول. شخصت » رامحة كا ا، بكسر الميم (٦). والعامة تقول. شخصت ، بفتح الميم، و«راحة» (٧) كذا فتحذف الباء (٨) و هو «الرعودة» و الرسداق» و (٩)، و لا تقل. رسماق (١٠).

«و «الراحلة». اسم ما يركب في السفر ، من جمل أو ناقة، والحمع رو احل». و إنما تسمى «راحلة» لشد الرّحل هلهما، ودخلت الها «للمبالغة»

راحتاق ومثلة في اصلاح المنطق : ٣.٧

^{(()} التحسكولة : ٩ حديو

⁽ ۲) ل: الريسيح

⁽ ٣) درة الغواص : ٣٣

⁽٤) أدب الكاتب: ٢٩٢ وأصلاح المنطق: ١٨٠ وقيه أيضًا : الرماهية

⁽ ٥) ش ، ل : ذلك ،

⁽٦) ب، شن : شممت بكسر الحيم سرائحة كذا . وشممت بالكسر هن نصيح تعلب (التلويح : ١٠.) .

⁽ ٧) ش : رائمــــة ،

⁽ A) التـــكيلة : Y ــ 1

⁽ ٩) ل : والرستاق ، وفي الصحساح : الرزداق : لغسة في تعريب البستان ، والرزداق : العسط من النفل والصف من الناس : وهو معرب والسله با الرسية رسته ، وبعده : ويقال رزداق ورسداق ، وفي البارع للتالي : ١٠٢ الرزداق والرستاق ولاتقل الرستاق (بفيح الراء) .

للتالي : ١٠٢ الدرداق والرستاق ولاتقل الرستاق (بفيح الراء) .

كفولهم. « راوية» و«داهية», والعامة تخص باسم «الراحلة» الناقة النَّجَيبة (١) و تقول للقناة إذاكان لها زُمج (٢) وسنان. «رُمنْح» و إلافهى: قناة (٣) و العامة تسممها رمحة ، كيف كانت .

و تَقُولُ لَلْبِعِيرِ أَو الْحَمَارِ اللَّبِي يُسَنِّتُنِي عَلَيْهِ. «رَاوِيَة». فأما الَّتِي فَمَا المَاء فَمَرْ ادَةُ وَالْعَامَةُ تَسْمَى المَرْ ادَةُ . رَاوِيَةً (٤) .

و تفول لر کاب (۰) الإبل خاصة دون الفدرسان . لا رک به والعامة (٦) تقول لکل راکب :

وَتِقُولُ لَلْذَى يَنْظُرِ لَلْقُومِ مَنْمُكَانَ مَرْتَفَعِ ﴿ رَبِيئَةً ﴾ ، فإذا لم يرتفع فليس بربيئة ، و العامة لا تفرق .

وتقول: اقطع هذا من حيث «رك» أى ضعدُف. والعامة تقول . من حيثَ رق (٧) .

· و يقول للكثير الأشغال (٨) . « راب ً » :

و العامة تقول. «مر بوب» و ذلك قلب للكلام، لأن المربوب. المُصلَح المربوب. المُصلَح المربوب. المربوب. المربوب المربر و العامة تقول المربر و (مرد و مرد و مرد و العامة تقول المربوب و العامة تقول و العامة و العامة

⁽ لِي) درة الفواص : ١٢٣

⁽٢) ل: زوج

⁽ ٣) ل: والانقناة

^()) وفي القاموس المحيط « روى » الرواية المزادة التي فيها الماء

⁽ ٥) ميه : الركيسان ، ش ، ل : لركيسان

⁽٦) درة الغواص : ٨٠

⁽٧) المصدر تقسيه: ٥٥

^{. (} ٨) في الأصل ، الأسفال ، وفي الاستعمال ، وما أثبتنا من ب ويدل والزاى حرف يمد ويشصر ولايكة الابياء بعد الف ، وليس كذلك ، غانه الزاء ، الزا الزاى ، الزى ، زا ،

[أر دمتة فهو مردم (١) :

و تقول. هذا « الراوُوق» (٣) . والعامة تقول. الر اوُق. و هو غلط ، لأنه ليس في (١٦)كلام العرب «فاعتُل » و العين منه و او :

و تقول. فلان أحمق من رجلة» و هي البقلُّة الحمقاء(٣).

والعامة تقول, أحمق من رجلة (٤) ، تضيف ذلك إلى قد مَّه :

و تقول. ورُب مال أنفقته » تشمر إلى القليل.

و العامة تقول. رُب. مال كثير أنفقته ، وفي هذا تناقض، لأن ادرُب للقليل(٥) فلا مخير بها عن الكثير (٦).

⁽١) التيكيلة : ٦ _ ب ، وفي ب ، مردوم

⁽ ٢) الراووق: المصفاة أو مايروق به الشراب ، ويطلق على الكأس أيضا (القاموس : روق)

⁽ ٣) الفاخر : ١٥ والفصيح (التلويح : ١٢٠)

^(}) من أول وهي البقلة الى رجلة : سماقط من ش

⁽ ه) ب : المتعليل .

⁽٦) زيد في ب : قال المفضل : رميت عن القوس ، وعلى القوس ولاتقل : رميت بها .

ياب الزاء(١)

تقول (٢) . والزَّعشر و ٣ و الزنبور ٤ بضم الزاء : والعامة تفتحها . و هذا و زئيش (٣) الثوب، بكسر الباء مع الهمز، ومثله «الزِئبق» والعامة تفتحها ولا تهمز (٤) .

و هو ه الزماوَرْدُ ﴾ (٠). والعامة تقول هالبز ماورد(٦)».
و هي ه ااز همَرة (٧)» بفتح الهاء. والعامة تسكنها.
و هي ااز نـُفيلـَمجة (٨) بكسرالزاء (٩): والعامة تفتحها

(۱) الزاء هكذا يكتبها ناسخ الأصل في كل البابع ، واحيانا بدون همز «الزا» وهو جائز ، قال الصعائي في التكبلة : ٥٩٣ ، قال الجوهرى والزاى حرف بهد ويقصي ولا يكتب الابياء بعد ألف ، وليس كذلك ، فائه ادا مد لابد ان يكتب بهمزه بعد الالف ، ودكر ابن الانبارى فيه خمسة أوجه الزاء ، الزاى ، الزاى ، زا ، .

(٣) فى اللسان (زير) : الزئير ، بالكسر مهموزا مايعلو الثوبيا الجديد مثل مايعلو الخز ، وعن ابن السكيت وهو زئير الثوب ، وقد قيل زئير بضم الباء ،

(٤) أدب الكاتب : ٣٠٣ والزئبق في للعرب : ١٧٠ وفي اصلاح المنطق الإلا وقد تيل : زيبر .

(٥)في القاموس المحيط « ورد » والزماورد - طعام من البيض واللحم

(٦) ادب الكاتب : ٣١٦

(٧) ش: الزهوة بـ

(٨) ش : الزيننجلة .

(٩) فى اللسان « زنظج » : الزنفليجة والزنفيلجة ، بالفنح والكسرالكنف « وعساء » الجوهرى : والزنفيجلة بكسر الزاى والفاء وفتح اللام شبيه بالكنف ، قال وهو معرب ، واصله بالفارسية زين بيله فان قدمت اللام على الياء كسرتها وفتحت ماقبلها : الزنفليجة وفى المعرب : ١٧٠ الزنفليجة ويقال الزنفليجة والزنقالجة . . . قال الأصمعي : وهى بالفارسية زيسن غاله : وهاه ، وفى الاقتضاب : ٢٠٩ ترجيح أن تقديم الياء على اللام غلط .

وقد يقال : زنْنْفَـَليجة (١) .

و تقول للجُبُهُمن الصوف «زُرُمانيقة»، وهي عير انية ، وقد تكلمت بها العرب (٢).

والعامة تقول . زُرُنبانيقة (٣) .

و « الزَّ بيل» بفتح الزاء، فانَّ كسرتها زدتها (٤) نونا فقلت «زِ نــُبيل» (°)

والعامة تقول . زنبيل ، بفتيح الزاء .

وهو «الزُّمُسُّ ذَ»بالذال المعجمة (٦). والعامة تقول بالدال المهملة (٧): و «الزَّر يَـْيخ» بكسر الزاء. والعامة تفتحها (٨).

و تقول. «فيه زعارة» بتشديد الراء (٩) والعامة تخففها (١٠)

و تقول للعبد اللثيم. ﴿ وَوَشُهُ (بِفَتِحِ الزَّاءِ) والعامة تضمها (١١).

و «ز مَـقَت » نفسه ، بفتح الهاء. والعامة تكسرها .

() با : يقال لها ؛ ش ؛ ل : زنفيچلة ، وفي اصلاح المعلق : د٠٠ الزنفليجة ولاتقل الزنفليجة ضبط الاولى بالفتح والاخرى بالكسر ،

الشراسة ، والصواب في فصيح ثملب : (التلويح : ١٠٥)

(١٠) ش : تقتمها وهو خطأ من الناسخ .

(١١) التسكيلة: ٨ - ١

⁽ ٢) في المعرب: ١٧٠ الزرمانقة: جبة صوف ، قال أبو عبيد ، ولا المسبها عربية ، أراها عبرانية ، وهي في حديث عبدالله بن مسعود أن موسى لما أتى فرعون أتاه وعليه زرمانقة قال : ولم أسبعها في غير هذا الحديث ، وفي اللسان « زرمق » ، ويقال هو فارسي معرب واصله : أشتر بأنه أي متاع الجمال (بتشديد الميم) ،

⁽٣) التسكيلة: ٥ ــ ب

^(}) في الصحاح « زبل » : فإن كسرتها شددت ، أو زدتها نونا

⁽ ٥) فقلت زنبيل ، ساقط من ش

⁽ ٦) في القاموس المحيط ٢٩٨/١ : والزمرد والزمرد .

⁽ ٨) أدب الكاتب : ٢٠١٤ والتكيلة : ٧ _ ب

⁽ ٩) في المساموس المحيط (٣٩/٢) : والزعسارة وتضفف السراء

و تقول. وزردت » اللقمة ، بكسرالراء (١) ، والعامة تفتحها . واشتريت (زوج كي ، تعال (٣). ولا تقل . زوج نعال ، لأن الزوج امم لكل و احد له قرين من جنسه .

و تقول . وزت عالطهام (٣) ، إذا جعلت فيه الزّيشة . والعامة تقول : زيشته . وتقول لأصل ذنب الطائر . «الزّمكتّى (٤) والزمجتّى » . والعامة تقول . زمكّاة (٥) . و ه الزهشم (٦) . من الطّبر والدجاج و البط . و « الدّسَم . من دهن السمسم والحوز واللوز و الزيتون و«الودك . من الإبل والبقر و الغنم و العامة لا تفرق .

وتقول لمسرسل الحمام. «زجال» (٧) باللام. و « الزَّجلُّ». ارسال الحمام الهادي من مكرجك بعيد ، وقد زحل به يزجك .

والعامة تقول . زحمًان (^) . وهو خطأ . كذلك قرأته على شيخنا لا أبي منصور (٩) ؛ ، رحمه الله .

^(1) ش : الزاي

⁽ ۲) آدب الكاتب : ۲۲۴

⁽ ٣) الطعام : ساقط من ل

⁽ ٤) الزمكي : سماقط بن ب

⁽ ٥) التسميكيلة : ٥ سم ا

⁽ ٦) فى اللسمان الزهم (بالضم والسكون) والزهم بالتحريك : شمتم الوحش من غير أن يكون نيه زهونة .

⁽ V) توله : زجال باللام والزجل ارسال الحمام . ساقط من ب

⁽٨) ش، ل زجال

 ^(1) التسكيلة : ; _ 1 ...

الأسالة اله تذكر في بيد ، إن .

باب السين

تقول. . «ساءلت فلاناً فبالغت في المساءلة ، وهما يتساءلانه ; والعامة تقول . سايلت فبالغت (١) في المسايد الله ، وهما يتسايلان (٢) و تقول . تعليمت العلم قبل أن يتقطع «سترك ؛ (٣) و «سير رك ، ، و العوام تقول. قبل أن تتقطيع سير تلك ، وذلك خلطاً ، إنما السير ق هي التي تبق بعد قطع السير (٤) .

و تقول: لا ساغ لى الشرابُ، فهو السائغ هوالعامة تقول: إتساغ : فهو نساغ (٥) .

و تكسر الهاء (٦) .

و وسفيل. الشيء بفتيح الفاء . والعامة تضم السين و تكسر الفاء (٧) : و فلان من والسّفيلة ، ولا تقل هو و سّفيلة » لأن و السفلة ، جماعة « و تقول : وسعرهم ، شرًّا . و العامة تقول . أسعرهم (٨) . و و سن " ، عليه درعه بالسين المهملة :

و العامة تقول بالشين المعجمة (٩) . قال ابن السكيت وولا تقل شأن

⁽١) ب: وابلغت ، ش ، ل: فأبلغت .

⁽ ٢) في اللسان (سأل) : والرجلان يتساءلان ويتسايلان ٠

⁽ ٣) سرك وسرورك ، والعوام تقول : تبل أن تقطع : ساقط من ميه

^(}) لصلاح المنطق : ٢٩٦

⁽٥) درة الفواص: ٧٥

⁽٦) التكيلة: ٩ -- ب

 ⁽ ٧) التكهلة : ٩ ــ ب

⁽ ٨) أدب الكاتب : ٢٧٩ واصلاح المنطق : ٢٢٥

⁽ ٩) أدب الكاتب : ٢٩٨ وفي الانتضاب : ٢٠٢ يقال بالشمين والسبين

عليه درعه ، بالشين المعجمة » (١) .

و هو «السَّمَيَنْدع» (٢) و «السَّفَرَّجل» (٣) و السَّحُور «و السَّفود» و «السَّعُور » و السَّفود» و «السَّفِيْسَن» . (٤) لنوع من المشموم ، وقد جاءتنا «مسَّفَنْ جَنَّة» (٥) . كله بفتح السين . والعامة تضمها .

و(٦) السرداب» (٧) و«السِّقاية » وستَلَمْخ الحية» و «السِّرْقين» معرب ، أصله « سسرحين (٨) »كله بكسر (١٧) السين . والعامة تفتحها .

وهذه «السّر او يل» هذا المعروف عن أو اثل المرب، وهي فارسية معربة (٩) وليس لها بالعربية (١٠) اسم . والعامة تقول : سرّوال . و تقول : نحن في «ستحة(١١)»، كلنا قد «ستمن» (١٢) ، وقد جاءنا « سيّع» ، بفتح السين فيهن. و العامة تكسرها .

وتقول : في هذا «سداد» من عرور ، بكسر السين . والعامة تفتحها (٣) .

⁽١) المسلاح المنطق : ٣٨ وقد رواه أبن السكيت عن الاصمعى .

⁽٢) السيد الشريف الكريم والتصويب في القصيح (التلويح : ٦٦)

 ⁽٣) التكولة : ٨ --- ا

⁽٤) السحور والسعوط والسغوف في اصلاح المنطسق : ٣٣٣ السعوسي في السعوس في المسعور في المسعود في المسع

⁽٥) في القاموس المحيط: ١٩٤/١ : السفتجة كقرطفة والمسسدرة السفتجة بالفتح .

⁽٦) ل : وهسو

⁽٧) أدب الكاتب: ٣٠١ ودرة الغواص: ٢٩

 ⁽٨) المعرب : ١٨٦ وفيه ضبط السرقين والسرجين بالفتح والكسر .
 وقال الاصممى : لا أدرى كيف أقوله .

⁽٩) المعرب: ٧ ، ١٩٣

⁽١٠) ل : في المعربية .

⁽١١) التكملة : ٧ ــ ب

⁽١٢) التكيلة : ٦ ــ أ 4 ب ، وفي شن : تسمين .

⁽۱۳) درة الغواص: ٦٤ وفي أصلاح المنطق: ٦٠١ عن ابن الاعربي سداد من عوز وسداد ٤ كل يقال: ، وفي طبقات الزبيدي: ٥٤ ان النصر بسن شهيل انكر على المأمون قوله تسداد من عوز بالفتح وقال انها هو: سداد من عوز بالكسر ،

وهى « السنّون (١) » بكسر السين : والعامة تضمها (٢) و تقول : «سَلَفُهُ أَلَّهُ اللهِ اء، بكسر الفاء (٣) : و العامة تفتحها : و هسبَحَت » لفلان (٥) ، و « سبَحَت » لفلان (٥) ، فقتح المباء (٤) ، و العامة تكسرهما (٧) . .

و « السَّجيئة » بالسين . وكذلك «ستجنّار التنسّور» والسَّلْمجم». والمامة تقولها بالشين المعجمة . وفي العوام (^) من يقول. «تُطَّجم» بالثاء(٩) و هي «السُّلامتيات» بفتح المنم وتخفيف الياء، الواحدة وسـُلامي والعامة تشدد الياء، الواحدة وسـُلامي

وتقول الأصحاب المتاع الاستيام ا: والعامة تقولها بالشين المعجمة (١١)، و تقول السيلان الدكون المتاع الاستيام السين و إسكان الياء ، وأنشدو ا(١٢). و لن أصالح كُنُم ما دامل فررس واشتك قريشها على السينلان إجابى و العامة تقول : سيكان ، يفتع السين و الياء :

⁽١) ش: السنور .

⁽٢) التكملة: ٧ -- ب ،

⁽٣) من فصيح ثملب (التلويح : ١٠)

⁽٤) في الاصل : بكسر الباء وما اثبتناه من ش ، ل والمعجمات والسياق.

⁽٥) التكيلة : ٩ ــ ب

 ⁽٢) من ب ، ١ ل . وفي الاصل : بفتح السين . ومعنى سمحت لفسلان:
 أعطيته .

⁽٧) تش : تكسرها ٠

⁽٨) وفي العوام: سائط من سب

⁽٩) درة الغواص : ٥٥ والتكملة : ٩ سسا

⁽١١) التكملة: ٩ ــ أو فيها: فأما الاشتيام فهو رئيس المركب البحرى. واللفظ بهذا المعنى جاعت بالشاين في احدى نسبخ تاريخ الطبرى: حوادث سنة ٢٥١ ج ٢٥١٧ وراجع بحثا دقيقا عن الاشتيام والاستيام في مجلة « المقتبس » المجلد السابع (عام ١٩١٢) : ١١١

⁽١٢) للزبرة أن بن بدر كها في اللسان (سيل) .

⁽١٣) البينة في اللسان والتكملة : ٧ - ١

وقد « سَلَمَ » قلان من كذا، بفتح السين، والانتضمها إلا أن تريد به (١) : لندغ (٢) .

وهي «السَّمُوم» للربح الحارّة، ولا تضمها لا أن تريد جمع «سَمَّ (٣) . « والسَّكَارُان » بفتح السين . والعامة تكسرها (٤) :

وتقول لما يرمى به عن القوس ، إذا كان عليه ريش ونصل : سهم (٥):
والعامة تقول له: سَهَمْ ، كيف كان. و هذا غلط ، لأن العرب تقول له أول ما يقطع : « قَضَيب » ، فاذا أمرَّت (٦) عليه الحديدة فهو: « منهجاب » (٧) فاذا رُكتُب عليه الريشُ والنصل فهو: «مهم» (٨)، فاذا رُكتُب عليه الريشُ والنصل فهو: «مهم» (٨)، فاذا رُكتُب عليه الريشُ والنصل فهو: «مهم» (٨)،

وتقول العخيط من القطن: «سيلك»، فإن كان من صوف فهو: نيصاحً ». والعامة تقول للكل: خييتًط.

و تقول لمن دون الملك : «ستُوقةِ » لأن الملك يتستُوقيُهم فينساقون له على مراده (٩) قالت « حدُرقة بنت النعمان » (١٠) :

⁽۱) توله: به لدغ ، وهي السيوم للربح الحارة ولا تضبها الاأن تريد: ساقط من ب ،

⁽٢) التكملة: ١ - س

 ⁽٣) التكملة: ٨ سدا واصلاح المنطق: ٣٣٤ ٠

⁽٤) التكملة ٨ ـــ أ

⁽٥) في الاصل : ريش وسنهم : نصل وفي أي : علها وما أثبتناه منت ب ، ثس والمعجمات .

⁽١) ش ، رميت ، ل : أمررت ،

⁽٧) في المخصص : ٦٧/٦ : المنجاب الذي ليس له ريش ولا نصل وقيل المنجاب الذي قد برى واصلح الا أنه لم يرش بعد ، أبن دريد : المنجساب والمنجاب الذي يراش بلا نصل .

⁽٨) سيم : ساقط من ب .

⁽٩) على مراده ؛ لم يذكر في ش 4 ل

⁽١٠) حرقة بنت النعبان بن المنفر ، وهي هند ، وهسدا البينة قالته في مناقدة مشهورة بينها وبين خالد بن الوليد لما منح الجبرة: الإغاني (ساسي) ١٣٥/٢٠ .

فبينا (١) نسوس الناس والأمر أمرنا إذا نحن فيهم سوقة نتنصاف (٧) والعامة تجعل «السائوقة» اسماً لعوام الناس ، ولأهل السوق . والواحد من أهل السوق . « ساوقاً ي و الجمع . «سوُقيونُ » .

و تقول البلدة التي استحدثها «المعتدم». «سرّ من رأى» عنى ما نطق به (٣) في الأصلى، فإن «المعتصم» لنما شرّع في إنشائها شرّق ذاك على عسكره، فلما انتقل (٤) إليها سرر كل منهم برق ينها، فقيل فيها: سرر من رأى » و لزمها هذا الاسم. والعامة تقول: «سامراء» (٥). وقدو هم «البحترى» أو اضطرر (٦) فقال في صدّل به وبابك في شعره (٧) و قدو هم «البحترى» أو اضطر (٦) فقال في صدّل به وبابك في شعره (٧)

و تقول : هذه « سَمَيْرِ اءُ (٩) » منزل معروف(١٠) يطريق،كة . والعامة تقوله بالصاد (١١).

(١) في التكملة: ٢ - أو الحماسة ٢ / ٤: بينا وفي نسخة ش:

اذ متصنف وفي ل : نتصنف ، هطأ من الناسخ (٢) البيت في : ديوان شاعرات العرب في الجاهلية والاسلام : ٢٥

(٢) البيت في : ديوان شاعرات العرب في الجاهلية والمسلام . ١٥٠ وفي الحماسة : ٢٨ / ٨٤ واللسان (نصف) ومايقع نيه التصحيف : ٢٨١ ودرة الفواص : ١٢٣ والتسكيلة : ٢ سـ أ .

() ب : بهم اليهـــا .

(٥) درة اَلغُولس : ١١٢ وفي معجم البلدان : ٣ / ١٤ سامراء لغة في « سر من رأى » مدينة كانت بين بغداد وتكريت على شرقى دجلة .

(٢) ل: اذا اضطر .

و ٧) في شموه : ساقط من مه

() البيت فى الديوان : ٥ واوله : «الهليت البذوهى قراره الوقبله : مازلت تقرع باب بابك بالقنا وتزوره فى غارة شعواء حتى الهذت بنصل سيفك عنوة منه الذى اعيا على الله المافاء

والبيت أيضًا في درة الفواص : ١١٢ ومعجم ما استعجم : ٧٣٤

(٩) في معجم البلدان : سميراء بفتح أوله وكسر ثانية بالمد ، وقبل بالضم وهو منزل بطريق مسسكة .

ر المن الله المعروف في نسخة ش : اختلف خط الناسخ ، ونوع الخط .

(١١) التيكلة ٩ - ب

و تقول: هذه وسنم يريد يد في الضرب من السفن ، منسوبة إلى رجل بقال الهوسند يد و منسوبة إلى رجل بقال الهوسند يد و و أول من عملها: والعمامة تقول: «سمارية» و هو خطأ (١) و تقول : و جد القوم في السنرك » إذا ساروا ليلا :

والعامة تجعل السُّرَى للسير (٢) أي وقت كان .

وتقول . و لا أكلتُمك سائر اليوم » أى ما بق منه ، مأخوذ من « سُور الإناء » و هو بقية ما فيه .

والعامة تشير بسائره إلى جميعه (٣). وذلك غلط لأن (٤) الذي صلى الله عليه وسلم قال لغيلان سوكان قد أسلم وعنده عشر نسوة ... «اختر منهمن أربعاً و فارق سائر كمن (٣) ، .

و تقول لهذا الطائر ، و السُّمانتي » محففة الميم مرسلة الآخر . و العامة تقول ، سُمَّانُ ، بِنشديد الميم (٦) :

و ﴿ سَنُلاء ﴾ النَّخْلُ . شَنَوْكُهُ (٧) ، والواحدة : سَلَا يَعَةُ ﴾ :

والعامة تقول . سُهُلُ النَّمَحُلُ (١٨) والواحدة : سَلَّيَّة : إ

و تقول . بفلان « سُلال » . والعامة تقول . سُلُّ :

يَ وَتَقُولُ لَلْذَى يَسْقَى الْقُومِ . « سَاقَ ۗ ». والمامة تَقُولُ .شَـَارِبُ، وهو قَلْب للكلام (٨) .

(۱) التـــكيلة: } ــ ب

⁽ Y) ش : السيير

٣) درة الغوامن : ٣

⁽ ٤) ميا ، ل : قبأن

 ⁽٥) الحديث في الموطأ: ٢ / ٥٨٦ عن ابن شهاب أنه قال: بلغني أن رسول الله سه صلى الله عليه وسطم سه قال لرجل من ثقيف أسلم وعنده عشر نسوة .

⁽ ٦) أدب السكاتب: ٢٩٤ وأصلاح المنطق: ١٨٣ والتكملة: ٦ ــ ب

⁽ ٧) به: شبوك ، ش : شبوكتهساً .

⁽ ٨) التسمكيلة ٣ سـ 1

وتقول للمرأة : « سيدتى »: د

والعامة تقول . ستسّى قال و ابن الأعرابي ٥. إن كان من السؤدد فسيدتى ، وإن كان من العدد فستسّى ، لاأعرف في اللغة لسنى معنى ٥ قال شيخنا و أبو مصور (١) . « وقد تأوله وابن الأنبارى ٥ فقال . ويريدون. باست (٢) جنهاتى ، و هو تأول (٣) بعيد مخالف للمراد» .

وتقه ل « قد غلسَبت عليه السَّوداء » .

والعامة تقول. قد تسودن ، فجلعوه (٤) من المرَّة السَّوداء، ولا يتصرف من « المرَّة السَّوداء » فعل ، ولو تصرف لم يدَّخل فيه نون .

وتقول . « سَخَرِت منفلان». والعامة تقول. سَخَرتُ به (°) :

⁽١) في التبكيلة : ٥ ــ أ والتصويب والرواية نميها ٠

رُ ٢) ش بالست ،

⁽ ٣) ل : تاويل .

⁽٤) ش ، ل : يجعلونه تفعل ،

⁽ ه) في اللسان (سخر) : سخر منه وبه هزىء به... وفي السان (سخر) : سخر منه وبه هزىء به... وفي الساح وفي السخرت من ملان مهذه اللغة القصيحة ، وفي السام : منه وهزئت به : التلويح : ٠٠ .

الله المنطب على المنطب المنطب

باب الثنين

تفول ل. هذه الشَّمْجَرَة والواحدة «شَمَجَرَة» ، بفتح الشهنج والعامة تُكسرها (١) ﴿ ووشَمْقَهُ (٣) الرجلُ لُّ بَفْتُحَ الْحَاء (٢) ، ووشَمْقَهُ (٣) الرجلُ بَفْتُحَ الْحَاء (٢) ، والعامة تكسرهما.

وهي (٤) والشَّام؛ على فَعَلْ، لاغير ، قال الشاعر (°) . كيفٌ نَـُومِي على الفراش ولمنَّا يشمل الشأم غارة شعُّـواء(٣) والعامة تقول. الشآم. على فـُعال، وذلكخطأ .

و «شَنَدْف» المرأة (﴿)، يقتح الشين ، و «شراع «السفينة، بكمر الشين (^) و «شَمَلَت» الريح ، بفتح الشين و الميم، صارت شَمَالًا .

و العامة تقول. قدأشمات ، بألف(٩).

وهم«شَرَعُ» و احد، بفتح الشين الراء (١٠) . والعامة تقول.هم شَرَع و احد .

⁽١) التـــكملة: ٨ ــ!

⁽ ٢) التكملة : ٩ ـــ ب وامسلاح المنطق : ٢٦٣

⁽٣) شــ : شبهوة .

⁽ ٢) ش ، ل: وهو

⁽ ٥) عبيد الله بن قس الرقيات

⁽٣) البيت في ديوانه: ١٨٣ والأمالي: ١ / ٩٥ (غير منسوب) وسمط الملالي: ١ / ٢٩٤ والعسحاح (شعا) واللسان (شعا) شمل) والاضداد للانباري: ٥٥٣ والعمسد الفريد ٤ / ٢٠٤ وتهذيب الالفاظ: ٢١٢ وفي تسختي ش ، ل: شعراء ، تحريف .

⁽٧) ماتلبسه في أعلى الأذن .

⁽٨) التـــكيلة: ٧ ــ ب

⁽ ٩) أصلاح المنطق : ٢٢٦ والتلويع شرح الفصيح : ١٤

⁽١٠) المسلاح المنطق : ١٧٢ تقول : هم في هذا الامر شرع : بسواء .

وهو والشث؛ بتشديد الثاء والعامة تخففها (١) .

وهوالشحنة بكسرالشين والعامة تفتحها (٢). وهو غلط، قال شيخنا أبومنصور (٣) : « وهواسم للرَّا بطقمن الحيل في البلد من أولياء السلطان، لضبط أهله (٤) ، و ليس باسم الأمير والقائد (٥) ، كما يلهب إليه العامة ، فالنسبة (٦) إليه . «شحدي وشتحنية »، و لا تفل . شمد نكية (٧) . وهذه الكلمة عربية صحيحة ، واشتقاقها من . شحنت البلد بالخيل إذا ملأته بها (٨) . والفلك في المشحون : المعلوم» .

و تقول السائل المسلم ، وشحاذه بالذال (٩) . من قو لك . شحد ثت السيف ، إدا بالغلت في إحداده والعامة تقول . شحات أث بالثاء (١٠) . و «الشر ذ مه » . القطعة من الشي ، بالذال المع جمة . و العامة تقولها بالدال المهملة (١٠) وهي «الشيفة » بفتح الشين مع التخفيف (١٢) . والعامة تكسر الشين و تشدد الفاء . .

⁽۱) في التكملة: ٨ ــ ب الشبث بتشديد الثاء ولايجوز تخفيفها وفي ب: الشبت وفي شين ، ل: الشبت ، والشبت نبت طيب الربح مر الطمم ، يدبغ به (الصحسساح)

⁽۲) ل: تضمها

⁽ ٣) في التكلة : ٧ ... ب

⁽ ٤) في التكملة : الصبط اهله من أولياء السلطان ،

⁽ ه) في التكملة : أو القائد ،

⁽ ٦) ش : والنسبة ومثلها في التسسكملة

⁽٧) فى التكملة : ولا شيطهيسسة

⁽ ٨) بها : لم ترد في التـــكملة

⁽٩) لم تذكر في ش، ل

⁽ ١٠) درة الفواص : ١٠٠ والتسسكيلة : ٥ سـ س

⁽١١) التسكيلة: ٢ سدا

⁽ ۱۲) اصلاح المنطق : ۱۳۲

و هي «الشقُـُوق» في اليد و الرجل.

و العامة تقول. الشقاق. وذلك لا يقال إلا في قوائم الدابة (١) .

و تقول . وشَمَــمــت ، الشيء، ينكسر الميم . والعامة تفتحها (٢).

و تقول الذي تأمر ه. وشَمَّ يَدك » يفتيح الشين رالعامة تضمها (٣).

و تقول . «شَــَعْلَمْتُـه» بكذا (٤) و العامة تقول . أشغلته(٥) .

و «هو في شُخُل شاغل». و العامة تقول: في شغل مُشغل.

و هو والشُّهدانسُّج » بالجم(٣) : والعامة تقول . شبَّهندانتك.

وهو « الشُّطُّرْزَنْيج » بكسر الشنن ،على وزن . « جر دَّحل»(٧).

و تقول للحسَسن الأخلاق . « فلان حسَسَن ُ الشَّماثل » . :

والعامة تخص ذلك محسن التَّلَكَ يُ والتعطف في المشي، ولا وجه لذلك (م).

وهو والشمبي، إباسكان العين (٩). والعامة تفتحها .

(۱) ادب الكاتب: ۳.٦

⁽ ٢) شممت من مصيح ثعلب (باب معلت بكسر العين) : التلويح شرح الفصيح : ١٠ وفي اللسان (شيم) : الشم حس الأنف ، شممته اشمه (مَن بلب نَصَر) والأخيرة في اصلاح المنطق : ٢٢١ عن أبي عبيدة . وقد مر هذا التصويب (ياب الراء ص ١٣١)

⁽ ٣) درة الفواص : ٢٢

⁽١٤) ش ، ل: بكذا وكذا .

⁽٥) فصيح ثعلب: باب فعلت بغير الف (التلويح: ١٨)

⁽ ٦) المعرب : ٢٠٦

⁽٧) أدب الكاتب: ٣٠٦ ودرة الغواص: ١٠ والتكملة: ٧ -- ب وهيها جملة : « والعامة تفتحها » التي لم ترد في نسخ هذا الكتاب .

⁽ ٨) التحكملة : ٣ حصد ب

⁽ ٩) ل : باسكان العين : وضم الشين . وفي القاموس المحيسط : ١ / ٨٩ والشعبى من شعب همدان وبالضم معاوية بن حفص الثعبى الى جده ، وبالكسر عبد الله بن الظفر ، الشعبى ، محدثون

وتقول. «ما شَعَرَت» بكانا، بفتح العين، أى ما علمت به ،
والعامة تضم العين، و دلك لا يجوز إلا إدا أردت أنى صرتُ شاعرا(١).
وتقول لمن أخذ شَاعالا في سعيه. قد «شاعم» : وإذا أمر ته قلت. شامم
أ يا هذا (٢). والعامة تقول. قد تشاعم (٣) : وإنما يقال . تشاعم لن أخله نحو الشام .

و تقول. «شفعتُ الرَّسول بآخرَ» :

والعامة تقول.شفعت الرسولين بثالث (٤)؛ وهو غلط، لأن الشفيع في كلامهم بمعنى الاثنين (٥).

و تقول للمريض . ﴿ شَفَاكُ اللَّهُ ﴿

والعامة تزيد الفآفيفسد المعنى ، لأن معنى أشفاك ، القاك على شفا هـ الكه . و تقول للكساء الذي يُطرح تحت السترج ، و يلى طرفه إلى (٦) كفل الدابة . هذا «الشكيل »

والعامة تسمية . الكَنْتُبوش، (٧) من تعريب المولنَّدين، ولم تعرف المعرب ذلك. و تقول . ﴿ شِتْنَانَ مَاهُمُما مُ قَالَ الأَصْعَى (٨) .

⁽١) التسمكملة: ٩ ــ به ودرة الغواص : ٥٠

⁽٢) ياهدًا ؛ لم تفكر في شي ، ل

⁽ ٣) درة الغواس : ٢٧

^(}) ش : يتأثر ، خطأ من الناسخ .

⁽ ٥) درة الغواص : ١١١ (٦) شي ، ل : علي

⁽ ۱۱) کس ۱۰ ل معلی د موید شد

⁽۷) شن ثثم هو ۰

⁽ ٨) جاءً في اللسسان (شتت) وفي الأغانسي ١٦ / ٢٥٥ رواية لتول الأصعبي ودنع لنه م

ولا (١٩) يقال .

وشَتَّانَما بينهسَما وقال أبوحاتم. فقلت له. فقد قال ربيعة الرَّقِي (١). لشتان ما بَين اليزيد بن في الندى يَزيداً سَيد والأغرَّ ابن حاتم (٢) فقال: ليس (٣) بيت فصيح يُلتفت إلى قوله. وإنّما شَتَّان (٤) كما قال الأعشى .

شَتَّانَ مَا يَـوْمَى عَلَى كُـورِهَا ويومُ حَيَّانَ أَخْمَى جَابِرِ (°) و تقول . دابه شَـمـُوس، بالسين. والعامة تقولها بالصاد) (٦) . وتقول في تصغير «الشَّيَّى * ». شُيَّيَى * بالياء. والعامة تقول. شُـوَى بالواو (٧)

(۱) هو ربیعة بن دابت الانصاری ، شاعرغزل عباسی ۱۹۸ه(الاغانی ۱۲ / ۲۵۶)

(٢) في جميع النسخ : شدان ، والشطر الثاني : يزيد أسيد لايزيد بن هاتم ، والبيت في الصحاح واللسان (شنت) واصلاح المنطق : ٢٨١ ومعجم المسعراء ،٣ والعقسد الغريسد : ١ / ٣٥٤ والأغاني ٢١/٥٥٦ والانتضاب ٣٨٩ وشرح المفصل) / ٣٧ والمدخل الى تقويم اللسان ٨٦ ، وفيها كلها : الشمتان ما بين اليزيد بن في الندى ، . . يزيد سليم و الأغر ابن حانسم والشيطر الأول في ادب الكاتب : ٣١٣ وفي هامش اللسان : ٣ / ٣٥٤ الذي في المحكم : يزيد اسيد . وهو يزيد بن اسيد السلمي (المخل : ٢٨) الذي في المحكم : يزيد اسيد . وهو يزيد بن اسيد السلمي (المخل : ٢٨) ببيت ، وفي اللسان : ليس بنه وفي ش غقسال الها هو مولد ، والجيد قول الأعشى ،

(}) ب ، وانها هو . وفي الأصل : وأنها الشنسان .

(0) ديوانه: ٧٤ وأصلاح المنطق: ٢٨٢ ومقاييس اللغة ٣ / ١٧٨ واللسان والصحاح (شتت) والاقتصاب: ٨٨٨ وفي اللسان: « قال ابن برى وقول الاصلامي : لااتول شئان مابينهما ليس بشيء لان ذلك قد جاء في أشلعار الفصحاء من العرب » واستشهد بأبيات لأبي الأسود الدؤلي ، والبعيث ، والاحوص ، وحسان وجميل ، وتخرين ، وفي مقاييس اللغسة : وربسا قالوا شئان مابينهما ، والاول أقصلح ، ومثله في الصاحبي : ١٥٥ وفي الفصيح (التلويح) : ١٢١ وان شئت قلت مابينهما .

(٣) الزيادة من ب ، ش ، ل ، والتصويب في اصلاح المنطق : ١٨٥ (٧) درة المعواص : ١١٦

عِيْدِ زَيْدُ فِي بِ * قَالَ ٱلمفضل : وتقول : شكرت الله ، ولاتقل : شكرتك ،

باب الصاد

```
تقول. هذه «صنارة المسخر آل. بكسر العداد (۱) و والعامة تفتحها.
و «صنجة » الميزان، بالعداد. و العامة تقولها بالسين (۲):
و «صدول جان» بفتح اللام. والعامة تكسرها. وأصله فارسى معرب (۳)
و «العدام» بالعداد. و هم يقولونه (٤) بالسين (٥).
و «العدام» محدودة (٦). و العامة تقصرها و تزيد هاء (٧):
و «العدام» و التحاس. بضم الصاد. و العامة تكسرها.
و إلا العدام المال . من الآنية و غيرها (٨).
و والصحناء » و «الصدارة محدودان (٩). والعامة تقول . صحنية (١٠).
و تقول . هذا «العداو بتم (١١) و يسمى الدر قاق أيضاً. والعامة تسميه .
```

(1) في اللسان (صنر): الصنارة بكسر الصاد الحديدة الدقيقة المعقفة في رأس المغزل وقيل صفارة المغزل: الحديدة التي في راسه ، ولاتقل صفارة (بالتشديد) ، وقال الليث الصنارة مغزل المرأة وهو دخيل ، والتصويب في اصلاح المنطق : ١٧٣

(٢) استلاح المنطق : ١٨٥ وفيه ؛ وهي أعجمية معربة . (٣) المعرب : ٢١٣ وفيه : والصولجان : المحجن ، وهو في أدب الكاتب

(٤) ب ، ش ، ل : والعلمة تقوله .

(٥) أصلاح المنطق : ١٨٥

(٣) شن أجمدود ٠

(٧) التكملة: ١ - ب ب وقوله تقصرها في نسخة ل : تكسرها

(٨) اسلاح النطق: ١٦٦

(٩)في اللسبان المسحناء بالكسر : ادام يتخذ من السمك ، يمد ويقسر

(١٠) التسكيلة : ١ ــ ١

(١١) العسويج : اداة يبسط بها العجين ويرتق ، وفي نوادر أبي مسحل ا / ٣٢٨ الشويج (بضم الشين) والشويج (بنتسح الشين) ، والشويق (بنسم الشين) والشويق (بنتسح الشين) والصويسج ، والصويسج (بالنسيم والنتسسح) .

و تقول للإناء الذي يُشَطَّهر فيه، من الخرَّف. «صاخرة». والعامة تقول. صاغرة:

و تقول لعيد الفُرس الذي يتُوقلون فيه النير ان ليلا. «الصَّدَقَ» (١): والعامة تقول. الصدّى .

و تقول . هذه «الصلّيفَة». والعامة تقول. «الصّيفيّة» بزيادة ياء (٢). و تقول. «صَعَيّق» فلان ، يفتح الصاد، ولا تضمها، الا أن يكون قد أصابته صاعقة.

و تقول. «صَلَبُ» الذي ، بضم اللام (٣).

والعامة تضم الصاد وتكسر اللام، وذلك إخبار عن المصلوب.

و تقول. صرَّفْته عَـمَّا أَر اد» . والعامة تقول . أصرفته (٤) :

و تقول. «فلان يأتينا (°) صباح مساء» على الإضافة، ذريد أنه يأتى فى الصباح وحده، لأن التقدير يأتينا في صباح مساء. و تقول: «يأتينا صباح مساء» أعلى فتح الاسمين (٦)، تريدأنه يأتينا صباحاً ، مساء، فتحذف الراو العاطفة.

والعامةلا تفرَّق بين القولين (٧).

^(1) هذا مافى الاصل وب والتكملة: ٧ ــ 1 . وفى اللسان والقاموس المحيط (سدَق) السدَق : ليلة الوقود ، فارسى معرب واصله سده . وفى المحيط (صدق) أن قوله بالصاد لحن ، وفى نسخة ش : الصندف ، ول

⁽ ٢) بزيادة ياء : ساقط من ل

⁽٣) التكملة: ٩ ــ ب

^(}) هذا التصويب ساقط من ل .

⁽ ٥) شي : في صباح مساء

⁽ ٦) ل : اللامسين

⁽٧) درة الغواص ١٢٠٠

باب الضاد

تقول . وضَــَمـَر ، البطن(١) ، بفتح الضاد و الميم .

والعامة تضم الضاد و تكسر الميم . ومنهم من يفتح الضاد ويضم الميم (٢). و «الله تَّفكو» بكسر الضاد. والعامة تفتحها (٣).

و «الضَّبع» بضم الباء ، و هو اسم للأنثى ، والذكر . ضبعان . والعامة تقول . الضَّبع بشكين الباء ، وإنما الضَّبع : العَّضُد . ومنهم من يقول في الأنتى ضَبَّعَة (٤).

وتقول. «ضَرِس» الرجلُء، يفتح الضاد وكسرااراء. و العامة تضم الضاد(°) وتقول. «ضعَنُف» الشيءيفنح، الضاد، وضم العين. والعامة تضم الضاد و تكسر العين (٦).

وتقول. وتقول. وتدوى الله مناك ماضعف و والعامة تقول. قدوى الله ضمَعفك (٧). وهو دعاء على الشخص لاله ، إلا أن تريد بذلك ، قدوَى الله ضعيفك (١)، فانه قدر رينا عن وسول الله ، صلى الله عليه وسلم، أنه قال في دعائه (٩). «اللهمُ سُمَّ إلى ضعيف فقدو في رضاك ضعّفي (١٠)».

⁽١) في الأصل: النطق ؛ وفي شي : ضمر ولم يذكر البطن •

⁽ ٢) ومنهم ... ساقط من ل

⁽٣) لم يبين حركة الدال في جميع النسخ ، وقد جاء في الصحصاح : الضفدع مثل الخنصر واحد الضفادع ، والأنثى ضفدعة ، وناس يقولون ضغدع بفتح الدال . قال الخليل : ليس في الكلام معلل (بكسر الفاء وفتح اللام) الا اربعة أحرف : درهم ، وهجرع وهبلع ، وقلعم وهو اسم

^(}) التكملة : ٨ ــ ب ودرة الفواص : ٥٥

⁽٥) التكيلة: ٢ ـــ ب

⁽٦) التكلة ٩ ـ ب ، وتستول ضعف الشيء ، ، ساقط من شي (٧) في اللسان (قوى) عن ابن سيده : قوى الله ضعفك ، أي أبدلك مكان الضعف قوة ،

⁽ ٨) ب : ضعفك ،

⁽ ٩) في دعائه : ساقط من ب

⁽١٠) ئس: مقوى في رضائك ، يخطأ من الناسخ .

بساب الطساء

تقول : « أعوذ بالله من طوارق الليل » : والعامة تقرل : من طوارق الليل والنهار (١) ؛ وهو غلط ، لأن الطروق الإتيان بالليل خاصة (٢) : وتقول : قرأت السبع « الطنّوال » بضم الطاء : والعامة تكسر الطاء (٣) ؛ وإنما الطنّول اسم للحدّبيل »

ونقول : لا أكلمك «طول » الدهر ، بفتح الطاء : والعامة تكسرها: وتقول «طوى لك » (٤) . والعامة تقول طو باك (٠) .

ويَقُولُ : قد «طرّ » شاربه ، بفتيح الطاء ، كما تقول «طر وتر الناقة، إذا بدا صغاره وناعمه .

والعامة تضم الطاء (٦) . وتقول : على وجهه «طلاوة » بضم الطاء، والعامة تفتحها (٧) . وهي لغة (٨) :

(١) في التسكملة : ١ ... أ وطوارق النهار:

⁽ ٢) في التكهلة : والصواب أن يتنال : من طوارق الليل وجوارح النهار ومثله في ذيل الفصيح : ٣ وفي هامش الأصل : « توله وهو غلط . . فيه انه ورد في حديث علمه جبريل للنبي عليه السلام ليلة الاسراء بقوله : ومن طوارق الليل والنهسسار »

ولكن في اللسان (طرق) وفي الحديث : أعود بك من طوارق الليل الا طارها يطرق بذهي م

⁽ ٣) درة الغواص : ٧٦ والتكملة : ٨ - ١

⁽٤) ل : طوباك .

⁽ ٥) أدب الكاتب : ٣٢٣

 ⁽٦) زيد بعد هذا (ب): ونتول: لهذا الشيء طـراءة والعامة تقول: طراوة وكذلك الرداءة ٠'

⁽ ٧) ادب الكاتب: ٥٠٠ والفصيح (التلويح: ٩٥)

⁽ ٨) في اللسان (طلا) : ابن سيده : الطلاوة والطلاوة الحسن ٠٠٠ (بالضم والفتح) ويقال ماعلى وجهة حلاوة ولاطلاؤة وما عليه طلاوة ، الضم اللغة الجيدة ، وهو الافصيصح .

و و الطبيئلسان ، بفتح اللام: والعامة تكسر ها. و « الطبنجير » بكسر الطاء . والعامة تفتحها. و «طبرستُوس» (١) يفتح الراء: (٢٠) والعامة تسكنها (٢) . و «الطبنبور» بضم الطاء . والعامة تفتحها . و «طردتُه فذهب» . والعامة تقول . فانطرد (٣) .

(۱) فى معجم البلدان : ٣ / ٥٢٦ : طرطوس بفتح لوله وثانيه وسينين مهملتين بينهما واو سداكنة بوزن شربوس ، كلمة اعجمية رومية ، ولايجوز السكون الراء الا فى ضرورة الشمر لان «قعلول » ليس من أبنيتهم ، وهى مدينة بتغور الشمام بين أنطا كبة وطب وبلاد الروم .

(٢) أدب الكاتب: ٣٢١ و اصلاح المنطق: ١٧٣ و القصيح (التلويح ٢٦)

۲۹)
 ۲۹)
 ۲۷)
 ۲۷)
 ۲۷)
 ۲۷)
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲۷
 ۲0
 ۲0
 ۲0
 ۲0
 ۲0
 70
 70
 70
 70
 70
 70
 70
 70
 70
 70
 70
 70
 70
 70
 70
 70
 70
 70
 70
 70
 70
 70

ياب الظاء

تقول للفصيح اللهان. وظريف، والعوام تجعل والظرّف، في حسن اللباس والبيزة خاصة . وهو غلط. قال و ترعلب و (١). والظرّوب ينكون في حسن الوجه وحرّس اللهان ، الظرّف في المنطق والجسم ، ولا يكون في اللباس» . قال و الحسن و (٢). و إدا كان الله ش ظريفاً لم يقدطتم أي إدا كان فصيحاً بليغاً احترج عن نفسه بما يسقط عنه المحلة . وقال والمبرد» (٣). والظرّريف مشتق من الظرّرف وهو الوعاء ، كأنه جمعل الظرّريف (٤) وعاء الأدب ومكارم الأتحلاق ه.

و تقول. « قد ظرف ، الرجل ، بفتح الظاء وضم الراء . والعامة تضم الظاء و تكسر الراء (ص) .

و هو «الظنفُسُر» بضم الظاء (٦) . والعامة تكسرها .

و تقول . ولا تزالون بخير ما دام العلماء بدِّين ظنه رًّا نشيكُم، بفتح النون.

⁽١) في التكهلة: ١ - ب قال الجوا ليقى: اخبرت عن ألحسن بن على عن الخزاز ، عن أبى عمر الزاهد عن ثعلب قال : . . . النص

⁽ ٢) في المتكملة ، واللسان (ظرف) : قال عمسر رضى الله عنسه في الحسسسديث :

⁽ ٣) هذا النص في اللسان (ظرف) 🔻

⁽٤) بب: الظرف

⁽ ٥) التسكملة : ١ سـب

⁽ ٦) لم يذكر هذا حركة الفاء وفي الغصيسح (التلويح: ١٥٢): والظفر من الانسان بضم الظاء والفاء ، وتسكين الفاء المفة ليضا : وهو في لحسن العوام للكسائي بضم الظاء والهاء واستشهد بالآية الكريمة « حرمنا كل ذي ظفر » ويبدو من قول ابن الجوزي : والمامة تكسرها أي الظاء ، انه يقصسد مع سكسون الفياء ،

والعامة تكسرها (١) :

و تقول للمرأة، إذا كانت في همَوْدجَهَا. « ظامينة» ، فادا لم (٢) تكن في هو دجتها فليست ظعيينة (٣).

والعامة تسميها ظع-ينه (٤) ، على كل حال .

^(1) ادب الكاتب : ٢٠٠٠ واصلاح المنطق : ١٦٣ ودرة الغواص : ٩٠

⁽ ٢) شوله : ماذا لم تكن . . النع : ساقط من ل . (٣) في الاضداد لابن الانباري : ١٦٤ : الظعينة : المراة في الهودج ، والظمينة الهودج ، وقد يقال المراة وهي في بيتها : ظمينة والاصل ذاك . . وقال أبو عكرمة الضبى: قال بعض أهل اللفة: لايقال للمرأة ظعنيسة حتى تكون في هودج على جمل ، غان لم يجتمع هذان الامران لم يقل لها : ظمينة () عوله: والعامة تسميها ظمينة: ساقط من ب

باب العين

تقون. كَنْدَب؛ العادلون؛ بالله، بالدال المهملة، والمعنى . اللهين يتعدلون به غيره. والعامة تقولها بالذال المعجمة (١).

و تقول . استكثر من الزادخوف «العَـوَز» (٣) بفتح العين ؛ والعامة بكسرها .

و تقول. وعلم المعاملة و بفتح الطاء، و وعدّرت، بفتح الثاء (٣)، ووعدّجرّزت، بفتح الجيم (٤)، ووعدّم العين: بفتح الجيم (٤)، ووعدّم العين: بفتح الجيم (١)، ووعدّم العين: والعقار النخل (٣)، وماله وعناق، بفتحها أيضاً. والعامة تكسرهن. والعقار النخل (٣)، وماله وعناق، بفتحها أيضاً. والعامة تكسرهن. وتقول. وفلان عربي، إدانسبته إلى العرب، وإن لم يكن يكه ويا. وعنجمي، ذا نسبته إلى العرجم (٧)، وإن كان فصيحاً (٨) والعامة لا تنظر في هذا.

وتقول. لاعتنانى الشي ُلا. والعامة تقول. أعنانى (٩) . ولاعتُسيت بالأمر»فأناأعدَّنى به، بضم العين (١٠) . والعامةتقول.عسسيت، يفتح العين وكسر النين (١١).

⁽١) التكيلة: ١ ـــ١

٢١) ش ، ل : العون

⁽ ٣) عطس وعثر عن نصيح تعلب (التلويح : ٢)

^()) عن المصدر السابق : ٦

⁽ه) التحلة ١ ـ ب

⁽٢) في الصحاح (عقر): والعقار: الارض والضياع والنخل

⁽٧) ش ، ل : العجمة

⁽ Å) أدب الكاتب : ٢٤

⁽١٠) في قصيح ثعلب (التلويح: ٢٠)

⁽ ١١) من أول قوله : عناتي الشيء الى النون : ساتط من ل

وقده عدُّق، الشيء، بفتح أعين وضم الناء و والعامة تضم العيث و تكسر الناء (١) :

و «رجل عـزب» . والعامة تقول . أعزب (٢) .

وقد كثرت (٣)«عسيال» فلان.

والعامة تقول. كثر تعسيدًلمته. والعبيثلة. الفقر(٤) .وفيهم من يقول. عاثلتُه . وليس بشيءٌ (٠).

و تقول للمرأةأيام اليناء . «عروس»، وللرحل أيضاً . « عروس » و من أمثال العرب. «كاد العروس يكون أميرا»(1) قال الشاعر.

وهذا عروساً بالبهامة خالدُ (٧) .

والعامة تقصر هذا الاسم على المرأة خاصة .

و تقول فى تصغير «عين». «عُنيَيَنْنَة»، والجاسوس. «ذو العُنبَيَنْنَتَين، (^) والعامة تقول . عُنُوَيِنة، و ذو (١) العُنُوينتين.

(٩) التكلة : ٩ ـــب

⁽٢) في هامش نسخة ل: الاعزب ليس بعامى ، غانه جاء في يعض الاحاديث المروية عن انصح العرب: « ومافى الجنة اعزب » أي لازوج له ، قال القاضى المحسبى شيخ زادة: ما في الجنة أعزب . كذا في النسسخ والمشهور عند أهل اللغة: عزب وحكى الازهرى: « أعزب » وفي اللسان (عزب): ولا يتال رجل أعزب ، وأجازه بعضهم ،

⁽۳) ب ، ش ، ل : کثر

⁽٤) في الاصل : المسغير ، والصواب من بقية النسخ ،

⁽٥) درة الغوامي : ١٨

⁽٢) المثل في الكامل: ١٦٧ كما جاء هنا ، وفي مجمع الامثال: ٢/١٠٤ كاد العروس يكون ملكا ، وفي التكملة: ؟ - ب أميرا ، وقوله كسساد العرس : ساتط من ش ،

 ⁽٧) صدره : أترضى بأنا للم تجف دماؤنا (راجع تثنيف اللسان ٢٨سا)
 (٨) في الاصل وش ، ول : العينين ، وما أثبتناه من نسخة به والتكملة;

٧ـــب والمعجمات والسياق .

⁽٩) ش : وذي

و تقول المخشبة التي في رأسها حُبجنة. عُنقًافة. والعامة تقول عُرُقافة وتقول المخشبة التي في رأسها حُبجنة. عُنقًافة. والعامة تقول عُرُقافة وتقول المغم المزادة . اعرَّلاء والجمع . عزال ، والعامة تقول . عَرَلة والعَمَّم المزادة بفتح الميم . منزل بطريق مكة (٤). والعامة تضمها . والعمل العُنصَل (٥، والعامة تقول . العُنصُر ، بالراء (٦). والعامة جَمَّ بفتح الجم . حب الزبيب والنوى . والعامة يسكنونها (٧). وما يتجلّب من الشي المعصور . عنصارة . والعامة تجعل التجير (٩) عصارة . وذلك خطأ :

سر. وهو «العيذ"ق » بالذال . والعامة تقول . العيثق ، بالثاء (١٠).

(۱) التكملة : ٧ - ب وقوله : والعابة تقول عبرانية : ساقط من ب (٢) التكملة ٦ _ ب

⁽٣) درة الغواص : ١٠٣ والد كملة : ٥ ــ بيه

⁽٤) فى معجم البلدان : ٧٢٨/٣ : عمق بوزن زفر ، علم مرتجل ، على جادة الطريق الى مكة بين معدن بنى سليم وذات عرق والعامة تقول المعق بضمتين ، وهو خطأ ، والتصويب أيضا فى اصلاح المنطق : ١٦٣ وادب الكانب : ٣٣١

⁽٥) فى المعجم الوسيط: ٢٣٧/٢ : العنصل نبات معمر من النصبلة الزنبقية ، له ورق كورق الكراث ، ويظهر شمراخه الزهرى بعد الشتاء قبل الاوراق ، وهو طرى غض يسمو الى نحو متر ، وينتهى بنسورة عنقودية مكتظة بأزهار بيض ، وللجزء الاكبر من هذا بصلة كبيرة تستعمل فى اغراض طبيسة .

⁽٦) التكيلة: ٦ ــ 1

⁽Y) التصویب فی اصلاح المنطق: ۱۷۳ ومن اول قوله: وتقول للخشبة التی فی رأسها حجنة: عقافة ... الی یسكنونها: ساتط من ل ، وفی ب : تسكنها .

⁽٨) في الاصل: الشجر ، وما التبتناه من ب ، ش ، ل

⁽٩) الشجيرة: ثقل كل شيء يعصر (الصحاح ثجر)

⁽۱۰) وهو المذق ... الى بالثاء ، ساتط بن ل : والتصويب نسى التكلة : ٦ سه ب

و تقول. «عايمَرتُ» الميزان أو المكبال ، وعايرٌ ميزانك ومكيالك، و لا تقل . عميرٌه (١) . وهم المعايرون . و لا تقل . المعيرون : و تقول . «عميرت فلاناكذا» . و لا تقل . « بكذا» (٢) : قالت ليلي (الاخيلية (٣)) .

عَيْشَرِنْنَى داء بأمُّكُ مَثْلُهُ (٤) .

. وقد روى فى حديث لأبى ذر. «عَيَـرَتُ رَجُـلاباًمه (٥) » و هو من بعض النقـَلة:

و تقول للجماعة يطوفون بالليل . وعَسَرَه .

والعامة تجعله اسم (٢١) واحد.و إنما هوجمعُ ،عاسُ وعَـسَس، كغائب وغَـيَبَب (٦) .

وتقول لأصوات القيان إذا كان فيها . عود. «عَـزَيْف» فاذا لم يَكَن فيها عود لله من الأغاني . عَـزَف. ا

(۱) أصلاح المنطق : 797 وأدب الكاتب : 397 والابدال لابي الطيب : 81/7

(٢) درة الغوامس : ٧٦ وهيها : والافصح أن يقال عيرته كذا بحذف البساء .

(٣) بن شن ، ال

() فى جميع النسخ : عبرتنى بدون الهبزة ، والبيت فى الدب الكاتب : ٢٧٤: اعبرتنى داء بأبك بثله .: وأى حصان لا يقال لها هسلا وفى تاج العروس (هلا) تعيرنا ... وفى تثقيف اللسان (٧٧ ــ أ) اعبرتنى ، وأى جواد . ومثله الاقتضاب : ٣٩٧

(٥) الحديث في صحيح مسلم ٣ / ١٢٨٢ ولفظه : قال (ابو نر) : انه كان بيني وبين رجل من اخواتي كلام ، وكانت أمه أعجمية فعيرته بأمسسه فشكاني الى النبي صلى الله عليه وسلم ، فلقيت النبي صلى الله عليسه وسلم ، فقال : يا أبا فر انك المرؤ فيك جاهلية . . . وروى الحديث عسن طريقين الخرين فيهما لفظ : عيرت ،

(٦) في الصحاح (غيب) : وجمع الغائب : غيب (كركع) وغيــساب (ككفار) وغيب (كوكع) وغيــساب (ككفار) وغيب (كخدم) وفي اللسان (عسس) أن العسس أسم جمع، وقيل : جمع وقيل أن العاس أسم جمع كالحاج ،

(٧) بَنْ بِ اش الله بـ

وتقول لعش الطائر ، إذا كان من عيدان مجموعة : $a = 2 m^2$ فإن (1) كان نقدًبا a (7) :

في جبل أو حائط فهو : وكر» و «وكنن» (٣) . و العامة تجعل الكل عُنْشًا(٤) .

و «عرض الرجل» : تَنَفَّسه (°). قال عليه السلام في أهل الحنة . « لا يَتَتَغَرَّطُونَ ولا يبولون وإنما هو عَرَقٍي جرى من أعراضهم مثمُل المستَّلَثُ(٦) ، يريدمن أبدانهم .

والعامة تذهب إلى أن العبر ض سلّم ف الرجل من آبائه و أمهاته. وليس كذلك . فإن النبي —صلى الله عليه — قال . «أبعجرَ أحد ُ كم أن يكون كأبي ضَمَّمُ هُونُ النبي —صلى الله عليه — قال . «أبعجرَ أحد ُ كم أن يكون كأبي ضمّم (٧) ؟ كان يقول . اللهم أن أني قدتصدقت ُ بعرضى على من ظمّلكمنى »(٨) و قال ه أبو الدّر داء . «أقرض عبر ضلت ليوم فقرك بريد

⁽۱) ل : وان .

⁽٢) ب : ثقبا .

⁽٣) ل : ركن .

⁽٤) فى اصلاح المنطق : ٣٧٧ وسمعت أبا عمر ويقول : الوكر العش هيثما كان فى جبل أو شجرة والوكنة والاكنة ، وجمعها أكنات ووكنــــات والمواكن وأحدها موكن : مواقع الطير حيثما وتعت

⁽٥) هذا التصويب وما سعه من نصوص عن ادب الكاتب: ٢٧ ، ٢٨ وفى الاصالى : ١١٨/١ : قال أبو عبيد عرض الرجال آباؤه وأسلاقه ، وخالفه ابن قتيبة فقال ، عرضه جسده واحتج بحديث النبى ــ صلى الله عليه وسلم ــ في صغة أهل الجفة ، لا يبولون ... الحديث ، ونصر شيخنا أبو بكر بن الانبارى أبا عبيد فقال : ليس هــذا الحـديث حجــة له ، لان الاعراض عند العرب المواضع التي تعرق من الجسد ، وانظر غريب المحديث : ورقة ٢٧٨ .

⁽٦) المديث في غريب الحديث : ورقة ٢٧٨ وادب الكاتب : ٢٧ ونهه: يخرج من أعراضهم .

⁽٧) فى الاصل : كابى ضمضمة ، وفى ش ، ول والاستيعاب : ١٦٩١/٤ وادب الكاتب : كأبى ضمضم .

⁽٨) فى أدب الكاتب: ٢٨ : كان أذا خرج من منزله : قال : اللهمانى تصدقت بعرضى على عبادك ، وهذه الرواية ورواية أبن الجوزى نسبى الاستيماب ٤/١٦٩٤

من شتمك فلا تشتمه(١) . ولا يجوز أن يتصدَّق الرجل؛ بشتم أبَّويه وأهله :

و تقول. «هؤلاء عشركي » تشير إلى ذريتك الأدنين (١٢. والعامة تقصر «العسَرَة» على الدرية فقط (٣).

وتقول ضُرب فلان ، بالعصى ، بكسر العين - جمع ، عصاً ، د و العامة تضم العين و لا تشدد الياء .

و تقول. هذه «عُصاي» . والعامة تزيد تاء . قال ؛ الفراء، . وأول لحن ِ سمع بالمر اق هذه: عصاتی ، (٤) .

وتقول: هذه؛ عَجوز، ,و العامة تزيدهاهاء (*) .

وتقول فی تصغیر «عقرب» : «عُنَقبَیرِب» کما تقول فی و زینجه: « زُینَینب» .

والعامة تقول : عُنقير بِنَة(٣) ..

و إنما تلحق الهاء في تصغير الثلاثي المؤنث ، كقولهم (٧): قبد د و قلديرة .

وتقول: «جئت من عنسك». ولا تقل : جئت إلى عندك (٨). فان «عند» لا يدخل عليهامن حروف الحفض غير دمين ، وحدها: و تقول للذى يُحدثُ (٩)عند الجماع «عبد يتوط، والعامة تقول:

⁽١) أدب الكاتب : ٢٧ وقيه زيادة : ومن ذكرك بسبوء قلا تذكره

⁽٢) هذا التصويب في ادب الكاتب: ٢٨ وهو نيه تال للتصريت السابق.

⁽٣) زار في ب : وقد ذهب اليه ابن الاعرابي ٠

⁽٤) عن اصلاح المنطق : ٢٨٧ وفي البيان والتبيين : ٢١٩/٢ اول لحن سمع بالبادية هذه عصاتي ، وأول لحن سمع بالعراق حي على الفسلاح (بكسر ياء حي) .

⁽٥) اصلاح المنطق: ٢٩٧ : وفي ل : تزيدهاء

⁽٦) درة المواص : ١١

⁽٧) في الاصل : كقرله اما

⁽A) درة الفواص : ١٤ والتكملة : سد وفي ب : كرر « الى عندك »

⁽٩) ش يخلف

عمفروط . وهو غلط . إِنَّمَا العُنْضِرُوطُ (١): الذي تخدمك بطعام بطنه . وقال الأصمعي: هم الأجراء (٢) ،

 ⁽¹⁾ والعضرط بكسر العين والراء (عن الصحاح) ، وفي ش : عضرود.
 (٢) التكلة : } - أ

عِدِ زيد في ب : قال المفضل والعرب تتول : عنوان الكتاب ، وقسد عنونته ولغة بعضهم : علوان ، وقد علونته .

ياب الغين

تقولي. هذا «الغيسبُول» (١) و«الغيضارة» (٢) و«الغيرة» ، بفتح الغين فيهن و العامة تضم غين «الغيسول» ، و تكسر غين «الغيضارة» و «الغييرة». و تقول. هي «غير ارقه التيبن ، بكسر الغين. والعامة تفتحها (٤). و تقول . ها يظته.

و تقول. أباد الله «غَـَضرَاءهم»(°) منغَـضارة العيش.والعامة تقول. خَـضر اعهم.

و تقول. «غَـَـثـَـَت نفسي »(٦). و العامة تقول. غـَـثيت نفسي.

و تقول. «هُذَر بت الشمسي» يفتح الراء . والعامة تضمها (٧).

و تقول للمطر ، إذا جاءتى أيامه(^). «غَيَيث»فان لم يكن في أيامه فهو « مَكَلَّر » والعامة تسوى بينهما .

و تقول للمراهق . ياغُناهم (٩) و هو «فُعُمَال»من الغُنْلُمَمة ، وهي شدة شهوة التَّكَاح ، والعامة تخدر « الغلام » بأنه المملوك . و ايس كذلك . و تقول . هذه سلنَّعة «غالية » والعامة تقول : غالة (١٠)

⁽١) التكملة : ٧ - ب واصلاح المنطق : ٣٣٣

⁽۲) النكملة : ٨ --- ١

⁽٣) أدب الكاتب : ٣٠٠ واصلاح المنطق : ١٦٥

⁽٤) التكبلة: ٧ ــ ب

⁽ث) عن الاصمعى (كما فى الصحياح : غضر) والتصيوبية فى أدب الكاتب : . ٣٣ وأصلاح المنطق : ٢٨٣ وفى الليان (خضر) : وتولهم : أباد الله خضراءهم ، أى سوادهم ومعظمهم وأنكره الاصمعى .

⁽٦) في نسخة ل يبدأ بلب المين من هنا ، وما قبله ساقط منها .

⁽٧) التكملة : ٩ ـــ ب

⁽A) ب، ، ل : أبائه .

⁽٩): ل غلام ، بدون يا ،

⁽١٠) التكيلةُ : ٦ ـــ ب وفي ل : غا ل .

باب مشالفاء

تقول. هي « الفيائكة " بفتح الفاء (١) و العامة تكسرها:
وكذاك والفص " مفتوح الفاء وكسرها لغة رديثة (٢)
و تقول : هذه « فراشة القُفل» بتحفيف الراء. و العامة تشددها (٣).
و هذا «الفائر ف» و «الفالوذق». و لانقل . الفالوذج (٤).
و هذا «الفيطُور» بفتح الفاء. و العامة تضمها (٥).
و هذا «الفيطُور» بفتح الفاء (٢) و العامة تكسرها.
و هذا «الفيلفيل» . يضم الفاءين، و العامة تكسرهما (٧).
و هذا «الفيوتنج» بالفاء (٨). و العامة تقول . بوتهنك.

(١) نموح ثطب (التلويح : ٧٠)

⁽٢) فى أصلاح المنطق : ١٦٢ : ويقال : نعس الخاتم (بالكسر) وهى لغة رديئة ، وفى الغصيح (التلويج) ٦٥ ذكره فى باب المفتوح أوله . (٣) التكملة : ٨ ـ ب وهذا التصويب ساقط بن ل

⁽١) ادب الكاتب : ٣١٦ واصلاح المنطق : ٣٠٨ والمعرب : ٢٤٧ وفى المزهر : ٣٠٨ عن الزجاجي قال الاصمعي : يقال : هو الفالوذ . ولما الفالوذج فهو أعجمي ، والفالوذق مولد . وفي ش : الفالوز و والفازولق ، خطا من الفاسخ .

⁽٥) هذا التصويب ساقط بن ل . وهو اسلاح المنطق : ٣٣٣

⁽٦) في الاصل : بعتمها وما أثبتناه من ل : وفي اسلاح المنطق : ١٦٢: ويقال هو عكاك الرهن وفكاك الرتبة ، هذه اللغة النصيحة والكبر نفسة وفي مسيح تعلب (التلويح : ٦٤) هو مكاك الرهن بالمنتج .

⁽٧) أمىلاح المنطق : ١٣٦١

⁽٨) فى التكملة : ٦ - ب والغونتيج يسمى بالعربية : الحبق . وفى المسحاح (حبق) : والحبق : الغوذنج (بالذال) ، وهو نبت طيب الرائحة (للعجم الوسيط : ١٥٣/١) .

⁽٩) من أول الغلفل الى بربند : ساقط من ل . والفروند : حــزام يمسعد به على الفخل والكلمة فرسيسة الاسسل بمعنى الشيء الذي يربسط الحمل . ولاتزال الكلمة مستعملة في البميرة .

و هذا «الفَّـلُوُّ» و لد الفرس: بفتح النماء وتشديد الواو (١) . و بعضن العامة يضيم الفاء. و بعضهم يسكن الو نو .

و هذه «فعلسَطين» بكسر الناء ، والعامة تفتحها (٣) .

و هذا «الفَتَنُوت» الذي تشربه الرأة .

وهم يقولون. الفَّـنيت. و إكما (٢٢) الفَّـنيت ما يتساقط من الشبيء (٣):

و هذه «فاخستة». والعامة تزيد ياء.

و «فَلَقَارَ الْغَلْسَهِرِ» . بفتح الفاء . والعامة تكسر ها (°) .

و ارتعدت «فَرَ أَتُّص * أَل جُلُّل . وَأَنْعَامُهُ تَقُو لَهَا بَالْسَيْنَ .

و «فَتَرَكَتُ الْمُرْأَةُ زُوجِتُهَا» بكسر الراء . والعامة تفتحها .

و مات فلان: فُمُجِمَّاءة ﴿ بِضُمَّالْفَاءَ مَعَ اللَّهُ وَالْعَامَةُ تَجْعَلَ الْأَلْفَ بِاءً .

و اقتسك الشيء، يفتح الفاء والسين (٦).

ومن العواممن يغيم الغاء ويكسر السين . ومنهم من يفتح الفاء ويضم السبيج ، و منهم من يقول. أنفيَسَك (٧) يـ

و تقول. «فَسَمُ مُ و «فُسُم مُ وقسم مُن غير تشديد الميم. وقد شددها بعض الشعراء فقال (٨) .

⁽١) آدب الكاتب : ٢٨٩

⁽٢) أدب الكاتب: ٣٣١

⁽٣) ش ، ل : البسر .

⁽٤) ش : المسر ٠

⁽٥) هذا التصويب ساقط من ل ، وهو في اصلاح النطق : ١٦٢

⁽٦) نصيح ثعلب (التلويح : ٥)

⁽V) درة الغوامس: ٢٢ وهذا التصويب ساقط من (ل)

⁽٨) هو العجاج كما في خزانة الادب: ٢ / ٢٣٢

يالينَّة َهَا قَدْ خَرَجَتْ مِنْ فَيَصَّهُ(١)

قال ابن السكتيت . «و لو قال: من فسُسَّه جاز» (٢). فأما جمع النم فأفواه . والعامة تجعلها أفساماً (٣) .

و يقال لما يُسَلَّد بين يدى الأسد، وهو سَـبَسُعُ يصيح بين يديه، كأنه يُعلمُ النَّاس بمجيئه . وفير انق، وهو أعجمي معرب(٤). والعامة (٥) تقول: فَرَو انتَلَكُ (٦). و و الفيّح » لا يكون إلا بعد الزوال، سُـ بِيّى فَيَهُ عَلَيْهُ لَانه ظلِ فَرَو انتَلَكُ (٦). و و الفيّح » لا يكون إلا بعد الزوال، سُـ بِيّى فَيَهُ عَلَيْهُ لَانه ظلِ فاء عن جانب إلى جانب ، فأما والظلِّلُ » فمن أوَّل النَّهار إلى آخره (٧)، لأنمعنى الظل . السَّتُور . والعامة تسمى (٨) الفَيَ ، ظلا تم ولا تفرق (٩) .

و تقول لباثعالفاكهة . « فَاكْرِنِي ۗ ، وَالْعَامَةُ تَقُولُ : فَاكْرِنِهَانِي .

 ⁽١) الرجِرَ في: أصلاح المنطق: ١٨ وفيه: فهه (بفتح الفسساء)
 والصحاح: ٥/٤٠٠٢ وفيه: فهه (بالضم) واللسان (طسم) والخزافة
 وتثقيف اللسان: ٨٦ (نسخة عارف حكمت) .

 ⁽٢) احملاح المنطق: ولو تبيل من فمه بضم الفاء لجاز ، وفي الصحاح:
 ولو قبيل من فمه بفتح الفاء لجاز ، ولم تضبط في نسخ تقويم اللمسان .
 (٣) درة الفواص : . ؟

⁽٥) المعرب: ٢٣٨ والتكيلة: ٥ ــ أ والصحاح (مرق): وهو معر ب: براونيك ،

⁽٢) والعامة : ساقط من به

⁽Y) هذا التصويب ساقط من ل

⁽٨) فى اصلاح المنطق: ٣٢٠ ويقال: قعدنا فى الظلل ، وذللللك المنطق بالمغداة الى الزوال ، وما بعد الزوال فهو الميء

⁽١) شن ، ل تقول

⁽١٠) درة الغواص : ٥٦ وأدب الكاتب : ٢٣ وغصيح ثعلب (التلويع) ١٤٢ وفيه : الظل بالفداة والفيء بالعشى قال ثعلب : واخبرت عن أبى عبيد : قال : قال رؤية: كل ما كال تعليه الشمس غزلت عنه فهو في عوظل، ومالم تكن عليه الشمس فهو ظل وحكاية أبى عبيدة عن رؤية جسساءت في العسماح (مَيا)

والعرب لا تلمحق الألف (١) والنون فى التسب إلا فى أسماء محصورة ، زيدتاً فيها للمبالغة ، كما قالوا للمظيم الرقبة . « رقسَاني ٌ » والكثيف اللحية . الحسَّياني ۚ »(٢) .

⁽۱) ش : الالف واللام والنون ، خطا من الناسخ . (۲) عن درة الغواص : ٥٠ ، ١٥ وفيها : والعرب لم تلحصق ٠٠٠٠ الا باسماء وفيها امثلة اخرى لزيادة الالف والنون : جمانى ، روحانى ، ميدلاني ، وربائسى .

باب القاف

تقول. هذا وقدُرُص، والعامة تقول. قدُرُصة ب

وهذه وقسنسينة، بكسر القاف . وللعامة تفتحها. قال أبو هلال العسكزى: إذا فُتحت خرجت عن أبنية العربية (١)، لأنه ليس فيها وفتعسبلة .

و تقول هذا وقدر بوس، (٢) السَّرْج، بفتح الراء (٣). والعامة تسكنها. و هذه و قدّمسشة، بفتح القاف. والعامة تكسرها (٤).

و تقول الفأس. هذا والقدُّوم، (٠) بتخفيف الدال. والعامة تشددها.

و هي القُدُو باء، ممدودة . والعامة تقول . قُوْبة (٦) .

و هي ﴿ وَمُسَطَّ نَطْيِنْكُ ﴾ ﴿ ٧) بتخفيف الياء. والعامة تشددها (^) .

و دعود قسَماری به یفتح القاف، منسوب إلَی د قسَمار ، وهی مدینة بالیمن (۹) .

⁽۱) ب ، ل: العربع

⁽٢) تصويب « قريوس سـ قصعة ــ قدوم » ساقط من ل

⁽٢) فصبيح شعلب (التلويح : ٢٩)

⁽٤) التكملَّة : ٨ ــــ ا

⁽٥) في السلاح المنطق: ١٨٣ ، ٢٩٨ وأدب الكاتب : ٢٩٢ هي القدوم (٦) التكملة 1 - عب

 ⁽٧) في معجم البلدان : ٩٥/٤ : تسطنطينية ، و بالتشديد) ويقال : قسطنطينة باسقاط ياء النسبة ، وهي منسوبة الى تسطنطين الاكبر .
 (٨) التكسسلة : ٨ س ب

⁽٩) كذا في جميع النسخ وفي معجم البلدان : ١٧٣/٤ والصحصاح (قمر) : قمار : موضع ببلاد الهند ، وقال ياقوت : قمسار بالفتح ويروى بالكسر موضع بالهند ينسب البه العود ، هكذا تقوله العامة ، والذي فكره أهل المعرفة : قامرون موضع في بلاد الهنسد يعرف منه المعود النهاية في الجسسودة ،

وَ العامة تكسر القاف ﴿

وهي والقَمَلنُسُوة، بفتح القاف وضم السين .

ومن العامةمن يفتح السين . ومنهم من يضم القاف . ومتى ضمت القاف قاجعل مكان الواو ياء ، فقل: القُرُلنسيسيّة (١) .

وهي والفَوْميرَّة؛ (٢) بتشديد الراء . والعامة لا تشددها (٣) .

و ورصاص قَـلَــُهـ بِيُّ ، بفتح اللام (٤). والعامة تسكُّما (٠) .

و لا ُقطُّ بِشُّلُهُ بِفُهُمُ القَافُ (٦). والعامة تفتحها (٧) .

وهي لاقاُوارة القميص، بضم القاف والتخفيف (^)، وكذلك قياس (٩) كل ما كان فنضلة، كالقُصاصة، والقُراضة، والنَّحاتة، والعامة تغتج القاف وتشدد الواو،

وهي وقانصة؛ الطير ، بالصاد. والعامة تقولها بالسين .

(۱) اصلاح المنطق : ۱۹۵ قال وزادنا الطوسى عن أبي عمسرو الشيباني ، قال حكى لنا قال : يقال : قلنسوة قلساة ، وراجع « لحسن العامة »للزبيدي بتحقيقنا (۸)) والامالي : ۲۱/۱ والمخصص : ۸۱/۸

(٢) ما يكثر نبه التمر .

(٣) في الصحاح (قمر) أنها قد تخفف ، وفي أصلاح المنطق : ١٧٨ الدوخلة والقوصرة وربما خففتا .

(١) القلع : اسم معدن ينسب اليه الرصاص الجيد (المحاح قلع)،

(٥) تصویب : رصاص قلعی ، وقطربل : ساقط من ل .

(٦) معجم البلدان : ١٣٣/٤ : تطريل ، بالضم ثم السكون ثم منح الراء وباء موحدة مشددة مضموبة ولام ، وقد روى بفتح أوله وطائه وأبا الباء ممشددة مضموبة في الروايتين ، وهي كلمة أعجمية ، اسم قرية بين بغداد وعكبرا ، ينسب البها الدمر ،

(٧) ادب الكاتب : ٣٣١ وقد ضبط المحقق الراء بالضم .

ب - ب - ب التكبلة : ٨ - ب ب .

(٩) قياس : ساقط بن ب ،

هو «القيرقس » للذي تسميه العامة الجيزجيس (١) :
 وهو «القبلئي» باسكان اللام. والعامة تفتحها .

و «القدُلاع» بالتخفيف، داءمنأدواء الفر(٢). والعامة تشدد اللام (٣). و «قدرقيسياء» ممد دوة (٤). والعامة لا تمدها (٣).

و تقول لقوس السحاب: قوس الأفزّح المجمع أقزْحة، وهي خطوط من صدُّفرة وحدُّمرة وخدُّمرة. قيل القَنْزَح السم جبل بالمزدلفة، رثبي عليه فنسب إليه.

والعامة تقول: قوس قُدَح، و هو تصحيف(٦).

وتقول الأنبو به المبرية: «قلما» لأنها قلمت، أى قطعت، فاذا لم تُبدّر لم تسم قلماً ، بن يقال (٧): «أنْبُو به». والعامة تسميها قلماً . كيف كانت. وتقول. «بر دقارس» و «لين قارص» (٨). والعامة تقولهما بالصاد(٩).

⁽۱) في المنحاح (جرجس): الجرجس لغة في القرقس، وهو البعوض المسخار وفي (قرقس) القرقس: الجرجس: والتصويب في أدب الكاتب: ٣١٦ واصلاح المنطق: ٣٠٨.

⁽٢) عرف في المعجم الوسيط: ٧٦١/٢ بأنه: مسرض يصيب الهيوان فيستقط ميتا بلا علة ظاهرة ،

⁽٣) التكيلة: ٨ ـــ ب

⁽⁾⁾ في معجم البلدان: ١٥/٢ قرقيدياء بالفتح ثم السكون وقاف أخرى وباء ساكاة وسين مكسورة وياء أخرى وألف مهدودة . ويقال بياء وأهدة . قال حبزة الأصبهاي قرقيسيا معرب كركيسيا هو مأخوذ من كركيس وهو اسم لارسال الخيل ، المسمى بالعربية العلبة . وكثيرا ما يجيء في الشعر متسسورا .

⁽٥) تصويب : الترقس وما بعده الي قرقيسياء : ساقط من ل

 ⁽٦) التكملة : ٩ ـــ ا وراجع ايضا « الجمانة في ازالة الرطانة » ٢٢ وممجم البلدان : ٨٥/٤ .

⁽٧) ل: يقسال لسه ،

 ⁽٨) فى الاصل : وأبرتارص وفى شى ؛ ل : لين تنارس (ومجيئه بالسين خطا) وما اثبتناه من ب واصلاح المنطق : ٨٣ وأدب الكاتب ٣٠٠

⁽٩) أي لا تفرق بين ما هو بالنسين كالبرد ، وما هو بالصاد كاللبن .

و تقول لما يَمَجَنَّمُكَ مَنْ شَدَة البَرْدَ. ﴿ قَرَيْسِ ﴿ بِالْسَيْنَ ﴾ لاشتقاقه مِنْ الْفَرَّمِى ﴾ وهو البَرِّدُ(١) ، وفي الحديث. قَرَّسُوا للماء في الشَّنْدَانِ (٢) ٤. أَي بَرَّدُوهِ. والعامة تقول . قَرْيْض ، بالصاد (٣) .

و تقول فى جمع «القرية»: «قُرى» . والعامة تقول. قرايا (٤) . و تقول الرطاب الله تُما الدواب: وقد صيل. من قصلت ، إذا قطعت. و العامة (٢٣) تقول : قسيل ، بالسبن (٠) .

وتقول الرُّفَقَة السجعة من السفر: «قافلة تا والعامة تقوله لمن ابتدا أوعاد (٦).
وتقول: فلان «قسطيف» الجسم، بالضاد، وهوالنحيف خلقة لاعن (٧) هُزال:
والعامة تقول . قلد يف، باللذال (٨) .

وتقول. هو «القفا» من غير مد، وجمعه . أقفاء ، ممدود . والعامة تمد وتجمعه أقفية . وهو غلط (٩) .

و والقيشَّاء، (١١) مملود. والعامة تقصره .

وتقول. قتله شر «قيتلة بكسر القاف. والعامة تفتحها. والمراد الحالة للا المرة (١١)، فهو كالإكلة والحلسة، والركبة فأماالة تثلة، بالفتح، فالمرة (١٢) الواحدة .

⁽١) غوله : لاشتقاقه من القرس وهو البرد : ساقط من ش ، ل

⁽٢) غريب الحديث لابي عبيد: ٣٣١

⁽٣) اصلاح المنطق : ١٨٤ ودرة الفواص : ١١٣

⁽٤) التكملة : ٥ ــ أ ولحن العامة الزبيدى ١٧٩ وقد نسر الزبيدى خطأ أهل الاندلس في هذا الجمع مقال : وكأنهم تابعوا في الجمع من شدد القرية . وذلك خطأ .

⁽ه) التكملة: ٦ --- أ .

⁽٦) أديب الكاتب : ٢٠ ودرة الغواص : ٧٢

⁽٧) شي : خلقة عن هزال .

⁽A) التكملة : ٦ - ب ب وفي ل : قديف بالدال .

⁽۹) درة القواص: ۳۳

⁽١٠) في اصلاح المنطق: ١٣٤ : تشاء وقشاء (بالكسر والضم) .

⁽١١) درة النَّفُولُص : ١٠٦ واصلاح المنطق : ٢١٠

⁽١٢) ميا: شاهلسسراة ،

وتقول. أخذت من فلان «قرَّضاً»، وله على القرُوض» والعامة تقول. أخذت (١) منه قررضة. وهو خطأ لأن القرض لا يجمع على قررضة، و إنما يجمع على قروُض.

و تقول . قد «قابنا» ماء والعامة تقول . أقلبنا (٢) :

و « قيست» الشيء . والعامة تقول . أقست ،

وتقول: » قصحت » السويق، بكسر الميم (٣) : و « قضمت » الدابة شعير ها بكسر الضّاد. (و) هذا «قو ام» أمرك بكسر القاف. والعامة تفتحهن، و تقول قد «قرّ فعم عه إذا شد(٤) يديه إلى رجليه ثم أخذه، كما يقعل باللصوص والعامة تقول. قرّ في شه (٥) .

و تقول. «قَدَبضت» الشيء، إذا أمسكته بعجهُ عن الكف، فاذا تناولته بأطراف الأصابع قلت: «قَدَبصته» بالعماد غير المعجمة. والعامة تجعل الكل قبضاً (٦).

وأخذته ﴿ قَسَرًا ﴾ بالسين. والعامة تجعلها صادا .

و «قَـرَّب» الشيء ، بغم الراء وفتح القاف(٧) .والعامة تغم القاف و تكسر الراء .

وتقول الأمَّة: «قَـيَـنْنة «و إن لم تحسن الغناء (٨) . قال « عدى بن زيد»:

⁽۱) أخذت : ساتط من ب .

⁽٢) التصويب في أدب الكاتب : ٢٩٤ ، اصلاح المنطق : ٢٢٣ ، وفي به : قد أقلبنا

⁽٣) من قوله : بكسر الميم : ٠٠ الى أمرك : ساقط من ل

⁽٤) ش : أشتد ؛ رجله

⁽٥) التكللة: ٥ ـــ ب وفي شي : قرفته ول : قرفسه .

⁽٦) التكيلة : ٩ ــ ب

⁽٧) ب 4 ل: بغتم القلف وضم الراء .

⁽٨) درة الغراص : ١٢٣

و دعاً بالعسبَّبُوح يدَوْماً فجاءت قَسَيْنة في بمينها إبريق (١) والعام تخص بهذا الاسم من يحسن الغناء.

و تقول: «ما فعلت هذا قبط » تريد به الماضي ، لأنه من قطعلت ، إذ قطعت ً ، أي ما فعلته فيما انقطع من عمري. و « لا أفعله أبدا» .

والعامة تقولهما فى المستقبل: «لا أفعل هذا قبط في و«لا أفعله أبدا». و هو غلط (٣). و «و غلط (٣). و «قبط (٣). و «قبط (٣). و «قبض على السكون، مثل « قبد ، و معناها «حيسب كقوله: «فتقول قبط قبط (٤). و ربما استعملت العامة كل و احدة فى موضع الأخرى.

⁽١) في درة الغوامي : ١١٠ : ودعوا وفي اللسان (برق) : فقامت : وفي المعقد الغريد : ١٨٠٤ :

ثم ثادي الااسبحوني مقابت ...

⁽٢) المراد بقوله وهو غلط: التسوية بين قط وأبدا لان استعمال أبدا في المستقبل متفقى عليه .

⁽٣) ئىن ، ل: فىھو

⁽٤) من حديث شريف في وصف جهام (صحيح مسلم ٢١٨٦/٢ وفسيي راوية : قد قد) .

باب الكاف

تقول : هذا ثوب قَكَتَنَّان. وهذه قَكَرُّمَانَهُ (١)، وعندى شَيُّ وَبَكَثَرَةَ ۚ كُلُهُ يَفْتُحَ الْكَافَ . والعامة تكسرها .

و تقول. رجل«كتوسيج. (٢) بالفتح أيضاً. والعامة تضمها (٣). وتقول. هذه «كثرة». والعامة تقول. أكثرة (٤).

و تقول. قد «كشر» الشيء، و «كتسك» بفتح الكاف وضم الثاء (وفتح)(٠) السين .

والعامة تضمُم الكاف وتكسر الثاء والسين ً.

و هذا الكَـلُّـوب ، بفتح الكاف , والعامة تقول. كـُلاَّب (٦) .

و هي «الكُتَّايِنَّة» و العامة تقول . الكُنَّاوة (٧) .

و هو «الكنشمنش» (^) بالكاف . والعامة تقول . القشمش ، بالقاف (٩).

(۱) في معجم البلدان ٢٦٣/٤: كرمان بالفتح ثمالسكون و آخره نون، وربما كسرت والفتح اشمهر ... وهي ولاية مشمهورة وناحية كبيرة ، ذات بلاد وقرى ومدن واسعة ، بين مارس ومكران وسجستان وخراسسان . والتصويب في التكلة : ٨ ــ 1 والكتان في اصلاح المنطق : ١٦٣ ومصيسم شطب (التلويع : ٦٧) .

(٢) رجل كوسج أى خفيف شعر اللحية أو الحاجبين ، وفي المحكم : الذي لا شبعر على عارضيه وقال الاصمعى : هو الناقص الاستان معسرب كوسه (اللسان : كوسم) .

(٣) أدم الكاتب: ٣٠٥ واصلاح المنطق: ١٥٢ وذكره ثعلب في باب المنتوح أوله من الاسماء (التلويح: ٣٧) .

(٤) هذا التصويب ساقط من لُ

(٥) من ب ، ش ، ل والمعجمات .

(٦) أصلاح المنطق: ٣٤٢

(٧) فى الصحاح (كلب) : الكلوب : المنشال ، وكذلك الكلاب ،
 والكلوب فى قصيح شعلب (التلويح : ٧٢)

(٨) فى المعجم الوسعيط ٢/٧٥/١ : الكشهش : عنب صفار لا هجم له ،
 وهو المعروف اليوم بالبناتي .

(١) التكيلة : ٧ ــ ١

و «الكَدَرَوْياء» (۱) و «كَدَرِ بلاء (۲) » همدو دان. والعامة تقصرهما (۳) و «كَدَرَيْت النهر»، أكثريه « وأكريت الدار»، أكثريها والعامة تقلب هذا فتقول. أكربت النهر، وكريث الدار.

وهذه «كفيَّة» الميزان (٤)، وأصابت فلاناً «كظيَّة» بكسر الكاف فيهما. و العامة تفتحهما (٥).

«كُنْلَقُوم» يضم الكاف (٢). والعامة تفتحها (٧).

و «كَمَدَّنَّ» له، يفتح المبم (^). والعامة تضمها .

و الكلات اله فلاناً، بالهمز (٩). والعامة تقول كليته. و إنما يقال الكليته ١٠١) إذا أصبت الكليته الم

و ﴿كَتَبَّتُۥ اللَّهُ أَعَدَاءُكُ بِـكَذَّبِتُهُم بِفَتْحِ الْيَاءُ(١١) .

والعامة تزيد ألفاً في ﴿ كَبُّ ۗ ﴾ وتضم (١٣) ياء ﴿ يَكُنُّبُنُّهُم ۗ ﴾.

و تقول: «كيبيت» فلاناً على وجهه.

(١) للعجم الوسيط: ٢/٧٩١ : الكرويا ، ويعد

(٢) معجم البلدان : ١/٢٩

(٣) التكيلة : ٩ ــ ب

(؟) في المسحاح (كنف) : كفة الميزان ؛ وكفة المسائد ، وهي حبالته ، وكفة اللثة وهي ما انحدر منها ، قال (الاصمعي) ويقال أيضا : كفسسة الميزان بالفتسح .

(ە) ل: تەتجەللىك

(٦) هذا التصويب ساقط من ش

(V) التكيلة : A ــ 1

(٨) هذا التصويب ساقط من ل

(٩) ش : بالهمزة : وهو في اصلاح المنطق : ١٥٢

(1.) ساقط من ل

(١١) ش : بفتح الباء

(۱۲) ل : بساء

و لا تقل: أكبيته، و لا أكب هو، إلا إذا الكمش في الشيء (١) ، وتقول (٢٤) : اكناني (٢) فلان، بالتخفيف. والعامة تشدد النون (٣). وتقول اللهجور التي الصغيرة اكثر ز۵. والعامة تقول: كدر زكدة (٤). وهو والكشيوث، و والكشيوثاء (٥) بالمد، و لا يقصر. و العامة تقول: الإكشيوث (٦).

و تقول لمدق القصار . والكنُّد يتنسق».قال الشاعر .

قامة القَّنْصُعُلُ (٧) الضغيل، وكفّ خِنْصَسَراها كُنْدَ يُنقاقصاً (^) والعامة تقول. الكُنُوذِين.

و تقول للذي لاغتيرة لمعلى أهله ، «الكنائة بان» قال الأصمحي . الكلتبان: مأخوذ من الكلتبان: «و هذه اللفظة مأخوذ من الكلتب، وهي القيادة، والناء والنون زائد تان ، قال: «و هذه اللفظة هي القديمة عن العرب، وغيرتها العامة الأولى فقالت . القلطبان ، وجاءت عامة سفلى فقالت . القدرط بان (1) ، والخالب أنها أعمجمية ، ه أ

(١) انكهش في الشيء او في الامر او السير ⁹ اسرع غيه . وفي ش ، ل :
 في المشي .

(۲) ب : كذاني ولم يذكر «غلان» ، ش كفاني . والتصمسويب في العبه لكاتب : ٢٩٤ .

(٣) زيد في ب : وتتول كذب ، بنتج الكان والذال ، والعابة تكسرهما.
 (٤) التكيلة : ٧ - ١

(٥) من ب ، أما في الاصل فالكوسب والكوسباء ، وهذا التصويسب والتصويب الذي يليه : ساتطان من ل ، وفي ش الكثوث والكثوثاء عالثاء ، والا كتسوث ،

(٦) في اللسمان (كشبت): الكشبوت والإكشبوت والكشبوت ، كل ذلك نبت مجدت مقطوع الاصل ، وقيل لا أصل له ، وهو أصغر يتعلق بأطراف الشبوك وغيره ، ويجعل في النبيذ ، سوادية ، يقولون كشوثاء ، والمد عن أبن الإعرابي .

(٧) ب: قامت ٤ والقصاعل : النبع .

(٨) البيت في اللسان (كذفق) والحماسة : ٢٨٦/٢ (غيرمنسوب) . (٨) هذا النص في التكيلة : ٧ - ١ : رواه تعلب عن أبي نصر عن الاسمعي

وتقول. هو والكثرد ُوس، والجمع . لاكتراد يس، وهي رءوس العظام وقيل . كل عظم تام ضمخم . لاكترد ُوس، .

والعامة تجعل مكان السين شيناً معجمة (١) .

و تقول. فعلت هذا «كَدَر اهيّة » أن أعنْصيلَك (٢)، بتخفيف ياء « الكر اهيّة » . والعامة تشددها (٣).

وتقول للإناء المخصوص من الزُّجاج ، إذا كان فيه شراب . وكأس «فان كان فارغاً فهو «قلدَح» وو ورُجاجة ».

وقد تسمّى قدحاً وزُجاجة (٤) وإن كان فيها شراب. قالحسان: برَجَاجة رَقَصَت بما فى قعرها رقمت القلوص براكب مُستعجل ولمنّا لم يُسمنُّوها(٣) وكأسآه إلا وفيها شرابُ، سَمَّوا الشرابُ وَكأسآه (٧)

فقال الأعشى ١:

وكأس (^) شربت على لذَّة وأخرى تداويت منهابها (1) فأما العامة فتسميها كأساً ، وإنكاذت فارغة.

و تقول. اللهُ مُ صلُّ على محمد و على أصحابه كا أَفةً.

كلتاهيا حلب العصير نعاطنى بزجاجة ارخاهيا للمغصل

(٦) في الأصل : لم يسمونها .

(٧) سبوا الشراب كأسا: ساقط من ش ، وفي ب: قال

(٨) ل: وكاساً ٠

(١) البيت في ديوان الاعشى: ١٨٨٦ ودرة الفواص : ٧٤

⁽١) التكبلة : ١ ــ ١

⁽٢) شي: ل اغضبك ٠

⁽٣) اصلاح المنطق : ١٨٠

⁽٤) ب، ش ، لي : زجاجة وقدها ،

⁽٥) ديوانه : ٥٠٠ وقبله :

والعامة تقول: وعلى كافة أصحابه. وهو غلط. لأن (معنى) كافئة ما يكف الشيء في آخره، فهو (ك) (١)قوقات. جاء الناس (٢) طُرَّا. وفي العوام من يقول. حدَّثني الكافئة (٣)، وهو غلط، لأن كافة لا يدخل عليها ألف ولام.

ومنهم من يقول . حدثني كافيَّة الناس . والصواب . «حكَّ ثني الناس كافة » (٤) .

⁽۱) من ب ، ش ، أن

⁽٢) ب: كسرر الناس

⁽٣) درة الغواس: ٢٥

⁽⁾⁾ في ش ، ل تقديم وتأخير ، نفيهما : وفي العوام من يقول : حدثني كلفة الناس والصواح، : حدثتي الناس كلفة ، ومنهم من يقول : حدثني الكلفة وهو غلط ، لان كلفة لا تدخل عليها الالف واللام . ومثلهما في ب معسقوط قوله : والصواب : حدثني الناس كافة .

باب اللام

تقول. . فلحدَّت؛ الشيء، بفتح الميم. وفلمث؛ (١)الكلب، بغتج الهاء. و ولفَّظت؛ بالكلام، بفتح الفاء، وهم في وليان، من العيش، بفتح اللام. و العامة تكسرهن .

وتقول . لثمت، فاها ، بكسر الثاء ، ولمجمجت، (٢) ياهذا ، بكسر الجيم ، وهلحست، الإناء ، بكسر الحاء، وهلعست، العسل بكسر العين . والعامة تضمها . والعامة تضمها . والعامة تضمها .

وفى الكتاب «لحق» بفتح الحاء، وهو اسم ما يز اد فيه . والعامة تسكنها. و هو د اللَّحاق، بفتح اللام. والعامة تكسر ها (٣) .

وهي «لَنَّحَمَّةُ الْقُوبِ» ، يفتح اللام (٤) , والعامة تضمها (٥) . فأما لنُحمة النسب فبالضم :

و ﴿ اللَّذَٰهُ ، خفيفة بكسر اللام(٦) .

و هم يشددو نها و يفتحون اللام .

و ﴿ اللَّهَاةَ ٤ بِفتح اللَّام . و هم يكسرونها (٧) .

⁽١) التكيلة : ٩ ـــ بيو

⁽١) عن فصيح تعلب (باب فعلت بكسر المين ، التلويح : ١٢)

⁽٣) التكيلة: ٨ ــ ١

⁽٤) والعامة تكسرها . وهي لحمة الثوب بغتج اللام : ساقط من ب

⁽٥) هذا التصويب ساقط من ش . وفي اللسان (لحم) : قال ابن الاثير : وقد لختلف في ضم اللحمة وقتحها ، فقيل هي في النسب بالضم وفي الشوب بالمضم والفتح . وقيل النسب والثوب بالفتح . وفي النسب والتويع : ٩٧) : لحمة الثوب بالفتح ، ولحمة النسب بالضم.

⁽٦) يه ، ش : مكسورة اللام

⁽٧) التكبلة : في ١

وهي « اللّبَدُوة » بغيم (١) الباء. وهم يسكنون الباء و يطرحون الهمز(٢) وتقول: ارتضع فلان «بلبان» فلان، و اللّبان مصدر «لابنه» أى (٣٥) شاركه في شرب اللبن (٣). والعامة تقول: ارتضع بليّينه. واللبن هو المشروب وتقول. «لسعته المقرب»، وكذاك كل ما يضرب بذبنه كالزّنبور، فأما ما يضرب بفيه كالحية فيقال فيه (٤). «لدغ »، ويقال لما يأخذ بأسنانه ما يضرب بفيه كالحية فيقال فيه (٤). «لدغ »، ويقال لما يأخذ بأسنانه

كالسبع والكالب . « نَهَيَش . :

و العو ام لا تفرق (*) .

وتقول. «لَبَكَتَ» الشيء ، و «ربَّكته» إذَاخاهلته :

و العامة تقول. «كتبلت الشيء ». وهو غلط (٦). إنما «كبات» بمعنى قيدت يقال . كبلته كبلا ، و الكبئل . القيد .

و تقول (٧). «لولا أنت لفعلت كذا»قال تعالى. (لولا أنسّم لكنيّا مؤمنين) (٨)والعامة تقول . لولاك» (٩).

وتقول لمن جسع مهانة الأصل والنفس. ولثيم ١٠ و العامة تقصر ذلك على

⁽١) بضم الباء : لم يذكر في ب 4 ش

 ⁽٢) سقط من ل تصویب الله ، واللهاة ، واللبوة ، وفي اصلح المنطق : ١٤٦ ولمؤة ، لفة .

⁽٣) اسلاح المنطق: ٢٩٧

⁽٤) من ب ، ش ، ل ، وفي الامسل : نميها

⁽٥) درة الغوامس : ١٠٠٠

⁽٦) التكيلة: ٤ ــ ب

⁽٧) ش ، ل : ويتال

⁽٨) سبساً : ۳۱

⁽٩) التكملة: ٧ – ا والراى المذكور هنا للمبرد، واجاز سبويه لولاى ولولاك ولولاه ، على أن لولا هرف جر وأجازها الاخفش لكن أن مسهر المجر وضبع موضيع ضميرالرفع. (راجع في هذه المسالة: معنى اللبيب: ١/٤٧١ لولا) وشرح ابن عقبل: ٧/٢ (هروف الجر) .

البخيل (١) .

و تقول. فعلت هذا « بعد اللتيًّا والتي ». بفتح اللام .

والعامة تضمها . و هو غلط ، لأن العرب إذا صغرت «الذي » و «التي » أقرت فتحة أو الله » و «التي » أقرت فتحة أو الله ا . و زادت ألفاً في آخرها ، عوضاً عن ضم أو لها ، فقالو ا في تصغير «الذي »و التي » و الله إلى » و الله إلى » و الله إلى » و الله إلى » و ذياً الله » و دياً الله » (دياً

و تقول من صلاة الفجر إلى أن تزولالشمس: « فعات الليلة كذا» : فاذا زالت قلت: «فعات البارجة» ، فقد كان الذبي صلى الله عليه وسلم إذا صلى الغداة بأصحابه يقول: « من رأى منكم الليلة رؤيا» (٣). والعامة تقول بعد طاوع الفجر : البارحة (٤) .

وتقول: ﴿ لَعَلُّ فَلَانَا يَنَقَّـٰدُكُمُ ۗ ٥.

والعامة تقول . لعلمه قدّم. وهذا غلط ، لأن « لعل» لترقب الآتي لا الماضي (٠) .

ويقول بعض من يتفاصح في مثل «بغداد» و «البصرة» . « ما بين لا بتينها مثل المدينة ، لانها بين لا بتين (٦) ، و اللابة . الحدراة . و هي الأرض تركبها حجارة (٧) سود .

⁽١) أدب الكاتب ٣٠ وفيه : اثما البخيل الشميم الضنين ، واللئيم :

الذى جَمعُ الشَّم ومهانة النفس ودناءة الأب ، يقال : كل لئيم بخيل وليس كل يخول لئيم سما ،

⁽٢)درة الغواس : ٦ وشرح المفصل : ١٤٠/٥

⁽٣) عبدة القارى : ١٤/٨ آ

⁽٤) التكملة: ١ ـ ١

⁽٥) درة النغواص : ١٧

 ⁽٦) في الاساس : (لوب) : ومن المجاز ما بين لابتيها مثل غلان ، اصله
 في الدينة وهي بين لابتين ، ثم جرى على المواه الناس ،

⁽٧) ب: الحجارة .

جدید زید فی ب : « وهو لوی بن غالب ، ابو تریش بالهمزة والعامة لا تهمز ذکره الازهری » .

باب الميم

تقول. هذا «المجلس» و «المصطّـكي» و «حب المحلّب»و «المنارة»(؛) و ؛ المـّرقاة» (٢) بفتح الميم فبهن . والعامة تكسرها .

و تقول . هذه ومروضحة »و «مخلسة » و « مقلله » (») و « مسلمه » و «مطرقة » و «مدقة » و «مدقة » و «مسرد » و «المرتبيخ » : و «المرتبيخ » : اللحم : كله بكسر المم » والعامة تفتحها :

و منهم(٦) من يقول . « منتقة؛ ، بالناء . وهو غلط ه

وهو و معاوية؛ و ٥ المُشان » (٧) و ١ المُطبِيق».السجن ، لأنه أطبيق على من فيه . كله بضم الميم (٨) .

و ثوب «مَطُنُوي أَ» و «مرمي اله (٩) و «مَنسي اله و « مَقَـضَـَّبِي ٥ (٩) .كله بفتح الميم وكذلك (١٠) كل ما أشبهه ، وضمه خطأ .

⁽١) المجلس ، المصملكي ، المنارة : في التكملة : ٨ ـــ ١

⁽٢) ل : المرساة .

⁽٣) درة الغواص : ٧٧

⁽٤) من ب ، ش ، ل ، وفى ب : اختلف ترتيب الكلمات ، حيث عدمت مطرقة ومدقة ومقرعة على معرضة وميثرة ومقطرة .

⁽٥) فى أدب الكاتب : ٣٣١ ومعجم البلدان : ٥٣٢/٤ : المسلح بنتسح الميم ، وفى معجم مالستعجم : ١٢٣٧ المسلح بكسر أوله ، واسسكان ثانيه ، وفتح اللام ، بعدها هاء مهملة منزل على أربعة أميال من مكسسة . تسسال أبو حاتم وأبن تتبية : والعامة تقول المسلح بفتح الميم وذلك خطساً .

⁽۱۳) ب: وقیهم ۰

 ⁽٧) معاوية ، والمشمان : من التكملة : ٨سما والمشمان نوع من الرطب
 (العسماح مشمن) .

 ⁽A) خلته جميع النسمخ من ذكر ما يقوله العامة في ذلك

⁽٩) مرمى ومقضى في التكملة ٨ ـــ أ

⁽١٠) من ل . .

و « المتَجُنُو س» بفتح الميم . والعامة تضمها .

و «المعدن» بكسر الدالو «مسست» (١) الشيء ، بكسر السين (٢). و «مصصت » الرَّمَّان بكسر الصاد. و «المقاتباة» بكسر التاء . و هذه «مقدمة العسكر » بكسر الدال على معنى جعل الفعل لهم ، أى أنهم قد موا الخروج . و متاع « مُقارِب » بكسر الراء (٣) .

و العامة تفتح .

و « المفتاح » بكسر الميم (٤) . و العامة تضمها.

و «المصرّران» يضم الميم . والعامة تكسرها وهو خطأ . وتذهب إلى أنّه و أحد و إنما هو جمع « مرّصير » .

مُ و تقول ، هذا « مُغْزَل » بضم الميم و بكسرها (•) والعامة تفتحها . وقد حكاها (٦) و الكسائن » و أنكر ها غيره .

وهي «مَـلَـطُ يــَـة» (٧) اسم المدينة (٨) , قال شيخنا ﴿ أَبُومِنصُورِ ﴾ (٩):

(١) في ل: بدل كلمة مسست ، كتبت كلمة: والعامة

⁽٢) فى الصحاح (مسس): مسست الشيء بالكسر امسه مسا ، فهذه اللغة القميحة وحكى ابو عبيدة: مسست الشيء بالفتح امسه بالضم ، وماذكره المسحاح مذكور فى اصلاح المنطق: (٣١١ مع خلاف فى ضبط ميم المضارع فى رواية ابى عبيدة ، غهى فى الاصلاح مفتوحة وقد اخذ المؤلف: مسست ومصصت عن فصيح ثعلب (باب قعلت بكسر العين: التلويح: ١٠)

⁽٣) اى وسط بين الجيد والردىء .

⁽٤) توله : والعامة تنتح ، والمفتاح بكسر الميم : ساقط من ش، ل (٥) في المسماح (غزل) : قال الفراء : والاصل الضم ، وأنما هو من اغزل أي أدير ومتل .

⁽٦) ش : حكــاه .

⁽٧) ش ، ل : مليطــة .

⁽٨) في معجم البلدان : ٢٣٣/٤ : ملطية ، بفتح أوله وثانيه وسكون الطاء وتخفيف الياء والعامة تقوله بتشديد الياء وكسر الطاء : بد من بسسلاد الروم ، يتلخص الشام .

⁽٩) التكملية : ٨ - ب

آلياء خفيفة لاتشدد.

و تقول . هذا ﴿ المَرْئُيُ ۗ باسكان الراء.

والعامة تكسر الراء (1). قال «أبو هلال العسكرى». وليس فى العربية اسم على فَسَعَلَ ، فَيَ آخره ياء . إنما هو السّرّى(٢) ، مأخوذ من «مَسَرّيّت الضّرُع» إذا مُسعحته لبدر (٣).

(٢٦) و تقول: «ماء منُّغلي » بفتح اللام. و العامة تكسرها .

قال (٤) ابن السكيت (٠): وتقول أجد فى فؤادى (٦) مَعَيْسًا وَمَعَالَمُ عَلَيْسًا اللهُ وَلَا تَقْلُهُمَا (٧) بتحريك الغين (٨)) ب

و هو « المسَرَّرَجُوشُ» والعامة تزيد نوناً. و بعضهم بجعل الحيم كافاً (٩). و هذه عصاً « مُعُوبِجَّة» بتسكين العين . والعامة تفتحها و تشدد الواو: و هي « المكنسة» بفتح النون . والعامة تكسر ها (١٠) .

و هذا « المتكنتي» و « المتكاتب».

والعامة تقول: الكُنْتَاب، والكتاتيب، وذلك غلط، لأن الكُنْتَاب: المُنْتَاب، المُنْتَاب؛ المُنْتَاب،

⁽١) التكملة : ٨ ... ب

⁽٢) التصويب في تثنيف اللسان: ١١٦

⁽٣) شي : لغدر ،

⁽١) هذه الزيادة بن به ، ش ، ل .

⁽٥) في أصلاح المنطق: ١٨٠

⁽٦) ف الاستالاح: بطنسي

 ⁽٧) فى الاصلاح: ولا يقال: مغصا ولا مغصا بتحريك الغين . وفى ابدال أبى الطيب ١٧٨/٢ بالوجهين ...

⁽٨) النغين : مساقط من مبه

 ⁽٩) فى اللسان : المرتجوش نبت ؛ وزنه عطلول ، والمرز نجوش عيه ،
 ومثله فى المخصص ١١ / ١٩٤ وزاد : وربما قالت العرب : المردقوش .
 (١٠) التكملة : ٨ ـــ أ

و تقول: هذه «مُنُوْنَة». والعامة تقول: مُونة :

وتقول: ﴿ أَكُلْمُنَا خَبِّرَ مَلَّـةً ﴾ ?

والعامة تقول • أكلنا ملة » وهو غلط : إنما الصَّلة : الرماد الحار (١).

و تقول للحبل: مَرَسٍ ؛ السين و فتح الراء.

والعامة تقول : مَرَّش ، بإسكان الراء ، والشين المعجمة (٢) .

و هو «المأصر » بكسر الصاد المهملة (٣) . والعامة تفتحها (٤) .

و ﴿ مَاءَ مُمَالِحِ ﴾ . والعامة تقول: ما لح (٥) .

و «طعام مسوس» و «و باقطتی مگدود) و «خبر مکریج» (٦) و «متاع مقاریب» (٧) و «بئسر مذ نبّب » إذا بدأ فیه الإرطاب ، کله بالکسر (٨). و کذلا تقول. «قرأت المنّعو ذتین» بکسر الواو والعامة: تفتح ذلا شراع).

⁽١) اصلاح المنطق : ٢٨٤ والفصيح (التلويح : ١٣٨)

⁽٢) من أول : وهو المرزجوش ألى الشين المعجمة : ساتط من ل

⁽٣) المهملة : مساقط من ب

⁽٤) درة الفواص : ٧١ : ويتولون لمركز الضرائب : الماصر بهتح الصاد والصواب كسرها وسعناه الموضع الحابس المار العاطف المجتسازيسه و والتصويب أيضا في التكلة : ٧ ــ ب . وفي اللسان (أصر) : ابن الاعرابي أصرته عن حاجته وعما أردته أي حبسته ، والموضع : مأصر ومأصر أي بالكسر والفتح والجمع مآصر _ والعامة تثول : معاصر .

⁽٥) أدب الكاتب : ٣١٣ واصلاح المنطق : ٢٨٨ والفصيح (التلويع:١٤)

 ⁽٦) فى اللسان (كرج): ابن الاعرابى: كرج الشيء أذا فسد ، قال: والكارج: الخبز المكرج (ضبطت بفتح الراء) يقال كرج الخبز واكرج وكرج وتكرج أى فسد وعلاه خضرة .

 ⁽٧) متاع مقارب: سبق هذا التصويب في هذا الباب .

⁽A) ای ارطب من ناهیة ذابه .

⁽١) زاد في درة الغواص : ٣٤ : ورجل بوسوس -

و تقول. « سمك مشمقور» (١). والعامة تقول : مَنَـُـقُور . و هي «المسرُّ وحة» التي يتروَّح بها ، بكسر الميم ، ولا تفتحها إلا أن تريد الموضع الذي تختر قه الرياح . قال الشاعر (٢) :

كأن راكبها غُمُصن بَسَرُوحَة إذا تَدَلَت به أو شارب تُسَمِلُ (٣) و هو « المنوار» الذي يستصبح به على أبواب الملوك، لأنهمن والنور أو من « المنار ». والعامة بقول: منشيار (٤).

وهي ه المسيضاة». وهو ما يُتَمَوضَاً (°) منه أو فيه والعامة تقول: المسيضة (٦) وهي ه السرقية : يفتح الميم وتشديد القاف لأنها منسوبة لمل ه المسرق» و احد «مر اق البطان» (٧).

(۱) فى اللسان (مقر): الازهرى: الممقور من السمك هو الذى ينقع فى الخل والماح فيصير صباغا باردا بؤتدم به ، ابن الاعرابى : سمك ممقور، أى حامض ، الجوهرى: سمك ممقور يمقر فى ماء وماح ولاتقسسل منقور ، والتصويب فى أصلاح المنطق : ٣١١

(٢) هو عمر بن الفطاب ، وقيل انه تمثل به (عن ابن برى في اللسان: روح) وعن الاصمعى عن أبي عمرو بن الملاء في درة الفواص : ١٩٧ أن عمر كان ينشده في طريق حكة وفي لحن العامة للزبيدي : ٢١٤ بعد أن أورد خبر النساد عمر بن الخطاب هذا البيت قال الزبيدي : وذكر بعض أصحابنا أن أبا على (القالي) حكى هذه الحكاية بمعناها وزاد نيها ، ولا أدرى أتمثل بالبيت أم قاله من نفسه .

(٣) البيت في احسلاح المنطق: ٣٠٧ وادب الكاتب: ٢٤٧ وديوان الادب المفارابي: ٣٢٣ ودرة الفواص : ٧٥ والصحاح واللسان (روح) وفي الاستقاق لابن دريد: ٥٠ : اذا تمطت به ، اذا استمرت ، وقال ابن دريد : اخبرنسا أبو حاتم قال حدثنا الاصمعي ، قال : بينا عمر بن الخطاب - رحمه الله - في بعض اسفاره على ناقة صعبة قد انعبته ، اذ جاءه رجل بناقة قد ريضت وذللت ، فركبها في شمت به مشيا حسنا ، فأنشد هذا البيت ، تم قال : الاصمعي : غلا ادرى اتمثل به أم قاله ، ونفي صلحب الاغاني (١٩٠/٥٢) ان يكون هذا البيت لعمر ، واكد انه تمثل به . وقد سبق ذكر المروحة فسي هسيا البسافي ،

(١) التكيلة : ه ــ ب

(٥) شي: يتوصيع

(٦) التكملة: ٥ ــ أ ولحن العامة للزبردى: ١٨٠

(٧) المراق ، ما سئل من البطن عقد الصفاق اسفل من السرة (اللسمان

و العامة تقول : مُـُ اقية (١) .

وتقرّل: « طريق متخبُّوف لأنه يُمخاف فيه و « مرض منتخريف، لأبن الخوف من قريبتله (٣) .

و العامة تقول فيهما: مُخْسِف.

و لاحديث مُستنَفيض، وَلا تُقل: مُستفاضُّن، إلا أن نقول: 1 فيه ٦ (٣).

و هذا «مَحَشُمُو» بفتح المَيْم و تشديد أأو أو .

و العامة تقول: مُعَمِّشي ، بضم الميم وكسر الشين.

وهذا و حبل مشلوث (٤) إذا أبر معلى ثلاث قدُوى. والعامة تقول: مشلّث (٠) وتقول . رأيت عودا (٦) لا مستسوياً: (٧) وعقدة لا مستر حدية بتخفيف المهاء ، و العامة تشددهما .

وتقول: فلان (٨) ه مُمُمَّسَفَع ، بالسين غير معجمة : من قولهم (٠): خطيب مُسَنْقع .

و العامة تجعل السين شيناً (١٠) .

رق) قد أورد ابن قتبية « الحراق » في باب ملجاء مشددا والعامة تخففه (أدب الكانب ٢٩١) •

⁽١) النكملة : ٨ ـ ب وقد سقط من ل : المنوار ، والميضاة ، والمراقية

⁽٢) اصلاح المنطق: ٣١٩

⁽٣) ادىب آلكاتىب : ٣٢٢ واصلاح المنطق : ٣٠٧

⁽٤) درة الفواص : ٥٨

⁽٥) موله : أذا أبرم على ثلاث عوى ، والعامة تقول مثلث : ساقط من ب وفيها زيادة : قال الاصمعى ، وهو اللول الذي يكتحل به وتسد بسه المحسراح ، ولا يقسال : الميل واتما الميل القطعة من الارض (قلت : فسى الصحاح ملل : والملمول الميل الذي يكتحل به ، وفيه (ميل) : ومبل الكمل ، وميل الجراحة ، وميل الطريق) .

⁽٦) في ادب الكاتب: ٢٩٤: هذا عود ملتو . ومكان مستو وفي اصلاح المنطق ١٨٠ هذا عود ملتو ورأيت عودا ملتويا . وهذا مكان مستو ورأيت مكانا مستويا .

⁽٧) التكيلة: ٨ ــ ب

⁽A) هذا التصویب ساتط من ل وهو في ذیل الفصریح : ٢٠ ملان یعسقع علینا فهو مبسقع ولا بقال بالشین .

⁽٩) من تولهم خطيب مسقع ساقط من ش

⁽١٠) التكملة : ٨ - ب

و تقول . فلان « مَتَشَنَّتُوم» بالهمز . وقوم « مشاثيم». والعامة تحدف الهمز ، و تقوَّل . قوم مياشيم(١) . و تقول . هذا « المارستيَّان» بفتح الراء(٢) .

والعامة تكسرها . و يعضهم يتفاصح فيقول . البيار ستان، وهو أعجمي عَرَب فقيل . « المارستان ».

وتقول لضرب من الثياب ، ي تُشَخذ من الصوف . « محدُعا ر » بكسر الميم وهو «ميفَعلُ من المطر ، مينُعار ، وهو «ميفَعل» من المطر ، أي أنه يلبس في المطر (٣) . والماّمة تقول . مينُعار ، بالنون (٤) .

وتقول الشيء المبسوط . (ه مُسَلَّطح ، (ه) : والعامة تقول . مُبسَر طح (٦) . وهذا (سُهندس ، بالسين لاغير . و العامة تقول . مهند ز ، بالز اى ؟ (٧) قال شيخنا (أبو منصور ، (٨) . هو مشتق من (الهسنداز (فصيتزت الزاى (٩) سيناً ، لأنه ليس في كلام العرب زاى بعد الدال . والاسم . (الهسلسة » . وتقول . فلان (مسُغرر ») بكذا . والعامة تقول . مقرى ، بالقاف (١١) و تقول للغني . (١٤) بكذا . والعامة تكسر ها .

⁽۱) درة الغواص ۲۸:

⁽٢) اصلاح المنطق: ١٦٣

 ⁽٣) فى اللسان (مطر): الممطر والممطرة: ثوب من صوف يلبش فسى المطر ، يتوقى به من المطر .

⁽١) التكلة: ٥ ــ ١

⁽٥) هذا التصويب ساقط من ل .

⁽٦) التكملة: ٦ ــ ١

⁽٧) س : بالزاء ،

⁽A) المعرب : ٣٥٣ والتكملة : ٦ ــ بب

⁽٩) شي : الزاء

⁽١٠) هذا التصويب والتالي له : ساتطان من ل

⁽١١) زيد في ب : وهذا معجب بنفسه ، والعلمة تكسر الجيم ،

وتقول لذى (١) الفنون فى العلوم. «مُنْفُدُّتَنَ لَهُ وقدافتَنَ ۚ فَى الأَمر. أَخْطُ من كل فن.

و العامة تقول مُتُسَقِّن ، والمتفنش ، الضعيف ، وقد تفنن ، أخذ من من الفَّنَن ، و هو ما لأن و ضعف من أعلى الغُلُضن.

وتقول. «ميلاك» الدين الوَرَعُ (٢). بكسر الميم. والعامة تفتحها. و تقول. «يامولاي» بفتح الياء. والعامة تكسرها.

و تقول « بلغك الله المؤثر ، أي الذي تـُؤثره .

والعامة تقول. بلغك (٢٧) الله المأثور (٣) ، والمأثور . المروى المنقول. وتقول للموضع الملى يجفف فيه التسمر والشكم . و مسطح «بسين غر معيمة ، على و زن «مفعل» . ومثله ه . المسر يك » (٤) و «الجكرين» وهما لأهل تجد . ومثله للطعام . البيدك لأهل العراق . و «الأندر «لأهل الشام (٠) . وأهل البصرة يسمون « المسر بد » . الحوضان و « المجلو ضحان . فارسي معرب (٧) .

والعامة تقول: (^) مشطاح ، بشين معجمة وزيادة ألف. وذلاتخطأ.

⁽١) ش ، ل : لذوى

⁽٢) هذا التصويب : ساقط من ل

⁽٣) درة الغوامن : ٢١

⁽٤) التكيلة: ٧ - ب

⁽٥) في اللسان (جرن) : قال أبو عبيد : والمريد موضع التمر مثل الجرين، فالربد بلغة أهل الحجار والجرين لهم أيضا ، والاندر لاهل الثناء ، والبيدر لاهل العراق . وفي توادر أبي مسحل : ٣٦) : المسطح لبعض نواحي اليمامة

⁽٦) الجوخان : ساقط من ب

 ⁽٧) فى اللسمان (جوخ) والجوخان بيدر القمح ونحوه ، بصرية ، وهواً فارسى معرب .

⁽A) من أول والعامة تقول . . . الى مزج بالزاى : ساقط من ل

وتقول. «قد مجتّج العنب»(١) بجيمين. والعامة تقول. «مزَّج، بالزاى(٢) و تقول في جمع « المكنُّوك». مكاكيك (٣).

والعامة تقول(٤). مكاكى و إنما المكاكسيُّ. جمع «مُنْكَبَّاء » وهو طاثر يسقط في الرياض فتيسْملكو ، أي يصْفسر .

و تقول لكل ما يقصد شمه . « مَشموم (٠٠».

و العامة تسمى صغار البطيخ . شماً ماً. ، وشماً مة (٦) ، فيجعلو له العفعول. و إنما الشيام والشهامة بناء للفاعل للمبالغة .

وتقول. هذا شيء«متعيب» والعامة تقول . متعيوب (٧) .

وهذا شيء « مُنتَبت ؛ . و هم يقو لون: مَتَمْبُوت (^) .

وهذا شيء « منفسله و « منتم "

وهم يقولون: مفسود، و منفسد (٩) ، و قد انفسد ، و مَـتَـنْسُوم (١٠) .

(۱) في الاصل : العبث ، والصواب من ش والمعجمات ، ومعنى مجج المعنب طاب وصار حلوا (اللسمان : مجج) .

(٢) التكملة : ٦ : سِد

(٣) في اللسان (مكك) : والمكوك مكيال معروف لاهل العراق (مماع ونصف) والجمع مكاكيك ومكاكي على البدل ، كراهية التضميف

(١) توله : مزج بالزاى وتتول في جمع المكوك : مكا كيك والمامسة تتول ، ساتط منب.

(٥) هذا التصويب ساقط من ل

(٦) التكملة: ٣ __ 1

 (٧) تال ابن السكيت في اصلاح المنطق: ٢٢٢ (ما كان من فوات الياء يجيء بالمتصان والتمام نحو طعام مكيل وميكول ومبيع ومبيوع وشوب مخيط ومخيوط) ومعيوب مثله

(٨) التكملة : ٩ ــ ب

(٩) قوله : ويتم وهم يقولون : منسود ومنفسد : ساقط من ب

(۱۰) التكمنة : ۹ ـــ ب

و شیء«مُنصلتج»: و شی «مُنقَتَع» (۱). وهم یقولون؛ منقوع ، و مصلوح (۲) وقلب « مُنتعَب، ه و هم یقولون : متعوب.

ورجل ۵ مُبغَـض، و هم يقولون. . مبغوض .

و تقول: خاتم « مَصَدُوغُ » وشیعر «مَقَول» و بیت «مَزَدُور» وفرس «مَقَود» .

والعامة تجعل مكان الواو في هذه الكلمات ألفاً .

وتقول: رجل «مدّهبب» للذي يهابه الناس.

والعامة تقول: هـَيوب. وإنما الهيوب الجبان الذي يهاب من (٣) كتل شيء و تقول: فلان «مـَصــُون» من كذا . والعامة تقول: مـُصان (٤). و تقول: فلان «مـُعل» أي قد أعله الله تعالى (٠) فهو عــَلـيل .

والعامة تقول: قد علم (٦) الله تعالى فهو معلول (٧) وذلك خطأ. إنما يقال: عملم فهو معلول، إذا سقاه العملك، وهو الشرب الثانى. وتقول: هذه الأشياء «مُحسمًات» أى أنها تدرك بآلات الحس. والعامة تقول محسوس: المقتول والعامة تقول محسوس: المقتول .

قال تعالى : ﴿إِذْ تُنْحُنُّسُونَـهَمُمْ بِإِذْنُهُ ﴾(٩) .

⁽١) التكيلة : ١ ــ ب

⁽۲) فی ب ، ش ، ل : وشیء مصلح (ب : مطلح) ، وهم يقولون مصلوح : وشيء منتع وهم يقولون منقوع .

⁽٣) في الصحاح (هيب) الهيوب : الجبان الذي يهاب الناس ، بتعدية (يهاب) بنفسه لا بمن ،

⁽٤) درة الغواص : ٣٤

⁽ە) ەن ل

⁽٦) قوله: عليل . والعامة تقول قد عله الله: ساقط من ب

⁽٧) درة الغواص: ٢ --- 1

⁽٨) النكيلة : ٢ ـــ أ

⁽٩) ال عمران: ١٥٢

و القول: فلان «مجدور » وقد «جُدر» بالتخفیف : والعامة تقول: جُدر ، بالتشدید. فهو مجدد را لتکثیر الفعل و تکریره .

و هو خطأ (١) فان الجلدّ رى داء (٢) لا يتكرر .

و تقول: فلان «جارى مُكاسسرى»بالسين المهملة .

و العامة تقول: مُنكناشرى، بالشين المعجمة. وقد غلط فى هذا بعض أهل اللغة فذكر وأبو أحمد العسكرى (٣) وأن واللّحياني (٤) أملى عليهم (٥): «جارى مُنكاشرى، بالشين، فقام ويعقوب بن السكيت و فقال مامعنى ومنكاشرى، ؟ قال يتكشر فى وجهى. فال إنما هو متكاسرى: كسشر بينى إلى كسر بينه (٢). فقطع و اللحياني و الإملاء.

وتقول: أعطني على «الأقل» كذا وكذا . والعامة تقول: على المقاول(٧). و إنما المقلول: الذي ضدَّر بت قدُّلَته . أي أعلاه .

وتقوب : هما و المقلصد أن ووالمقدر اضان ، المحديد تين اللتين تلقيص بهما

⁽۱) التكملة : ٨ _ ب

⁽٢) داء ساقط من ب

⁽٣) الحسن بن عبد الله بن سعيد العسكرى ، أبو أحمد ، اللفسوى الراوية ، خال أبي هلال العسكرى وأستاذه ، توفى ٣٨٢ أو ٣٨٧ ه (أنباه الرواة: ١ / / ١٦٢ ، بغية الوعاة: ١٢٢٥ معجم الأدباء ٨ / ٢٣٣ .

⁽٤) على بن المبرك ، وقيل ابن حارم ، أبو الحسن اللحياتي ، اللغوى النحوى أخذ عن الكسائي والاصمعي وأخذ عنه أبو عبيد القاسم بن سلام (مراتب النحويين : ٨٩ أنباه الرواة : ٢/٥٥٢ معجم الادبساء : ١٠٦/٢٤ بغية الوعساة : ٣٤٦) .

⁽٥) يفهم من هذا أن أبا أحمد العسكرى كان ممن يملى عليهم اللحياتي . وأبس كذلك مان أبا أحمد العسكرى توفى ٣٨٢ أو ٣٨٧ وأبن السكيت متوفى ٢٤٢ ه . وأبو أحمد العسكرى قد روى هذا الخبر في كتابه « التعسديف والتحرير » ١٨٥ قال أخبرني محمد بن يحيى أبو العباس حدثنا الحسن بن الحسين الازدى ٤ حدثنا أبو الحسن الطوسى قال : كنا عند اللحياني عاملي: « . الحسين الإدى الجوهرى الخبر في الصحاح (كسر) عن أبن السكيت . وفي

⁽۱) روى الجوهرى الحبر في الصنفاح (علم ابن السند الاضداد لابن النسكيت : ۲۱۲ وفي نسخة (ش) : أي كثر بيته . (۷) ل : الليلولة ،

و نُدَّقرِض (١) .

والعامة تقول لهما : ميقتَمِّس (٣) ، وميقراض (٣) .

ونقول: « بيننا ممالكحة» تعنى الرضاع ،قال و فد « هو ازن ، للنبى — سلى الله عليه وسلم — « لوكنامككحنا للحارث أو النعمان لكحفظ ذلك فينا» أى لو أرضعناه (٥) .

والعامة تظن ذلك الملح المأكول (٦) . و يقولون: «وحرَقُ الملح، و إنما هو الرضاع (٧) .

وتقول: « ما رأيته منذ أمس » و «منذ أمس » ، و «ما رأيته مند أيام» . و العامة تقول : ما رأيته منذ أمس » و من أيام : وهو غلط (^) ، لأن «من تختص المنكان » و ومذ ومنذ » تختصان الزمان . (٢٨) فان اعترض معترض بقوله تعالى . (إذا نئو دى للصلاة من يوم المجنّمعة (٩) فالحواب أنها بمعنى و في الأنها لوكانت و من التي لابتداء الغاية لأوقع النداء من يكرة . فإن اعترض بقوله تعالى . (من أول بَوم) فالحواب أن تقدير ه . مس تأسيس أول يوم (١١) . كما قال « ز هير » .

⁽۱) شي ، ل : يقصي بهما ويقرشي ٠

⁽٢) ش 4 ل : مقرض ٠

⁽٣) درة الغواصي : ١١٥ وادب الكاتب : ٣٢٤

⁽١) النهاية في غريب الحديث : ملح ، والحارث هو أبن أبي شمسر النسائي ، والنعبان هو أبن المنذر الفسائي ،

⁽ه) ش : ارضنا له ، ب ، ل : ارضعنا له ،

⁽٦) شَنْ : المأكون -

⁽٧) درة النفواص : ٨٤ وتثقيف اللسان : ٢٥٤ في ياب غلط أهل الحديث

 ⁽A) التصويب ، والتعليل ، والآية ، والشاهد في درة الغواص : ٢٦

⁽٩) الجممسية : ١

⁽١٠) التوبة : ١٠٨

⁽۱۱) جرى ابن الجوزى هذا على رأى البصريين الذين لايجو زون الستعمال من ابتداء المغاية في الزمان خلافا للكوفيين (راجع المسألة) في الانصاف لابن الانبارى : ۲۷۰/۱)

لَمَّ الدَيِّارِ بَقَنُنَّةَ الحَجِرِ أَقُوينَ مِن حَجِجِ وَمِن شَهِرَ (١) أَيُ مِن مِر حَجِجٍ .

و تقول: ذهب إلى « المُكارين) (٢) . والعامة تزيد ياءفتقول: المكاريين (٣) .

و تقول: « ما لى و لفلان». والعامة تقون: ما أى ومال فلان (٤) قال الأصمعي وهو من التخنيث .

وتقول: «لا تذكرني في المذكورين» (م) . والعامة تقول. لا تذكرني في الذاكرين .

وتقول لوز نكلشيء. «ميثقال.قال تعالى (و إن كان مثلقال حبَّة من خمَّر دل (٦)) .

و العامة تخص بالمثقالوزن دينار (٧) . وقد تعدى إلى الفقهاء، فقال بعضهم . وتجب الزكاة فى عشرين مثقالاً . وقد روى ذلك فى بعض الحديث و هو من تغيير الرواة.

و تقول. هذه «مائة»(^). والعامة تقول. ميئة، بتشديد الياء (٩). وتقول. هذه «ميرآة» و «مـراء»على و زن، «مـراع». والعامة تجمعها. مرايا. و هو غلط (١٠).

⁽۱) شرح الديوان: ٨٦ وفيه: ومن دهر ، أبو عمرو: ومن شمهسر: أبوعبردة : مذهبج ومنشدر ، والانصاف ٢٧١/١ وفيه: دهر ، وذكسر البصريون أن الرواية الصحيحة فيه: مذهجج ومذدهر ،

⁽٢) ش : المكارىء .

⁽٣) اصلاح المنطق : ١٨٠ وفصيح ثعلب (التلويح : ١٠٨)

⁽١) هذا التصويب والتالي له : مساقطان من ل

⁽٥) ش : في المذكرين

⁽٦) الانبياء : ٧}

⁽٧) التكيلة : ٣ ــ ب

⁽٨) هذا التصويب ساقط من ب ، ل

⁽٩) التكملة : ٨ ــ ب

⁽١٠) درة النعواص : ١٠٣ وزاد في اصلاح المنطق : ١٤٧ وتقول العامة: مراة بلا همز ، وفي اللسان (رأى : والمرآة بكسر الميم ، التي ينظر فيهسا وجمعها المرائي : والكثير المرايا وقيل : من هول الهمزة قال المرايا .

و تقول. ﴿ وَمَا يُنْدُرُ رِيْكُ ﴾ (١) . والعامة تقول . مَدُّرُ بِيْكَ . وَكَذَلْكَ يَقُولُونَ فَى المُسْجِدُ . مُسَشَّبِدٍ (٢).

وتقول . فعلت هذا «منجدًر الئه ، أى من جدَريرتك، كما تقول من _ أجلك و العامة تقول . منجدُر الئه . و هو غلط (٣) .

وتقول للفتاة المراهقة. «مُسْتَفَسَّتِية (٤)، وقد تَفَسَّتُ» إذا تشبَّهت بالفتيات (٥) والعامة تشير بالمتفتية إلى الفاجرة. وهو غلط(٦).

و «الماتم» اسم للنساء المجتمعات في الخير والشر.

والعامة تمخص ذلك بالاجتماع (٧) في المصيبة(٨) :

و تقول فى الدعاء للمريض . « متصبّح الله ما بك» أى أذهبه . هذا اختيار «النتّضرين شنّمتيل» وقد أجاز غيره (متسح الله ما بك)(٩) وحكى شيخنا« أبو منصور اللغوى »(١٠) أن «النتّضتر »مرض فلخبل الناس

⁽١) هذا التصويب والتاليان له : ساقطة من ل .

⁽٢) اجازه ابن مكى في تثنيف اللسان (٨٤ - أ) •

⁽٢) ب ، ش : غلط ةبيح : والتصويب في درة الغواص : ١٠٨

⁽١) ل : متفيئة .

⁽٥) فى الاصل وشى ، ل : بالفتيان ، وما اشتناه من ب واصلاح المنطق ٢٧٥ ونصه ، ويقال : لفلانة بنت قد تفتت ، أى قد تشبهت بالفتيات وهى أصغر هن .

⁽٦) التكبلة: ٢ ــ ب

⁽٧) ش : بالإجماع .

⁽A) التصريب في أدب الكاتب : . ٢

⁽٩) من ب ، ش ، ل وفي الاصل ، وقسد أجازه غيره .

 ⁽١) التكيلة: ٧ ــ ١ بلفظ: روى ابن الكوفى ، ميما قراته بخطه عن محمد بن هاتم المؤدب قال: مرض النضر . والخبر في نزهة الالباء: ١١٥ ودرة المعواص : ٩ وطبقات الزبيدى : ٥٩ .

يعودونه ، فقال له رجل من القوم (١) . « مستح الله ما بك، . فقال بلا تقل . « مستح » ألم تسمع قول الأعشى : فقال بلا تقل . « مستح » وقل: «متصتح » ألم تسمع قول الأعشى : وإذا المخسرة أنها أزبكت ت أفتل الإزباد فيها فتمصيح (١)

فقال الرجل: لا يأس، فالسين (٣) قد تعاقب الصاد فتقوم مقامها . فقال «النصر » فينبغي أن تقول لمن كان اسمه «سليهان»: يا« صليهان (٤)» وتقول : «قال رسرول (٠) الله» (٦) قال « النضر » (٧) : لا تكون الصاد مع السين إلا في أربمة مواضع :

إذاكانت مع الطاء، كستط روصيط ر، ومع الحاء، كصيّة ر، وسيخ ر ومع القاف ، كصفيب (^) وسيّق ب، ومع الغين ، كصّد ع وسد ع (٩)

(١) في درة الفواص : ١ يكني أبا صالح .

ولقد أجذم حبلى عامىدا بعدر ناة اذا الآل مصح

(٣) التكملة : السين ب ، ش : السين . ل : لان السين .

(٤) ل : معليمان بدون « يا » .

(۵) ب : رمسوان .

(٦) في درة الغواس : ٩ خانت اذن « أبو سالع » .

(٧) فى التكهلة : ثم قال النضر ، وفيها اجهال وتفصيل حيث يتول : لا تكون الصاد مع السبين الا فى اربعة مواضع ، أذا كانت مع الطاء ، والخاء والقلف والفين ، تتول فى الطاء : سطر وصطر ، . . . النخ .

 (٨) العمقب : العمود الذي يكون في وسط الخباء وهو الاطول ، والمسقب الطويل مسسن كل شيء مع سمن .

(٩) كتاب سيبوية : ٢٨/٢ وروى الجوهرى في المسماح (مدغ) عن تطر ب محمد بن المستنبر أنه قال : « أن قوما من بنى تميم يقال لهم بلعنبر يقلبون السين صادا عند أربعة أحرف : عند الطاء ، والقاف ، الغسسين والمخاء ، أذا كن بعد السين ، ولا أثانية أم ثالثة رابعة بعد أن تكون بعدها».

 ⁽٢) البيت في ديوان الاعشى : ٢٤٣ : واذا ما لراح وامتصح وفي درة الغوامى : ١ واذا ما الخمر ... ومعسح . وفي التكملة ٧ ـ اكما جاء هنا . ولغظ « مصح » جاء في بيت آخر للاعشى في القصيدة نفسها من ٢٤١ هـــو :

فإذا تقدمت هذه الآر بعثة الآحرفُ السين، لم يجز ذلك (١) ، لا يجوز أن تقول : خصدر وخمر ، وقسَسْب وقلَصَّب، وطيرس وطرص (٢) : وتقول : « المتشيورة » مباركة ، على وزن متشيّو بة ، والعامة تسكن الشين و تفتح الواو (٣) .

⁽١) هذا حق تؤيده النظريات الصوتية الحديثة ، فقلب السين صادا اذا تقدمت على الطاء أو المقاء أو المفاء أو الفين أنها هو بسبب تآثر المسوت الأول أعنى السين المرققة بالصوت الثانى أعنى أهد هذه الأربعة المخمة ، وتأثر الصوت الأول بالثانى كثير الثنيوع فى اللغة العربية وهو المعروف بالتأثر التخلفي ، أما تأثر الثانى بالأول ، وهو المعروف بالتأثر التقدمي فهو تليل في اللغة العربية ، (راجع الأصوات اللغوية للدكتور أبراهيم أنيس

⁽٢) في التسميكيلة: ٧ ما ولا غسل ولا غصل .

 ⁽٣) درة الفواس : ١٢ وفي ديوان الأدب للفارابي : ٣٣ - أ المسورة بسكون الشين وفتح الواو في لفة المسورة

بيه زيد في ب : وهو المعسكر بفتح الكان ، ولاتكسرها ، انها المعسكر بكسرها ، صاحب المعسكر .

باب النون

تقول هذه « نتهاوَنند» (١) و « النَّه ْرُوَان » (٢) و « النَّجدة » (٣) و ﴿ نَسَيْ فَكَنَّ ﴾ القديص (٤) ، بفتح النون ، و العامة تكسرهن .

وهذه « نَكُفاية » الشيء، لردينه . و « نَتُسجت » الناقة ، و « النَّكنس» في المرض ، وبلغت باللحم «النضَّج «كله بضم النون .والعامة تقتحهن. و « نَـُعـَس » فلان ، بفتح النون و العين. و العامة تضم النون وتكسر العين و «نَعشه » الله ، أي رفعه . والعامة تقول : أنعشه (٠) ـ

و ﴿ نَدْجَمَع ﴾ المدو اء (٣) . والعامة تقول : أنجِم (٧) .

و «نَـبَدْ َت » نبيدًا ، (و هم (^) يقولون . أنبذت .

و قد (٩) « نَــُغَـق» الغراب ، بالغين المع جمة.

والعامة تقولها بالعين المهملة (١٠).

(١) في معجم البلدان : ٤ / ٨٢٧ : نها وند بفتح النون الاولى وتكسر والواو منتوحة ونون ساكنة ودال مهملة : مدينة عظيمة في قبلة همذان .

⁽ ٢) في معجم البلدان : ٤ / ٨٤٦ : نهروان ، وأكثر مايجري على الالسفة بكسر النون . كورة واسعة بين بغداد وواسط من الجانب الشرقي وفى أدب الكاتب: ٣٣١ ، بنتح النون والراء . (٣) التكولة: ٨ ــ ١

^(}) ادب الكاتب : ٣٠٠ نيفق القهيص وفي الصحاح (نفق) : نيفق السراويل : الموضيع المد ، بع فيها ، والعامة تقول (بكسر النون) ، وفي اصلاح الماسلةي ١٦٣ وهو المنيفق . (بفتح النون) .

⁽ ٥) ش ، ل : انعثه : والتصويب في اصلاح المنطق : ٢٢٥

⁽ ٦) ب : ای نفسع

⁽٧) اصلاح المنطق : ٢٢٥

⁽ ٨) من ش ، ل . والتصويب في اصلاح المنطق : ٢٥ والتلويح شرح

⁽٩) زيد في ب : وقد نحل جسمه ، بفتح الحاء وهم يكسرونها .

⁽١٠) أدب الكاتب : ٢٩٩

وتقول . «أبو ذُبُواس بضم النون وتخفيف الراو . و العامة تفتيح النون " و تشدد الو او (١).

و تقول. « نَمَثَل » كسنانتة (٢) ، باللام. والعامة تقول. ذهر (٣) (٢) و تقول لأقصى الأضراس. «نَهُ اجبَدُ » بالذال المعجمة . والعامة تقول (ها) (٤) بالذال المهملة (٠٠.

وتقول . قد لحقنى «نسسيان» (٦) بكسر النون و إسكان السين والعامة تقول : نسسيان، بفتحهما (٧) وأما النسيان تثنية عرق النسا(٨) :

و تقول . جاء « نَـعَى » فلان ، بكسر العين و تشديد الياء .

و العامة تسكن العين، و ذلك مصدر نعيته نـَعـُ يــًا (٩) . .

و تقول. « نَسَفْسَت » الأرض " الماء " ، بكسر الشين مع التعخفيف . والعامة تشدد الشين , ومنهم من يقول ، أنشفت ، بألف.

و تقول : أرض ه ندَ به عنفيفة الباء (١٠) . والعامة تشددها . و تقول . «نشقت» ريحًا طيبة ، بكسر الشين ، والعامة تفتحها .

⁽١) التسكيلة: ٨ ـــــب

⁽٢) الذى في اصلاح المنطق: ٣٢٨: نثل درعه اى القاها ، ويقسسال شرهسسا .

⁽٣) هذا التصويب ساقط من ل

رع) بن ش كال

⁽ ه) التـــكملة : ٩ ــ ا

 ⁽٦) هذا التصويت ساقط من ل ، وهو في نصيح ثطب (التلويح : ٧٧)
 (٧) درة الفواص : ٩٠ واصلاح للنطق : ١٨٣

^(\) في الصحاح (نسا) : قال ابن السكيت : هو عرق النسا قال : وقال الاصعمى : هو النسا ولاتقل : هو عرق النسا) كما لايقال عرق الاكحل ولاعرق الابجل ، (اصلاح المنطق : ١٦١) قال الاصمعى : وهسو عرق يخرج من الورك فيستبطن الفخدين ثم يمر بالعرقوب حتى يبلغ الحائر .

⁽٩) أدميه الكاتميه : ٢٩٠

⁽ ١٠) لمبلاح المتطق : ١٨١

و تقول (١) للصغار و نَتَشَنَّه ، بالهمز : و « نَتَشَنَّا» : والعامة تقول : نَتَشُو ، بالواو (٢) :

و ﴿ النَّشَاءِ ﴾ المأكول ، ممدود ؛ وهم يقصرونه (٣) .

و تقول : : مالى منه (٤) و نَـَفْع » : والعامة تقول: منفوع (٠) : وإنما المنفوع من أوصل إليه النفع :

و ﴿ السُّفَوْعِ ﴾ ، بفتح النون ، والعامة تضمها (٦) .

و تقول لنُسفرة تعمل من الخوص. «نسَفَيْية »(بالفاء) (٧) والعامة تقول . نبيَّية ، بالباء (٨):

و تقول. ما ثة و « نَسَيِّف، » بتشديد الياء. والعامة تخففها (١) . وهم « نَحْبَة القوم » بفتح الحاء (١٠) : والعامة تسنكنها (١١) . و « نَهَسَّت » اللحم ، بالشين المعجمة ، إذا أخلته بأضر راسك ، فاذا تناولته بأطراف (١٢) الأسنان قلت . «نَهَسَّمْتُه» بالسين غير معجمة . والعامة تجعل الكل نهشاً.

١) زبد في مب : وتقول النقل (بفتح النون) لما ينتقل على الشراب .
 والعامة تضم النون . قال ثعلب لايقال الا بفتحها .

(٢) التـــكيلة : ٦ ــ ١

(٣) التكيلة: ٦ ــ ب وفي القاموس المحيط: النشا وقد يهد ، معرب النشاشنج معرب حذف شطره .

(}) ب ، ش : نیه ننع ،

(٥) درة الغواص : ١٠٦

(۲) التكملة : ٨ - 1

(Y) چن ب

(٨) من أول ؛ نشفت الأرض . . . ألى نبية بالباء : ساقط من ل

(١) التكلة : ٨ ب

(١٠) هذا التصويب : ساقط من ل

(١١) التكملة: ٨ --- ب

(۱۲) ش: باضراس،

و تقول . « تبحقه الكلاب » ؛ والعامة تقول. نبحت عليه ؛
و تقول لمن بعدعن أحبائه (١) . ذهب به « النوّى»، فأما من لم
بترك من محبه فلا يقال في سفره. نوّى ؛ والعامة تطلق(٣) النوّو على
كل مسافر:

وتقول . « لَـَجَرَّت » القصيد ، بكسر الحِيم ، إذا الفضت ، ذكر ه « أبو عبيد الهـَرَوِي» (٣).

والعامة تقول. فيجـرّزت، بفتح الحيم : وذلك معناه. حَضّرت (١) .

٠ (١) ب : أحبايه ،

⁽ ۲) ب: والعامة تتول مطلق النوى .

⁽٣) هو أحمد بن محمد بن عبد الرحمن الباشائي ، أبو عبيد الهروى صاحب الفريبين : غريب القرآن وغريب الحديث : أخذ عن أبي سليمان الخطابي وأبي منصور الأزهري ، توفي ١٠) ه (بغية الوعاة : ١٦١ ، وكشف الظنون : ٢ / ١٣٠٩)

⁽٤) درة الغواص : ١١٨

^{*} الناصور ، قال ، وتقول : نصحت لك ، ولاتقل : نصحتك ، وقد جاء ، والأول اجسسود .

باب الواو

« الوقود » بفتح الواو . الحطب والعامة تضمها ، وذلك هو النوقد . و «الوضوع» بفتح الواو : الماء الذي يتوضأبه . والعامة تضمها (١) . و « الوقاية » بكسر الواو ، و « الوتيد » بنكسر الناء ، و هو ددت هذلك بكسر الدال (٢)) و هذا الإناء قد و و سع ، الطعام بكسر السين . و العامة تفتحها (٢) .

وقد « و شيئ ، يده ، بضم الواو (٤) . والعامة تفتحها .

و « الوداع » ، بفتح أو أو (°) . والعامة تكسر ها .

و تقول . ﴿ وَ قَدَّفْتُ دَايِنِي ﴾ . ﴿ الْعَامَةُ تَقُولُ . أُوقَفِتُ (٦) .

وحكى « الكسائى » (٧) أنه يقال. ما أو قفك ها هنا » ؟ ، أى أى شىء صيّرك إلى الوقوف .

و تقول . ه و يللُّتُ ٥ و العامة تقول . و اللث .

و تقول : «وَ بَه ﴿ وَا كَنيت عَنَ الوَيْلِ . وَالْعَامَةَ تَقُولُ مَكَانُهُ (^) : و اشْت ، و ليس بشيء .

⁽ ١) الوقود والوضوء في مصيح ثعلب « التلويح ٢٣٠٠ »

⁽۲) من ب کشی

⁽ ٣) شي : تغتمهن ٠

⁽٤) من أول الوهاية الى هنا: ساقط من ل .

⁽ ٥) في الأصل : بفتح الدال ، وما أثبتناه من ش ، ل

⁽٦) زيد في ب : قال الزجاج وهي لفسة رديئة جدا ، والصواب في مصيح شعلب (التلويم): ١٦

⁽ ٧) حكى ابن السكيت هذا التول عن الكسائي في اصلاح المنطق: ٢٢٦ ونقله عنه الجوهري (الصحاح: وقف)

⁽ ٨) مكانه ، لم تذكر في شي

وتقول: لَكَدُوْيَدِيَّة أَصِغْر مِن الضّبِ . ﴿ الْوَرَكُ ﴾ باللام، وجمعها . ﴿ الْوَرَكُ ﴾ باللام، وجمعها . ﴿ الوَرَكُ ﴾ باللام، وجمعها . ﴿ الوَرَكُ ﴾ فال. لم تجتمع الراء واللام في شيء من لغة العرب ؛ إلا في أحرف يسيرة ، هذا أحدها و﴿ أَرُك ﴾ (٢) جبل معروف . و﴿ غُرُر لَـُ تُهُ وَ هِي القَيَّادُ فَدَة . و ﴿ جَرَلَ ﴾ (٣) و هي الحجارة المجتمعة .

و العامة تقول . الوَرَن ، بالنون (٤) . وه ير خطأ.

⁽١) وأرؤل بالمهمز ، وأورال .

⁽٢) في ممجم البلدان: ١١٠/١: أرل بضمتين ولام . قال أبو عبيدة:

ارل جبل بارض غطفان بينها وبين عفرة ٠ (٣) في الأصل : حرل ، وفي ل : حرى ، وفي الصحاح « جرل »

⁽ ٣) في الامال ، حرل ، وفي ل ، حرى ، وي منطق على المال المحرل : المحارة ، وكذلك الجرول بالواو للالماق بجعفر ،

^(}) في الأصل : بلا نون ،

باب الهاء

تقول. «ها تنُوا كذا» و «ها تنُوه» والعامة تقول: ها تنُم ، وها تنْسَاوه. وتقول: «ها هنا» و «هنا » و العامة تقول: هنُونا.

و « هـُولاء » فعلوا . والعامة تقول : هـَوْ لي (١) .

وتقول : «هـَـَـذه » المرأة بفتح الهاء . وهم (٢) يكسرونها . وتقول فيما تشير إليه . « هاهـُـوَـذا ». والعامة تقول . هـُـو ذ آ هـُـو (٣) .

و تقول . «هَـُوكَ الشَّيءَ» إذا أسرع سواءهبط أو صعد (٤) .

و في حديث المعراج . ﴿ فَانْطُلُقُ الْبِرُ اللَّهِ مِهُوْى بِهُ ﴿ ۞ ، قَالَ الشَّاعِرِ (٣) .

بيسنما نتحين من بالأكث فالقاع سلراعاً والعيس تهوى همو يا(٧)

خَطَرَت خطرة معلى القاب من ذك راك و هنا فأ أطقت مضيا (^)

الت وللحاد يتين رُدا المنطبيا(١)

من د د منگت الشوق إذ دعاني لتبتيد

⁽١) الضبط من ش ، ل

⁽٢) ش : والعامة

⁽ ٣) درة الفواص : ٩ وفيها : وهو خطأ فاحش ولحن شنزيع .

⁽٤) التـــكملة: ٩ ــ ب

⁽ ٥) النهاية في غريب المديث : ١ / ٢٥٩

⁽ ٦) هو أبو بكر عبد الرحمن بن المسور بن مخرمة الشاعر الاسلامى أو المسور بن مخرمة كما فى المعتد الفريد : ٧ / ٥١ أو من ولد عبد الرحمن أبن عوف كما فى ذم المهوى : ١١١ ومصارع العشاق : ١٧١ ونسبه ياتوت الى كشمسير ،

 ⁽٧) فى الأصل: ن بلاكث بالقاع، وهو كذلك فى معجم البلدان (بالكث)
 وفى سه، ش ، ل ، وذم الهوى : ١٢٥ كما اثبتنا. وفى زهر الآداب : ١/٥٥ بالبلاكث فالقاع ومثله فى مقاييس اللغة : ٢٠٠/٢ .

 ⁽ ٨) في الحماسة ١٨/٢ وزهر الاداب ١/٩٥ والعند النريد : ١/٧٥ فما استطعت وفي ذم الهوم : غما اطقت .

 ⁽٩) فى نسخة ب والمصاسعة ، وزهر الآداب : حثا ، وفى المعقد الغريد
 كرا ، وفى ذم الهوى : ردا .

(۳۰) والعامة تخص الهنوي بالسقوط (۱) وتقول هنوي : بكسر الواو
 و إنما يقال ذلك في « الهنوي» ، تقول . «هنوي فلان فلانة» .

و تقول. «هـكششت للمعرو ف» بكسر الشين . و العامة تفتحها .

و « هَمَجنَّس بِقَلْنِي كَذَا » . والعامة تقول . همَّجَزَزَ ، بالزاي(٢).

و « همَجَوَت (٣) » الرجل . و هم يقولون . همَجَرَت (٤) .

و هذا أمر « هائل » . و هم يقولون . مَنْهُـُول (٥) .

و هم يقولون . هـَـد َيت . و إنما « هديت » من « الهـداية » .

و لا هَمَاسَيَتُتِ» العروسَ إلى زوجها ﴿ (٦) .

والعامة تقول . أهديت العروس ، بألف .

(٧) و تقول. «همّوَشّت» النائح، إذا خاطته. و منه أخده اسم أبى السُهُوَ ش » (٨) الشاعر .

⁽١) التصويب في درة الغواص : ١٢٤

⁽٢) التـــكملة: ٧ ـــ أ

⁽ ٣) شن : هجزت .

^(}) ل : هجزت .

⁽ه) التحكيلة: } حب

⁽٦) أي زففتها: والاستعمال في فصيح ثعلب (التلويج: ٣٠)

 ⁽٧) زيد في ب: وتقول: وهمت في همرجة باسكان المرم وتخفيف الراء قال الاصمعي: والعامة تفتح الميم وتشدد الراء

⁽٨) هو ابو المموش الأسدى واسمه ربيعة بن وثاب والمهرش بكسر الواو المشددة بعدها شبين معجمة ، وفي اللسان ٥ / ٢٩٣ أبسو المهوش (بالشين) ونيه : ٢٢٧ : أبو المهوس الأسدى (بالسين)

والعامة تقول .شـوَّشته (١). وقر أت على شيخنا (أبي منصور ((٢)) قال: اجمع أهل اللغة أن (التشويش الاأصل له في الغربية، وأنه من كلام المولدين وخطأوا (٣) (الليث (٤) فيه .

و تقو ل. هذه «همّوام » الأرض ، يتشديد الميم ، اأو احدة: هامّـة ، المحيت يذلك من « الهميم ، و هو الدبيب . والعامة لا تشددها (•) .

وهذا و الهاوون ۽ بواوين ، علي مثال لا فاعول لا .

والعامة تقول . الهُمَّاون، على مثال . فاعتُل # . وليس فىكلام العرب كلمة على * فاعتُل # موضع العين فيها و او . (٦) .

و تقول . ﴿ الذَّهُ مُنْ بَالذَّهُ مَنْ رِبّاً إِلاَ هَاهُ وَ هَاهُ (٧) ﴾ بالمد . وعامة المحتدثين يقصرونها . وهو غلط ، لأن هذه المتدَّة جعات بدلا من كاف الخطاب في قولك. ﴿ هَاكُ ﴾ (٨) .

و تقول . و همباني فعلت الى احسباني فعلت ، قال الشاعر . (٩) همباني فعلت الله الله على . (٩) همباني أضال بعباره لهذامة إن الله الم كتبير (١٠) والعامة فقول . هب أنى (١١) فعلت . وكلام العرب الأول .

⁽ ٢) في التكملة : } ـ ب

⁽٢) في التسمكيلة: إسب

 ⁽٣) من ب، ش، الوق الأصل: وخطأ والتشويش رواه الجوهرى
 ف المحاح قال: والتشويش التخليط في الأمر .

^()) الليث بن نصر بن يسأر الخراساتي ، مساحب الخليل (انباه الرواة : ٣٠ / ٢) وبغية الوعاة : ٣٨٣)

⁽ ٥) ألتـــكملة : ٨ ــ ب

⁽٦) درة الفواص : ١١٠ والتكملة : ٥ ـــ أ وهذا التصويب ساقط من ش ، ل . وفي ب : موضع العين منها بدل : نيها

⁽٧) عمدة القارى: ١١ / ٢٥١

⁽ ٨) درة الغواص : ٨٦

 ⁽ ۹) هو أبو دهبل الجمحى ، كما فى ديوانه : ٣٩ والحماسة : ٢/٧/١
 أو مجنون ليلى كما فى ديوانه ١٣٩ والأغاني ٢ / ٧٥

⁽ ١٠) آلبيت في الحماسة : ٢ / ١٠٧ ودرة الغواص : ٦٧ وديوأن المجنون : ١٠٩ وفي الاصل و(ب) : كثير ، والتصويف من ش ، ل والحماسة والدرة .

⁽ ١١) شي : ايسسن ،

باب الياء

تقول: «زُهـبى فـَـلانُ بِدُرْهـتى «علينا، فهو «مـَـزْهَـُو »، والعامة تقول زها يـَـزهو فهو َـزاه ً . (١) .

و تقول : فلان«یضتن م بکذا ، بفتح الضاد . والعامة تکسرها. و هو « یَـشّتهی کذا » یفتح الیاء (۲) . والعامة تکسرها .

واقلد جاء يَـَطِحرُ ۽ (بالر اء(٣))إذا تنفس نفساً عالياً.والعامة تقول : يطحمَل (٤) .

و «منص عص» و «شم بشتم». والعامة تضم الميم والشين من المستقبل.
و قد « نتحر بين عص » و زحر يزحر » و « قبض يقبض » (ونتحت بنحب) . و « ضببط يضبط و « سبق يسبق (ونستج ينسج) (٢) « قشر يقشر و « نشر التوب بنشر و أبتى يأبق و و « هلك يهاك و « بغتم الظبية تبغيم ، كله بكسر المستقبل (٧) .

والعامة تضم باء اليسبقُ ١٠ وسين الينسج ٥ (وشين) يقشر ٥ و الينشر ١ أ

^{**} زيد في ب : تل أبو زيد وتقول : هنأنى الطعام وهو يهنئونى هذا وهناءة قال ابن السكيت هناك الله بغير الف ، وقد هنأنى الطعام ومرأنى بغير الف ، وقد هنأنى الطعام ومرأنى بغير الف ، اذا أتبعوها هنأنى ، فاذا أفردوها قالوا : أمرانى ، قال الأصمعى ليهنئك الفارس بالهمزة ، وليهنيك براء ساكنة ولا يجوز ليهنك : كما تتول (ليعنسك) .

^() حكى ابن دريد : زها يزهو (الصحاح : زها)

⁽ ٢) في التكيلة ٨ ــ ١ : بنتج التاء ﴿

 ⁽ ٣) ون ش ، ل : وفي الأصل بالزاي

⁽٤) التكونة: ٦- ١

⁽ە) يىن سېكىل

⁽٦) من ب ، ش ، ل ويدل على سقوطها من الأصل قوله بعد ،وسين

⁽٧) الأنمعال: نعر ، زحر ، نحر ، ندرج ، تشسر ، نشر البق ، ملك ، بغم : كلها واردة في ادب الكاتب : ٣٠٩ وسبق ، وضبط ، من التيبكلة : ٩ سـ ب

وتفتح الباقى (١) .

و « جاء يرجُف » (٢) و «بلن يبذُك»بضم الحيم والذال. والعامة تكسرهما. وفلان « يُــؤوى » اللصوص . ولاتقل : يأوى ؛ إلا أن تقول «إلى اللصوص ».و هذا طعام «لا يلائمُنَى »أى لا يو افقتى ، و لا ثقل: «يلاو منى » إلا فى باب اللوم (٤) .

و هذا «یُساوی » أَلْفَا.وهم یقولون : یستوی .

و تقول : «ألقاك غدا و الذي يليه(°) ». و العامة تقول . والذي إليه. و تقول لمن أخذ يمينا في طريقه . «قد يامن آ»، و إذا أمر ته (٦) قلت . « يلمين » و العامة تقول . قد تيامن . و إنما يقال . «تيامن آ» لمن أخد نحو « اليمن (٧) » و هي «اليد اليمسار » بفتح الياء . وكذلك « اليمسار (٨) » من الغنى ، و العامة تكسرها .

ر. و فلان « أعسر ً يَسَمَر » . و هم يقو لون . أعسر أيسر (٩) . أ أُقوتقول : « ما يَمَرْ ضلت لفلان» أي ما ينصب عـُرضلت له. والعـُرض : جانب الشهرة .

و العامة تقول . ما يُنعَدُ ضلك ، بتشديد الراء . (١٠) .

⁽١) في الأصل: التآفي.

⁽٢) التسسكملة: ٩ سـ ب

⁽ ٣) ش : ولايعمل .

^(}) اصلاح المنطق: ١٤٨

⁽٥) هذا التصویب ساقط من ل ، وفي نوادر القالي : ١٦٦ : ويقال اصرر البك غدا او الذي يليه ، وقول الناس : او الذي اليه ، خطا .

⁽٦) مبه: أمر په

⁽ V) درة الغواص : ۲۷ واصلاح المنطق : ۲۹۶

⁽ ٨) وكذلك اليسار : ساقط من ب

⁽ ٩) أدب الكاتب : ٢٨٧ واصلاح المنطق : ٢٩٤

⁽ ١٠) درة الغواص : ١١٣ والتكبلة : ٩ ــ ب

و هذا شيء « لا منيك » بفتح الياء . وهم يضمو نها (١) .
و تقول للمعرض عنك هو « يُلَهمَى » عنى ، بفتح الهاء ، يقال:
« لَمَهمَى » عن (٣١) الشيء «يلهمَى » عنه ، إذا شغل عنه . وفي الحديث • « إذا أستأثر الله بشيء فا له عنه » (٢) .

والعامة تقول: يلهمُو.ويقولون في الحديث: « فاله ُ عنه ، و ذلك من اللهو ، و ليس بموضعه .

و تقول : قد « يَتَصَنَّت » من خيرك ؛ و « أيست » لغة أيضاً . (فأنا (٣)) « يائيسِّس » و آبس » . و العامة تقول : « أنا مـُويس » من خير ك (٤) .

وتقول لكلشجر يبسط على الأرض ، ولا يقوم على ساق، كا لقدَرْع، والقشّاء، والبيطّيخ (٥)، ونحو ذلك: «يتقطين». قال «سعيد بنجُه ير(٦) «كُلَّ شي ينبتُ ثم يموت من عامه فهو ينقَنْطِين». و العامة تخص بهذا الاسم القدّرُع و حده.

و تقول فى من مات أبو ه و لم يبلغ : هذا « يتيم » (٧) . وتقول ذلك فى البهائم ، فى حق من ماتت أمه .

والعامة تسمى من مات أبوه أو أمه: يتيما"، ولا تنظر في البلوغ

⁽١) التيكلة: ٩ - ب

 ⁽ ۲) النهایة فی غریب الحدیث : ٤ / ۷۲ والتصویب والحدیث فی قصیح شعلب (التلویح : ۱۱) وجاء بالحدیث بلفظ : ویقال : اذا استأثر . . . وجاء فی شرح القصائد السبع لابن الأنباری : . ٤ بلفظ : یقال فی مثل

⁽۳۴)من سب دعاداتات

^(}) التـــكيلة: ه ــ أ

⁽٥) القثاء والبطيخ : مكانها بياض في نسخة ب

⁽٦) سعيد بن جبير بن هشام الأسدى ، أبو عبد الله الكوفي أحسسد الأبهة الأعلام ، سمع ابن عباس وابن عمر وروى عن أبي هريرة وعائشة قتله الحجاج ٥٥ ه (تاريخ الاسلام : ٤ / ٢ وشفرات الذهب : ١٠٨/١) (٧) هذا التصويب ساقط بن ل . وهو في اصلاح المنطق : ٣٧٣

وتقول: (جاء الفرس يجرى »

و العامة تقول: يَـر ْكُنُض: و هو غلط ، لأن الراكض (١): الراكب، إلان تقول « يُـر كَنْض » بلضم الياء (٢).

وتقول: «يَنُوشَـلَكَ »أَنْ يَكُو نَكَذَا ،بِكَسَرِ الشَّيِنَ ،لأَنَ المَاضِي مَنَهُ • أُوشِلُكُ » فَـكَانَمَضَّارِعَهُ: «يوشَـلَتُ » (٣) كَمَا يَقَالَ . أُودِع يو دع: • تقول: هذا الفار « يَـقر ضَ » الجسراب .

و العامة تضم الراء. قال «ابن دريد» وليس فَى الكلام «يقدُرض» ألبتة (٤) . و تقو للن يصغر عن فعل (٥) شيء هو « يتصبأ عنه » .

و العامة تقول : يصبو عنه . و ذلك خطأ ، لأن العرب تقول من اللهو : صباً يصبر عمد مُدُول من اللهو : صباً يصبر عمد مُدُول من فعل الصبى : صبر يصبر عصب مسباً (٢) و تقول ما دامت الشمس طالعة هفعات اليوم كذا » . فاذا غرب قلت : ه فعلته أمس الأحدث » (٧) . والعامة تقول بعد (٨) غروب الشمس (٩) : فعات اليوم كذا ، و هو خطأ ، لأن اليوم انتضى (١١) .

آخر الكتاب. والحددلله رب العالمين.

⁽۱) في ب ، شي ، ل : اخرت جهلة لأن الراكض الراكب بعد كلمة (اليسساء) .

⁽ ۲) درة المغواص : ۷۹ وادىب الكاتب : ۳۲۰

⁽٣) أدب الكاتب : ٢٠١ وأصلاح المنطق : ٣٠٧ ودرة المعواص : ٥٥ ونيها كلها : ولاتقل يوشك (بفتح الشين) • ولم يذكر أبن الجوزى ماذا يقول العالمة ولعلهم يقولون : يوشك بالفتح كما في المصادر السابقة .

⁽ ٤) التكملة : ٩ ـ ب وراجع الجمهرة لابن دريد : ٢ / ٣٦٥

⁽ ٥) ب ، ش ، ل : عن ادراك امر ، ب ، ل : قد مضى

⁽ ٦) وصباء ايضًا . والنص في درة الغواس : ١٠٨

⁽٧) ش ، ل : الأهدب ، والتصويب في ذيل النصيح : ٣

⁽٨) شي: أحسست

⁽٩) بعد غروب الشمس ... ساقط من ل وبعدها مخطوط آخر هسو التنبيه على غلط الجاهل والنبيه » لابن كمال باشما (ت : ١٩٠ ه). (. .) التكملة : ورقة ١ ــ أ





فهرس اللغة

أزف: أزف ٧١ آل: ال -عاميم (انظر حسم) آل محمد ۷۷ - الة ۲۵ أزل: أزلى ٧٨ أيل : إبده٦ أزى . ازيته (وازيته) ۲۲ الأبريسم: أبريتهم لبريسم ٢٩ أسدل . آنسال ۱۱ أبط: الإبط هد الأسطوانة . ٦٩ أبق : أبق يَأبـق ١٨٧ أسى . اسيت (و اسيت) ٦٢ أبل: إبلهه أصر مأصر١٦٥ أتم : المأتم ١٧٥ أطل إطلوَه؟ أثث : أثأث البيت ٧٥ أكر . الأكنّار ٧١ أثر ؛ المرُّثر ~ المأثور ١٦٩ أكل . اكلت (وأكلت) أثلِهِ : الأثرُلِ ٦٩ ۲۲ -- الإكلة ١٥١ أَنْم: تَأْنُتُ ٨٨ ألل . إلا فعلت (ألاً) ٢٢ . أبير: أبيدَّبَّ (واجر) ٦٢ ألى . ألاية (لبيّة) ٢٧ أجم الإبار أص (الإنجاص) ٦٨ أمَّل. أدل ﴿ وَمَل ﴾ ٢٢ أجن: الإسِمَّانة (الإنجانة) ١٨ - VY (كَالَّا لَ) VY - إِمَالًا (أَمَالًا لَى) VY أح: أح (أخ) ٥٧ أما وإناع٧ أحن : إحدثة ٢٣ أمن ، أمس ٧١. أخذ : اخذاته بذنبه (و اخمانته) ۲۲ أنف : الأنشف ٢٤ إذ. الحمالة إذكان كذا ٧٤ أهل : تأهل فه (هامش) (١) أرش: أرَّشت بينهما (هرشت) وأهلا٧٧ أهمال لكلما (أستأهل ٧٦ - أرْش ٧٦ م يتأهل ٩٥ أرض : الأرّضون (الأراضي)٧٢ أ الإدار المجة: (هليلجة) ٢٩ أَرْد : الازاد (الآزاد) ٦٩

أُوق - أُوْقُ وَ الحَمِعِ أَوَاقَ ١٨٩ الْمِينَ الْمِينَ - آيس ١٨٩ اللهِ اللهِ عَلَى ١٨٩ (هامش) أول . الأولى (هامش) أوى . يأوى - يُـووى ١٨٨ ايه ، إيه - إيهـ ٣٧

اليا م

بس . قولهم افعل هذا وبسَّ سُ ٩٦ بشن . بشت ۸۱ بضع - البِّضعة المبضع بطأ . التياطؤ ه ٨ بطخ . بطيخ ٧٩ -- ١٨٩ بطل . الأياطيل ٧٧ بطن. بنطأنه ٨ بعض . بعض ٨٤ (هامش) يعل . البعل ٨١ بغض . مأبغة أص١٧١ بغير . بغست الظبية تبغم ١٨٧ بِهُلْ. بِنَعْسَلِ مِ بِنَقْسُلِ ٧٩ بكو . بكو ـــ الياكورة ٧٩٠ البكرة ٨٠ يلر ۽ البلور ٠٨ باز . باز ه بلع . بلعث ١٨- البالوعة ٨٠ بلقع . بلاقع ٨١ بني . بني على أهله(باهله) ٨١

بتت . أُلَّبِتُّ ذربته) ٨٢ بتق . البو تقة (انظر البوطة) ٢ ٨ يئق . بشتق ٨٠ بخر : يتمخور ٨٠ مخمر . بخصت عينه ٨٢ يدر . البيدر ١٣٩ بلس : بَنَدُرُ جِ بِدُورِ (بزر وبزور ۲۹۰ بدل : يلل يبدُكُ ١٨٨ برجس. برجيس ٧٩ برح . الباَرحة ١٣١ 🦳 برد المبرّد ١٦٢ بررت . بدّر رت _ بدّر" والديك_ خوجت إلى بشرٌّ (بشراً) ١١/ يوطل البترطيل٧٩ برق . البورو ٧٩ يرقع ، البراقع جمع بأر قبع ٨١ برڭ ، بـر ك ه٧ يرم . يَشَيْرُم ٨٠ يره , يرَّ هو ت ۸۰

بوط . البوطة (البوتقة) ٨٢ بون . بَـوَّن ٨٢ بيد . أباده (باده) ٧٠ بيض . أيام البيض – ثلاث بيض ٦٤ ماأشدبياضهذا الثوب ٧٤

بين . بين بين ٨٢

۲۰ . بهر يبهر ۸۵ – البهار ۸۰ .
 ۲۰ . بهر يبهر ۸۵ – البهام جمع بهم ۵۰ – بهيم ۸۵ .
 بوأ . الباءة (الباه) ۸۱ .
 بوز . البورى – البارى .
 (البارية) ۷۳ .

التاء

تغل . تفتل ۸۷ تلس . التلـْيسة ۸۲ تمم . متم ۱۷ تنن . التنين ۸۸ توت . التوت ۵۸ (هامش) تبع : تتابع ۸۸ تن : تبك و تلك ۸۲ تأم . نوأم – توأمان ٨٦ تبع . ثنابع ٨٨ ٤ ج : الأترجُّ – الأترجُّة (الترنيج التربجة) ٦٨ ترك . تـرككه ٨ تسع . تُستع ٢٤ تغر . التيغار ٨٧

6

ثدی : ثـکـدْی ۸۹ ثطط : ثط رأثط ۸۹ ثفر : أثفر ۲۳ ثقل مثقال ۱۷۳ ثلث : مثلوث ۱۹۷ ثمن : ثمین—مثمن ۸۹ لَيْنَ ثَاب: تَثَاءَب (تَثَاوب) – التَوْبَاء هَ\ ثَال. التَوْلُول ج. تَآلَيل ٨٩ ثبت. مُشَبَت ١٧٠ ثبل: الثيتل (التيتل) ٨٩ ثبور: الثيجير ٨٩ ، ١٣٨

جرع . جرعت ۹۱ جول ، جيكل ١٨٣ جرم ،جرم ۹۰ حَرِنَ . الْجَارِينَ ١٣٩ جرى ، يرى ۲۱ جارية ۹ الجري 4 Y J - - - J 39-وبغن ، جيئنان ۾ جنما . سندوت ۹۱ وبالمن والمتأثر بداجاس سو العجائس ٧٧ - الماس ١٦٧ -101 4 2 1 َ جَامٍ . الجنّالِكَانُ (العِبْنَامُ) ٩٧ السِنَامَانِ . ٩١ جلا ، جَانَةِ ت ٩١ التنب . راجع الجكوب ٩٠ يهانن . جيكنين ٩٠ جهات جهای ۱۹۶۰ جوب . جواب (جوابات أجوبة)٩٣ جوش البدُّوخان ١٣٩

جوالق العبدُوالتي جَمَوالق ٩١

جبل : الجربولاء ٩٢ جين : المين - المينان ١٩ 11 Call Sec. جاد : ﴿ يَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ١٩٢ سجد د د ۱۱۰۹ إلحاد بالرالك كله 47 جار: جُلُدُر _ مجاور ــ 9105=1-1446511 جيف : يجدف (يك ف) ٩٢ جلس : جمكتن ٩٠ جنب ، الرج ركاب ٩٠ 9. Tralin - palin. gal-چرب ، ۴۰ پُرُوب ۲۹ ، ۹۰ الحراب ٩٠ خرجس ، الجيريين (انظر الارقان) ۱۵۰ جرح، الحراجة ٩٠ جرد. جُدُّمَة (النالوجرة) ٩٢ جرو. تجتر ه ۱ ساللم جهر ٩٠ جريرة سامن ﴿ أَيُّ اللَّهُ ٩٧٥ ـ

حبر : حبن ۵۴ 41 : 6-سولي : سوالية ٩٥ من : يحت - الحد : شم المراجع المراج سولات : بوداک د حداث ۹۹ مالا : أيلا محالو ساحتاني يتعطى أحارثة حارثة) ٢٢ والأنام) (الأنامي والمالية) (المالية ٠, حيدتن : حكونس٧٧ 48,318 حميق: الحمثاء ١١٣ علاق . حالم حيل : المعسال ٨٠ الحماولة بعرد، سمرُودي (مردي) ۹۴ حرس: حارس ۹۸ من : الحمام ٥٥ - حسم حرش: المعدّرش ١٠٧ س مستحمله ۱۹ حماحم حرف : حمريف ٩٤ متأسا حسي ٩٧ المعرفة المعرف أل حاميم (الحواميم) ٧٢ حُسمان (حساب) ۹۷ حموا حكمكاه حسس: أحس ١٧١ عسات ١٧١ 100 Emis - Emission : Com IVI Jugar حسن : حَمَّمُ وَ عَمَّمُ عَلَى ١٩٧ أَسْمِينَ ١٩٢ أَ حَمِثُ : مُعَمَّدُ ١٩٨ سويدس ۽ حڪادس ٢ حشش : حشرش ده حوج : حاجات (حوائج) حاج حشا : محشو ١٢٧ ر حدوَج ۸۸ حصن: الحدين ٩٨ حور: حَبُورُ ٩٧ - حُرُّارِي حفيض: يحض - الحفس ٩٩ حكك: أحكك والماك) ١٢ حوق : حُوالَة ٤٤ حاب : حاب ٩٩ ـ المداب 177

الخاء

خوب : خدب خدب ۱۰۲ خود : المخددة ۱۰۲ خرب: المخددة ۱۰۲ خرب: المخر نوب الحروب خربش : خربش (خرمش) ۱۰۳ خربش : خربش (خرمش) ۱۰۳ خرف : المخر افات ۱۰۲ خوف : المخر افات ۱۰۲ خشش : المشمخاش ۱۰۱ خشش : المشمخاش ۱۰۱ خشم : خيشوم عج خياشيم نحصص : خصاصة ۱۰۲ خصى : المحصية (المحصوة)

خطأ: محتطىء -- أخطأ - بخطى المحتطى المحتفى المحتفى المحتفى المحتفى المحتفى المحتطى ال

الدال

(دخاخین) ۱۰۶ درع ۲۶ درع : درع ۲۶ درع ۲۰۰ در هم : در هم -- در هام ۱۰۶ دری : دری -- یکری ۱۰۰ دری : دری -- الله ازج ۱۰۰ دستم (اللستلئ) دستم : دستم ر الحساب ۱۰۰ دستم ر الحساب

دأد: دادی ۲۴ دبب: دو بیر قد و اب ۱۰۶ دبج: الدیباج ۱۰۰ دجج: دجاجه ج. دجاج ۱۰۶ دخرص: دخاریمی (تخاریس ۱۰۶ دخل: دخر الادن (دخان) دخل: دخن: الدخان ج دو اخن دمو: الدم ۱۰۰ دنا الدنيا -- دنياوى -- دنيو ۱۰۲،۱۰۵ دهاز: الدهليز ۱۰۰ دهى: داهية ۱۱۲ دود: ملسَّوده۱ دوم: الدسَّوامة ۱۰۶ دوا: الدوام ۱۰۲- دورى ۱۰۲ دسم: الله مسم ۱۱۹ دع: دع الله مسم ۱۱۹ دفأ: دنى (دنى) ۱۰۹ دفق: دهن (أدفق) ۱۰۹ دق : المله قة ۱۲۲ دلم: أدلم – ادلم ۲۰ دلم: دام دام ۱۰۹

الذال

ذفر : ذامر ۱۰۸ ذقن : ذقمن ۱۰۸ ذكر : لا تابكر فى فى المذكورين (الداكرين) ۱۷۵ التاد كار ۸۷ ذنب : دنابكى ۱۱ - يمس ملسَّنُّب ۱۲۵ دود : ذكر د ۱۰۸ ذيت : ذيت و ذيت ۱۰۹ ذأب: الدؤابة ١٠٨ ذبب: ذباب أذيه دبان ١٠٨ – المله بنة ١٠٨ ذبل: ذبل ١٠٨ ذحل: ذبحنل ١٠٨ ذخر: الإذخر ١٠٨ ذرأ: ذراني ١٠٨ ذعر: ذبات ١٠٨

الراء

رباب: راب مربوب ۱۹۳ رب ۱۹۳۰ ربد: المربد ۱۳۹ ربع:الرباعية ۱۹۱ سالگربعون ۲۱ ربك: ربك: ربك ۱۹۰

رأس: رأس (روباس) من رأس ۱۱۱ رأی: أریت آری ۷۰ ــ الرقة (الریقة) ۱۱۰ ــمراه ج:مرام ۱۷۶ ربأ: ربیعة ۱۱۲

ربن: الأرْبان رالأرُبُون ٧٣ رتج :أرتج على فلان ٧٣ رجح : الأرجوحة(المرجوحة) ٧٢

رجن . يرحُف ١١٨ رجل : رجُلة ١١٣ رحل : رحُل ــ رحال ٧٥ ــ راجلة ج. رواحل ١١١ رحى : رحىّ ج . أرحاء ١١٠ رخو : رخّو : رخّو ١١٠ ــ مسترخية

رداً : يترداً – الترادى ٨٥ ردف : دابة لا تأرادف (تردف) ٨٥

رجم: رحم مردوم ۱۱۲ (أردم مردم) ۱۱۲ رزب: الإرزبيَّة (المرزبة)۲۳ رزدق: الرزداق ۱۱۱ رزن: الرَّوْزن ۱۱۰ رسدق: الرسيُّداق ۱۱۱

رسن: رسنت دابتی ۱۱۰ رشن: روشنن ۷۹ ، ۱۲۹ رصص : الرصماص ، ۱۱۰ رصاص قباله ی ۱۶۹

رضو: رضا الله ۱۱۱۰ وطب الرطب ه

رعى: أرعنى سمعك (أعرنى) ٢٧ - رعى ١١٠ رغم : رغم أنفه ١١٠ رغم : رغم أنفه ١١٠ رفد : رفدت (أرفدت) ١١٠ رقب : رقبانى ١٤٧ - رقب : رقبانى ١٤٧ - الريّق ألم ١١٠ - الريّق ألم ١٤٠ - الريّق ألم ١٤٠ الرقب الرقب ١٢٠ مراق ١٦٠ رئى : المرقب ١٦٠ - رئى : المرقبة ١٦٠ - ركب : ركب ١٠٠ - يُركم الركف : يركن المرقب الركف . يركن ١١٠ - يركف . يركف .

ركك . رك (ق) ۱۱۲ دمح : رميح ۱۱۲ دمن : رميان ۲۸ رمن : رميان ۲۸ القوس۱۱۳ (هامش) مرمي۱۲۲ دوح : الرياح – الأرواح ۱۱۱ دامجة ۱۱۱۱ لمروحة ۱۹۲ : ۱۹۲ المربوعة ۱۹۳ . أروشنت الجيسفة (راحت) . ث أبورياح ۱۹ الرياعان ۱۱۰ .

روق : الراووق ۱۱۳

روی : راویهٔ ۱۱۲,۱۱۳

ريك: أردت ٧٦٠.

www.alkottob.com

زبر ، الزنبور ۱۱۶ ــ الزَّئبر | (زمكاة) ۱۱۳ 118 زيق . الزئبكُّق ١١٤ زيل :الرُّ بيــَل -- الرنبيل ١١٥ زجج : الزَّجاجة ١٥٧ زجل : زجل يزجـْل الزَّجـْل زجيًّال (زجان) مسَريُّجل ١١٦ زحر : زحر ينزحر ١٨٧ زرح : الزّرنيخ ١١٥ زرد: ارد*ت ۱۱۹* زرىق: زرمانقة (رنبانقة) زعر : عارَّة ١١٥ سـ الزُّعرور زلل :أزللت ــ زلَّة ١٤ (هامش) .

ازمرد: الزمرّد (الزمرد) ۱۱۵ زنب: زيبنب ١٤١ زنقليم : الزنقياجة ١١٤ ــ ز نفليجة ١١٥ . زهر: الزُّمَّرة ١٠٥ زهق : زهفت ۱۱۵ زهم: الزمم ١١٦ زهو ۔۔ رُهنّی ۔ يُنزعنَی ۔ مز هو آ ۱۸۷. زوج : زوجا نعال (زوج)۱۱۲ زود: مزادة ۱۱۲ زور : مَزُور ۱۷۱ زوش: رَوْش ۱۱۵ زیت : نت (زَیَّت) ۱۱۹ زیف: زاف ۷۱ - زیفانا ۲۷

السين

سأر: سائر سۇ ر ۱۲۲ سأل: ساعل ... بتساعلان المساءلة ١١٧ ـــ التسآل ٨ سبح: سبتع ١١٩ سبع : أسبوع -- سبوع ٣٣ سبق : سبكّق يسبق ١٨ سبى: سبى ۱۱۸

زمج : الزميجي ــ الزمكامي

سيجاد : مديحاد (مسياد) ٥٧١ سبهجر: ستهجماً رالتنو ر. ۱۱۹ سمجا: السهجية ١١٩ بيعور: السعور ١١٨ سده : ستخرت من فلان ۱۲۳ السخار (لغة في الصمخر) ١٧٦

سدد: سداد ۱۱۸ سدغ: السدغ (لغة في الصدغ) ۱۷٦

سرج : سرجین ۱۱۸ سردب : السرداب ۱۱۸ سرر : سنر ٔ ۱۲۱ ، ۱۲۱ سکرر سارهٔ ۱۱۷

سرق : السرقين ١١٨ سرل : السراويل ١١٨

سری : السری ۱۲۲ سن : السوسن ۱۱۸

نسطح : متسطح ١٦٩

منطر : سكطار ١٩٥

سعر : سَنَعَيَر ١١٧

سعط : السَّعوط ١١٨

سفتج : سَنْهَا تُنْجَةَ ١١٨

سفد: السفُّود ۱۱۸

سفرجل : ۱۱۸

سفل: سفل - السَّفلة ١١٧ سفل : السقب (لعة فَى الصقب)

171

مفع: متسقع – ممسقع ۱۹۷ سق سناق ۱۲۲ – السقایة ۱۱۸ سکب: النتسکاب ۸۷ سکر: السکاران ۱۲۰

سكرج: اسكرَّجة (سكرجة) ٦٧ سكف ٢٠. الأسكف (الإسكاف) ٩٥:

سلاء: سلاءة ۱۲۲ سلجم: السَّلجم ۱۱۹ سلخ سلخ الحية ۱۱۸ آسود سالخ (سالخ (هامش) سلك: سلكُ : سلكُ ۱۲۰ سلل : سلك (سكل) ۱۲۳

سلم: سلم ۱۲۰ - سلامتی السلامتی السلامیات ۱۱.

سمح: سمحت ۱۱۹ سمدع: السمسيدع ۱۱۸ سمر: سممرية ۱۲۲ سمسم: السموم – سم ج سموم ۱۲۰

سلمن : ستمين ۱۱۸ ستمانی

سَنَّن: سَنَّ ۱۱۷_ الأسنان ۸۳ السنون۱۱۹

ستهل: ستُهل ۱۱۷ سمم: ستَهِنْم ۱۲۰ سود: المرة السوداء ــ سيدتی (سی) ۱۲۳ سُوس: مسونًم ۱۲۵ سوغ: ساغ ــ سائغ ۱۱۷ سوی: یساوی ۱۸۸ ـ عمودا سوی: دساوق سوفتی سوقیون ۱۲۱ مستویاً ۱۳۷ سیل: سیلان السکین ۱۱۹

سوم : الأستيام ١١٩

الشين

مشئوم ج مشائیم ۱۶۸ شيه: أشيه ٧٠ شتت : شنان ۱۲۸ , ۱۲۸ شبت : الشَّتْدُ ١٢٥ ٠ شجر : شجرة -- شجر ١٧٤ شحد : شحاذه ۱۲۵ شحن : شحنت ــ الشِّحنة -- شيخى . شحنية سالمشحو ن١٢٥ شَخَص : شَمَخَتُص البعر ١٢٤ شرب: الشارب ۱۲۲ شردم: الشر ذمة ١٢٥ ٪ شرع: أشرعت الرمع ٦٢ شَرَع –شراع ۱۲٤ الشطأرنج ١٢٦ شعر : شَعَر – شَعَرُ ۱۲۲ شغل :شغلته (أشغلته) -- شغل | شاغل (مشغل) ۱۲۳ شفر : أشفار ٧٢

شفه : الشفة ١٢٥

شأم: شاءم - شام - تشاءم ١٢٧ شنى : شفاك (أشفاك) ١٢٧ -الإشني ٧٧ شقق : الشقوق ـــ الشقاق ٢٦ ا شكر : شكرت لك ١٢٨ (هامش) . شاك : التنكى فلان عينه . 10 . شلل: الشِّليل ١٢٧

شلا: أشكليت ٢١ شمس : شَـَمو من ۱۲۸ شمل : شملت الربيع ١٢٤ -الشمائل٢٦١ شمم : شممت ۱۱۱ ، ۲۳ اشم

يتشيم ١٨٧ شتم ١٢٦ – مشموم شرميا م الم

شنف : شنف المرأة ١٢٤ الشمدانج (الشمدانك) : ١٢٦ المرت : شرق : ١٢٤ شها : يشتهي ۱۸۷ شور : المتشنورة ١٧٧ شفع : شفعت الرسول بآخر ۱۲۷ شول : أشت الذي - شُمُلت به إ ــ أشال الطائر ذنا باه ٢٠

شوى : انشوى ـ اشتوى ـ إ شيأ : شُيْـَىء ١٢٨ أى شي٠ أ ترياد (أيش) ٧٩

صطر: الصطر (لغة في السطر)

المشتوى ٧٤.

النماد

صبأ: يصبأ ١٩٠ صبح : الصُّو بَدَّج (الدو باث) 144

صبح: صباح مساء ١٣٠ صبا : صبا يصبو .صــــــ الـــ صبی یه ری صبی ۱۹۰ صحح : أصم الله بدناك ٧٠ صمر: العسمراء ١٢٩ صحن: الصحناء التسمناءة صحا: أصحت السماء - مصحية (صحت - صاحية) ٧١٤٧٠ مهذر: الصحر ١٧٦ - صاحرة 14.

صدغ: الصَّدع ١٧٦. صدف : الصنَّاتُ (الصدي) ١٣٠ صرف: صرفته (أصرفته) ۱۳۰

177 صعق : صَمَّعَ تَق -- صُهُ قُ ٢٣٠ صعلان : صُعلول؛ ١٣٩ صفر: الصُّفْر - الدِّنَّار ١٢٩ صقب المشقب ١٧٦ صاب : صلّ ۱۳۰ صابح: الصولحان ١٢٩ ملح: مماتح ۱۷۱ صميخ: العام ١٢٩ صنح ا صنعدة ١٢٩ صنر: صَمَارة ١٢٩٥ صوغ: متحسيُوغ ١٧١ صون : متحدُّون ۱۷۱ صوف : الصديفة ١٣٠

الضاد

ضرعف : خرمیف - خریف ـ ضمعيف ١٣١ ضفاء : الضفدع ١٣١ ضمر: ضمّر ۱۳۱ ضنن : يضن ١٨٧ ضيف . أضيف ٧٤

ضبر :إضبارة ٢٧ ضبط: ضبط يضبط ١٨٧ ضبع : الضَّبُّع - ضبعان الضبيع ١٣١ ضَعِ : أَضِيعِ ٢١ ضرس : ضدّرس ۱۳۱ ضرم: الضرام ٩٢

طبق : المطبق ١٦٢ (هامش) طاس . الطُّ بِلنِّسان ١٣٣ طعم : يعلم ١٨٧ طلا : طلاو ة١٣٢ طرب : طرب ۱۳۳ (هامش) طنبر :الطنبور ١٣٣ طرد : طردته فذهب ۱۳۳ طنجر : الطنجير ١٣٣ السطر د ۱۹۲ طرَر : طر ۱۳۲ - طُرُرًا ١٥٨ طوب : طوبي ۱۳۲ طول: الطُول - العلُّول - العلُّول -ط ش : أطروش ۲۴ طرق : طوارق الأيل ١٣٢~ ط ال ۱۳۲ طوی : متطوی ۱۹۱ المطرقة ١٦٢ طبر : الطائر ٦١ طرا: طراءة (طراوة) ١٣٢

الظاء

ظائر ف - ظائل : الظل و النميء ١٤٦ ظائم : ظائم ٦٤ ظهر : ظهر انيدُكم ١٣٤

ظ_وف : ظاریُف سالظار ف س ظریت ۱۳۶ ظعن : ظعینة ۱۳۵ ظفی : الظاًهر ۱۲۵

المين

۱۳۲ – أعجمي ٥٩ عدل: يعدل – العادارن بالله ۱۳۲ عدن: المعدن ١٦٣ عدن: المعدن ١٢٦ عدف: العدد ١٤١ عدق: العدد ق ١٣٨ عرب: عربي ١٣٦١ أعرا. ٥٩

العربون ــ العُدر بان ٧٣

عبر: لغة عبر انية ١٣٨ عبر: العبرة ١٤١ عبق: عبق ١٣٧ عبر: عبر ١٣٦ عبر: عبر ١٣٦٠ عبر: عبر ١٣٦٠ عبروز عبر: عبروزة) ١٤١ عبر: العبرة ١٣٨ عبرور

عرسْن : عروض ۱۳۷ عرض : ما يتعرلسُك لفلان ۱۸۸

المعرف المحارب (أعزب) ١٣٧ عزب : عـرتب (أعزب) ١٣٧ عزب : عـرف ١٣٩ عزب المحارب ١٣٨ عزب : عزب المحارب ١٣٨ عسس : عاس ج ، عسس ١٣٩ عسكر ١٧٧ (هامش) عشر : عُسُسِر ١٤٠ عشر : عُسُسِر ١٤٠ عصل : العُسُرة ١٣٨ عصل : العُسُروط ١٤٢ عصل : عطس : عطس المحارب علا العضروط ١٤٢ عطس : عطس : عطس المحارب المحارب علا العضروط ١٤٢ على ١٣٣ على ١٣٣ على ١٣٣ على ١٤٢ على ١٣٣ على ١٤٢ على ١٣٣ على ١٤٢ عل

، عقر: عَمَّقار ۱۳۲ عقرب : عقیر ب ۱۶۱ عقف : عـُقَافة (عـُرقافة) ۱۳۸ عقل : عقـل ۱۳۲

٦٣

عقد أعقدت المسلل ــ معقد

علل: على - معلول - أعلَى - معلول - أعلَى - منْحَلُ 171 منْحَلُ الالالالاليء على الشيء (عللمت على الشيء (عللمت) ٢١

علا: تعالَى ٨٦ عند: من عندك (إلى عندك) ١٤١

عنن : عنون ــ علون ــ عنوان علوان ۱٤۱ (هامش) عنی : عنانی الشیء ــ ۱۳۳ یتعنی ــ ۱۸۹عنیت بالامر ــأعنی

عوج: منْعَنْوَج ١٦٤ عود: المعودتان ٥ ١ عوز: أعوزنى كذا ٧٠ – العور ١٣٦

عیب: معیب (معیوب) ۱۷۰ عیر : عایرت المیزان – عایر المعایرون–عیرت فلانآکذا۱۳۹ أعرنی سمعك ۷۳

عین : عیبنة ــ دو العیبنتین ۱۳۷ عین : عیبت ــ أعیبت ۲۳

الغين

غثى : غثت نفسى ١٤٣ غدا:الغدوات ـــ الغدايا

غرب : غير بت الشمس ١٤٣ ، غرر :غرة شهر كذا ٦٣ ، ١٤٣-غيرة ٢٤ سالغرار ١٤٣٥ غرف : المغرفة ١٦٢ غرف : فيرلة ١٨٣ غرل : فيرلة ١٨٣ غرى : ميغزي ١٦٨ غزل: المشفرل المغرزل ١٤٣٠ غسل: الغيسول ١٤٣

فتت : الْفُنْتُوتِ هُ } ا

فتح: المفتاح ١٦٣

غضر: أباد الله غضراءهم المغضراءهم المغضارة ١٤٣ غلق: أغلق معلق ٢٣ غلم: الغدام ١٤٣ غلا: أغليت ٣٣ مسعلي ١٨٣ غالية ١٤٣ غمر : غدمار الناس (انظر خسمار) ١٠٣ غيث: غيث الغيث ١٤٣ غير: الغيث رة ١٤٣ غيط: غظت ١٤٣

النكاء

فظم: فاطمى ١٠٦ فقر: فتقار الظهر ١٤٥ فكك: فككك: فكاك الرهن ١٤٥ فكه: فاكهى (فاكهانى) ١٤٥ فلت: أفلت من كلما ٢٣ فللم: الفالوذ – الفالوذق (الفالوذج) ١٤٤ فلطح: مفلطح ١٤٤ فلطح: مفلطح ١٤٤ فلك: فتلك ١٤٤ فلا: الفتلنو ١٤٥ فن: فتم - فتم - فم ١٤٥ الفنين المتفتن - الفتين المتفتن -

فتى: تفسّت سمتقتية ١٤٥ فنجاً: فبجاءة ١٤٥ فنحت : فاختة ١٤٥ فرش. فراشة القفل ١٤٤ فرض : فراشة القفل ١٤٥ فرق: أفزق منك ٢٢ سـ فرق: أفزق منك ٢٢ سـ فرك : فركت زوجها ١٤٥ فرك : الفرو نشد ١٤٤ فسد: فسده ١٤٤ سمف سيد ١٤٤ فصص : الفيصل ١٤٤ فطر . الفيطور ١٤٤ فُوتَنَجَ : فَرَنَنَجَ (بُوتِنَاتُ) ١٤٤ | فَيَأَ : الْفَى وَ الْطَلِّلِ ١٤٦ | فُوقَ: أَفَاقَ ٧٦ | فَيضَ : مَ تَفْيَضُ ـــــــ تَفَاضَ ١٦٧

القاف

التَّسُر اضمة ١٤٩ كـ المقرام ان (المقراض) ١٧٢ قرع : القَّـرُّع ١٨٩ــ المقَّـر عَـة ١٩٢

قرفیس : قرفیَش ۱۹۲ قرقس : قبِزقیِس (جرجس) ۱۹۰

قرى: قرتى جمع قَرَرْبة ١٥١ قزح: قُرْزَح ١٥٠ قزع: قوزع الديك ١٥٣ (هامش) قسر: قَسَرًا ١٥٢

قشر:قشر يقشر ١٨٧ قصر: القوصرَّة. ١٤٩ قسم : القصاصة ١٤٩ – المقصان (المقص ١٧٢) قصل: قصيل ١٥١

قضب: قضيب ١٢٠

قضمف : قضيف ١٥١

قضى : مقتضى ٢٦٢

قطر : المقطَّرة ١٦٢٥

قط : ما فعالت هذا قبط ٢٥٢

قبدس: قبد ۱۵۲ قبض: قبض: قبض يقبض ۱۸۷ قتل: قتلة ـ قتالة ۱۵۱ ــ المقاثلة ۲۳۳

قتأ: القيئيّاء ١٥١ قد: قد (بمعنى حيديب) ١٥٣ قدح: القيدح ١٥٧ قرر: قيدر قيلسيرة ١٤١ قام: بقيدم ١٢١ قيده م ١٤٨

قام : يقدم ١٦١ قدوم ١٤٨ - مقلّدمة العدكر ١٦٣ قرأ : اقرأعليه الدلام (أقرئه)

قراً : اقرأعليه البالام (أقرئه) ٧٨ (هامش).

قرب: قَرَرُب ۱۵۲ - مقارب ۱۲۳ مقارب ۱۲۳ قرابتی ۱۰۹ قربس: قَرَبوس ۱۶۸ قرس: قارس ۱۵۰ قریس ۱۵۱

قرص قرص ۱۵۰ اسالین قارص ۱۵۰

قرض : يقرض ١٩٠ – قَـَرُّض ج . قروض ١٥٢ قدطر: قدمسَطاً ر (هامش) ۱۵۳ قصع: الفسمع ۹۲ قندس: قانصة ۱۹۹ قنع: السفنعة ۱۹۷ قنن: قسَنَّيَسَنة ۱۹۸ تنا: قناة ۱۱۷ قوب: القدو باء ۱۶۸ قود: مسَقدُو د ۱۷۱ قول: فسَوارة القميدس ۱۹۹ قوم: قدوام ۱۷۲ قيم: قاس ۱۵۲ قين: قسَينة ۱۵۲ قطن: يقطين ١٨٩ قط: اقعد ١٤٧ قفل: أقفل - متمُّمُ لَ ٣٣ -القافلة ١٥١ قفا: القفاج. أقفاء ١٥١ قاب: قباب ١٥٢ قلس: القبائن سُوة - القائس ية ١٤٩ قلع: قلّعي ١٤٩ - القائلاع قال: الأقل ١٧٧ المقلول ١٧٧ قلم: القام، ١٥٥ قمح: قبمحت ١٥٨ قمح: قبماري ١٤٨

الكاف

الحديد الكدكد (انظر الحديد) ٩٢ الحديد) ٩٢ الحديد) ٩٢ الحديد) ٩٢ الحديد (هادش) كذف : كدّرينق (كمردين) ١٥٦ كر ديس : الكدر دوس ج كراديس ١٩٧ كرا : كدّر : كدّ

كأس: كتأس الكتب ١٥٧ ، ١٥٧ كئب الكتب المكتب المكتب

كره: كز أهية ١٩٧ كور: كرة 101 ــ كَرْبُوينَّاء | كلأ: كلأت ١٥٥ ــ الكلأ

أَكْرُ بِسَالَدَارُ أَكْرُ بِهِ الْمُعَارِينَ } قَرْطَبَانَ) ١٥٦ - كُنُوب (كُلاَّب 175

> كەيچ : كومىج 104 101.45.4.5 یسر . م^یکاسری ۱۷۲ كفت ، الكثرُّث الكشواناء:

عشش: الكشش (القشمش) 102

كظط: كظَّة ١٠٠ كفف: كافة ١٥٨ - كمفة

إ الميز انهه١

عرى : كريت النهر أكريه _ | كاب : كلتبان (قلطبان -

كلُّم: كلُّنوم ٥٥١ كال . كال عامش) المامش) كلى: كليته ١٥٥ - كمُلية

> کن کہ کہ میں ۱۵۵ كنـْبوش : ۱۲۷ كنس: المكنسة ١٩٤ 107125: 45

کیت . کیت . وکیت۱۰۹

اللام

104

لام : يلام ١٨٨- لنيم ١٢٠ | طن : لنحس ١٥٩ - اللسَّماق لبأ: اللَّبوَّة ١٦٠

لبلت : لبلك ١٦٠

ابن : أمن - لبان ١٦٠

للتي ۽ اللَّـٰنيُّـا وَأَلَنِي ١٣٠

لمُ : لَنُّمُ ١٠٩

لَيْ : اللَّيْنَة ١٩٩

بلمج : بلمجت ١٥٩

الحس : لحست ١٥٩

لحف : الملكحكة ١٦٢

109 لحم : لتحمه الثوب ــ لتُحمة النسب ١٥٩ لحى : لحيانى ١٦٦ لدغ : لدغ : ١٦٠ لسع : لسَّم ١٦٠ لعق : لعقت ١٥٩ ــ اللَّـُعوقُ 101 لمل : لمله يقدم ١٦١

لها: يلهى عنه١٨٩ - اللهماة لوب: اللابة - مايين لابتتيها ١٦١ لولا: لولا أنت (لرلاك) ١٦٠ لوم: يشار وم ١٨٨ ليل: الليلة ١٦١ لين: إليان ١٥٩ ا فظ : الفظ ١٥٩ المح : نح ١٥٩ المم : عين لامنة ٩٩ الحث : النهث ١٥٩ الحا : يالهي عنه ١٨٩ ــ اللَّهاة المث : النهث ١٥٩ المث : النهث ١٥٩

اليم

مسىي : أمس ١٩٠ مشن : السشان ۱۳۲ الام الام مصمح : مصمح مصر: المعشران جمع متصير ١٦٣ مصدى: مصندت ١٦٣٠ ... مَاهُنَّ بِنَمْتُهِنُّنُ ١٨٧ المصطكى : ١٦٢٪ معار : ممطر ١٦٨ مغس : مسَغْسُ ١٦٤ مغص : متَّغه ١٩٤ مقر : ممقور ۱۹۸ مكلك: المُنكُثُّولُة جمكاكيك . ۱۷۰ میکنی ۱۷۰ مکن : ممککتن ۱۶۸ مكى : الممكاكسي جمع مـُكمَّا ١٧٠ ملح : مَلَنَحُ ١٧٣ - ماء ملح ١٧٥ الملح ١٧٧٠ المالحة ١٧٧

ما : ما يدريات ده١ سـ ما لي و لفلان١٧٣ 1 V& 450 مجج (مجتّع ۱۷۰ عجق : مُنْحَاقَ ٢٤ محا: امتَّحي ٧١ مل : مذ و منذ ۱۷۳ مرأ : أمرأني الطعام – هناني ومرأتی ۱۸۷ (هَامش) . مرر . المسَرَّة ١٢٣ المرزجوش: ١٦٤ مرس: مَسَرَسَس١٦٥ المارستان (البيارستان) ١٦٨ مرن: تمرُّن ۸۷ مرى : مَمَرَ يَشَ - المَمَرُ يُ 1 / 0 : Amo 177 - manin : , , man مسك : أمسكت كدا٧٠

۸٩ . مون : المؤنة ١٦٥

ميد : المائدة ١٠١

ميل: المديل١٦٧ (هامش)

ملس : رمان إدليسي ٦٨ ملل: خبز ممَلَّة ١٦٥-الملمول ۱۹۷ (هامش)

ملك: ملاك ١٦٩١ - إملاك

النون

نسي : النسيان ١٧٩ _ نَهِبِ ۽ أَنهو بَهُ جِ ءَ أَنَا بِيبِ٣٦

النسسيان١٧٩منسي ١٦٢ نبح . نبحته الكلاب ۱۸۱

نيد : نبذت تبيذا ١٧٨

نبر : الأنبار٧١

نبش : النَّباش ٦٢

نتج : نتسجست الناقة ١٧٨

نثل : نَـَنْـَـَلُ٩٧٩

نجِب : سنجاب ۱۲۰

تجد: النَّجدة ١٧٨

تجذ : نو اجذ ۱۷۹

تجز : تجز ۱۸۱

تجع : نجم ۱۷۸

نحت : نحت ينحت١٨٧

النحاتة ١٤٩

تحس : تنحسُّ ۸۸

نحل : نحكل ۱۷۸ (هامش)

تخب : نكخبَهُ ١٨٠

ندر : الأندر ١٦٩

ندل : المنديل ١٨١

نىكى : نىكىة ١٧٩

نسيج: نسيج ينسيج ١٨٧

نسر : الناسور ۱۸۱(هامش)

نشأ : النَّشْسُء ١٨٠

نشب: نسُساً ب ١٢٠

نشر : تشرینشسر ۱۸۷

نشف : نتشمف ۱۷۹

نشق : نَـَشـقَ ١٧٩

نصح: نصحت لك نصحتك

۱۸۱ (هامش) تنصاح ۱۲۰

نضج : النُّضَيِّج ١٧٨

نطق : المنطقة ١٦٧

نعر : نعمَرَينمعر ١٨٧

نعس : نُتَعَسَّنَ ١٧٨

نعش : نعشه الله ۱۷۸

می : نعیت – النعی – نـَعـیّ שלט אין

نغق : المُعْمَىٰ ١٧٨

نفح: إنفحة (منفحة) ٢٦

نفع: نَتَفَعُ ١٨٠

نفق : نسيه فق القميص ١٧٨

نَـَفَل : نُـنُفَـل ٢٤

الهاء

ه ق لا ء ١٨٤ ها ه و ها ء . ١٨٦ ها تو اكذا و ها تو ه ١٨٤ ها هو ذا : ١٨٤ ها هو ذا : ١٨٤ همر : استه تر ٥٩ همر : استه تر ٥٩ همر : استه تر ٥٩ همرا : همرات ١٨٥ هدا : همرات ١٨٥ هدا : هدأت ١٨٥ هدى : هديت ١٨٥ هردى (انظر حردى) : ١٤ همرف : هرف ٢٧ همرف : هرف ٢٩

ألواو

ورد: الزماورد (اليزماورد) و تد : ألو تبد ۱۸۲ و تر : توآنر – تتری – 118 ورن : الوَرَّنج ورلائن ۱۸۳ و تهری ۷۸ وز: اوزة (وزة) ٢٢ وثر :الميثرة ١٦٢ وسد : اسلات (أوسلت) ۲۱ ـ ولى : و ثُنيث يده ١٨٢ وسع : ومسَّع ۱۸۲ ستَعة ۱۱۸ و دد: و د د ت ۱۸۲ وشلك : پوشمك ١٩٠ و دع : الو داع ۱۸۲ وضأ التوضور ٨٠ -و دُك : الوَّدَكُ ١١٦ -الرضوء ١٨٧ الميضأة ١٦٧ و دى : الدّية ١٠٥

(هامش) و لي : يايه ۱۸۸ – مولای ه دب: دبی دب آنی ۲۸۹ وی : ویکی ۱۸۲ ويل: ويلائ ١٨٢ و يه : و يـُّها ــ وها ٧٣

و فز . أو فاز جمع و فـَـزْ ٧٠ إ و لد : و لـَـدت الشاة ١٨٣٣ و قد : الوَّقود ١٨٢ وقف : وقَـَفْت دابِّي – ماأو قفائ ١٨٢ و قى : أو قية ج . أو افَّى أواق ٦٨ ــ الوقاية ١٠٨ وكأ: التوكل ٥٥ وكثر : وكثر ١٤٠ وکن : وکشن ۱۴۱

الياء

عمى : يامتن – يامين ۱۸۸ يوم : اليوم ۱۹۰

يئس: يستس يائس ١٨٩ يتم: يتيم المما يسر: يسسر - اليسار ١٨٨

٢ ــ فهرس الآيات القرآنية

	رقم الصفحة	الآية	قم الآية	السورة ر
۸٤ (هامش)	,	آمن بالله		
۱۷۱	بإذنه	إذ تخسُّو نهم		
۱۹۸ (هامش)		يهم أو لباء' بَعَدُ		
۱۷۳		أُوَّل يسوم		
	للمُأُوا فسنى الشَّار	وْأُمَّا الدِّينِ شــ	١٠٧,	هود ۲۰۶
٧٣	. خالدين فيها	ىر. وشىرىق سىر وشىرىرى	فيها زف	d d
. **	وأفنى الجنآة			
- 1 · Y	4	كأندا فخاطئيس	۱۱ و إد	يوسف ا
. Ar	يغروا الوكائوا	يسود" ألذين	ربسما	الحمجر ٢
		Year al warmen		
178	بربَّة من محمر دل	حان منقال ح	ة وإن	الأنبياء ٧
۰. ۸۷	لنا تَدُرَى	أرْسَلْنَا رُسُ	٤٤ ثُمُ	الماؤمنون
(Umala AE	i i	أتَدُوهُ ۖ داخر يز	و کیل	التمل ٨٧
17.		لكنا وؤمنين	اولا أنتم	سياً ٣١ أ
VY		نثًا بعدوإمًّا ا		
۷۱		الآزنة	أزفآت	النهجم ٧٠
۱۷۱	ن يوم الجمعة	دى الصلاة م	إذا نأو	الجمعة ٩
•	وأهلءُ المغلَّفرة	لل ُ الشَّقَـُوى و	هو أه	المدئر ٢٥

٣ ـ فهرس المسديث

سفحة	لحاريث رقم الع
144	المحار منهن أربعاً وفارق سائر هُننَ
٧٥	إذا ابتاًـ النعال فصلوا في رحالكم
1.4	إذا اجتهد الحاكم فأخطأ فاله أجر
144	إذا استأثر الله يشبىء فاله عنه
	أعيذكما بكلمات الله التامة ، من كل شيطان و هامـــّـة
44	و من كل عين لامــّة
۱۸.۳	الله هي ربا إلا هاء وهاء و
171	اللهم إنى ضعيف فقو في رضاك ضعني
	أيمجز أحدكم أن يكون كأبي ضمضم ؟كان يقول :
١٤٠	اللهم إنى تصدفت بعرضي على من ظلمني
ነለደ	فانطلق البراق يهوى به
۲۰۲	تقول: قنط قنط
101	قرَّسوا. الماء في الشنسَّان
	كان النبى – صلى الله عليه وسلم – إذا صلى الغداة باصحابه
171	يقول: من رأى منكم الليلة رؤيا
	لا يتغوَّطون ولا يُيولُون وإنما هو عَسَرَى يجرى من
١٤٠	أعراضهم مثل المسلب بيبيبي

-		h J
ι	٦.	v

٦٧		في سكار جة	-
	ا وقعت فَى آل حاميم وقعت فى روضات	مسعود: إد	على أبن
YY :			دمثات
٨٧	بأس بقضاء رمضان تثرى. :	هريرة: لا	عر أبي
١٤،	قرض عسرضا ت ليوم فقرك	الدرداء: أة	عن أبي

۱۰۷	آخر الدواء الكي
114	أحمق من رجلة المسابق
114	اقطعه من حيث رُك ً
17.	بعد اللَّمْتِيا والَّي
4.	قلد ردَّها جَلَاعة
١٣٧	كاد العروس يكون أميرا
	ه ــ الأخبار والنوادر
٧£	خبر اأرجل الدي طرق الباب على نحوى
٧¢	شبیپ الحارجی و بدیل الحمجاج
٧٧	بين الصاحب بن عباد والقزم الأديب
۸۳	ابن الأنباري بمتنع عن الشهادة على إقرار رجل أخطا في اللغة
5 * *	بين الصاحب بن عبادو أحد ندمائه
177	جو ار بين اللحيانى اويعقوب بن السكيت
Wa	مناقشة النضرين شيميل لأبحد زواره وهم مزيض

٣ ـــ فهرس الشعر

	اسم الشاعر رقم الصفحة	صدر البيت قافيته بحره
1 7 £	عبيد الله بن قيس الرقيات	كيف نومى شعو أء محقيف
1 11	البحترى	محليت بسامر اءكامل
140	الأعشى	وكأس بكها متقارب
177	الأعشى	و إذا فمصح رمل
144.	^	(أترضى) خالد ُطويل
۸۳	(عثیر أو عُمَان برلبید	استقدر ياسير بسيط
(āl	العذرى أو حريث بن جب	
1 . 4))	يبكني مسرور يسيط
بنون	أبو دهبل الجمحي أو مج	هبونی کتبیر طویل
144	نیل)	
1.7	تميم بن مقبل	باتت دشعثر بسرط
144	الأعشى	شتان جمابر سريع
101		قامة قدّصاً ر عنقيف
۱۷٤	زهير بن أبي سامي	لمن شهر كامل
1 + 4"	(الحريرى)	لا تخطون وتخلطا بسيط
۱۰۳	()	فأى عذر وخمَطا بسيط
λŧ	حاتم الطابي	فانائ أجمعا طويل
171	حرقة بنت النعان	فبينا تتنصاب طويل
low	عدی بن زید	و دعا إبريق محفيف

حفة	اسم الشاعر وقم الصا	صدر اأبيت قافيته بحره
177((عمر بن الخطاب أو غير ه	كأن راكبهما ثمل بسيط
104	حسان بن ثابت	بزجاجة مستعجل كامل
174	ايلي والأخيلية	عبرتنی (هلا) طویل
111	(^{ال} زيرقان بن بدر)	و لن أصالحنكم إجامى بسيط
4.1	(حاتم الطابي)	و لكن لا يضر ام طويل
۱۲۸	ربيعة اارقى	لشتان حماتم طويل
ΑY	عبيد بن الأبر ص	محمى بيتن بيننا مجزوء
		الكامل
	عبد الرحمن بن مخرمة	بيها همو يتاخفيف
ነለዩ	أو المسور بن محرمة	خطرت مُصَيَّياخفيف
	أوكثير بن عبد الرحمن	قلت المطيا خفيف
		أمرعت مالا
٧٧		لو أن جمالا
		أو ثلةإمـًالا رجز
727	العجاج	ياليتهافتمه

٧ ــ مسائل وقضايا لفوية

ماجاء في العربية على وزن فيعيل نه : : : : ه
التعجب بالاما أفعله من البياض ٢٤ ، ، ، ٢ ٧٤
أسلوب « افعل كذا إمالا» : :
ليس في كلام العرب فوعل بضم الفاء : . : ٧٩٠
فعليل مكسور الفاء دائمًا
استعمال الذ بعد بينا وبيها
حرف الجواب في الاستفهام بالنني والإثبات٠٠ . ٨٣
حكم دخول الألف واللام على كل ويعض . • • ٨٤
فتُعلول هو قياس كلام العرب ١٢٩،١١٤،١٠٥
👚 ليس في كلام العرب فاعل والعين منه واو 🕠 ١٨٦،١١٣
ليس في كلام العرب فمَعَيْلة بفتح الفاء ١٤٨
استعمال و قط ۽ و و أبدا ۽
حكم ﴿كَافَةُهُ مَنْ حَيْثُ تَجِرَدُهُا مِنْ أَلَ وَالْإِضَافَةُ ، وَإِصَافَتُهَا
واقتُر انها بأل
لولا أنت ولولاك
تصغیر اللی و التی
حكم استعمال «من» لبدء الزمان في محل مذ ومناه ١٧٣
مواضع تعاقب صوتى الصاد والسين في الكلمة ١٧٦
الكارات الراحتيمت فيا المعاللام فياللغة العربية ١٨٣

٨ - فهرس الأعادم والقبائل والجماعات

(1)

أبوأحمد العسكرى (انظر السكرى)

الأخفش (سعيد بن مسعدة) : (هامش من نسخة ب) (١)

الأزهري (محمد أحمد) : ١٩١ (ه) - ١٩١ (ه)

الأصمعي (عيد الملك بن قريب): ٥٧-٨٧ (ه) - ١٢٧ (٨) ١٢٧

(A)1AV- (A) 1A0-1VE-107-18Y

ابي الأعران (محمد بن زياد) : ٢٠ -١٠٢-١٢١١ (م) الأعشى (أبو بصير ميمون): ١٧٨ -١٥٧ -١٧٦

بنو المرى القيس ٢٠٢:

ابن الأنباري (أبو بكر محمد بن القاسم بن بشار) : ١٣٣-١٣٣-(٨)

أَنْسَنَ بِنَ مَالِكُ : ٦٧

· آهل البصرة إلا الشام / العراق/ نجل . يرجع إلى فهرس البلدان .

(4)

بابك (الخرمي بن بهرام) ١٢١:

البُحترى (أبو عبادة الوليد بن عبيد) : ١٢١

البرجيس (اسم نجم) ۲۹:

بلقيس : ٧٩

(١) أم نورد في حدد الفهرس من الهوامش الا ما أنفردت به نسخة

« بودليانا » ورأينا اثباته في عامش الكتاب •

(🖼)

التبریزی (آبو زکریا محمی بن علی) : ۷۷ تمیم (قبیلة) : ۹۲ تمیم بن آبتی بن مقبل :۱۰۷

(4)

ثعلب (آبو العباس أحمد بن يحيى) : ٥٨ ــــــــ ١٣٤ــــــــ ١٣٤ــــ ١٣٤ـــ ١٨٠ (هـ)

(5)

جابر (قی الشعر) : ۱۲۸ الحوالیتی (أبو منصور اللغوی: موهوب بن أحمد) ۲۶ --۲۹-۵۷ ۷۷-۸۸ -- ۹۱ -- ۱۱۳ --۱۲۳ -- ۱۲۹ -- ۱۷۳ -- ۱۷۵ ۱۷۵ -- ۱۸۳ -- ۱۸

(5)

أبو حاتم (سهل بن محمد السجستانی) : ٥٨ – ١٨٤هـ ١٢٨ . الحارث (الغسانی) : ١٧٣ الحجاج (بن يموسف الثقنی) : ٧٠ حرقة يتت النعمان: ١٢٠

حسان بن ثابت : ۱۵۷ ؟ الحس البصرى : ١٣٤ الحسن بن على الجو هرى(أبومحمد) : ٦٠ حيان (في الشعر) : ١٢٨ ابن حيويه (آبو عمر محمد بن العباس) : ٦٠ (t) خالد (نی الشعر) : ۱۳۷ الحليل بن أحمد : ٩٩ (4) أبو الدرداء : ١٤٠ أبو دريد(أبو بكر محمد بن الحسن) ٨٨٠ -- ١٩٠ (٤) أبو ذر الغفارى : ١٣٩ (c) ربيعة (تبيلة) : ٩٢ ربيعة الرقى : ١٢٨ (0) الزجاج (ابراهيم بن السرى) : ١٨٢ (هـ) زهبر بن أبي سلمي : ۱۷۳ أبو زيد (سعيد بن أو س الأنصاري) : ٧ ١٨ (هـ)

(س)

ابن السَّراج (أبو محمد جعفر بن أحمد) . ٥٩

سعید بن جبیر: ۱۸۹

ابن السكيت (يعقوب بن إسحاق) ٥٨ – ١١٧ – ١١٧ – ١٤٦ – ١٦٤ – ١٨٧ – ١٨٧ – (هـ)

> سَمَيْر ((الذي تنسب إليه السفن) : ۱۲۲ سيبوية (أيو بشر عمرو بن عُمَان) : ۸ k (ه) ــ ۹۳

> > (ش)

شبیب الخارجی: ۷۵ - ۷۲

الشعبي : ١٢٦

(من)

الصاحب بن عباد (أبو القاسم إسماعيل) ١٨٧ - ١٠٠ .

(مثن)

آبو ضمضم :۱٤٠

(5)

عبد الله بن مسعود: ٧٢

عبيد بر الأباض: ٨٢

آبو عبيد (القاسم بن سلام) : ٥٨

آبو عبيد الهروى (أحمد بن محمد) : ١٨١

العجم: ١٣٦

عدى بن زيد : ١٥٢

العرب : ١٣٦

العسكري (أبوأحمل): ١٧٢

المسكرى (أبو هلال) ١٨٥ – ٧٦ – ٧٨ – ٩٣ – ٩٩ ـ

178 - 181 - 11

ینو عطارد : ۸۳ :

أبو عمرو الشيباني (إسحاق بن مرار) :٩٣

(غ)

غيلان (النقني): ۱۲۲

(44)

الفراء (آبو زکریا یحیی بن زیاد) ۱۵۰۰۰۸۰۰۰۰ ۳۷ - ۹۰ ۱٤۱

أأغرس: ١٣٠

فضیل بن برجان : ۸۳

(ق)

ابن قتيبة (عبد الله بن مسلم) ٥٨ (ك)

الكسائى (على بن حمزة): ١٣٦ – ١٨٢ اكلثوم فى أى علم): ١٥٥

777 (6) اؤى بى غالب : ١٦١ (٨) اللحياني (على بن المبارك): ١٧٢ الليث (بن نصر) : ١٨٦ ليلي (في الشعر) ١٠٧ (٠) ليلي الأخيلية: ١٣٩ المبرد (محمد بن يزيد) : (١٣٤) المجسوس: ١٦٣ محمد (عليه السلام): ٧٧ - ١٥٧ محمد بن عبد الواحد (أبو عمر الزاهد صاحب تعلبُ): ٩٠ المريخ (السم نجم): ١٦٢ المشترى (اسم نجم): ٧٩ معـــاويــة: ١٦٢ المعتضم: ١٢١ المنضل (بن سلمة) : ١١٣ (ه) - ١٢٨ (ه) - ١٢٨ 431 (A) - 1A1 (A) - 7A1 (A) + ابن المقفع : ٨٤ (ه) ٠ أبو منصور اللغوى (انظر الجواليقي) • أبو المهوش الشاعر (رببيعة بن وثاب) : ١٨٥ • ابن ناصر (أبو الفضل محمد بن ناصر) : ٥٩

www.alkottob.com

النظر بن شمیل : ۱۷۵ -- ۱۷۳ النمان (النمائی) : ۱۷۲ آیو تواس : ۱۷۹

(-)

أبو هريرة : ۴٪ أي_ق ملال العسكوى (انظر العسكوى).

(8)

يزيد بن أسيد السلمين : ١٣٨ يزيد بن حام : ١٣٨

٩ ــ غهرس البلدان والمواضع (1) الأبلة: ٥٠ الأردن: ٢٥ أرل (جبل): ۱۸۳ أرمينية : ٦٦ أنطاكية: ٦٦ إياباء: • ٦ (-)ېر هوت (پېر) : ۸۰ البصرة: ٨٠ - ١٦١ - ١٦٩ بغداد : ۱۹۱ بلزکث (نی شعر) : ۱۸۹ (=) تستر: ۲۸ تكريت : ٨٩ (_C) الحجر : ١٧٤

۱۳ : (جبل) : ۹۳ -

(چ) دجلة (سر): ١٠٦ د شق : ۱۰۶ (0) الرهاء: ١١٠ (m) سامراء (في شعر البحتري): ١٢١ سر من رأى (سامر اء: ١٢١ سميراء: ١٢١ (ش) الشأم : ۱۲۵ – ۱۲۷ – ۱۲۹ (صُ طرسوس: ۱۳۳ (2) العراق: ١٤١ -- ١٦٩ العمق ١٣٨ (🏭) فلسطين : ١٤٥ (ق) قرقيسهاء : ١٥٠٠ ةزح (جبل يا از دافة : ١٥٠

```
قسطنطينية : ١٤٨
                قطريل ١٤٩
                  قمار: ۱٤٨
 (4)
               كربلاء: ١٥٥
                کرمان: ۱۵٤
 (9)
         المدينة المنورة: ١٩١٠
              المريد : ١٦٩
              المزدلفة : ١٥٠
                المسلمح . ١٦٢
177-171-171-10: 25.
                 ملطية : ١٨٢
(0)
             نجد : ۲۶ -- ۱۳۹
                نهاو ند : ۱۷۸
              النهروان : ۱۷۸
(0)
        اأبهامة ( في شعر ) : ١٣٧
           اليمن : ١٤٨ - ١٨٨
```

١٠ ــ فهرس مصادر المؤلف

کتاب الأصمعی ما یلحن فیه العامة) : ۳۰ – ۷۰

کتاب ثعلب (الفصیح) : ۴۰ – ۸۰

کتابا الجوالیتی (التکملة ، المعرب) : ۳۱

کتاب أبی حاتم (لحی العامة) : ۳۰ – ۸۰

کتاب الحری ی درة الفواص) : ۳۱

کتاب ابن السکیت . إصلاح المنطق . ۳۰ – ۸۰ – ۷۸

کتاب أبی عبید ماخالفت فیه العامة لغات العرب) ۳۰ – ۸۰

کتاب أبی عبید ماخالفت فیه العامة لغات العرب) ۳۰ – ۸۰

کتاب العسکری ا أبی أحمد) (شرح ما یقع فیه التصحیف والتحریف) . ۳۰

کتاب الفراء (البهاء فیا تاحن فیه العامة) : ۳۰ – ۵۰

کتاب الفراء (البهاء فیا تاحن فیه العامة) : ۳۰ – ۷۰

١١ ــ الفهرس العمام

مقدمة الحقق (٥ – ٤٧)

1 Y	ترجمة المؤلف
لحواليني	أربعة من شيوخه : محمد بن ناصر ، أو منصور الج
11-11	ابن الطير، ابن خيرون
10-18	عنو ان الكتاب و نسبته إليه
Y Y1 0	النسخ التي قام عليها التحقيق : بيانها – و صنمها – .
۰۳-۲۳	در اسة في تتمويم اللسان
434	سبب تأليفه
۲۲	منهجه فی التر زیب
Yo	مقياسه الصوائي
۲A	موضوعه بين العامة و الحاصة
ΥA	طريقته في عرض المادة
44	شواهله
74	مصادره
۲٦	اکتاب بعد این الحوزی
	ظواهز في عربية بغداد من الكتاب :
44	الظواهر الصوتيه
£ ٣	الظماء النحوية والعسرفية
\$ 50	الظواهر الدلالية

أبو أب تقويم اللسان

a) _ a a	٠	٠		ī			:		•		;		اف	مقدمة المؤا
٧٨٥٩						4		·	•			,	Ĺ	باب الأاف
۸ ٤۷۹														باپ الباء
۸۸-۸ ۵		:							÷	٠				وايا باي
۸۹				,				٠			•			باب الثاء
۹۳-۹۰		•			-			٠		•	٠	•		باب الجيم
38-11				,			•	:	•				•	باب الحاء
1.7-1.1			٠,	•			٠		•		}			باب الخاء
1.4-1.8							•				•			باب الدال
۸۰۲۱۰۸		٠		•										باب الدال
114-11.							•					,		باب الراء
117-118					7									باب الزاء
1 44-1 14						•								باب السين
1 44-1 48					•									باب الشين
17 1 79														باب الصاد
141	•													باب الضاد
144-144	,							-						باب الطاء
140-145		_					٠.				٠.		٠.	راب الظاء

184-141		. :		•		•	•,		. •			, •		باب العين
147	٠.		.•	-					.•		•	-		باب الغين
114-111	٠, ،	٠,	1		. •			٠,	.•					باب الفاء
104-184		•	٠.	•		٠.	٠,		٠.	٠.				باب القاف
101-102														باب الكاف
171104		٠				,								باب اللام
144-114			,	٠				•					•	باب الميم
141-144		,										•	٠	باب النون
144-144										•				باب الواو
311-111									.					باب الحاء
14IV					٠				,	•				باب الياء

الفهارس

(181-171)

144	فهرس اللغة : :
410	فيهر س الآيات القرآنية
Y17	فهرس الحديث
ላ/ ሃ	فهرس الأمنال الأمنال
Y 1A	فهر س الأخيار والنوادر
Y 14	فورس الشعر فورس
771	فهرس ماثل وقضايالغوية بيبب

	441	٠
٦,	T	1

Y Y Y	فهر س الأعلام و القبائل و الحماعات . ، : : :
* * * *	فهر سأأبلدان و المواضع
YY Y	قهر سَ مصادر المؤلف
444	الفهرس العام عجبند مصدد تبد
	مر اجع التحقيق واللمر اسة
	(YEE YTV)

مراجع التحقيق والدراسة

- ١ الإبدال : لأبى الطيب عبد الواحد بن على اللغوى، تحقيق
 عز الدبر التنوخي ط . المجمع العلمي العربي في دمشق -- ١٩٦١
- ۲ أخبار النحويين البصريين : لأبي سعيد السيراق ، تحقيق طه
 الزيني و محمد عبد المنعم خفاجي : ١٩٥٥
- ٣ -أدب الكاتب: لأبي محمد عبد الله برمسلم بن قديبة تحقيق عمد معيى الدين عبد الحميد المكتبة التجاربة ١٩٥٨
- ۱۷۹۰ الاستدراك على سيبويه في كتاب الأبنية: لأبى بكرااز بيدى ــ نشرة أجنازيو جويدى ــ روما ۱۸۹۰
- الاستيماب في معرفة الأصحاب: لابن عبد البر القرطبي ، تحقيق
 على عممد البجاوى .
- ٦ -- إصلاح المنطق : لأبى يوسف يعقوب بن السنكيت. تحقيق أحمد
 عمد شاكر وعبد السلام محمدهارون -- ط. ثانية دار المعارف٢٥٥.
- ٧ ــ الأضوات اللغوية:للدكتور ابراهيم أنيس ط. ثالثة ــ دار النهضة العربية ١٩٦١
- ۸ ــ الأضداد : لأبى بكر محمد بن القاسم الأنبارى، تحقيق محمد أبى
 أبى الفضل ابراهيم ط: الكويت ١٩٦٠ .
- و ـــ الأصــداد : الأبي يوسسة يعقوب بن السكينة ــ كا عد بيوت ١٩١٣: «
- ١٠٠ ــ الاقتضاب شرح أدب الكتابي لا لابن السبك البطليوسي الله المطيعة الأدبية في بيروت دود «

۱۱ ــ الألفاظ: لابن السكيت (تهذيب التبريزي) ط • المطبعة الكاثوليكية بيروت ١٨٩٥ •

١٢ ــ الأمسالي : لأبي على القسالي ، ط ، مطبعة دار الكتبيد المصرية ١٩٣٦ .

۱۳ _ انباه الرواة على أنباه النحاة : الأبى الحسن على بن يوسف القفطي ، تحقيق محمد أبى الفضل ابراهيم _ ط • دار الكتب •

١٤ الانصاف في مسائل الخلاف بين النحويين البصريين والكوفيين، الأبي البركات عبد الرهمن بن محمد بن الأنبارى • تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد ط • المكتبة التجارية ١٩٦١ •

١٥ ــ الأتواء في مواسم العرب: لأبي محمد عبد الله بن مسلم ابن متبية • ط • حيدر آباد الدكن ١٩٥٦ •

١٦ - البارع: لأبي على القالي - مخطوط بدار الكتب المصرية ٠

۱۷ ــ بغية الوعاة فى طبقات اللغويين والنحاة : لجلال الدين عبد الرحمن السيوطى • ط • الخانجى ١٣٢٦ هـ ــ وط • الحلبي تحقيق محمد أبى الفضل ابراهيم •

۱۸ ــ البيان والتبيين : لأبى عثمان عمرو بن بحر الجاحظ ، تحقيق عبد السلام هارون ــ ط ، لجنة التأليف والترجمة ١٩٤٨ ــ ١٩٥٠ ــ ١٩٥٠

۱۹ تاریخ الاسلام الکبیر: للذهبی - مضطوط بدأن الکتبی - ۱۶٪ تاریخ ۰

٢٠ ــ تاريخ الامم والملوك: للطبرى ــ مطبعة الاستقامة ١٩٣٨ ــ ٢١ ــ تلقيف اللسان وتلقيح الجنان: لابن مكى الصقلى ــ تحقيق د • عبد العزيز مطر • الطبعة الأول ١٩٦٦ المجلس الأعلى للشنون الاسلامة والطبعة الثانية ١٩٨١ ذار اللعارفة •

۳۳ ـ تصحیح التصحیف وتحریر التحریف: لصلاح الدین الصفدی ـ مضطوط بدار الکتب ـ رقم ۳۷ لغة (المکتبة الزکیة) ٠ الصفدی ـ مضطوط بدار الکتب ـ رقم ۱۱:۱۱ د التالی د تالیال د ت

٢٣ ــ التكملة والذيل على درة الغواص (تكملة اصلاح ما تغلط فيه العامة) : للجواليقي ــ مخطوط بدار الكتب رقم ١٩٨ مجاميع ٠

۲۶ ــ المتلويح شرح الفصيح (فصيح شعلب) : لأبي سهل الهروى ــ مابعة وادى النيل ١٣٨٥ ه ٠

٢٥ ــ الجامع الصحيح : الأبى عبد الله محمد بن اسماعيك البخارى ــ ط • المطبعة الأزهرية ١٢٩٩ ه •

٢٦ ــ الجامع المسحيح : الأبى الحسن مسلم بن المجاج القشيرى ط • دار الطباعة ١٣٣٩ ــ ١٣٣٣ هــ وطبعة الحلبي بتمقيق محمد فؤاد عبد الباقي •

۲۷ ــ الجمانة فى ازالة الرطانة : لمؤلف تونسى فى القرن التاسع المجرى ــ تحقيق حسن حسنى عبد الوهاب ــ ط • المعدد الفرنسي للاثار بالقاهرة ١٩٥٣ •

۲۸ - جمهرة الأمثال: لأبي هلال العسكري - ط بمياى ١٣٠٦ه. ٢٩ - جمهرة اللغة: لأبي يكر محمد بن الحسن بن دريد طاحيدر ٢٠ - ٢٠ الله كن ١٣٤٥ ه.

٣٠ - حماسة أبي تمام - ظ . القاهرة ١٣٢٥ ه .

٣١ - خزانة الأدب: لعبد القادر بن عمر البغدادى - ط. بولاق ١٢٩٩ ه:

٣٢ – الحصائص : لأبي الفتح عَمَانُ بن جَي .تحقيق محمد على النجار ط. دار الكتب المصرية ١٩٥٦ – ١٩٥٦

٣٣ ــ درة الغواص في أو هام الحواص : للقلم بن على الحريزي ط: الحواب ١٢٩٩ هـ

٣٤ ــ دلالة الألفاظ: للدكتور ابراهيم أنيس ــ ط. الأنجلو ١٩٥٨. ٣٥ ــ ديوان الأعشى : تحقيق الدكتور محمد محمد حسين ــ مكتبة الآداب ١٩٥٠

٣٦ - ديو ان البحترى : مطبعة هندية ١٩١١

٣٧ ــ ديوان تميم بن مقبل : تحقيق الدكتور عزت حسن . دمشق٢٩٦ ا

۳۸ - دیو ان حاتم الطائی : ط. دار صادر - بیروت - ۱۹۳۳

٣٩ ــ ديوان شاعرات العرب في الحاهلية والإسلام ــ المكتبة الأهلية ــ ببروت ١٩٣٤ ق

٤٠ حديوان عبيد بن الأبرص: تحقيق د . حسين نصار - ط .
 مصطنی الحلي ١٩٥٧ .

١٤ - ديوان عبيا. الله بن قيس أارقيات -- بيروت ١٩٥٨

٤٢ ــ يوان مجنون ليلى : تحقيق عبد الستار فراح ــ دار مصر للطباعة :

٤٣ - ذم الهوى : لأبى الفرج عبد الرحمن بن الجوزى - تحقيق مصطنى عبد الواحد - دار الكتب الحديثة ١٩٦٢ :

عد ــ زهر الآداب: لأبى إسحاق الحصرى ــ تحقیق الدَکتور زكى مبارك ــ ط. التجاریة ١٣٢٥ ه.

٥٤ ــ سمط اللالى في شرح أما لى القالى : تحقيق عبد العزيز الميمنى ... طنة التأليف ١٩٣٦ .

۲۶ - سائن ابن ماجة (الحافظ أبى عبد الله محمد بن يزيد)
 محقيق محمد فؤاد عبد الباق - ط: عيسى البابى الحلبى ١٩٥٤.

٤٧ ــ شارات الذهب : لابن العماد الحنبلى ــ ط . القلمى ١٣٥٠ ــ ٢٥ ــ شرح درة الغواص الحريرى : الشهاب الدين الخفاجى -- المحوائب ١٢٩٩ هـ المحوائب ١٢٩٩ هـ

٤٩ - شرح ديوان الحماسة : الدمر زوق ، تحقيق عبد السلام هارون إ
 ط لجنة التأليف ١٩٥٢

٥٠ شرح ديوان زهير بن أبي سلمي ط. دار الكتب ١٣٦٤ هـ
 ١٥ شرح ما يقع فيه التصحيف والتحريف : الآبي أحمد العكرى نحقيق عبد العزيز أحمد سلسلة تر اثنا ١٩٦٣

هـ الصاحى في فقه اللغة: الأنحمد بن فارس - تحقيق مصطفى الشويمي بيروت ١٩٦٤

٣٥ ــ طبقات المفسرين السيوطي ــ ط . ليدن ١٨٣٩

٤٥ ــ طبقات النحويين واللغويين : الآبي بكر محمد بن الحسن
 الزبيدى ــ تحقيق محمد أبى الفضل ابراهيم ط. الحانجي ١٩٥٤

٥٥ ــ العربية: دراسات في اللغة واللهجات: ليوهان فلت: ترجمة الدكتورعبد الحليم النجار ــ ط. دار الكتاب العربي ١٩٥١

٦٥ - على اللغة ; لللكتور على عبد الواحد وأفى - ط ، النهضة المعبرية ١٩٤٤

۷۵ س علم اللغة : الدكتور محمود السعران ــ دار المعارف ۱۹۲۲ ۸۵ ــ عمدة القارى شرح صحيح البخارى : لأحمد بن محمد العيني ــ ط. المطبعة المنيرية.

۹۵ – غریب الحدیث : لابی عبید القاسم بی سلام – مصور بدار
 الکتب رقم ۲۲٤٤٥ ب

۲۰ فصبح ثعلب (مع التاويح للقروى) - مطبعة وادى النيل
 ۱۲۸ هـ

٦١ -- الفهرست : لابن النديم -- ليبسك ١٨٧١ .

٦٢ ــ فهرست ابن خير ــ ط • مكتبة المثى ببغداد ــ عن الأصل المطبوع بسرقسطة ١٨٩٣

٦٣ ــ في اللهجات العربية: للدكتور ابراهيم أنيس ــ ط • الأنجلو الطبعة الثانية ١٩٥٢ •

عج الكتاب (كتاب سيبويه) ط . بولاق ١٣١٧ ه .

مه ـ لحن العامسة : الأبى بكر الزبيدى ـ تحقيق الدكتور عبد العزيز مطر ـ الطبعة الأولى ـ ١٩٨٨ والطبعة الثانية : ١٩٨١ ـ دار المعارف القاهرة ٠

٣٦ ــ لحن العامة : لعلى بن حمزة الكسائى (ضمن ثالث رسائل) تحقيق عبد العزيز الميمنى ــ القاهرة ١٣٤٤ ه ٠

٧٧ ــ لحن العامة فى ضوء الدراسات اللغوية الحديثة: تأليف الدكتور عبد العزيز مطر (الطبعة الاولى ــ ١٩٦٦ ــ الطبعة الثانية ــ ١٩٨١ ــ دار المعارف القاهرة) ٠

مه ـ ليس فى كلام العرب: للحسن بن خالويه ـ تحقيق أحمد عبد الغفور عطار دار مصر للطباعة ١٩٥٧ ٠

۹۹ سـ مجالس تعلب: لأبى العباس أحمد بن يحيى ثعلب سـ تحقيق عبد السلام هارون ٠ دار المعارف ١٩٤٩ ٠

۸۲ ــ مجمع الأمثال: لأبى الفضل أحمد بن محمد النيسابورى الميداني ط • السنة المحمدية ١٩٥٥ •

٧١ ــ مجموع أشعار العرب: ط ، ليسك ١٩٠٢ .

٧٧ _ المخصص في اللغة: لابن سيده • ط • بولاق ١٣١٦ -

٧٣ ـ المدخل الى تقويم اللسان : لمحمد بن أحمد بن هشام اللخمى السبتى ـ القسم الأول (الخاص بالرد على الزبيدى وابن مكى ـ تحقيق الدكتور عبد العزيز مطر ـ مطبعة جامعة عين شمس ١٩٨١)،

٧٤ ــ مرآة الجنان وعبرة اليقظان : الأبى محمد عبد الله بن أسعد اليافعي ــ ط • حيدر آباد ١٣٣٨ ه •

۷۵ ــ مرآة الزمان: لسبط بن الجوزى ط • حيدر آباد ١٩٥١ •
 ۷۶ ــ مراتب النحويين: لأبى الطيب عبد الواحد بن على اللغوى
 ــ تحقيق محمد أبى الفضل ابراهيم ــ نهضة مصر ١٩٥٥ •

٧٧ - المزهر فى علوم اللغة وأنواعها : لجلال الدين السيوطى - تحقيق محمد أحمد جاد المولى ومحمد أبى الفضل ابراهيم وعلى البجاوى - ط • عيسى الحلبى ١٩٥٨ •

۷۸ سالمسند : الأحمد بن حنبل ساتمقيق أحمد محمد شاكر ،
 ۷۹ سعجم الأدباء (ارشاد الاريب) لياقوت الحموى ساتمقيق أحمد فريد رفاعى سانشر دار المأمون ،

۸۰ ــ معجم البلدان : لياقوت المموى ــ ط ليبسك ١٨٦٦ .

۸۱ ــ معجم الشعراء : للمرزباني ــ تحقيق عبد الستار فراج ط عيسى الحلبي ٠

۱۹۶۱ ــ المعجم اللغوى الوسيط: مجمع اللغة العربية ١٩٦٠ ــ ١٩٦١ ــ ١٩٦١ ــ ١٩٦١ ــ ٨٣ ــ معجم ما استعجم: الأبي عبيد البكري ــ تحقيق مصطفى السقا ١٣٦٤ ه.

٨٤ ــ المعرب من الكلام الأعجمى : لابى منصور الجواليقى ــ تحقيق أحمد محمد شاكر ١٣٦١ ه ٠

٨٥ ــ مغنى اللبيب : لجمال الدين ابن مشام ــ تحقيق محمد محي الدين ــ ط • التجارية •

٨٦ ــ المقتبس (مجلة): المجلد السابع ١٩١١ •

٨٧ ــ المنتظم فى تاريخ الماوك والامم: لعبد الرحمن بن الجوزئ ط • حيدر آياد ١٣٥٧ •

٨٨ ـ المنصف ، شرح ابن جنى لكتاب التصريفة للمازنى : تحقيق ابراهيم مصطفى وعبد الله أمين ١٩٥٤ ٠

٨٩ ــ الموطأ : للامام مالك بن أنس ــ ط • عيسى الملبي •

۹۰ ــ النبات الأبى حنيفة الدينورى (جزء منه) طا ٠ ليدن ١٩٥٢

٩١ ــ النجوم الزاهرة: لابن تغرى بردى ــ ط • دار الكتب

٩٢ ــ نزعة الالباء في طبقات الأدباء: لعبد الرحمن بن الأنباري

ط م المقاهرة ١٣٩٤ ه ٠

٩٣ ــ النهاية في غريب المديث والاثر: لابن الأثير ــ المطبعة الخيريه ١٣٢٢ ه.

۹۶ ــ نوادر أبى مسحل (عبد الوهاب بن حريش) : تحقيق الدكتور عزت حسن ٠ ط ٠ دمشق ١٩٦١ ٠

۹۶ ــ نوادر القالی (أبی علی المقالی) ــ ط • دار الكتب ۱۹۲۸ میات الاعیان : لابن خلكان ــ ط • النهضة ۱۹۶۸ •

رقم الابداع ۸۳/۲۰۰۸ الترقیم الدولی ۸ ـــ ۳۵۶ ـــ ۰۲ ـــ ۹۷۷

مطيعسة القاهرة الجديدة. ٣٣ شارع الجيش - ش: ٩٠٤٢٨٦





